

ACADEMIA REPUBLICII POPULARE ROMÎNE  
INSTITUTUL DE ARHEOLOGIE

STUDII ȘI CERCETĂRI DE  
ISTORIE VECHĂ

1

ANUL XIV

1963

EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII POPULARE ROMÎNE

ACADEMIA REPUBLICII POPULARE ROMÎNE  
INSTITUTUL DE ARHEOLOGIE

STUDII ȘI CERCETĂRI  
DE  
ISTORIE VECHĂ

P.2282

1

ANUL XIV

1963

EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII POPULARE ROMÎNE

COMITETUL DE REDACȚIE

Acad. EM. CONDURACHI, *redactor responsabil*; D. BERCIU, MARIA COMȘA, acad. C. DAICOVICIU; VLADIMIR DUMITRESCU, MIRCEA D. MATEI, *secretar științific*; BUCUR MITREA, I. NESTOR, membru corespondent al Academiei R.P.R., C. S. NICOLĂESCU-PLOPȘOR, membru corespondent al Academiei R.P.R., M. PETRESCU-DÎMBOVIȚA, D. M. PIPPIDI, membru corespondent al Academiei R.P.R., DORIN POPESCU, GH. ȘTEFAN, membru corespondent al Academiei R.P.R., RADU VULPE, *membri*; ANA MATROSENCO, *secretar de redacție*.

STUDII ȘI CERCETĂRI DE ISTORIE VECHĂ

APARE DE 2 ORI PE AN

Redacția : INSTITUTUL DE ARHEOLOGIE

București, str. I. C. Frimu 11

# STUDII ŞI CERCETĂRI DE ISTORIE VECHĂ

Tomul XIV, nr. 1

1963

## SUMAR

	<u>Pag.</u>
<i>STUDII</i>	
EUGEN COMŞA, Unele probleme ale aspectului cultural Aldeni II . . . . .	7
PETRE ROMAN, Ceramica precucuteniană din aria culturilor Boian-Gumelniţa şi semnificaţia ei . . . . .	33
VLADIMIR DUMITRESCU, Originea şi evoluţia culturii Cucuteni-Tripolie (I) . . . . .	51
ADRIAN RĂDULESCU, Inscricpții inedite din Dobrogea . . . . .	79
MARIA COMŞA, Cu privire la evoluţia culturii balcano-dunărene în sec. IX—XI (Studiu preliminar) . . . . .	107
<i>DISCUŢII ŞI NOTE</i>	
I. K. IVANOVA şi A. P. CERNIŞ, Despre fenomenele periglaciare şi unele pro- bleme de stratigrafie a paleoliticului de pe Nistrul mijlociu . . . . .	123
MARIA BITIRI, O nouă aşezare paleolitică pe valea Bistriţei . . . . .	135
SILVIA MARINESCU-BÎLCU, O statueta neolitică de marmură descoperită la Gumelniţa . . . . .	139
A.D. ALEXANDRESCU, În legătură cu statuile-menhir de la Baia de Criş . . . . .	145
I. BERCIU şi AL. POPA, Depozitul de unelte dacice de pe muntele Strimbu de Iingă Grădiştea Muncelului . . . . .	151
SZÉKELY ZOLTÁN, Materiale epigrafice din estul Transilvaniei . . . . .	163
GH. DIACONU şi N. ANGHELESCU, Despre necropola din sec. IV e.n. de la Radu Negru (r. Călăraşi) . . . . .	167
GH. RĂDULESCU şi M. IONESCU, Noi morminte din sec. IV e.n. descoperite la Cacaletji (r. Giurgiu) . . . . .	175
SUZANA DOLINESCU-FERCHE, Podoabe de aur descoperite la Balaci (r. Ro- şiorii de Vede) . . . . .	183
ION BARNEA, Reprezentarea labirintului pe monumentele rupestre de la Ba- sarabi (reg. Dobrogea) . . . . .	189
DAN GH. TEODOR, Cîteva observaţii în legătură cu căldările de lut descoperite la Răducăneni (r. Huşi, reg. Iaşi) . . . . .	197
D. VILCEANU, Cu privire la data de început a cetăţii de la Păcuiul lui Soare (r. Adamclisi) . . . . .	207
PETRE DIACONU, Un mormint din sec. XI descoperit la Dervent (reg. Do- brogea) . . . . .	213
N. CONSTANTINESCU, Din nou în problema Cetăţii Neamţului . . . . .	217
VLADIMIR DUMITRESCU, Cîteva cuvinte despre unii termeni arheologici . . . . .	225
<i>CRONICĂ</i>	
Seminarul romîno-sovietic de arheologia orînduirii comunei primitive ( <i>Sebastian Morintz</i> ) . . . . .	227
Dare de seamă asupra lucrărilor Seminarului romîno-bulgar din 12—15 noiem- brie 1962 ( <i>Maria Comşa</i> ) . . . . .	235
LISTA PRESCURTĂRILOR FOLOSITE ÎN REVISTA . . . . .	239

# ÉTUDES ET RECHERCHES D'HISTOIRE ANCIENNE

Tome XIV, n° 1

1963

## SOMMAIRE

	Page
<i>ÉTUDES</i>	
EUGEN COMȘA, Sur l'aspect culturel Aldeni II . . . . .	7
PETRE ROMAN, La céramique précucuténiennne de l'aire des civilisations de Boian-Gumelnița et sa signification . . . . .	333
VLADIMIR DUMITRESCU, Origine et évolution de la civilisation de Cucuteni-Tripolie (I) . . . . .	51
ADRIAN RĂDULESCU, Inscriptions inédites de la Dobrogea . . . . .	79
MARIA COMȘA, Sur l'évolution de la civilisation balkano-danubienne aux I <sup>er</sup> et XI <sup>er</sup> siècles (Étude préliminaire) . . . . .	107
<i>DISCUSSIONS ET NOTES</i>	
I. K. IVANOVA et A. P. TCHERNYCH, Sur les phénomènes périglaciaires et sur certaines questions de stratigraphie paléolithique du Moyen-Dniester . . . . .	123
MARIA BITIRI, Un nouvel établissement paléolithique dans la vallée de la Bistrița . . . . .	135
SILVIA MARINESCU-BILCU, Une statuette néolithique en marbre découverte à Gumelnița . . . . .	139
A. D. ALEXANDRESCU, Au sujet des statues-menhirs de Baia de Criș . . . . .	145
I. BERCIU et AL. POPA, Le dépôt d'outils daces découvert sur le mont Strimbu, près de Grădiștea Muncelului . . . . .	151
SZÉKELY ZOLTÁN, Matériaux épigraphiques de la Transylvanie orientale . . . . .	163
GH. DIACONU et N. ANGHELESCU, Sur la nécropole du IV <sup>e</sup> siècle de Radu Negru . . . . .	167
GH. RĂDULESCU et M. IONESCU, Nouvelles découvertes de tombes du IV <sup>e</sup> siècle à Cacaletii . . . . .	175
SUZANA DOLINESCU-FERCHE, Objets de parure en or découverts à Balacii . . . . .	183
ION BARNEA, La représentation du labyrinthe sur les monuments rupestres de Basarabi . . . . .	189
DAN GH. TEODOR, Quelques remarques sur les chaudrons en argile découverts à Răducăneni . . . . .	197
D. VILCEANU, Au sujet de la date de construction de la forteresse de Păciiul lui Soare . . . . .	207
PETRE DIACONU, Une tombe du XI <sup>e</sup> siècle découverte à Dervent . . . . .	213
N. CONSTANTINESCU, Nouvelles données sur la forteresse de Neamț . . . . .	217
VLADIMIR DUMITRESCU, Considérations sur quelques termes archéologiques . . . . .	225
<i>CHRONIQUE</i>	
Colloque roumano-soviétique d'archéologie de la commune primitive ( <i>Sebastian Morintz</i> ) . . . . .	227
Compte rendu des travaux du Colloque roumano-bulgare des 12 - 15 novembre 1962 ( <i>Maria Comșa</i> ) . . . . .	235
LISTE DES ABRÉVIATIONS UTILISÉES DANS LA REVUE . . . . .	239

# ТРУДЫ И ИССЛЕДОВАНИЯ ПО ДРЕВНЕЙ ИСТОРИИ

Том XIV, № 1

1963

## СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
<i>СТАТЬИ</i>	
ЕУДЖЕН КОМША, Вопросы в связи с культурным обликом Алдень II . . . . .	7
ПЕТРЕ РОМАН, Докукutenская керамика в ареале распространения культур Боян-Гумельница и ее значение . . . . .	33
ВЛАДИМИР ДУМИТРЕСКУ, Происхождение и эволюция культуры Кукутени-Триполье (I) . . . . .	51
АДРИАН РЭДУЛЕСКУ, Неизданные надписи из Добруджи . . . . .	79
МАРИЯ КОМША, Об эволюции балкано-дунайской культуры в IX—XI вв. (Предварительный очерк). . . . .	107
<i>ДИСКУССИИ И ЗАМЕТКИ</i>	
И. К. ИВАНОВА и А. П. ЧЕРНЫШ, О перигляциальных явлениях и некоторых вопросах стратиграфии палеолита среднего приднестровья . . . . .	123
МАРИЯ БИТИРИ, Новая палеолитическая стоянка в долине р. Бистрицы	135
СИЛЬВИЯ МАРИНЕСКУ-БЫЛКУ, Неолитическая мраморная статуэтка из Гумельницы . . . . .	139
А. Д. АЛЕКСАНДРЕСКУ, О статуях-менгирах в Бая де Криш . . . . .	145
И. БЕРЧУ и АЛ. ПОПА, Клад дакийских орудий на горе Стрымбу около Градиштя Мунчелулуй . . . . .	151
СЕКЕЛИ ЗОЛТАН, Эпиграфические материалы на востоке Трансильвании. . . . .	163
Г. ДЬЯКОНУ и Н. АНГЕЛЕСКУ, О могильнике IV в. н.э. в Раду Негру	167
Г. РЭДУЛЕСКУ и М. ИОНЕСКУ, Новые погребения IV в. н.э. в Какалеци	175
СУЗАНА ДОЛИНЕСКУ-ФЕРКЕ, Золотые украшения, найденные в Балачи	183
ИОН БАРНЯ, Изображение лабиринта на наскальных памятниках в Бассараби . . . . .	189
ДАН Г. ТЕОДОР, По поводу глиняных котлов, найденных в Рэдуканени	197
Д. ВЫЛЧАНУ, О дате сооружения крепости в Пэкуюл луй Соаре . . . . .	207
ПЕТРЕ ДЬЯКОНУ, Погребение XI в., открытое в Дервенте . . . . .	213
Н. КОНСТАНТИНЕСКУ, Снова о крепости Четатя Нямцулуй . . . . .	217
ВЛАДИМИР ДУМИТРЕСКУ, Несколько слов о некоторых археологических терминах . . . . .	225
<i>ХРОНИКА</i>	
Румыно-советский семинар по археологии первобытно-общинного строя (Себастиан Моринц) . . . . .	227
Отчет о работе румыно-болгарского семинара, 12—15 ноября 1962 г. (Мария Комша) . . . . .	233
СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ, ИСПОЛЬЗУЕМЫХ В ЖУРНАЛЕ . . . . .	239

100

101

102

103

104

105

106

## UNELE PROBLEME ALE ASPECTULUI CULTURAL ALDENI II

(Pe baza săpăturilor de la Drăgănești-Tecuci)\*

Regiunea din sudul Moldovei și cea din nord-estul Munteniei sînt deosebit de importante pentru arheologii care se ocupă cu problemele epocii neolitice, deoarece în acea zonă s-au produs, de mai multe ori, diferite interferențe de ordin cultural și desigur de caracter etnic între comunitățile culturale specifice Munteniei și Moldovei. La rezolvarea problemei raporturilor de ordin cronologic dintre aceste culturi nu se poate ajunge decît prin efectuarea unor săpături sistematice (cel puțin în cîteva complexe mai importante) și prin executarea unor amănunțite cercetări de suprafață.

Primele săpături, în zona amintită, au fost efectuate la Bonțești<sup>1</sup>, mai tîrziu s-au executat săpăturile de la Aldeni<sup>2</sup>, sondajele de la Bălănești<sup>3</sup>. O deosebită importanță pentru problemele studiate o au săpăturile de la Stoicani<sup>4</sup> și cele de la Brăilița<sup>5</sup>. Seria unor astfel de lucrări a fost continuată prin sondajele executate în luna iunie 1962, în cuprinsul așezării din marginea de nord-vest a satului Drăgănești (r. Tecuci).

\* Comunicare prezentată la 13 octombrie 1962 în cadrul Seminarului romîno-sovietic de arheologia comunei primitive, ținut la București.

<sup>1</sup> Vladimir Dumitrescu, *La station préhistorique de Bonțești*, în *Dacia*, III—IV, 1927—1932, p. 88—114.

<sup>2</sup> Gh. Ștefan, *Raport asupra săpăturilor de pe „Balaurul”, comuna Aldeni, jud. Buzău*, p. 31—34 (= Gh. Ștefan, *Aldeni*, 1942) și *Raport asupra săpăturilor și cercelărilor arheologice de la Băești-Aldeni (jud. Buzău)*, p. 74—76 (= Gh. Ștefan, *Aldeni*, 1943), ambele în *Raport asupra activității științifice a Muzeului Național de Antichități în anii 1942 și 1943*, București, 1944 (= *Raport MNA 1944*); Gh. Ștefan și Eugen Comșa, *Săpăturile arheologice de la Aldeni*, în *Materiale*, III, 1957, p. 93—102 (= Gh. Ștefan, *Eugen Comșa, Aldeni*).

<sup>3</sup> Hortensia Dumitrescu, *Raport asupra cercelărilor și săpăturilor din jud. Buzău*, în *Raport MNA*, 1944, p. 49—50.

<sup>4</sup> M. Petrescu-Dîmbovița, *Cetățuia de la Stoicani*, în *Materiale*, I, 1953, p. 13—155 (= M. Petrescu-Dîmbovița, *Stoicani*).

<sup>5</sup> Harțuchi N. și I. T. Dragomir, *Săpăturile arheologice de la Brăilița*, în *Materiale*, III, 1957, p. 129—144 (= Harțuchi N. și I. T. Dragomir, *Brăilița*); N. Harțuchi, *Săpăturile arheologice de la Brăilița*, în *Materiale*, V, 1959, p. 221—227 (= N. Harțuchi, *Brăilița*).



Cercetările de suprafață făcute pînă acum în regiune sînt relativ puține, cu toate acestea cercetările din sud-estul Moldovei au dus la descoperirea unei serii de complexe importante<sup>1</sup>.

Observațiile făcute cu prilejul săpăturilor din așezările menționate au contribuit la lămurirea unora dintre probleme; altele însă au rămas pînă acum nerezolvate, mai ales datorită divergențelor de păreri cu privire la aspectul cultural pentru care propunem denumirea de Aldeni II<sup>2</sup> (după al doilea strat din așezarea de pe Gurguiul Balaurului lângă com. Aldeni, r. Buzău).

În cursul ultimelor decenii s-au adunat date referitoare la răspîndirea teritorială a comunităților acestei culturi. Aria lor de răspîndire *sigură* este încă relativ restrînsă, în special datorită numărului redus al cercetărilor arheologice de suprafață din regiune.

Pe teritoriul Moldovei, comunitățile acestui aspect cultural au locuit în regiunea dintre Prut, cursul inferior al Bîrladului (aproximativ pînă în dreptul orașului Bîrlad), spre nord și al Siretului spre sud. Așezări sau materiale izolate de tip Aldeni II au fost descoperite în următoarele localități din sud-estul Moldovei: Focșani<sup>3</sup> (r. Focșani); Ciorani<sup>4</sup> (r. Adjud); Drăgănești<sup>5</sup> (r. Tecuci); Smulți<sup>6</sup>, Tudor Vladimirescu<sup>7</sup>, Umbrărești<sup>8</sup>, Măstăcani (Gîtul Cămilei)<sup>9</sup> (r. Bujor); Șuletea<sup>10</sup>, Bîrlălești<sup>11</sup> (r. Bîrlad); Foltești (Ruptura)<sup>12</sup>, Stoicani<sup>13</sup> (r. Galați).

La est de Prut, în sud-estul R.S.S. Moldovenești și R.S.S. Ucrainene pînă de curînd nu se cunoștea nici o descoperire de acest fel, totuși în funcție de răspîndirea lor pe teritoriul Moldovei și Dobrogei am postulat existența lor și într-adevăr prin cercetările recent efectuate de arheologii sovietici au fost descoperite cîteva așezări de tip Aldeni II: una pe malul lacului Ialpug în marginea orașului Bolgrad (reg. Odessa)<sup>14</sup>; o alta, simi-

<sup>1</sup> M. Petrescu-Dimbovița, *Archäologische Forschungsreise im Bezirk Covurlui (Untere Moldau)*, în *Dacia*, VII—VIII, 1937—1940, București, 1941, p. 432—434, 439, 441, 443—445 (= M. Petrescu-Dimbovița, *Archäologische Forschungsreise*).

<sup>2</sup> Acest aspect cultural este cunoscut în literatura de specialitate sub denumirea de aspectul Gumelnița-Ariuşd.

<sup>3</sup> M. Petrescu-Dimbovița, *Călătorie de cercetare arheologică în județul Covurlui*, extras din *Orizonturi*, III, 1940, 5—9, Galați, 1941, p. 21.

<sup>4</sup> Radu Vulpe, *Șantierul Poiana*, în *SCIV*, III, 1952, p. 211. Ciorani, locul Fîntina din Clmp.

<sup>5-8</sup> M. Petrescu-Dimbovița, *Archäologische Forschungsreise*, p. 443—445 (5); p. 441 (6); p. 439 (7); p. 434 (8).

<sup>9</sup> M. Petrescu-Dimbovița și colaboratori, *Raport asupra săpăturilor arheologice din județele Covurlui și Tutova*, în *SCIV*, I, 1, 1950, p. 59.

<sup>10</sup> Informații de la Radu Vulpe.

<sup>11</sup> C. Cihodaru, R. Vulpe, *Cercetările arheologice de la Șuletea și Bîrlălești (r. Murgeni)*, în *SCIV*, II, 1, 1951, p. 222—225.

<sup>12</sup> M. Petrescu-Dimbovița, I. Casan și C. Mateescu, *Săpăturile arheologice de la Foltești*, în *SCIV*, II, 1, 1951, p. 256.

<sup>13</sup> M. Petrescu-Dimbovița, *Stoicani*, p. 13—155.

<sup>14</sup> E. K. Cerniș, *Primele date cu privire la cultura Gumelnița pe teritoriul U.R.S.S.* Comunicare prezentată pentru Seminarul romîno-sovietic de arheologia comunei primitive, București, 11—13 octombrie 1962.

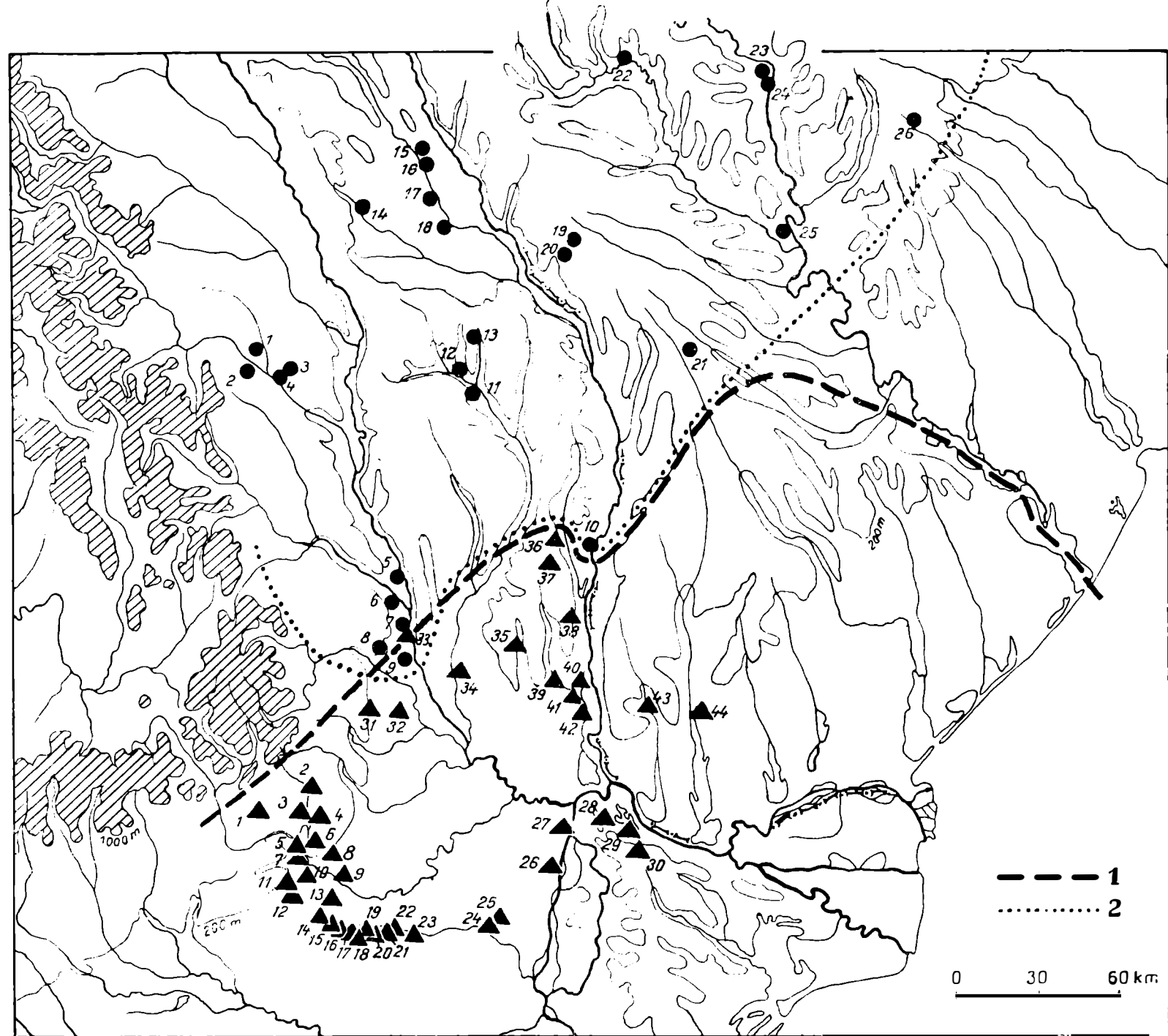


Fig. 1. — Harta de răspîndire a aspectului cultural Aldeni II.

1. Aspectul Aldeni II

1. Bălănești, (r. Cislău); 2. Podu Hîrbocii; 3. Aldeni; 4. Bălești; 5. Chriomănești; 6. Săpoca; 7. Nlșcov; 8. Poșta Cîlnău; 9. Vadu Pașii; 10. Lipia; 11. Sărata Monteoru; 12. Izvoru Dulce; 13. Tințești; 14. Cramenea; 15. Sudiți; 16. Bălala; 17. Smanni; 18. Sălcioara; 19. Moșca; 20. Albești; 21. Udași; 22. Caragele (r. Buzău); 23. Laru (Popina); 24. Lișcoteanca; 25. Lișcoteanca II (r. Făurei); 26. Chișocani; 27. Brălița (or. Brăila); 28. Gărvăn (Chiștra); 29. Văcărași; 30. Luncașvita (r. Măcin); 31. Bontestei; 32. Focșani (r. Focșani); 33. Clorani (r. Adjud); 34. Drăgănești (r. Tecuci); 35. Smulți (r. Buloj); 36. Suletea; 37. Brlăești (r. Brlad); 38. Tudor Vladimirescu; 39. Umbrărești; 40. Măstăcani (r. Buloj); 41. Foitești (Ruptura); 42. Stoicani (r. Galați); 43. Voicănești; 44. Bolgrad, R. S. S. Ucraineană.

2. Cultura Precuculeni

1. Izvoare (r. Piatra Neamț); 2. Calu; 3. Traian; 4. Zănești (r. Bobuși); 5. Mindrișca; 6. Ruginești; 7. Clorani (r. Adjud); 8. Pancu; 9. Mărășești (r. Pancu); 10. Bogdănești (r. Brlad); 11. Buhălești; 12. Tr. Negrești (r. Negrești); 13. Grajduri (r. Iași); 14. Bădeni (r. Hrlău); 15. Glăvănești-Vechi; 16. Andrieșeni; 17. Vlădeni; 19. Larga Jilă, (r. Iași); 19. Rădeni I; 20. Rădeni II; 21. Fundu Galben; 22. Florești; 23. Solonceni II; 24. Solonceni I; 25. Holercani, R. S. S. Moldovenească; 26. Alexandrovka, R. S. S. Ucraineană.

(21 după E. K. Cerniș, К вопросу о раннегринпольских поселениях, в ИМФАН, 4, Chișinău, 1956, p. 10 harta; iar 22—26 după T. S. Passek, Неолит и энеолит юга европейской части СССР, в МИА, 102, Москва, 1962, p. 6 harta).

lară, s-a descoperit pe malul pîrîului Cahul lîngă satul Vulcănești (R.S.S. Moldovenească) <sup>1</sup>.

Pe teritoriul Dobrogei numărul descoperirilor este mai redus și au un caracter mai mult gumelnițean. În nordul Dobrogei sînt documentate materiale de tip Aldeni II lîngă satul Garvăn (Chiatra) <sup>2</sup>, lîngă satul Văcăreni (la gura Văii Nevestelnița) <sup>3</sup>, la Luncavița (Cetățuia) <sup>4</sup>. Așezările comunităților aspectului Aldeni II sînt documentate în toată regiunea de nord-est a Munteniei, la nord de riul Călmățui, exceptînd numai zona de munte. Dispunem de date în proporții diferite despre complexele de lîngă localitățile: Bălănești <sup>5</sup> (r. Cislău); Podu Hîrbocii <sup>6</sup>, Aldeni <sup>7</sup>, Băiești <sup>8</sup>, Cîrlomănești <sup>9</sup>, Săpoca <sup>10</sup>, Nișcov <sup>11</sup>, Poșta Cîlnău <sup>12</sup>, Vadu Pașii <sup>13</sup>, Lipia <sup>14</sup>, Sărata Monteoru <sup>15</sup>, Izvoru Dulce <sup>16</sup>, Țintestești <sup>17</sup>, Cremenea <sup>18</sup>, Suduți <sup>19</sup>, Bălaia <sup>20</sup>, Smeeni <sup>21</sup>, Sălcioara <sup>22</sup>, Moisica <sup>23</sup>, Albești <sup>24</sup>, Udați <sup>25</sup>, Caragele <sup>26</sup> (r. Buzău), Largu <sup>27</sup> (Popina), Lișcoteanca <sup>28</sup>, Lișcoteanca II <sup>29</sup> (r. Făurei), Chișcani <sup>30</sup>, Brăilița <sup>31</sup> (or. Brăila).

O observație mai veche făcută în cuprinsul așezării de la Glina, unde în stratul numit provizoriu Gumelnița Ia au fost descoperite cioburi dintr-un pahar de tip Aldeni <sup>32</sup>, precum și descoperirile recente de la Măgurele (lîngă București) <sup>33</sup> și de lîngă Mizil <sup>34</sup>, ridică problema dacă nu cumva aspectul de care ne ocupăm a fost răspîndit mult mai departe spre sud-vest, decît se credea pînă acum.

<sup>1</sup> Din informațiile verbale primite de la T. S. Passek rezultă că purtătorii aspectului Aldeni II sînt documentați pînă la riul Botna în preajma căruia V. Markevici a descoperit o astfel de așezare. O ultimă așezare de acest tip a fost descoperită pe malul limanului Nistrului, de către membrii colectivului condus de T. S. Passek.

<sup>2-3</sup> Cercetări de suprafață, Eugen Comșa.

<sup>4</sup> Săpături 1951, 1959, Eugen Comșa.

<sup>5</sup> Hortensia Dumitrescu, *Raport asupra cercelărilor și săpăturilor din jud. Buzău*, în *Raport MNA*, 1944, p. 49—50.

<sup>6</sup> Cîteva fragmente ceramice de tip Aldeni II descoperite la Podu Hîrbocii, se păstrează la Muzeul de istorie Buzău.

<sup>7</sup> Gh. Ștefan, *Aldeni*, 1942, p. 31—34; Gh. Ștefan, *Aldeni*, 1943, p. 74—76; Gh. Ștefan, și Eugen Comșa, *Aldeni*, 1955, p. 93—102.

<sup>8</sup> Informație de la Gh. Ștefan.

<sup>9-14</sup> Informații de la Victor Teodorescu.

<sup>15</sup> Informație de la Ion Nestor.

<sup>16</sup> Informație de la Victor Teodorescu.

<sup>17</sup> Informație de la Gh. Bichir.

<sup>18-26</sup> Informații de la Victor Teodorescu.

<sup>27</sup> Așezare descoperită de B. Mitrea și Eugen Comșa; menționată apoi de Ioan T. Dragomir, *Cercelări arheologice pe valea Călmățuiului*, în *Materiale*, III, 1957, p. 308—309. Același cercetător a efectuat săpături în așezare, Ioan T. Dragomir, *Săpăturile arheologice de la Largu*, în *Materiale*, VI, 1959, p. 499—503.

<sup>28</sup> Așezarea se afla la 1 km SSE de sat, pe marginea terasei, Ioan T. Dragomir, *Cercelări arheologice pe valea Călmățuiului*, în *Materiale*, III, 1957, p. 294.

<sup>29</sup> Popina nr. 1 din valea Călmățuiului, Ioan T. Dragomir, *op. cit.*, p. 298.

<sup>30</sup> Informații de la N. Harțuchi și Fl. Anastasiu.

<sup>31</sup> N. Harțuchi și I. T. Dragomir, *Brăilița*, p. 129—144; N. Harțuchi, *Brăilița*, p. 221—227.

<sup>32</sup> M. Petrescu-Dîmbovița, *Nouvelles données concernant le néolithique carpatho-balkanique*, în *Balcenia*, VIII, 1955, p. 211.

<sup>33</sup> Complex descoperit de P. Roman.

<sup>34</sup> Complex descoperit de Victor Teodorescu.

În așezarea de la Drăgănești-Tecuci a fost delimitat un singur strat de cultură din epoca neolitică. Fiind vorba de un complex închis, în care nu s-au produs amestecuri din culturi sau chiar faze târzii neolitice, materialele descoperite acolo, în condiții stratigrafice clare, permit analiza unor probleme importante, cum este aceea a raporturilor dintre comunitățile fazei de tranziție de la cultura Boian la cultura Gumelnița și comunitățile neolitice corespunzătoare lor ca timp, de pe teritoriul Moldovei. De lămurirea acestor probleme depinde periodizarea culturilor neolitice din regiune și mai ales corelația cronologică dintre fazele culturilor neolitice din Muntenia și Moldova, așezările aparținând purtătorilor aspectului cultural Aldeni II constituind un pivot important.

După cum rezultă din observațiile stratigrafice făcute la Stoicani (unde au fost delimitate șase niveluri) și la Aldeni (unde s-au stabilit trei niveluri), aspectul Aldeni II a avut o evoluție îndelungată (mereu în strins contact cu comunitățile culturilor vecine), ce poate fi împărțită, în stadiul actual al cercetărilor, în două faze.

Mai veche este cea documentată în stratul inferior de la Stoicani (nivelurile 6—4) și în așezarea cu un singur strat de la Drăgănești-Tecuci. Deoarece în această din urmă așezare avem un complex închis, propunem ca faza reprezentată acolo să fie denumită faza *Drăgănești-Tecuci*. Ea este documentată pînă acum numai în cele două așezări menționate.

Faza următoare, mai nouă, este cea reprezentată bine în stratul superior al așezării de la Stoicani, în așezările de la Aldeni și de la Brăilița. Pentru această fază propunem denumirea de faza *Stoicani*. Este posibil ca în curînd să fie adăugate și alte faze, mai ales pentru perioada de început.

Tipurile de așezare ale oamenilor din ambele faze ale aspectului încă nu au fost studiate amănunțit, de aceea nu putem da decît destul de puține date. Menționăm că în unele cazuri (Brăilița) între pămîntul viu și stratul de cultură s-a găsit un strat de cenușă continuu, despre care se poate presupune că reprezintă probabil resturile arse provenite din vegetația ce se afla pe locul ales pentru așezare. Stratul de cenușă ar fi fost îngroșat și prin resturile colibelor provizorii aflate pe acel teren și folosite de primul grup omenesc stabilit acolo<sup>1</sup>.

Pe întreaga arie sigură de răspîndire a comunităților aspectului Aldeni II se cunosc așezări situate pe promontorii, mai joase sau mai înalte, în preajma unor cursuri de ape mai importante (Stoicani, pe terasa Prutului) sau pe văi laterale, în locuri ferite (Aldeni, pe valea Slănicului). În unele cazuri suprafața așezărilor era apreciabilă, altele sînt mai reduse ca întindere, fiind delimitate prin pante abrupte și prin șanțuri de apărare anume amenajate. Astfel de șanțuri se cunosc de exemplu în preajma așezărilor de la Aldeni<sup>2</sup>, Drăgănești, Stoicani, Luncavița<sup>3</sup>. În funcție de răspîndirea lor teritorială, în stadiul actual al cercetărilor se poate preciza că oamenii aspectului cultural Aldeni II, de pe întreaga lor arie

<sup>1</sup> N. Harțuchi și I. T. Dragomir, *Brăilița*, p. 129.

<sup>2</sup> Între suprafața ocupată de așezare și restul dealului este o albiere de teren prin care trece drumul actual. Credem că este șanțul așezării adîncit de ape.

<sup>3</sup> Botul de terasă „Cetățuia” pe care se află așezarea este despărțit de terasă prin două șanțuri, clare.

de răspîndire, au trăit în așezări întărite. Descoperirea în anul 1962 a șanțului de apărare al așezării de la Drăgănești-Tecuci, din care s-a cercetat o porțiune, constituie o indicație prețioasă că astfel de șanțuri erau săpate încă din prima fază a aspectului, iar observațiile relative la celelalte, din faza Stoicani, dovedesc că sistemul de a fortifica așezările s-a menținut în cursul întregii evoluții a aspectului Aldeni II. Pînă în prezent nu dispunem de date sigure, care să ne permită să presupunem existența unor așezări deschise ale purtătorilor acestei aspect cultural<sup>1</sup>.

Răspîndirea și desimea locuințelor au fost studiate numai la Stoicani, unde s-a ajuns la concluzia, deși resturile păstrate din locuințe sînt sărace și uneori îndoielnice, că locuințele erau dispuse în mai multe șiruri de-a lungul axului longitudinal al așezării<sup>2</sup>. În așezarea de dimensiuni medii de la Aldeni au existat — raportînd numărul locuințelor descoperite la întinderea așezării — aproximativ 10 locuințe.

Cu toate că s-a acordat o atenție deosebită problemei tipurilor de locuințe, nu s-a reușit să se precizeze în ce fel de construcții trăiau oamenii din faza Drăgănești-Tecuci, căci la Stoicani s-au găsit slabe resturi, iar la Drăgănești doar cîțiva bulgări izolați de lipitură arsă, din lut amestecat cu multe paie. Aceste urme par să indice existența, în faza amintită, a locuințelor de suprafață construite în sistemul paiantă.

Din cursul fazei Stoicani s-au păstrat resturi din locuințe *in situ* în așezările de la Aldeni și de la Brăilița<sup>3</sup>.

În ambele cazuri s-au făcut observații importante. Se cuvine observat faptul că în cuprinsul stratului de cultură Aldeni din așezarea de pe Gurguiul Balaurului de la Aldeni, s-au putut preciza unele deosebiri în ceea ce privește sistemul de construcție al locuințelor din nivelul 2 în raport cu cele din nivelul superior (ultimul).

Resturile locuinței din nivelul 2 se prezintă sub forma unei suprafețe acoperite cu bulgări de lipitură arsă la roșu, răvășită în parte încă din vechime. Bulgării sînt de lut amestecat cu o mare cantitate de paie. Pe mai mulți bulgări sînt imprimare urme de pari, birne despicate și de nuiete. Concluzia care se degajă din datele menționate este aceea că locuințele din faza Stoicani erau construite în sistemul paiantă. Alte observații ne permit stabilirea grosimii pereților casei descrise. Pe un bulgare mai mare se vede urma unui par cu diametrul de 14 cm, iar stratul de lut ce acoperea parul, pînă la fătuială, are 6 cm grosime; rezultă că peretele locuinței a avut aproximativ 30 cm grosime. Subliniem că în cursul săpăturilor din anul 1943, la Aldeni s-a constatat că la unele dintre locuințele nivelului 2 s-a folosit „foarte multă piatră”<sup>4</sup>. Pînă în prezent nu a fost rezolvată pe deplin problema dacă locuințele aveau podeaua făcută dintr-un strat de lipitură întins pe o suprafață de pari despicați. O indicație în acest sens ar constitui-o bucățile unei vetre pe a căror parte inferioară, s-au observat urme de pari despicați, așezați alături unul de altul. Vetrele

<sup>1</sup> În legătură cu majoritatea complexelor lipsesc astfel de date, deoarece așezările au fost descoperite prin cercetări de suprafață.

<sup>2</sup> M. Petrescu-Dîmbovița, *Stoicani*, p. 18.

<sup>3</sup> N. Harțuchi și I. T. Dragomir, *Brăilița*, p. 130.

<sup>4</sup> Gh. Ștefan, *Aldeni*, 1943, p. 75.

de la Aldeni erau făcute din pietre și lut. O parte erau însă vetre obișnuite alcătuite dintr-un simplu strat de lipitură. Au fost descoperite și câteva porțiuni dintr-o îngrăditură de lut (gardină) având în secțiune forma triunghiulară cu vârful rotunjit. Același tip de gardină s-a găsit și la Luncașița. Nu putem peciza la ce anume serveau gardinele, înconjurau anumite vetre sau erau făcute în jurul rîșnițelor pentru a împiedica împrăștierea boabelor ce urmau a fi sfărîmate.

La Brăilița, pe baza dimensiunilor suprafeței de lipitură și a podinelor de lut, s-a determinat forma dreptunghiulară a locuințelor de suprafață, care aveau dimensiunile de  $7 \times 4$  m. Forma locuinței este confirmată printr-un model de locuință stilizat descoperit în aceeași așezare. Acesta permite și precizarea că acoperișul era în două ape<sup>1</sup>. Vetrele locuințelor, de formă ovală sau dreptunghiulară, erau făcute lângă peretele opus intrării.

După cum am arătat, la Aldeni, la baza nivelului superior a fost descoperită o suprafață de bulgări micuți de lipitură arsă la roșu, izolați, care ne indică că undeva în preajmă s-a aflat o construcție de dimensiuni reduse ai cărei pereți au fost fățuiți cu un strat subțire de lut amestecat cu paie de cereale. După toate probabilitățile același fel de construcție a existat și în nivelurile superioare din așezarea de la Stoicani unde, la fel, bucățile de lipitură erau mărunte și răzlețe, pe unele păstrîndu-se urme de bețe groase de secțiune rectangulară sau ovală. La construcție au fost folosite de asemenea bețe și trestii în cantitate apreciabilă<sup>2</sup>.

În privința uneltelor se constată o variabilitate de la o așezare la alta, mai ales datorită condițiilor geografice. În așezările din zona de dealuri a Munteniei, se folosea procentual o cantitate mai mare de unelte de silex, în raport cu așezările din faza Drăgănești. În așezarea de la Drăgănești și în cea de la Stoicani s-a descoperit un număr cu totul redus de unelte de silex. Silexul folosit la Stoicani se aseamănă cu cel utilizat în chip obișnuit, în cantitate mare, în așezările neolitice de pe Bărăgan<sup>3</sup>. La Aldeni, în schimb, probabil din cauza unei oarecare lipse a silexului, s-a folosit pe scară largă, paralel cu silexul, și gresia silicificată, care clivează la fel ca și cremenea. Aceeași situație se constată și la Drăgănești-Tecuci, unde numărul picșelor de gresie silicificată este aproape egal cu al celor de silex.

Dintre uneltele de silex, în așezări predomină lamele, urmate de răzuitoare, rare lame de ferăstrău și percutoare<sup>4</sup>, în plus la Aldeni<sup>5</sup>, la Bontăști<sup>6</sup>, la Luncașița<sup>7</sup> și, în special, la Brăilița<sup>8</sup> se întîlnesc adesea.

<sup>1</sup> N. Harțuchi și I. T. Dragomir, *Brăilița*, p. 130, fig. 1.

<sup>2</sup> M. Petrescu-Dîmbovița, *Stoicani*, p. 18.

<sup>3</sup> *Ibidem*, p. 108. De asemenea, este semnalată existența uneltelor de silex de culoare neagră, caracteristic așezărilor din nordul Moldovei.

<sup>4</sup> Vladimir Dumitrescu, *La station préhistorique de Bontăști*, în *Dacia*, III—IV, 1927—1932, p. 95.

<sup>5</sup> Gh. Ștefan, *Aldeni*, 1943, p. 74—75.

<sup>6</sup> Vladimir Dumitrescu, *op. cit.*, p. 95.

<sup>7</sup> Eugen Comșa, *Raport preliminar asupra sondajului de lângă Luncașița, raionul Măcin*, în *SCIV*, III, 1952, p. 415, fig. 34/6.

<sup>8</sup> N. Harțuchi și I. T. Dragomir, *Brăilița*, p. 132 și fig. 3/1—3.

virfuri de săgeată și de suliță din silex, de formă triunghiulară, cu laturile lungi puțin arcuite în afară, cu baza dreaptă sau puțin arcuită spre interior. La Aldeni, la baza nivelului inferior, s-a găsit un mic depozit alcătuit din nouă lame de silex, subțiri și lungi, precum și câteva topoare

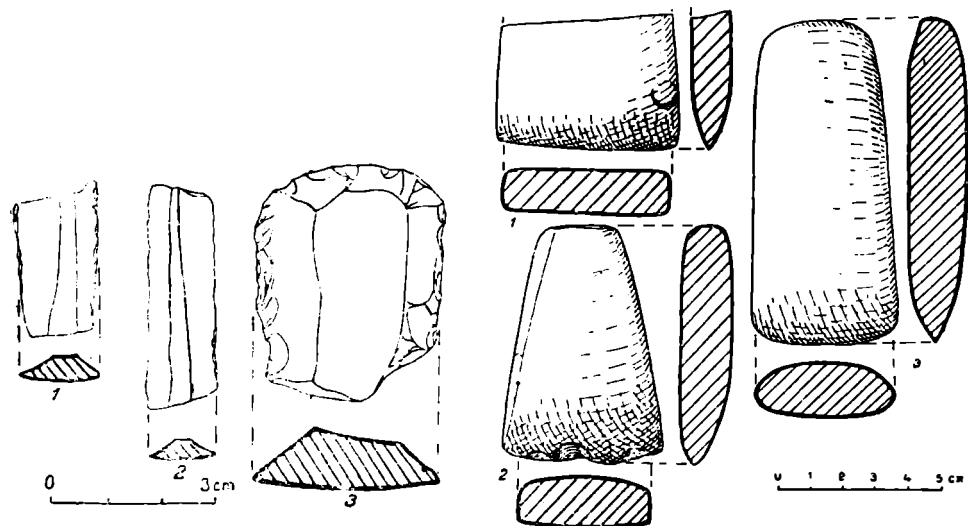


Fig. 2. - Unelte de silex (Drăgănești-Tecuci). Fig. 3. - Topoare plate de piatră (Drăgănești-Tecuci).

plate de piatră. În aceeași așezare este menționată descoperirea unei piese de obsidiană<sup>1</sup>.

Se cuvine subliniat faptul că în faza Stoicani se foloseau și topoare de silex. Un fragment de topoară de silex a fost descoperit în cuprinsul nivelului superior din așezarea de la Aldeni.

Dintre uneltele de os și corn în așezările de tip Aldeni II sînt documentate : sule de os, dălțițe, spatule, minere, harpune și săpăligi avînd forme obișnuite culturilor neolitice din regiune.

Din cursul fazei Drăgănești-Tecuci se cunosc topoare plate, de formă dreptunghiulară sau trapezoidală, și topoare-ciocan perforate. În așezările din faza Stoicani s-au descoperit topoare plate, de asemenea dreptunghiulare și trapezoidale. În două așezări, la Aldeni (nivelul superior) și la Brăilița, au fost găsite și topoare-ciocan fragmentare<sup>2</sup>. Prin urmare în cursul evoluției aspectului Aldeni II s-au făcut și folosit în continuare topoarele plate (dreptunghiulare și trapezoidale) și s-au întrebuițat încă pe scară redusă — după cum pare să reiasă din numărul redus al pieselor — topoarele-ciocan perforate.

În diferitele așezări săpate, aparținînd aspectului Aldeni II, nu s-au găsit obiecte de aramă. Credem că este întimplător, deoarece pe

<sup>1</sup> Gh. Ștefan, *Aldeni*, 1943, p. 74.

<sup>2</sup> N. Harțuchi și I. T. Dragomir, *Brăilița*, p. 132.

teritoriul Munteniei se cunosc obiecte de aramă descoperite în așezări mai vechi, unele datate de la sfârșitul fazei Giulești.

Oamenii comunităților aparținând aspectului Aldeni II practicau cultivarea primitivă a plantelor, creșterea pe scară redusă a animalelor domestice, vânătoarea, pescuitul și culesul.

Principala ocupație, adică aceea de cultivare primitivă a plantelor, este documentată prin marea cantitate de paie de cereale amestecate în lipitura pereților, prin prezența a numeroase rîșnițe fragmentare (umele dintre ele, de o formă anumită, servind la sfărîmarea vopselei roșii) și prin seria de săpăligi.

În ceea ce privește creșterea animalelor dispunem de prea puține informații și determinări, de aceea orice dată este prețioasă.

Din observațiile făcute pe teren rezultă că în cursul fazei Drăgănești-Tecuci, în așezarea cu același nume, predomină oase de bovine (printre alte oase mari s-au descoperit și mai multe coarne care vor ajuta la determinări mai precise). Urmează procentual porcinele (sînt documentați deopotrivă indivizi tineri și bătrîni) și apoi ovicaprinele.

Deosebit de interesantă ne pare descoperirea la Drăgănești - Tecuci, în plin strat, a unei falange de ecvîdeu, probabil sălbatec. Problema este deosebit de importantă.

În așezările din faza Stoicani s-au adunat cantități mari de oase de animale, găsite în condiții stratigrafice clare, dar ele încă nu au fost determinate de specialiști. Din datele preliminară rezultă că în așezarea de la Aldeni predomină bovinele, urmate de ovicaprine și de porcine. Ca și în alte așezări, la Aldeni s-au găsit și cîteva mandibule de cîine. În aceeași situație, probabil aparținînd ultimului nivel, s-a descoperit o copită de cal. Precizările în legătură cu aceasta urmează a fi făcute de specialiști.

Dintre oasele de animale vîinate menționăm că la Drăgănești-Tecuci s-au scos la iveală fragmente de coarne de cerb, de căprioară (?). Semnalăm că în același complex s-au găsit și mai multe plăci dintr-o carapace de broască țestoasă.

Pescuitul ca preocupare se manifestă numai în așezările mai importante din preajma cursurilor de apă principale. În așezarea de la Brăilița s-au adunat o serie de oase de pește care nu au fost încă determinate.

În ceea ce privește culesul, el este bine documentat în așezarea de la Drăgănești-Tecuci unde, din toate șanțurile de sondare, s-au adunat numeroase valve de scoici.

În cîteva dintre șanțurile săpate la Drăgănești-Tecuci, cantitatea de oase de animale era egală sau chiar întrecută ca volum cantitatea de fragmente ceramice.

Materialul ceramic descoperit în așezările săpate pînă acum prezintă o variabilitate destul de mare în ce privește formele și ornamentarea.

În cursul evoluției aspectului Aldeni II ceramica a fost modelată în principal din pastă amestecată cu cioburi pisate mărunț. Fac excepție doar cîteva fragmente ceramice, descoperite la Drăgănești-Tecuci, ce provin din vase modelate din pastă amestecată cu pleavă.

Pentru faza Drăgănești-Tecuci vom da o descriere sumară a ceramicii.



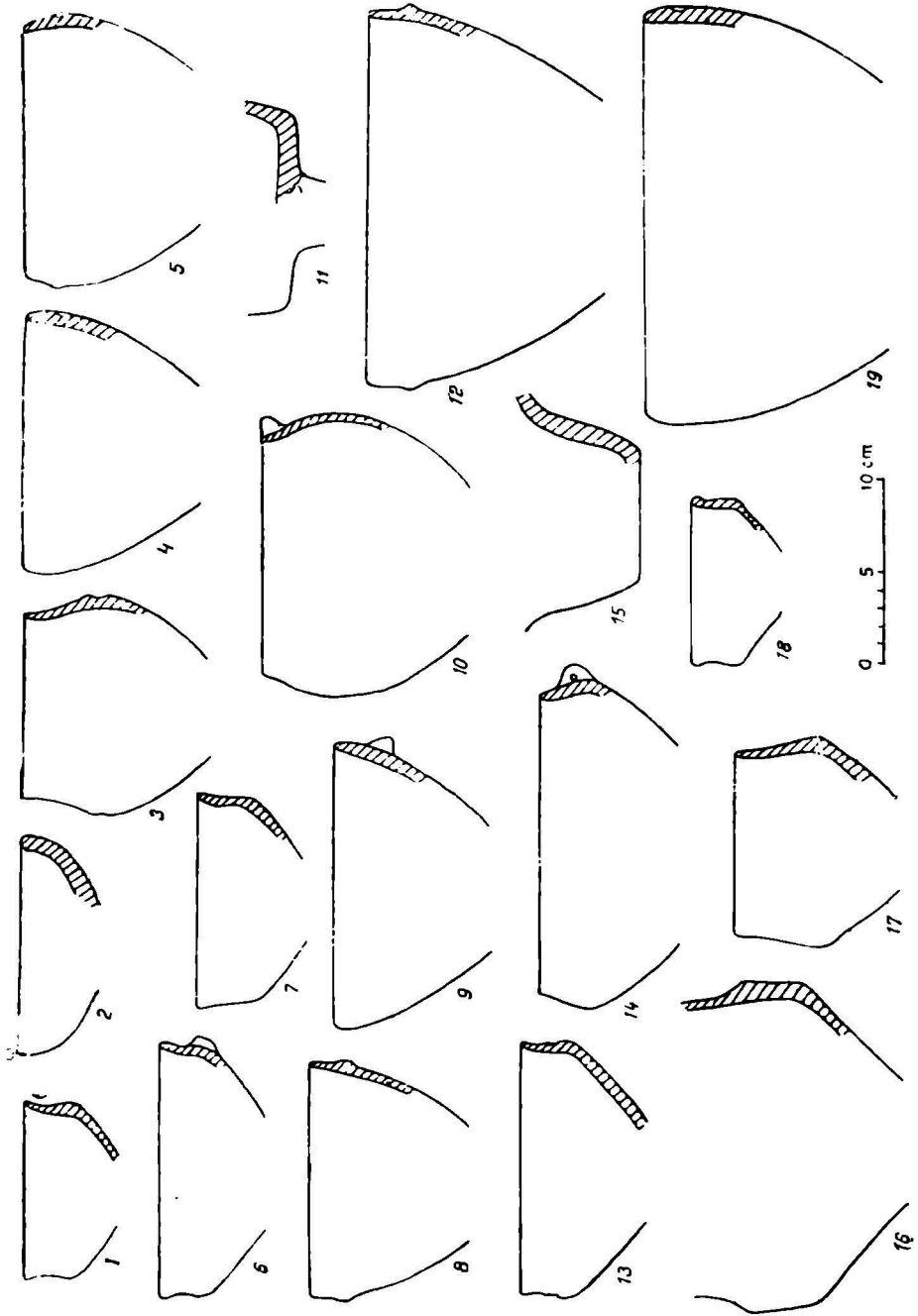


Fig. 4. — Forme de vase (Drăgănești-Tecuci).

Din categoria vaselor din pastă comună fac parte și predomină obișnuitele borcane cu corpul bombat, cu buza în prelungirea corpului, ornamentate cu briuri alveolate în relief și cu adâncituri mai jos de buză.

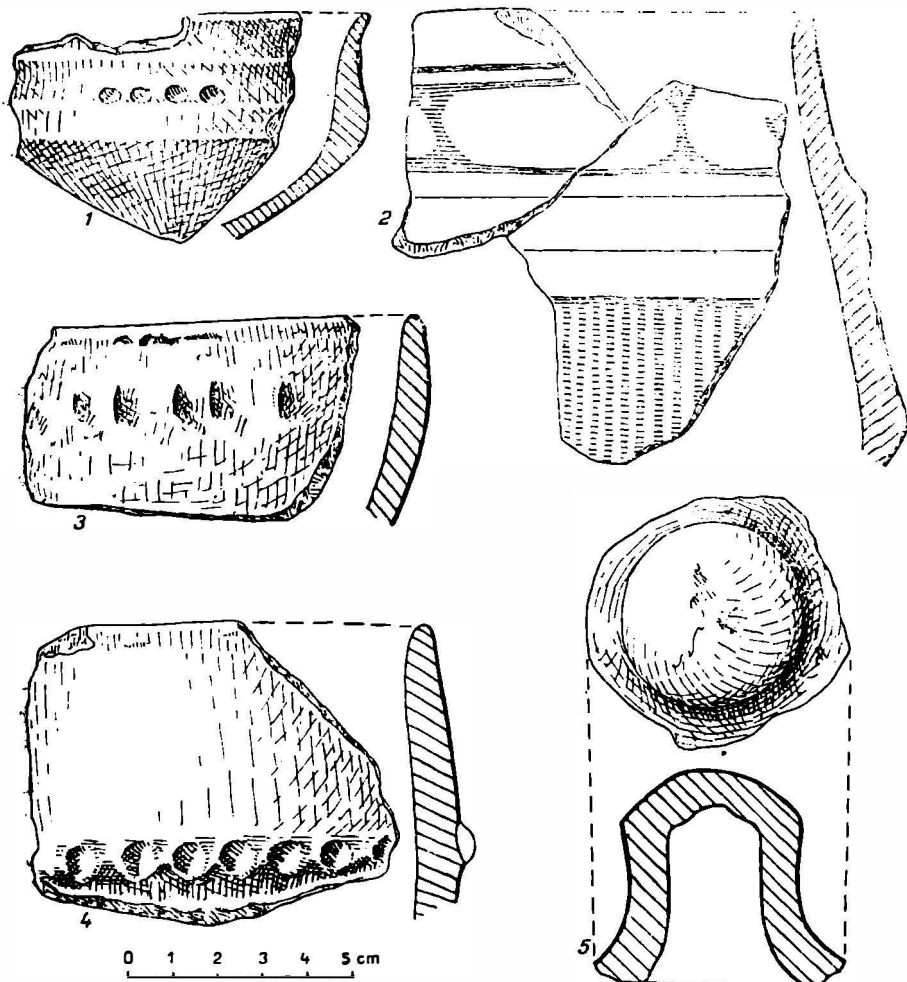


Fig. 5. — Fragmente ceramice ornamentate (1-4) și apucătoare de capac (Drăgănești-Tecuci).

Semnalăm de asemenea vasele piriforme cu gîtul tronconic și tăvile scunde. O formă interesantă o reprezintă un fel de tăvi mici rotunde, cu picior înalt (de 12-15 cm diametru).

În ornamentarea acestei categorii ceramice s-au mai folosit și proemințe de diferite forme. Uneori, pe vasele mai mici, briurile alveolate erau făcute chiar pe buză la exterior. Barbotina joacă un rol important

în ornamentarea vaselor din pastă comună. În cazuri rare s-au vopsit cu roșu crud vase cu decorul realizat cu barbotină. Pe unele vase sînt fixate torți (de secțiune rotundă).

O categorie intermediară o formează fragmentele de vase avînd decorul realizat prin excizie. La Drăgănești s-au descoperit destul de multe fragmente din capace, cu partea inferioară cilindrică și cu cea de sus în formă de calotă sferică. Partea inferioară este ornamentată prin dungi orizontale adîncite amintind excizia. Aceste dungi au fost incrustate cu materie albicioasă; din vase cu decor excizat s-au găsit numai cîteva fragmente mici. În schimb, în stratul inferior de la Stoicani, în special în nivelul 6, s-au adunat cioburi mai multe și mai mari avînd decor excizat. Multe au făcut parte din vase cu corpul cilindric, cu prag specific în jurul gîtului, avînd la exterior decor excizat, iar de-a lungul buzei creștături mărunte. Capacele au apucători specifice, în formă de ciupercă sau cilindrice cu un con în vîrf.

Printre cioburile descoperite la baza stratului de cultură în partea de vest a așezării de la Drăgănești-Tecuci, în condiții stratigrafice clare, erau și două cioburi din vase mari, cu picior (cu diametrul mare) ornamentat la partea superioară cu șiruri de adîncituri imitînd o tablă de șah, gro-soiană.

Procentual numeroase vase sînt din pastă fină. În cadrul acestei categorii variabilitatea formelor este destul de mare: pahare mici cu gîtul tronconic, de culoare neagră, lustruite puternic; pahare cu pereții subțiri, cu gît cilindric, cu teșitură specifică în interior de-a lungul buzei; castroane avînd partea superioară în secțiune în formă de S; castroane bitronconice; castroane mari cu corpul tronconic; castroane cu partea de sus cilindrică. Subliniem că în așezarea de la Drăgănești nu am găsit nici un ciob de strachină, care să ne permită să-l comparăm cu cele gumelnițene. Ca o piesă rară amintim un fragment din mînerul unui căuș.

La ornamentarea vaselor din această categorie s-a folosit incizia. Din liniile incizate se formau rețele de linii, grupuri de linii orizontale, de delimitare, între grupuri lăsîndu-se benzi mai largi ornamentate, de exemplu prin ovale, spațiile dintre ele fiind acoperite cu întepături dese.

Se cuvine menționată folosirea tangențelor la cerc, element decorativ important, ce a avut o largă folosire în perioadele următoare ale neoliticului din regiune. Ca o tradiție mai veche, pe colțurile unor unghiuri se făceau liniuțe scurte.

Pentru paralelisme se cuvine remarcată găsirea la Drăgănești-Tecuci a unui ciob de castron avînd sub buza puțin răsfrîntă o linie alcătuită din adîncituri dreptunghiulare similare celor de pe vasele de tip Precucuteni III.

Pe un ciob de vas cu fundul în chip de soclu se observă un decor deosebit de interesant, compus din șiruri de adîncituri mici ovale, amintind pe cele de tip Hamangia. Fragmentul a fost descoperit în nivelul 6 din așezarea de la Stoicani<sup>1</sup>. În ornamentare s-a folosit adesea decorul pictat cu culoare albă, roșie, decorul bicrom și cu grafit. Decorul pictat

<sup>1</sup> M. Petrescu-Dîmbovița, *Stoicani*, p. 47, fig. 17, 19.

cu grafit se întâlnește destul de rar, în special pe pahare. Motivul decorativ este compus din benzi înguste trasate oblic pe fondul negru lustruit. Adesea decorul pictat cu grafit se confundă cu cel pictat cu culoare albă.

Cu culoare roșie crudă erau totdeauna vopsite în interior paharele cu buza țesită înăuntru.

Remarcăm că în partea superioară a stratului de cultură de la Drăgănești-Tecuci s-a găsit un ciob dintr-un vas cu decor bicrom realizat înainte de ardere. Fondul vasului era vopsit cu roșu, iar decorul s-a făcut cu vopsea albă, lăsindu-se o dungă roșie între cele albe. Roșul fondului era lustruit; albul a rămas mat.

Un alt ornament important este cel alcătuit din caneluri paralele orizontale, de obicei largi, pe castroanele de diferite forme. Adesea canelurile (de la exterior) sînt asociate cu vopsirea cu roșu crud (în interior) ca pe ceramica de la Stoicani. Pe vasele din pastă fină se făceau și proeminente scunde ovale, perforate orizontal. Lipsesc cu desăvîrșire pliseurile.

În faza Stoicani se mențin numai două categorii principale: cea din pastă comună și cea din pastă fină, pe cînd cea din pastă bună cu decor excizat încetează cu desăvîrșire. Avînd de-a face la Aldeni cu un complex închis, vom prezenta descoperirile de acolo aducînd completările cuvenite relative la stratul superior de la Stoicani și de la Brăilița.

Cercetarea vaselor din pastă comună de la Aldeni ne duce la concluzia că astfel de vase au fost modelate pe un fel de suporturi cu suprafață netedă. În schimb, paharele din pastă fină au fost lucrate pe suporturi cu suprafața convexă, de aceea fundul vaselor este ușor concav.

În cadrul categoriei de vase din pastă comună se mențin borcanele obișnuite (cu decor compus din briuri alveolate, cu briuri oblice în relief, proeminente de diferite forme, cu barbotină), castroanele adînci, tronconice, strecurătorile. Pe unele vase sînt torți ovale sau unghiulare.

Dintre vasele din pastă fină descoperite la Aldeni amintim: pahare scunde cu corpul bombat și cu buza puțin răsfrîntă în afară, pahare înalte cu corpul bombat, pereții subțiri și buza răsfrîntă; străchinii cu diametrul pînă la 30 cm, cu buza puțin îngroșată; castroane cu marginea arcuită spre interior; polonice cu mînerul de formă triunghiulară; vase suport scunde cu profilul în formă de paranteză.

În așezarea de la Brăilița<sup>1</sup> varietatea formelor a fost mai mare și de aceea se cuvin adăugate o serie de forme: vasele bitronconice; vasele emisferice; vasele cu profilul în formă de S; vasele cu marginea dreaptă și cu prag. Străchinile se prezintă în două variante, prima fiind caracteristică, anume aceea a străchinilor cu marginea dreaptă și cu umăr foarte pronunțat și străchinile de formă emisferică, cu marginea răsfrîntă spre interior și cu fundul îngust. Ele sînt mai puține în primul nivel, dar devin mult mai numeroase în nivelul II de la Brăilița, în care nivel apar și o serie de variante. Din acel nivel amintim ca forme noi: cupele cu picior larg și înalt; vasele askos (două exemplare la Brăilița, unul la Stoicani); vasele cu picior scurt; capacele. Ornamentarea acestei categorii ceramice

<sup>1</sup> N. Harțuchi și I. T. Dragomir, *Brăilița*, p. 131-132, p. 133-135.

este mult mai bogată decît în prima fază. Vasele erau ornamentate cu linii incizate, cu pictură executată cu grafit sau cu culoarea albă și roșie și cu caneluri. Decorul incizat era format din linii orizontale. În cadrul așezării de la Brăilița, s-a observat că pictura cu grafit și cu culoare albă sînt slab reprezentate pe vasele din nivelul interior, în schimb, în nivelul superior se întîlnesc foarte des. În aceeași așezare pictura cu roșu crud este mai frecventă în nivelul inferior și mai rară pe vasele din nivelul superior. La Brăilița castroanele mari au suprafața interioară împărțită în mai multe registre în cuprinsul cărora s-au desenat capete de spirale. În așezările de la Brăilița și Stoicani, pe unele vase se realiza un fond roșu, pe care se picta cu alb crud decorul alcătuit din spirale. Marginile vaselor la interior erau vopsite adesea cu culoare roșie crudă. Pe numeroase pahare se văd adîncituri ovale specifice.

Pe vase din aceeași categorie se întîlnesc proeminente mari conice sau plate, uneori perforate orizontal.

Oamenii aspectului Aldeni II realizau diferite obiecte de lut ars: fusaiole (cîteva piese bitronconice găsite la Stoicani în nivelurile 1, 2 și 4)<sup>1</sup>; greutăți pentru războiul de țesut<sup>2</sup>; rondoale făcute din cioburi perforate<sup>3</sup>; măsuțe-suport (un picior de măsuță găsit la Drăgănești-Tecuci, alte două piciorușe de masă descoperite la Stoicani<sup>4</sup> și un mic fotoliu de lut ars la Bălănești<sup>5</sup>).

În așezările de tip Aldeni II din sudul Moldovei (Drăgănești-Tecuci, Stoicani)<sup>6</sup> și din sudul R.S.S. Moldovenești (Bolgrad)<sup>7</sup> s-au descoperit mai multe plăci de lut, ornamentate. Ele aparțin cu certitudine fazei Drăgănești-Tecuci și — după cum se arată în monografia așezării de la Stoicani — și fazei Stoicani. Plăcile au formă rombică cu colțurile rotunjite. Pe mijloc au un orificiu mai mare, iar la patru sau numai la două colțuri au orificii mai mici. Ele au suprafața lustruită și sînt ornamentate pe una sau pe ambele fețe cu decor incizat ori crestat și incrustat cu culoare albă sau roșie.

În așezările de la Aldeni<sup>8</sup>, Bălănești<sup>9</sup> și Brăilița<sup>10</sup> s-au descoperit și pintadere cu discul ornamentat în relief cu cîte o volută, cu cercuri concentrice sau cu ornamente unghiulare.

Plastica este bine reprezentată în așezările aspectului Aldeni II. În diferite așezări s-au găsit figurine antropomorfe și în număr mai redus figurine zoomorfe. De exemplu, numai în cursul sondajelor efectuate la Drăgănești au fost descoperite 11 fragmente de figurine antropomorfe, feminine.

<sup>1</sup> M. Petrescu-Dîmbovița, *Stoicani*, p. 105.

<sup>2-4</sup> *Ibidem*, p. 105.

<sup>5</sup> Hortensia Dumitrescu, *Raport asupra cercetărilor și săpăturilor din jud. Buzău, în Raport M.N.A.*, 1944, p. 50.

<sup>6</sup> M. Petrescu-Dîmbovița, *Stoicani*, p. 106—107 și p. 103, fig. 42/14—18.

<sup>7</sup> E. K. Cerniș, *Primele date cu privire la cultura Gumelnița pe teritoriul U.R.S.S. Comunicare prezentată pentru Seminarul romîno-sovietic de arheologia comunei primitive*, 11—13 octombrie 1962, București.

<sup>8</sup> Gh. Ștefan și Eugen Coșea, *Aldeni*, p. 97.

<sup>9</sup> Hortensia Dumitrescu, *op. cit.*, p. 50.

<sup>10</sup> N. Harțuchi și I. T. Dragomir, *Brăilița*, p. 138—139 și fig. 12/1.

În cursul fazei Drăgănești-Tecuci tipul principal de figurină reprezentat în așezarea de la Drăgănești, cît și la Stoicani, este cel avînd următoarele caracteristici : capul foarte stilizat (nasul redat adesea printr-o proeminență realizată prin ciupire) cu gîtul înalt tronconic, arcuit la bază. De obicei, umerii nu sînt marcați, căci mîinile sînt reprezentate ca

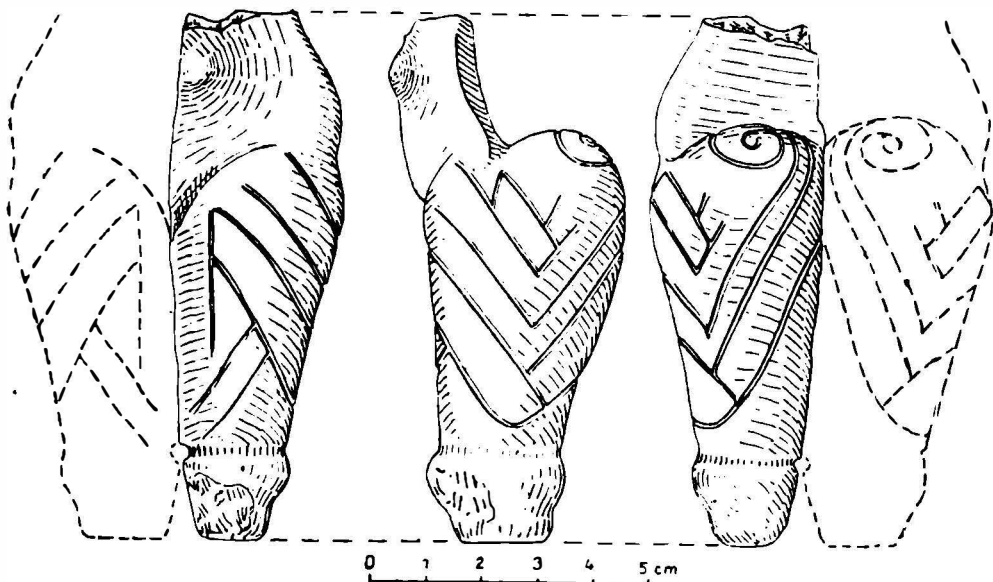


Fig. 6. — Figurină feminină fragmentară (Drăgănești-Tecuci).

îndoite din cot în poziție de orantă. În dreptul fiecărui cot s-a făcut cîte un mic orificiu. În majoritatea cazurilor corpul figurinelor s-a păstrat fragmentar, cu toate acestea poate fi reconstituit. El era redat cu partea superioară mai îngustă, cu cea inferioară mai lată și cu o sugrumătură în dreptul brîului. Puțin deasupra brîului, în părți, este cîte un orificiu. Toate figurinele sînt reprezentate cu steatopigie. Majoritatea au picioarele alăturate și lipite între ele. Genunchii sînt redați prin proeminențe. Aproape toate figurinele au decor realizat din linii incizate care înfățișează părul, podoabele și îmbrăcămîntea feminină din perioada corespunzătoare. Lipsesc pînă acum figurinele masculine.

În faza Stoicani se constată prezența altor tipuri de figurine feminine și o singură figurină masculină<sup>1</sup>.

La Aldeni s-au descoperit mai multe figurine dintre care majoritatea sînt neornamentate. Uneia dintre ele, păstrată mai bine, îi lipsește capul. Gîtul este mai larg la partea inferioară. Mîinile sînt reprezentate întinse lateral și lățite la extremități, în special în sus (pare a fi vorba de stilizarea mîinilor întinse lateral și cu antebrațele îndoite din cot și ridicate

<sup>1</sup> Dinu V. Rosetti, *Movile funerare de la Gurbănești*, în *Materiale*, VI, 1959, p. 809, nota 1.

în sus). Pe extremitățile mâinilor este câte un orificiu, ca la figurinele din prima fază. Corpul este reprezentat cu marginea în prelungirea liniei șoldurilor, fără sugrumătura obișnuită figurinelor din prima fază. La alte exemplare sugrumătura este indicată.

Seria figurinelor din faza Stoicani este completată de cele câteva piese descoperite în stratul superior din așezarea eponimă. Acolo ca și la Aldeni predomină figurinele neornamentate. Una dintre ele este în poziție șezândă. Brațele însă sînt redete îndoite din cot, cu antebrațele ridicate în sus.

La Brăilița, tot în nivelul superior, s-au găsit două piese similare celei de la Aldeni, cu mîinile întinse lateral și perforate. În plus la Brăilița s-a mai descoperit o figurină în picioare, mult stilizată. Nasul este realizat prin ciupire, lobi laterali au câte două orificii. Pe cap se găsește un disc, ca o pălărie. Brațele sînt încrucișate pe piept. Pe spate are o proeminență despre care încă nu se poate spune dacă reprezintă steatopigia sau o cooașă. Picioarele sînt stilizate și reprezentate printr-un cilindru terminat la partea inferioară printr-un fel de piedestal<sup>1</sup>. O altă descoperire importantă de la Brăilița o constituie o figurină fragmentară de os lucrată dintr-o plăcuță. Lipsește capul, dar s-a păstrat corpul și partea inferioară, ornamentată cu grupuri de linii paralele<sup>2</sup> incizate.

Figurinele zoomorfe sînt foarte stilizate și de aceea nu se poate preciza ce animale reprezintă (Aldeni, Brăilița<sup>3</sup>, Bălănești<sup>4</sup>).



Părerile cu privire la originea aspectului cultural Aldeni II sînt apropiate. Gh. Ștefan, care s-a ocupat printre primii de problema amintită, a fost de părere că „din formele de vase și din motivele ornamentale ale culturii Boian se vor naște majoritatea formelor și motivelor ornamentale din complexul Gumelnița-Ariuşd”<sup>5</sup>. Mai tîrziu, într-un alt raport, același arheolog formula o concluzie puțin deosebită și anume: „Cît despre stratul II de la Aldeni, atît în faza lui mai veche. cît și în cea mai nouă, el are, desigur unele afinități cu aria civilizației Gumelnița, însă, cele mai multe legături (pintadere, polonice, vase, suporturi conice etc.) le are tot peste Carpați cu aria civilizației Ariuşd. Mai înrudită cu Bonțești din vecinul Rîmnic, civilizația Aldeni este un complex în care influențele celor două arii mari — Gumelnița și Ariuşd-Cucuteni — s-au contopit într-o sinteză nouă care merită să poarte și un nume aparte”<sup>6</sup>.

În urma săpăturilor de la Stoicani, M. Petrescu-Dîmbovița a studiat amănunțit problema și publicînd lucrarea arată cu prudență că „decamdată, la Stoicani, ca și în alte așezări ale aspectului Gumelnița-Ariuşd din regiunea de dealuri din Muntenia, se constată un contact între o fază de început a culturii Gumelnița și un aspect mai vechi al culturii Ariuşd”<sup>7</sup>.

<sup>1</sup> N. Harluchi și I. T. Dragomir, *Brăilița*, p. 136.

<sup>2</sup> *Ibidem*, p. 137.

<sup>3</sup> *Ibidem*, p. 136.

<sup>4</sup> Hortensia Dumitrescu, *op. cit.*, p. 50.

<sup>5</sup> Gh. Ștefan, *Aldeni*, 1942, p. 32.

<sup>6</sup> *Ibidem* p. 75.

<sup>7</sup> M. Petrescu-Dîmbovița, *Stoicani*, p. 150.

Supunînd unei analize atente problemele fazei protocucuteni, Radu Vulpe este de părere că în acest aspect cultural pot fi încadrate și descoperirile din sud-estul Moldovei și cele din nord-estul Munteniei, făcînd într-o notă completarea că „particularitățile sale, ale grupului de așezări din sud, par mai apropiate de acelea ale precucutenianului”<sup>1</sup>.

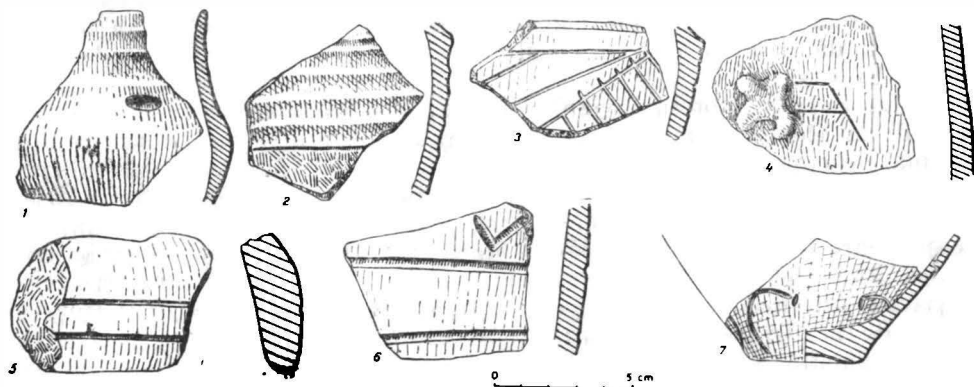


Fig. 7. — Fragmente ceramice din așezarea de la Drăgănești-Tecuci.

Pornind de la unele elemente de ordin tipologic, N. Harțuchi, în urma săpăturilor de la Brăilița, este de părere că aspectul documentat acolo poate fi paralelizat în timp cu faza Gumelnița A<sub>1</sub> (după periodizarea lui D. V. Rosetti), iar nivelul II cu faza Gumelnița A<sub>2</sub> — B<sub>1</sub><sup>2</sup>.

Ultimul dintre arheologii noștri care s-au ocupat mai atent cu aceste probleme este D. Berciu. Referindu-se, într-o lucrare recentă, la complexul de la Brăilița, D. Berciu consideră că acolo sînt documentate toate fazele culturii Gumelnița, începînd cu faza Gumelnița I și terminînd cu faza Gumelnița IV<sup>3</sup>.

Din datele prezentate, rezultă destul de clar asemănările și deosebiri de păreri ce există între diferiți arheologi cu privire la originea, la elementele componente și la poziția cronologică a aspectului Aldeni II.

Pornind de la observațiile făcute cu prilejul săpăturilor de la Drăgănești-Tecuci, în comparație cu celelalte complexe, vom încerca să expunem sintetic situația așa cum se prezintă ea în prezent.

Considerăm pe deplin justificată desprinderea acestui aspect de celelalte culturi vecine, deoarece din analiza materialelor reiese că este un aspect rezultat dintr-o combinație de elemente diferite.

Deosebirea de păreri se manifestă însă din momentul în care se pune problema care sînt elementele ce au contribuit la formarea aspectului Aldeni II. Unii arheologi au afirmat că un element principal l-ar constitui elementele gumelnițene. Mai tîrziu s-a adus completarea că este vorba

<sup>1</sup> Radu Vulpe, *Izvoare. Săpăturile din 1936—1948*, București, 1957, p. 343, nota 3.

<sup>2</sup> N. Harțuchi și I. T. Dragomir, *Brăilița*, p. 143.

<sup>3</sup> D. Berciu, *Contribuție la problemele neoliticului în Romlnia în lumina noilor cercetări*, 1961, p. 146—147.



de elemente legate de faza Gumelnița A<sub>1</sub> (după periodizarea noastră = faza de tranziție de la cultura Boian la cultura Gumelnița), care s-ar fi amestecat și contopit cu elemente de tip protocuteni, mai bine zis de tip Ariușd. Afirmatia era justă căci se referea la complexe din faza tîrzie a aspectului Aldeni II. În prezent, cînd după săpăturile de la Drăgănești-Tecuci se adaugă încă o fază, mai veche, situația se modifică în sensul că într-adevăr la formarea aspectului Aldeni II au contribuit comunitățile fazei de tranziție de la cultura Boian la cultura Gumelnița<sup>1</sup> și anume sigur cele din etapa a doua a acestei faze și probabil (după cum pare să rezulte din descoperirile de la Măgurele și de lîngă Mizil) chiar cele din prima etapă a fazei. Cel de-al doilea element constitutiv este reprezentat nu prin faza protocuteni, ci prin elemente ale precucutenianului pe deplin dezvoltat, anume de la sfîrșitul fazei Larga Jijia și începutul fazei Izvoare.

În privința regiunii de formare a aspectului Aldeni II (pe care Radu Vulpe îl încadrează în evoluția fazei Ariușd), același arheolog formula ipoteza că aceasta din urmă s-a format în zona extracarpatică de unde comunitățile ei ar fi pătruns apoi în sud-estul Transilvaniei, ajungînd pînă la Tg. Mureș<sup>2</sup>. Datele existente în prezent permit să delimităm mai precis zona de formare a aspectului și evoluția istorică a comunităților. Ținîndu-se seama de ariile de răspîndire a celor două faze ale aspectului Aldeni II trebuie să admitem că acesta s-a format în zona de sud a Moldovei și probabil în nord-estul Munteniei. Un grup de comunități ale aspectului Aldeni II s-a stabilit în sud-estul U.R.S.S. în regiunea dintre Prut și Nistru, ajungînd în nord pînă în preajma riului Botna. Este posibil ca acest grup de comunități să se fi răspîndit în regiunea menționată încă din cursul primei faze.

În stadiul actual al cercetărilor, în perioada corespunzătoare fazei Drăgănești-Tecuci, în partea de est a țării noastre și în regiunile vecine au locuit comunități aparținînd unor culturi diferite. În Moldova de nord, de centru și de sud-vest, ca și în nordul R. S. S. Moldovenești au viețuit comunitățile din faza Izvoare (= Precucuteni III). În sud-estul Moldovei și probabil în sud-vestul U.R.S.S. și în nord-estul Munteniei au viețuit comunitățile fazei Drăgănești-Tecuci, iar în sudul Munteniei comunitățile din etapa a doua a fazei de tranziție de la cultura Boian la cultura Gumelnița.

La sfîrșitul fazei Drăgănești-Tecuci sau la începutul fazei Stoicani, situația s-a schimbat. Un grup de comunități s-a răspîndit spre sud, pe teritoriul Munteniei, cel puțin pînă la riul Călmățui. Semnalăm totuși că

<sup>1</sup> Vom cita cîteva elemente de legătură între faza de tranziție Petru Rareș și faza Drăgănești-Tecuci: vasele cu corp cilindric, cu prag în jurul gîtului; castroanele adînci ornate cu caneluri paralele largi; paharele cu buza țesită înăuntru, oblică și vopsită în interior cu roșu crud; șirurile de creștături mici de-a lungul buzei vaselor; vasele cu fundul în formă de inel etc.

<sup>2</sup> Radu Vulpe, *Problemele neoliticului carpato-niprovian în lumina săpăturilor de la Izvoare*, în SCIV, VII, 1-2, 1956, p. 78.

elemente din faza Stoicani sînt menționate în diverse așezări din sudul Munteniei (Glina<sup>1</sup>, Cunești<sup>2</sup>).

Situația din Moldova vestică nu este încă prea clară. Ținînd seama de cîteva descoperiri și în special de complexul precucutenian de la Traian<sup>3</sup>, care după părerea noastră este de la sfîrșitul fazei Izvoare (= Precucuteni III) și face trecerea spre faza Ariușd (= Protocucuteni), trebuie să admitem că în mare măsură aceasta din urmă s-a format pe baze locale, în vestul Moldovei, în strîns contact cu aspectul Aldeni II.

Nu sîntem în măsură să precizăm cînd și din ce direcție au pătruns în sud-estul Transilvaniei comunitățile fazei Ariușd (= Protocucuteni), căci nu sînt bine studiate pînă acum etapele de început ale acestei faze din Transilvania. Este însă evident că ele erau pe acel teritoriu în cursul fazei Stoicani, căci au avut o puternică influență asupra comunității din așezarea de la Aldeni.

Din punct de vedere cultural situația s-ar prezenta astfel. În timp ce în Muntenia erau în plină evoluție comunitățile din faza de început (propriu-zisă) a culturii Gumelnița (după vechile periodizări fazele Gumelnița A<sub>2</sub> și B<sub>1</sub>), în nord-estul Munteniei, în nordul Dobrogei și în sud-vestul U.R.S.S. erau în plină dezvoltare comunitățile fazei Stoicani a aspectului Aldeni II. Lor le corespund în timp în sud-estul Transilvaniei și în vestul Moldovei comunitățile fazei Ariușd, iar în centrul și în nordul Moldovei și în nordul R. S. S. Moldovenesti vor fi trăit comunitățile dintr-o etapă tîrzie a fazei Izvoare<sup>4</sup>.

Prezența unor fragmente ceramice de tip Cucuteni A în nivelul superior de la Stoicani<sup>5</sup> și de la Aldeni, precum și în cadrul nivelului II de la Brăilița<sup>6</sup>, constituie dovezi ale paralelismului dintre o fază mijlocie a culturii Gumelnița (D. Berciu este de părere că este vorba de finalul fazei Gumelnița II sau de orizontul Gumelnița III a)<sup>7</sup> cu sfîrșitul fazei Stoicani și cu începutul fazei Cucuteni A. Trebuie remarcat că faza Stoicani și întreg aspectul cultural Aldeni II (cel puțin pe teritoriul Moldovei) își încetează evoluția într-o perioadă corespunzătoare fazei Cucuteni A.

<sup>1</sup> M. Petrescu-Dîmbovița, *Nouvelles données concernant le néolithique carpatho-balkanique*, în *Balkanica*, VIII, 1945, p. 251.

<sup>2</sup> Materiale la Muzeul de istorie Călărași, descoperite de N. Angheliescu.

<sup>3</sup> Săpături Vladimir Dumitrescu și Hortensia Dumitrescu.

<sup>4</sup> Vezi și Radu Vulpe, *op. cit.*, p. 69.

<sup>5</sup> La Stoicani în ultimul nivel al stratului superior (nivelul I) s-au găsit două cioburi cu pictură tricromă (tip Ariușd). „Pe unul din aceste fragmente, pictat pe ambele fețe, s-au cruțat cu culoare albă benzi spiralice din fondul de culoare roșie al vasului, încadrate apoi cu negru”. (M. Petrescu-Dîmbovița, *Stoicani*, p. 148).

<sup>6</sup> N. Harjuți și I. T. Dragomir, *Brăilița*, p. 135; apoi: N. Harjuți (*Brăilița*, p. 226) face precizarea că materialele de tip Cucuteni A se găsesc în asocieri cu cele de tip Gumelnița numai în nivelul Brăilița IIa. Se menționează că în interiorul locuinței 2, din acest nivel, „îngă un grup de vase gumelnițene s-a găsit un vas cucutenian pictat cu trei culori: fond alb din care s-au rezervat cu ajutorul culorii roșii motive spiralo-meandrice. Benzile albe sînt încadrate de linii negre” (*ibidem*, p. 226). Subliniem deosebirea între cioburile cu pictură tricromă de la Stoicani și cele de la Brăilița; deosebire ce ar putea fi și de ordin cronologic.

<sup>7</sup> D. Berciu este de părere că este vorba de finalul fazei Gumelnița II sau de orizontul Gumelnița III a (D. Berciu, *Contribuții la problemele neoliticului în România în lumina noilor cercetări*, p. 146), N. Harjuți este însă de părere că este vorba de o perioadă corespunzătoare fazei Gumelnița II b și c de la Tangiru (N. Harjuți, *Brăilița*, p. 226).

Documentarea actuală cu privire la neoliticul din sud-estul Moldovei încă nu ne permite precizări cu privire la soarta comunităților Aldeni II și la cele ce au urmat acolo în timp.

În zona respectivă se cunoaște o singură așezare din faza Cucuteni A (tip Fedeleşeni) lângă Tîrgu Berești<sup>1</sup>, dar nu se cunosc așezări din

Sudul Munteniei	r. Buzău	Regiunea Galați			Regiunea Bacău
		r. Tecuci	r. Bujor	r. Brăila	
Gumelnița B <sub>1</sub> (IIa)	?	?	?	Cultura Gumelnița ?	Cucuteni A – B
		Faza Cucuteni A			Cucuteni A (Cucuteni A <sub>2</sub> ) – (Cucuteni A <sub>3</sub> ) – Protocucuteni (Cucuteni A <sub>1</sub> )
Gumelnița A <sub>2</sub> (II)		Faza Stoicani			
Faza Petru Rareș	Faza Drăgănești-Tecuci ?	Faza Drăgănești-Tecuci		Faza Drăgănești-Tecuci ?	Traian Faza Izvoare (Precucuteni III)
Faza Vidra	Faza Petru Rareș	Faza Larga-Jijia ?	?	?	Faza Larga-Jijia (Precucuteni II)
	?	?	?	Faza Vidra ?	Faza Giulești-Zănești (Precucuteni I)
Faza Giulești		Faza Giulești ?	Cultura cu ceramică liniară ?	Faza Giulești	
Faza Bolinteanu		?		?	Cultura cu ceramică liniară ?

faza Cucuteni AB și B. În schimb așezări dintr-o anumită etapă a fazei Cucuteni B se cunosc în Muntenia<sup>2</sup> la Podu Hîrbocii<sup>3</sup>, la Sărata Monteoru<sup>4</sup> și pînă la Ceptura<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Informație de la Ioan T. Dragomir. Același cercetător a efectuat săpături în această așezare. În literatura mai veche este menționată o descoperire de tip Cucuteni B.

<sup>2</sup> Ținem să precizăm că în stadiul actual al cercelărilor se poate arăta că pe teritoriul Munteniei nu se cunoaște nici o așezare de tip Cucuteni A. Toate materialele de acest tip (în cantități diferite) au fost descoperite în așezări de tip Aldeni II. Comunitățile culturii Cucuteni s-au răspîndit pe teritoriul Munteniei de-abia în faza Cucuteni B.

<sup>3</sup> Cioburi de tip Cucuteni B de la Podu Hîrbocii se păstrează în Muzeul de istorie Buzău.

<sup>4</sup> Ion Nestor, *Raport general asupra săpăturilor de la Sărata Monteoru*, în *Raport MNA*, 1914, p. 21.

<sup>5</sup> M. Petrescu-Dîmbovița, *Nouvelles données concernant le néolithique carpatho-balkanique*, în *Balkanica*, VIII, 1945, p. 211.

Este clar că avem lacune destul de serioase în ceea ce privește documentarea.

Pentru zona din preajma Dunării, în raionul Brăila, D. Berciu este de părere că de exemplu în așezarea de la Brăilița sînt materiale care permit să se acopere din punct de vedere cultural întreaga perioadă dintre faza Stoicani și sfîrșitul culturii Gumelnița marcat prin pătrunderea comunităților de tip Foltești-Usatovo<sup>1</sup>.

Pentru a ușura înțelegerea punctului nostru de vedere cu privire la cronologia relativă a comunităților Aldeni II în raport cu cele ale culturilor vecine, prezentăm tabelul cronologic alăturat.

Continuarea săpăturilor și analiza materialelor descoperite în diverse așezări de tip Aldeni II vor permite aprofundarea și rezolvarea altor numeroase probleme rămase încă nerezolvate și lămurirea diferitelor amănunte legate de modul de trai al oamenilor din comunitățile de pe teritoriul Munteniei, din cursul epocii neolitice.

EUGEN COMȘA

## ВОПРОСЫ В СВЯЗИ С КУЛЬТУРНЫМ ОБЛИКОМ АЛДЕНЬ II (ПО РАСКОПКАМ В ДРЭГЭНЕСТЬ-ТЕКУЧ)

### РЕЗЮМЕ

Общины этого облика бытовали в области между Прутом, нижним течением р. Бырлад (почти до города Бырлада на севере) и нижним течением р. Серет на юге. К востоку от Прута, на юго-востоке Молдавской ССР и Украинской ССР до недавнего времени не отмечалось открытий этого типа; при недавних раскопках советских археологов были вскрыты несколько поселений: одно находится на берегу озера Ялпуг, на окраине города Болград (Одесская обл.), а другое, аналогичное первому — около Вулканешты (Молдавская ССР). На территории Доброджи число открытий ограничено: известны материалы типа Алдень II близ Гарвана, Вэкэрени, Лункавицы. Общины Алдени II обоснованы на северо-востоке Мунтении, к северу от реки Кэлмэуцуй.

Как показывают стратиграфические наблюдения в Стойкани (6 горизонтов) и в Алдени (3 горизонта), облик Алдень II имел длительную эволюцию, которую на настоящем этапе исследований можно подразделить на две фазы. Древнейшая обоснована в нижнем слое в Стойкани (горизонты 6—5) и в однослойном поселении в Дрэгэнешть-Текуч. Поскольку на этом поселении речь идет о замкнутом комплексе, мы предлагаем назвать представленный там облик фазой *Дрэгэнешть-Текуч*. Следующий облик представлен верхним слоем в Стойкани, Алдени и

<sup>1</sup> D. Berciu, *op. cit.*, p. 146—147.

Брэзилце. Для этого облика мы предлагаем наименование *фаза Стойкань*. Возможно, что будут добавлены и другие фазы.

Исходя из наблюдений в Дрэгэнешть-Текуч и сравнивая их с другими комплексами, попытаемся синтетически изложить результаты исследований облика Алдень II.

Мы считаем правильным выделение этого облика из других соседних культур, т.к. анализ материалов показывает, что этот облик образовался в результате сочетания разных элементов. Некоторые археологи утверждали, что главными компонентами были элементы культуры Гумельница. Позднее было внесено уточнение, что речь идет об элементах, связанных с фазой Гумельница А I (по нашей периодизации — с фазой Петру Рареш), смешавшихся и слившихся с элементами протокукутенского типа. Это утверждение правильно, поскольку речь идет об элементах поздней фазы облика Алдень II. После раскопок в Дрэгэнешть-Текуч, когда была открыта еще одна, более древняя фаза, положение изменилось в том смысле, что сложению облика Алдень II действительно содействовали общины фазы Петру Рареш, а именно, бесспорно общины второго этапа этой фазы и, возможно, даже общины первого этапа. Второй основной элемент представлен не протокукутенской фазой, а элементами вполне развитой докукутенской фазы — элементами конца фазы Ларга Жижия и начала фазы Извоаре.

Имеющиеся данные позволяют точнее определить область образования культурного облика. Учитывая ареалы распространения обеих фаз, надо допустить, что облик сложился на юге Молдавы и, вероятно, на северо-востоке Валахии. Общины облика Алдень II осели и на юго-западе СССР, в междуречье Прута и Днестра, распространившись на север до реки Ботна. Возможно, что эта группа общин расселилась в указанной области еще в течение первой фазы.

Современные исследования показывают, что в северной центральной и юго-западной Молдове, а также на севере Молдавской ССР бытовали общины фазы Извоаре (=Докукутени III). На юго-востоке Молдовы, вероятно и на юго-западе СССР, а также на северо-востоке Мунтении жили общины фазы Дрэгэнешть-Текуч, между тем как южную Мунтению, заселяли общины второго этапа фазы Петру Рареш. К концу фазы Дрэгэнешть-Текуч или в начале фазы Стойкань группа общин продвинулась на юг, на территорию Мунтении, по меньшей мере до реки Кэлмэцул.

Положение в Западной Молдове еще не вполне выяснено. Судя по некоторым открытиям, в частности, по докукутенскому комплексу в Траяне (Дялул Фынтынилор), восходящему, по нашему мнению, к концу фазы Извоаре (=Докукутени III) и образующему переход к фазе Ариушд (=Протокукутени), можно допустить, что последняя в значительной степени сложилась из местных элементов на западе Молдовы в тесном соприкосновении с обликом Алдень II. В этот период положение могло быть следующим: в то время как на юге Мунтении полного расцвета достигли общины фаз Гумельница А2 и В1, на северо-востоке Мунтении, на севере Добруджи и на юго-западе СССР бытовали общины фазы Стойкань. На юго-востоке Трансильвании и на западе Молдовы им

соответствовали во времени общины фазы Ариушд, а в центральной и северной Молдове и на севере Молдавской ССР бытовали, по-видимому, общины позднего этапа фазы Извоаре.

Наличие керамических фрагментов типа Кукутени А в верхнем горизонте в Стойкани, Алдени, Бонцешти и в горизонте II а в Брэилице доказывает параллельное развитие средней фазы культуры Гумельница, конца фазы Стойкани и начала фазы Кукутени А. Отметим, что фаза Стойкань и весь культурный облик Алдень II (по крайней мере на территории Молдовы) прерывается в период, соответствующий фазе Кукутени А.

Современные сведения о неолите в юго-восточной Молдове еще не позволяют уточнить события, происшедшие позднее в данной области. Там известно одно лишь поселение фазы Кукутени А (типа Феделешень) близ Тыргу Берешть, но неизвестны поселения фаз Кукутени АВ и В. Зато поселения определенного этапа фазы Кукутени В известны в Мунтении в Поду Хырбочиь, Сарата Монтеору и в Чептуре. Что касается придунайской области в районе Брэила, то Д. Берчу считает, что на поселении в Брэилице есть материалы, иллюстрирующие с точки зрения культуры весь период между фазой Стойкань и концом культуры Гумельница, характеризующийся проникновением общин типа Фолтештъ-Усатово.

#### ОБЪЯСНЕНИЯ РИСУНКОВ

Рис. 1.— Карта распространения культурного облика Алдень II.

Рис. 2.— Кремневые орудия (Дрэгэнешть-Текуч).

Рис. 3.— Плоские каменные топоры (Дрэгэнешть—Текуч).

Рис. 4.— Формы сосудов (Дрэгэнешть—Текуч).

Рис. 5.— Фрагменты орнаментированной керамики (1—4) и ручки крышек (Дрэгэнешть-Текуч).

Рис. 6.— Фрагменты женской статуэтки (Дрэгэнешть—Текуч).

Рис. 7.— Фрагменты керамики из поселения в Дрэгэнешть—Текуч.

#### SUR L'ASPECT CULTUREL ALDENI II (à la lumière des fouilles de Drăgănești-Tecuci)

#### RÉSUMÉ

Les communautés dont il s'agit ont habité la région comprise entre le Prut, le cours inférieur du ruisseau Bîrlad (à peu près jusqu'aux environs de la ville de Bîrlad) et, au sud, le cours inférieur du Siret. Jusqu'aux derniers temps, aucune découverte dans ce domaine n'était connue à l'est du Prut, dans la R.S.S. de Moldavie et la R.S.S. d'Ukraine; les fouilles récentes des archéologues soviétiques y ont mis au jour quelques établissements: l'un sur les rives du lac Yalpoug, dans les environs immédiats de la ville de Bolgrad (rég. d'Odessa), et un autre, semblable au

premier, près de Vulcănești (R.S.S. de Moldavie). Sur le territoire de la Dobrogea, les découvertes sont en nombre limité; du matériel de type Aldeni II a été signalé près de Garvăn, de Văcăreni, de Luncavița. Enfin, dans le nord-est de la Munténie, les communautés Aldeni II sont connues au nord de la rivière Călmățui.

Ainsi qu'il résulte des observations stratigraphiques faites à Stoicani (6 niveaux) et à Aldeni (3 niveaux), l'aspect Aldeni II a connu une évolution prolongée, à laquelle il est possible, dans l'état actuel des recherches, de reconnaître deux phases. La plus ancienne est celle identifiée dans la couche inférieure de Stoicani (niveaux 6—5) et dans l'établissement de Drăgănești-Tecuci, qui comporte une couche unique. Compte tenu que ce dernier établissement constitue un ensemble fermé, l'auteur propose pour cette phase l'appellation de phase *Drăgănești-Tecuci*. Pour la phase suivante, représentée dans la couche supérieure de Stoicani, à Aldeni et à Brăilița, il propose de la nommer phase *Stoicani*. Il est possible que dans un proche avenir de nouvelles phases soient identifiées.

A partir des observations effectuées à Drăgănești-Tecuci, considérées par rapport aux autres sites, l'auteur fait un exposé d'ensemble sur les recherches concernant l'aspect Aldeni II.

La distinction faite entre l'aspect Aldeni II et les civilisations avoisinantes est justifiée par l'analyse des matériaux archéologiques, car il en ressort que cet aspect résulte de la combinaison d'éléments variés. Mais les avis diffèrent dès qu'il s'agit de désigner ceux-ci. Certains archéologues ont soutenu que la part la plus importante en revient aux éléments Gumelnița, opinion complétée ultérieurement dans le sens qu'il s'agirait d'éléments liés à la phase Gumelnița A1 (d'après la périodisation de l'auteur = phase Petru Rareș), mêlés et fusionnés à des éléments Protocucuteni. Cette affirmation était exacte à son heure, vu qu'elle se rapportait à des ensembles appartenant à la phase avancée de l'aspect Aldeni II. Mais après les fouilles de Drăgănești-Tecuci, qui ont fait connaître une phase plus ancienne, la situation s'est modifiée: on constate que les communautés Petru Rareș — celles de la seconde étape de cette phase de façon certaine et probablement aussi celles de sa première étape — ont en effet contribué à la formation de l'aspect Aldeni II; par contre, le second élément constitutif de celui-ci n'est pas représenté par la phase Protocucuteni, mais par des éléments précucuténiens appartenant à une phase pleinement développée, à savoir à la fin de la phase Larga Jijia et au commencement de la phase Izvoare.

Les données dont on dispose permettent de délimiter de manière plus précise la zone de formation de l'aspect Aldeni II qu'il n'a été fait jusqu'à présent. D'après les indications fournies par les aires de diffusion de ses deux phases, l'auteur estime que la formation de celui-ci a eu lieu dans la zone méridionale de la Moldavie et probablement dans le nord-est de la Munténie. Par la suite, un groupe de communautés appartenant à l'aspect Aldeni II s'est établi dans le sud-ouest de l'U.R.S.S., dans la région comprise entre le Prut et le Dniestr, arrivant au nord jusque près de la rivière Botna. Il est possible que la diffusion de ce groupe dans la région mentionnée se soit produite dès la première phase.

Dans l'état actuel des recherches, la situation se dessine de la manière suivante : dans le nord, le centre et le sud-ouest de la Moldavie, ainsi que dans le nord de la R.S.S. de Moldavie, se trouvaient les communautés de la phase Izvoare (= Précucuteni III). Le sud-est de la Moldavie, ainsi probablement que le sud-ouest de l'U.R.S.S. et le nord-est de la Munténie, étaient habités par des communautés appartenant à la phase Drăgănești-Tecuci et dans le sud de la Valachie par des communautés de la seconde étape de la phase Petru Rareș. Vers la fin de la phase Drăgănești-Tecuci ou le commencement de la phase Stoicani, un groupe de communautés s'est répandu vers le midi, sur le territoire de la Munténie, atteignant au moins le cours du Călmățui.

La situation en Moldavie occidentale est encore assez confuse. D'après certaines découvertes — et en premier lieu d'après les constatations auxquelles donne lieu le complexe précucuténiens de Traian (Dealul Fintinilor), assigné par l'auteur à la fin de la phase Izvoare (= Precucuteni III) et marquant le passage à la phase Ariușd (Protocucuteni) — il faut admettre que, dans une large mesure, la formation de celle-ci a eu lieu en Moldavie occidentale, à partir d'éléments locaux et en contact étroit avec l'aspect Aldeni II. A cette époque, la situation aurait été la suivante : cependant qu'en Munténie méridionale les communautés des phases Gumelnița A2 et B1 se trouvaient en pleine évolution, le nord-est de la Munténie, le nord de la Dobrogea et le sud-ouest de l'U.R.S.S. étaient peuplés par les communautés de la phase Stoicani ; au même moment, le sud-est de la Transylvanie et l'ouest de la Moldavie étaient peuplés par les communautés de la phase Ariușd, tandis que le nord et le centre de la Moldavie, ainsi que le nord de la R.S.S. de Moldavie, l'étaient sans doute par des communautés appartenant à une étape avancée de la phase Izvoare.

La présence de fragments céramiques du type Cucuteni A dans le niveau supérieur de Stoicani, d'Aldeni, de Bontăști et aussi dans le niveau II a de Brăilița prouve le parallélisme existant entre une phase moyenne de la civilisation de Gumelnița, la fin de la phase Stoicani et le commencement de la phase Cucuteni A. Il faut remarquer que l'évolution tant de la phase Stoicani que de l'aspect culturel Aldeni II, en général, cesse — tout du moins sur le territoire de la Moldavie — à une période correspondant à la phase Cucuteni A.

Les données dont on dispose à ce jour sur le néolithique du sud-est de la Moldavie ne permettent pas de préciser le cours des événements qui ont suivi. Si l'on connaît dans la région un établissement de la phase Cucuteni A (type Fedeleșeni), près de Tîrgu Berești, on n'en connaît aucun des phases AB et B. Par contre, des établissements d'une certaine étape de la phase Cucuteni B sont connus en Munténie, à Podu Hirbocii, Sărata Monteoru et Ceptura. Pour la région du Danube, dans le district de Brăila, D. Berciu estime que les matériaux mis au jour à Brăilița couvrent toute la période comprise entre la phase Stoicani et la fin de la civilisation de Gumelnița, qui est marquée par la pénétration des communautés du type Foltești-Usatovo.



## LÉGENDE DES FIGURES

- Fig. 1. — Schéma de la diffusion de l'aspect culturel Aldeni II.  
Fig. 2. — Outils en silex (Drăgănești-Tecuci).  
Fig. 3. — Haches plates en pierre (Drăgănești-Tecuci).  
Fig. 4. — Formes de vases (Drăgănești-Tecuci).  
Fig. 5. — 1—4, fragments céramiques décorés et anses de couvercles (Drăgănești-Tecuci).  
Fig. 6. — Figurine féminine à l'état fragmentaire (Drăgănești-Tecuci).  
Fig. 7. — Fragments céramiques de l'établissement de Drăgănești-Tecuci.
-



## CERAMICA PRECUCUTENIANĂ DIN ARIA CULTURILOR BOIAN-GUMELNIȚA ȘI SEMNIFICAȚIA EI

În articolul de față încercăm să adâncim unele probleme legate de „importurile” de caracter precucutenian din aria culturilor Boian-Gumelnița, în cadrul cărora descoperirile de la Măgurele se impun prin bogăția lor. Acest articol este o continuare a semnalării rezultatelor obținute prin săpăturile de la Măgurele<sup>1</sup>.

Apariția, în tellul de la Vidra, a unui fragment ceramic ornamentat cu motive incizate<sup>2</sup>, deschide seria descoperirilor de acest fel. Apartenența acestuia la cultura Precucuteni n-a fost de nimeni contestată și încadrarea lui în categoria „importurilor” este unanim acceptată.

În anul când D. V. Rosetti publica raportul preliminar asupra cercetărilor de la Vidra, o altă descoperire apare la Tangîru<sup>3</sup>. De-abia în 1961, noul document este studiat și, în lumina noilor rezultate ale arheologiei românești, este atribuit „unui stadiu mai evoluat al culturii precucuteniene”<sup>4</sup>.

În 1957, săpăturile de la Tangîru făceau să crească cu încă unul numărul pieselor cotate drept „importuri” precucuteniene în aria culturilor Boian-Gumelnița<sup>5</sup>.

Un an mai târziu, în urma săpăturilor făcute la Medgidia, N. Harțuchi obținea noi dovezi ale unor manifestări precucuteniene în afara ariei acestei culturi. Descoperirea a intrat în literatura de specialitate<sup>6</sup>, înainte ca ea să fi fost prezentată cu ansamblul cultural în care se găsisse.

---

<sup>1</sup> P. Roman, *Săpăturile arheologice de la Măgurele (r. V. I. Lenin, or. București)*, în *Materiale*, X (în pregătire); idem, *O așezare neolitică la Măgurele*, în *SCIV*, XIII, 2, 1962, p. 259—271.

<sup>2</sup> D. V. Rosetti, *Săpăturile de la Vidra*, în *PMMB*, 1, 1934, p. 17 și fig. 25.

<sup>3</sup> D. Berciu, *Contribuții la problemele neoliticului în România în lumina ultimelor cercetări*, 1961, p. 66, 413—414, fig. 256.

<sup>4</sup> *Ibidem*, p. 66.

<sup>5</sup> *Ibidem*, fig. 189/6 = 257.

<sup>6</sup> *Ibidem*, p. 414.

În urma cercetărilor de teren întreprinse de V. Teodorescu de la Muzeul din Ploiești, se semnaleză <sup>1</sup> resturi precucuteniene și în apropierea localității Mizil.

Cele mai numeroase urme de caracter precucutenian au ieșit însă la iveală în urma săpăturilor executate într-o așezare gumelnițeană din comuna Măgurele (raionul V. I. Lenin, orașul București) <sup>2</sup>, unde s-au găsit fragmente de vase cu suprafața exterioară de culoare cenușie, uneori neagră-cenușie, sau castanie cu nuanțe cărămizii. Suprafața interioară și pereții, deși foarte subțiri, au culoarea neagră și, foarte rar, neagră-cenușie. Pasta este bine aleasă, compactă, cu puține impurități constând din nisip fin sau pietricele foarte mărunte. Uneori s-au folosit și bucățele de calcar sau cioburi pisate. La exterior s-a dat cu un slip care, în cele mai multe cazuri, a căzut. Se observă și urme de lustruire mecanică.

Forma predominantă este aceea de ulciică, nu prea înaltă (circa 12 cm), cu diametrul gurii și al rotunjimii maxime a corpului mai mare decât înălțimea (fig. 2/1, 3, 15, 19 și fig. 3/1, 2). S-au putut identifica, pînă în prezent, circa 10 vase de acest tip. Diametrul rotunjimii maxime se găsește întotdeauna la jumătatea superioară a vasului. Partea superioară este bombată, marginea relativ înaltă și aplecată spre exterior; partea inferioară este tronconică, fundul albiat spre interior sau drept. Umărul vasului este clar despărțit atît de margine cît și de partea inferioară. O variantă a aceleiași forme o constituie fragmentele de vase cu marginea tronconică și umărul mai puțin bombat (fig. 2/9, 10).

O altă formă este aceea a unui vas cu gît înalt tronconic, marginea ușor îngroșată și puțin aplecată spre exterior, cu corpul puternic bombat (fig. 2/2). Din această categorie s-au identificat fragmente de la trei vase (fig. 2/2, 14, 18 și fig. 3/4, 5).

Un bol, cu marginea puțin răsfrîntă spre exterior și cu o apucătoare pe umăr, ruptă din vechime, ne orientează spre aceeași arie precucuteniană (fig. 2/4).

Tot din categoria vaselor străine de aria Boian-Gumelnița este și un fragment de ulciică bitronconică, de culoare neagră, cu slipul căzut și pastă în care s-au folosit bucățele mici de calcar sau cioburi pisate (fig. 2/5). Peretele este foarte subțire. Înălțimea pare să fie egală cu maximea bombare a corpului, aceasta din urmă găsindu-se aproximativ la jumătatea distanței între margine și fund. Marginea vasului este aplecată puțin spre exterior. Partea superioară și mijlocul prezintă o curbură spre exterior. Un vâscior, cu corpul bombat și partea inferioară strînsă, este de asemenea mai puțin obișnuit în mediul gumelnițean (fig. 2/6). Alte fragmente ceramice (fig. 2/8, 11, 13, 17 și fig. 3/3), din umărul sau partea inferioară a vaselor, se înscriu, după toate probabilitățile, în primele două forme mai sus descrise.

Tehnica folosită la ornamentare constă din caneluri late (fațete), impresiuni, pictură cu grafit sau cu ocră roșu (aplicat după ardere), proeminențe și scrijelire. Canelurile-fațete sînt așezate fie orizontal — în grup

<sup>1</sup> Informație de la V. Teodorescu.

<sup>2</sup> P. Roman, *O așezare . . .*, în *SCIV*, XIII, 2, 1962, p. 259—271; idem, *Săpăturile arheologice de la Măgurele*, în *Materiale*, X (în pregătire).

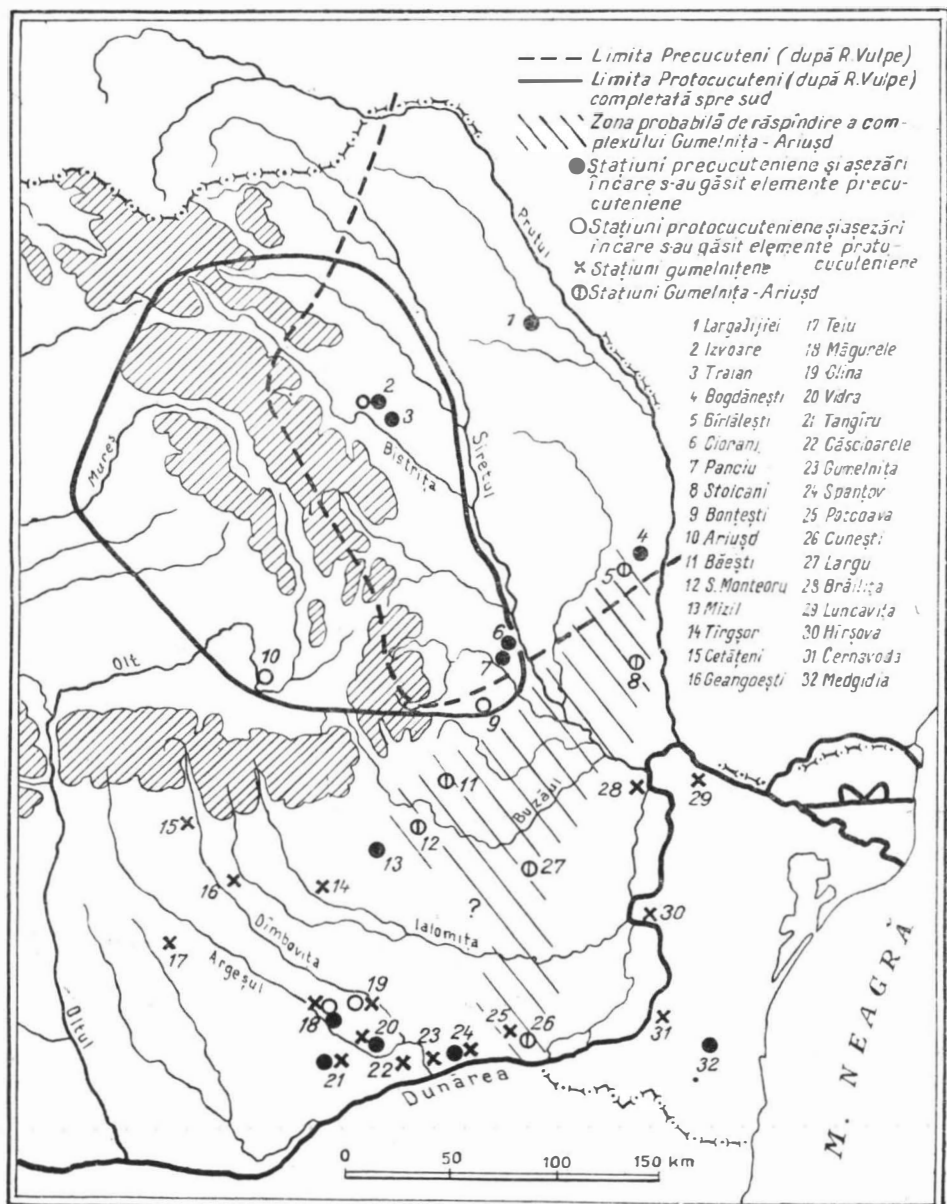


Fig. 1. — Harta răspîndirii ceramicii precucuteniene în aria culturilor Boian-Gumelnița

de cîte trei-patru, pe partea superioară a ulcelelor (fig. 2/1, 3, 4, 9—10, 15, 19 și fig. 3/1, 2) sau pe gîtul vaselor cu corp bombat (fig. 2/2) — fie oblic (fig. 2/2, 6 și fig. 3/5). Cu ajutorul impresiunilor s-au realizat linii,

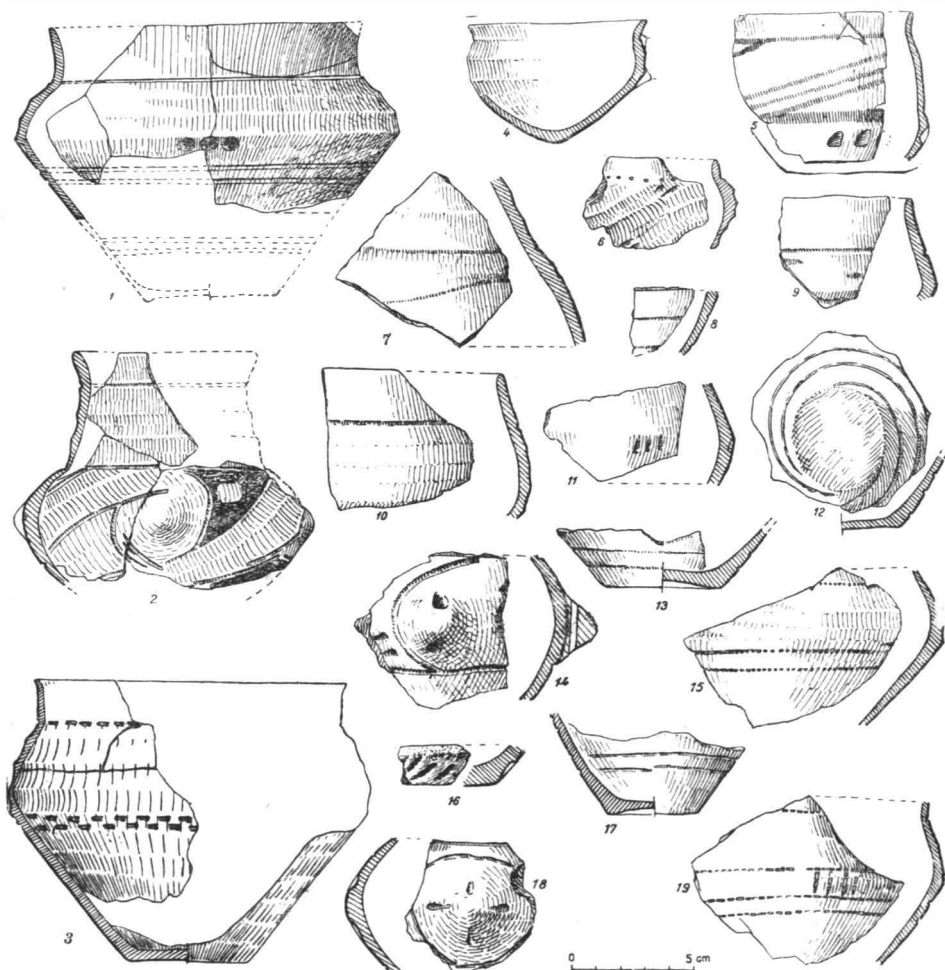


Fig. 2. — Fragmente ceramice de la Măgurele. 1—4, 6—19, precucuteniene; 5, cu influență protocucuteniană.

executate cu un virf bont și lat, dispuse orizontal (fig. 2/1, 8—10, 13, 17, 18 și fig. 3/1—4), oblic (fig. 2/2, 7, 14 și fig. 3/5) sau „în vârtej” (fig. 2/12). O linie orizontală izolată separă de fiecare dată marginea de corp al vasului (fig. 2/1, 2, 9, 10, 18 și fig. 3/1, 2, 5). Pe jumătatea inferioară a vasului găsim, în cazuri extrem de rare, cîte o linie izolată orizontală, care se repetă de două sau trei ori (fig. 2/8). De cele mai multe ori, liniile sînt

grupate paralele, câte două și dispuse la o distanță de circa 5 mm una de alta (fig. 2/1, 13, 17 și fig. 3/3, 4). Grupele de două linii paralele se repetă de câte două ori (fig. 2/17 și fig. 3/3). Într-un caz, cele două linii paralele pleacă, în spirală, dinspre fund spre zona de maximă rotunjime a vasului (fig. 2/12). Cu ajutorul aceluiași procedeu tehnic se realizează un motiv spiraliform de tipul tangentă la cerc (fig. 2/2 și fig. 3/5), sau o linie curbă, care, unind două linii orizontale, mărginește o tortiță (fig. 2/14). Pe un fragment de vas, a cărui apartenență la grupa în discuție este nesigură, se observă un decor unghiular obținut cu ajutorul a două linii (fig. 2/7). Deasupra acestui motiv ornamental sînt două caneluri-fațete. În două cazuri, locul liniilor imprimate cu ajutorul unui vîrf bont îl iau liniile imprimate cu ajutorul unui pieptene a cărui lungime nu depășește 5 cm. Ca și în cazul liniilor simple, impresiunile dinților de pieptene, de formă pătrată, separă marginea de corpul vasului (fig. 2/15, 19). Dispuse orizontal, câte două, astfel de impresiuni ornamentează și partea inferioară a vasului (fig. 2/15, 19). Pe maxima rotunjime a unui fragment s-a realizat o friză mărginită deasupra de o linie, iar dedesubt de două linii paralele (fig. 2/19). Vertical s-a imprimat o grupă de patru linii scurte făcute în același mod. Nici în acest caz canelurile-fațete nu lipsesc de pe partea superioară a vasului. Pe un vas fragmentar, locul liniilor obținute cu ajutorul unui vîrf bont sau cu pieptenele îl iau șirurile de impresiuni, făcute prin imprimarea, în pasta moale a vasului, a unui băț rupt neglijent (fig. 2/3).

Tot prin impresiuni s-au obținut și mici gropițe de formă rotundă, elipsoidală sau neregulată, netezite sau nu și grupate câte două sau trei (fig. 2/1, 5, 6, 11). Uneori, pentru a separa gîtul de corpul vasului, se folosesc punctele imprimate cu un vîrf ascuțit (fig. 2/6).

Pictura cu grafit s-a întrebuițat, în asociere cu impresiunile neregulate și liniile incizate, pentru ornamentarea unui vas. Ea constă din benzi nu prea late. O bandă servește pentru a separa marginea de corpul vasului — înlocuind linia imprimată cu un pieptene sau incisă —, iar alta, pentru a separa partea superioară de maxima rotunjime a vasului. Între cele două benzi se găesc fișii, formate din câte trei benzi paralele, dispuse oblic. Pe maxima rotunjime s-au aplicat grupe de impresiuni neregulate, iar sub ele s-a incizat o linie orizontală (fig. 2/5). Pe un vas fragmentar, pictura cu ocră roșu (după ardere) este folosită în asociere cu aproape toate elementele decorative descrise mai sus (fig. 2/2). Ea constituie fondul cu ajutorul căruia se scoate în relief motivul ornamental. Pentru a marca separarea gîtului de marginea și corpul vasului s-a folosit o linie incizată executată cu un vîrf bont. Între cele două linii gîtul este canelat cu fațete late dispuse orizontal. Pe corpul bombat al vasului s-au executat, cu același instrument bont, patru spirale în sistemul tangentă la cerc, curcirile avînt ca centru o proeminență organică. Tangentele la cerc sînt formate din două linii paralele dispuse oblic la distanță una de alta și avînd pe mijloc o creastă în relief ce imită canelura-fațetă. Pentru a umple spațiul liber dintre liniile oblice care jucau rolul de tangentă și linia orizontală ce separa corpul de restul vasului, s-a făcut scrijelirea acestuia, după ce mai întîi s-a cruțat câte o bulină ușor concavă în urma apăsării cu degetul (fig. 2/2). În partea inferioară, suprafața scrijelită

nu ocupa întregul gol creat și era delimitată prin linii executate tot cu un vîrf bont. Peste suprafețele scrijelite s-a dat apoi cu ocru roșu.

Proeminențele se folosesc în trei cazuri, numai pe vasele cu corpul puternic bombat (fig. 2/2, 14, 18). Într-un caz, proeminențele formează centrul unor cercuri dintr-un ornament spiraliform, în alt caz, deși

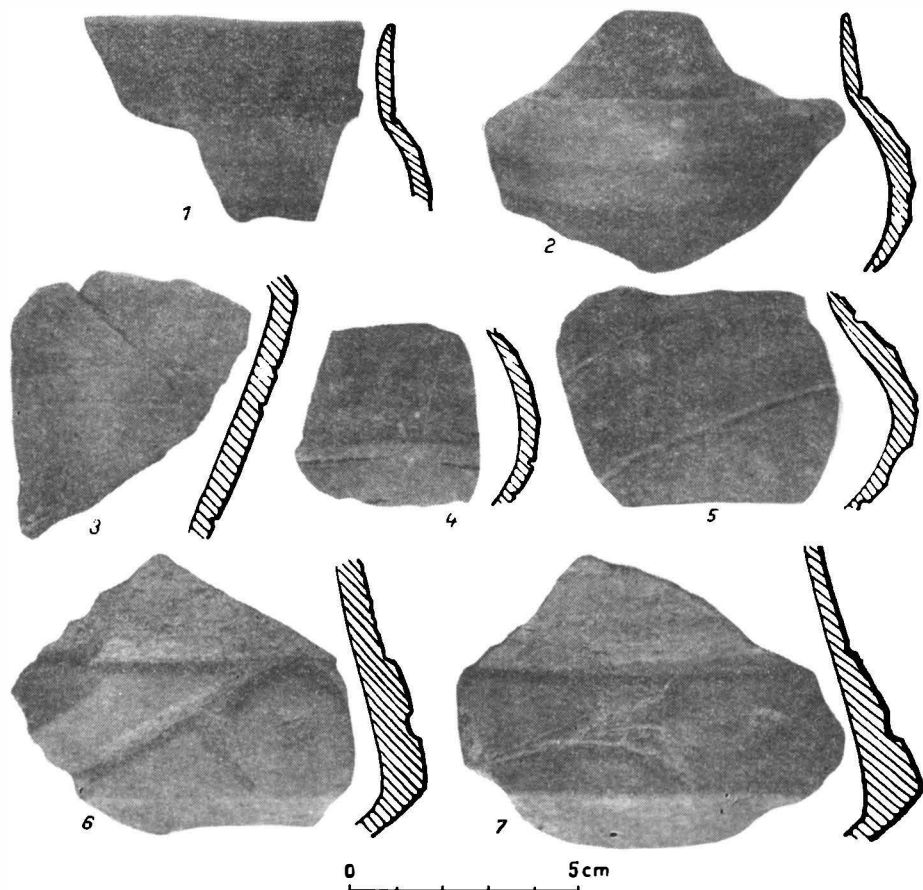


Fig. 3. — 1—5, fragmente ceramice precucuteniene, de la Măgurele; 6, 7, fragmente ceramice cu influență precucuteniană, de la Spanțov.

sînt înconjurată de un cerc incizat, nu pare să fie vorba și de motivul spiralei. Spre baza proeminenței, dispuse simetric, se găsesc patru impresiuni executate prin apăsarea piezișă a unui băț în pasta moale a vasului (fig. 2/18). Pe un alt fragment, din aceeași categorie a vaselor cu corpul puternic bombat, proeminența este perforată vertical, servind drept tortiță (fig. 2/14). Ea este delimitată pe o parte de o linie incisă executată cu un vîrf bont.



Se cuvine menționat și un mic fragment de la fundul unui vas, care este ornamentat pe partea exterioară cu linii scurte, incizate, mai late la partea superioară și mai înguste jos (fig. 2/16). Deasupra acestui sir de incizii se observă și impresiuni cu unghia. Pasta este de o factură locală, iar ornamentul ne îndreaptă atenția spre aceeași arie precucuteniană.

Problema mediului cultural în care se încadrează aceste elemente străine de aria balcano-danubiană a provocat, încă de la apariția lor, multe discuții, deoarece ea se leagă de sincronizarea unor culturi din spații diferite.

De la început, explicînd prezența fragmentului ceramic de la Vidra ca o urmare a unui „import” din aria Tripolie, D. V. Rosetti arată că acesta „corespunde stilului III de la Tripolie”<sup>1</sup> și sincronizează Gumelnița A1 de la Vidra cu „grupul ceramicii respective de la Tripolie”<sup>2</sup>. Este o primă și hotărîtă precizare care se cuvine subliniată întrucît, în timpul din urmă, se tinde spre o concluzie asemănătoare<sup>3</sup>.

Formarea culturii precucuteniene imediat după aspectul Boian II din Moldova și paralelizarea precucutenianului cu faza Vidra a culturii Boian, l-au făcut pe Radu Vulpe să considere descoperirea de la Vidra ca „un document izolat și ca atare prea puțin concludent”<sup>4</sup>. Un an mai tîrziu, același autor, socotind că „cultura Gumelnița A prezintă în mod sigur o situație de contemporaneitate cu culturile ceramicii pictate Ariușd-Cucuteni A”<sup>5</sup> și că stratul Izvoare I<sub>2</sub> este „contemporan, în principiu” „cu fazele Boian-Vidra sau Boian-Petru Rareș” — ca apoi să precizeze: „contemporaneitatea nu se referă decît la faza Boian-Vidra”<sup>6</sup>, pune la îndoială situația stratigrafică a importului de la Vidra și propune ca „pînă la o nouă clarificare... să lăsăm la o parte ciobul precucutenian de la Vidra și să privim lucrurile numai prin prisma materialului masiv” care „nu ne oferă nici un temel pentru a vorbi de o contemporaneitate între Izvoare I<sub>2</sub> și Gumelnița A1”<sup>7</sup>.

Bazat pe situația de la Tangîru, D. Berciu, ca și D. V. Rosetti, consideră Gumelnița Ia „parțial paralelă cu sfîrșitul Precucutenianului final, cum ne-o dovedește importul «binoclului» de la Vidra”<sup>8</sup>. Cît privește importurile precucuteniene de la Tangîru, unul ar aparține nivelului Boian Vb, iar al doilea, după considerente tipologice, este atribuit nivelului Boian Vc<sup>9</sup>. Totuși, în stadiul actual al cunoștințelor noastre, nu se poate fixa începutul prefacerilor „în direcția sintezei Precucuteni” de-abia „la orizontul fazei Boian IV sau poate și Va din Muntenia și Bulgaria de nord-est”, iar formarea culturii Precucuteni „la orizontul Boian

<sup>1</sup> D. V. Rosetti, *op. cit.*, p. 17.

<sup>2</sup> *Ibidem*, p. 18.

<sup>3</sup> Cf. D. Berciu, *op. cit.*, p. 91 și P. Roman, *O așezare...*, în *SCIV*, XIII, 2, p. 268.

<sup>4</sup> R. Vulpe, *Problemele neoliticului carpato-niprovian la Izvoare*, în *SCIV*, VII, 1-2, 1956, p. 64.

<sup>5</sup> R. Vulpe, *Izvoare, monografie arheologică*, 1957, p. 114.

<sup>6</sup> *Ibidem*, p. 116.

<sup>7</sup> *Ibidem*, p. 115.

<sup>8</sup> D. Berciu, *op. cit.*, p. 91.

<sup>9</sup> *Ibidem*, p. 66, 413-414.

Vb''<sup>1</sup>. Considerentele tipologice nu credem că sînt suficiente în cazul de față, mai ales că importurile pot indica numai data cu totul relativă la care încep relațiile de schimb între două culturi. De cele mai multe ori asemenea relații nici nu pot fi sesizate. În această ordine de idei, amintim că unele spirale de tipul tangentă la cerc — străine ariei Boian dar realizate în tehnica Boian — apar în nivel Spanțov<sup>2</sup>. Fixarea începutului culturii Precucuteni propriu-zise la orizontul Boian IV ne-ar îndepărta foarte mult ca timp și de baza care a generat-o, respectiv de elementele liniare-ceramice Giulești și chiar Vinča-Turdaș<sup>3</sup>.

Dacă față de divizările propuse de D. Berciu, în lucrarea deseori citată, avem multe rezerve și așteptăm deslușiri stratigrafice certe, nu putem să nu fim de acord cu sincronizarea, pe care d-și o dovedește prin multe elemente, între faza Boian V și cultura Precucuteni tîrzie. Lăsînd la o parte cele două „importuri”, D. Berciu aduce în discuție tipul de pahar cu corp tronconic acoperit cu caneluri paralele și orizontale întilnit în stratul Izvoare I<sub>2</sub> și în Boian V<sup>4</sup>. Generalizarea ceramicii „care face apel la canelura relativ lată, similară întru totul canelurii, tot atît de frecventă din ceramica Boian V de la Dunărea de Jos”, paharele de la Zănești și Larga Jijia<sup>5</sup> care și-ar găsi analogii „în numeroasele pahare de același tip din faza Boian V, avînd buza scurtă și răsfrîntă ușor în afară și corpul acoperit cu caneluri paralele”<sup>6</sup>, adăugate la „importul” descoperit în nivelul Boian V, ar întregi acest sincronism cu noi fapte și ar indica crearea culturii „Precucuteni propriu-zisă” la orizontul Boian V b, „deși în structura primei faze a acesteia persistă cu tărie elemente Boian întîrziate”<sup>7</sup>. Trebuie însă reținut că tipul de pahar aici amintit, și ilustrat în citata lucrare a lui D. Berciu la figura 188/1,2, nu-și are antecedente în cadrul culturii Boian. Același lucru se poate spune și despre canelura-fațetă care, ca și tipul de „pahar” menționat, este tipică pentru cultura Precucuteni, mai rară și tîrzie în schimb în cultura Boian. La Măgurele, tipul de vas „pahar” (preferăm denumirea de ulcică) cu umărul canelat este ornamentat cu motive tipice precucuteniene (cum ar fi liniile incise, impresiunile de pieptene, impresiunile alveolate etc.). Aceasta ne indică o transmisie culturală inversă aceleia pe care o lasă să se întrevadă D. Berciu. Fără îndoială că purtătorii culturii Precucuteni au preluat inițial canelura de la o cultură sudică<sup>8</sup>, în cazul de față Boian, dar ei au preluat în mod

<sup>1</sup> D. Berciu, *op. cit.*, p. 68.

<sup>2</sup> După cum am constatat pe unele materiale văzute prin bunăvoința lui Sebastian Morintz (fig. 3/6, 7).

<sup>3</sup> Cf. în acest sens, I. Nestor, *Cultura ceramicii liniare în Moldova*, în *SCIV*, 11, 2, 1951, p. 22; R. Vulpe, *Problemele neoliticului carpato-niprovian la Izvoare*, în *SCIV*, 1-2, 1956, p. 61-64; idem, *Izvoare*, p. 116-119; H. Dumitrescu, *Contribuții la problema originii culturii Precucuteni*, în *SCIV*, VIII, 1954, 1-4, p. 53-69.

<sup>4</sup> D. Berciu, *op. cit.*, p. 66.

<sup>5</sup> D. Berciu, în lucrarea citată, la nota 2 de la p. 68, pentru comparație cu paharele ce au corpul bombat și canelat de la Tangfru, trimite la un vas de la Traian, publicat în *SCIV*, V, 1-2, 1954, pl. II/10. Este vorba probabil de o scăpare, fiindcă vasele au forme diferite.

<sup>6</sup> *Ibidem*, p. 68.

<sup>7</sup> *Ibidem*.

<sup>8</sup> I. Nestor, *op. cit.*, p. 23.

propriu noul element, pe care l-au generalizat în decorul ceramicii lor și apoi, în cadrul unor manifestări de o mai mare amploare, l-au transmis în noua formă urmașilor celor de la care îl preluaseră. O tendință similară în aria Boian nu este nici ea exclusă; certă este însă apariția elementelor precucuteniene în aria Boian tocmai când acest procedeu tehnic apare aici și momentan nu se poate vorbi de un proces identic în aria precucuteniană. Cu alte cuvinte, noi înclinăm să credem că aceste tipuri de „pahare” de la Tangîru pot fi și ele încadrate în tipurile de vase contaminate de o influență estică.

Probleme deosebite au ridicat și descoperirile de la Medgidia. N. Harțuchi a făcut săpături într-un tell gumelnițean și, printre altele în orizontul zis „Protogumelnița”<sup>1</sup> a găsit „un fragment ceramic, tot ca import, caracteristic speciei Luka-Vrublevețkaia”<sup>2</sup>. Pornind de la această descoperire, D. Berciu sincronizează sfîrșitul Precucutenianului cu faza finală Hamangia și cu manifestările protogumelnițene din Dobrogea<sup>3</sup>, considerînd „protogumelnițene” materialele de la Medgidia și altele provenite dintr-un tell de la Baia-Hamangia<sup>4</sup>. Avînd în vedere locul descoperirii, în plin centru al ariei Hamangia, socotirea celor două fragmente ceramice ca „importuri” din aria Precucuteni e riscantă, întrucît, în Dobrogea, ne putem aștepta la apariții locale asemănătoare cu cele din aria Precucuteni, datorită existenței fondului Hamangia. Reține atenția și faptul că pentru forma de vas de la Medgidia nu am reușit să găscem analogii în aria Precucuteni, decît la Traian-Dealul Viei<sup>5</sup> într-un mediu mai timpuriu al culturii Precucuteni.

Cît privește resturile arheologice de la Măgurele, de caracter străin ariei Boian-Gumelnița, ele au fost descoperite în special în umplutura primului șanț de apărare, dar și în cuprinsul așezării. În zona săpată nu am descoperit *in situ* decît unele resturi din șanțul IX, care însă datînd dintr-o perioadă mai tîrzie a culturii Gumelnița, nu conține și urme precucuteniene. În rest totul este răvășit și deplasat de amenajări din cultura Gumelnița sau din epoci mai noi. Un complex închis îl constituie materialele din primul șanț de apărare care, prin bogăția și diversitatea lor, permit ipoteze cu sorți de confirmare. Fără îndoială că și aici este vorba de un amestec de materiale ce datează dintr-o perioadă anterioară săpării șanțului, din vremea săpării lui și din întreaga perioadă cît a stat deschis pînă la umplere, dar spațiul de timp ce se atribuie întregului complex este mult

<sup>1</sup> D. Berciu, *op. cit.*, p. 15, 79, 91.

<sup>2</sup> *Ibidem*, p. 414. Prin bunăvoința descoperitorului am văzut și desenat, în 1958, acel fragment ceramic. De fapt sînt două. Unul provine de la un vâscior cu gît înalt și corp bombat. Are gîtul acoperit cu caneluri orizontale, iar pe corp este ornamentat cu o linie orizontală incizată și cu un semicerc ce se sprijină pe acea linie. Ca o primă impresie, notam ca aceea ocazie: „pastă, tehnică de lucru, cu foarte, foarte multe influențe sau tradiții precucuteniene”. Un alt fragment ceramic era ornamentat cu șiruri de impresiuni semilunare, unite între ele cu linii obținute prin imprimarea unei „roțițe”. Cercetînd publicația referitoare la descoperirile de la Luka-Vrublevețkaia (vezi *MIA*, 38) am constatat că afirmația „caracteristic speciei Luka-Vrublevețkaia” (cf. D. Berciu, *op. cit.*, p. 414) pentru fragmentele mai sus descrise nu are nici un temei.

<sup>3</sup> *Ibidem*, p. 91.

<sup>4</sup> *Ibidem*, p. 79.

<sup>5</sup> H. Dumitrescu, *Șantierul Traian*, în *SCIV*, V, 1—2, 1954, pl. II/10.

mai mic decît cel pe care, în mod firesc, trebuie să-l acordăm amestecului din așezare. Următoarele precizări sînt și ele de natură să limiteze timpul dintre cele mai vechi și cele mai noi elemente din umplutura șanțului :

a) șanțul a fost săpat la începutul locuirii masive a zonei fortificate, fapt ce se petrece o dată cu așezarea pe acest loc a gumelnițenilor ; b) locuințele din zona fortificată fiind înghesuite, erau ușor incendiabile și umplerea șanțului cu aceste resturi s-a făcut repede ; c) alte două amenajări sigure și alte cîteva probabile care succed primului șanț de apărare <sup>1</sup> de la Măgurele — toate făcute în vremea culturii Gumelnița — pledează și ele pentru scurta perioadă de folosire a șanțului. Dacă pentru stabilirea limitei inferioare de la care apar aici elementele precucuteniene trebuie să avem în vedere resturile arheologice din întreaga așezare, pentru stabilirea limitei superioare ne vom referi în special la cele mai noi elemente din umplutura șanțului I de apărare, la fundul cărui s-au găsit 3/4 din totalul „importurilor” precucuteniene de la Măgurele. Cele mai timpurii urme de locuire de pe așezarea de la Măgurele sînt cele de tip Bolintineanu, care nu ne preocupă acum. În schimb, o altă categorie ceramică foarte redusă numeric <sup>2</sup>, care folosește ca tehnică ornamentală excizia degenerată — indicînd, în acest fel, cel puțin o tradiție Boian, dacă nu mai mult — trebuie luată în considerație. Nicăieri nu am reușit însă să surprindem stratigrafic un nivel de locuire mai vechi decît cel gumelnițean dar, avînd în vedere deranjamentele constatate aici, posibilitatea nu este exclusă. Tehnica pastei și excizia mult degenerată apropie aceste urme mai curînd de cultura Gumelnița decît de cultura Boian. Un singur fragment ceramic indică eventual o perioadă mai veche a culturii Boian, dar el face notă discordantă chiar în cadrul ceramicii excizate, deși folosește același procedeu tehnic. În concluzie, pînă la noi precizuni stratigrafice, și deci pînă la noi date, sîntem nevoiți să menținem în suspensie și eventualitatea existenței unui nivel Boian tîrziu.

Cît privește componenta gumelnițeană timpurie, dacă o urmărim pe nivelele de umplere din șanțul de apărare, constatăm deja o evoluție a resturilor, de la un arhaism rar întîlnit în cultura Gumelnița la o tehnică de lucru în care recunoaștem imediat maniera gumelnițeană obișnuită. Ceramica de la fundul șanțului, alături de care apar „importurile” precucuteniene, folosește ca degresant o mare cantitate de pleavă. Numai vasele „fine” au la exterior un slip foarte subțire — de cele mai multe ori căzut — și urme de lustruire.

Formele sînt cele gumelnițene timpurii cu bune analogii în Gumelnița A1. Aici apar numai străchinile cu marginea dreaptă. În materialele de la mijlocul șanțului constatăm deja o cantitate mai mare a vaselor din categoria „fină”, mai frecvente fiind străchinile cu umăr bombat. La partea superioară a șanțului de apărare, ceramica capătă un aspect gumelnițean obișnuit, dar aici trebuie avute în vedere și posibilitățile infiltrării din

<sup>1</sup> P. Roman, *O așezare . . .*, în *SCIV*, XIII, 2, p. 260, 262 ; *Săpăturile arheologice de la Măgurele*, în *Materiale*, X (în pregătire).

<sup>2</sup> Credem că, deși nu am reușit să facem încă o statistică precisă, grupa excizată nu deșăpășește ca număr materialul precucutenian.

nivelele superioare. Trei exemplare de străchini cu marginea înălțată și puțin aplecată spre interior anunță apariția acestei variante atât de răspândite după aceea. Arhaismul și specificul deosebit al ceramicii gumelnițene din primul șanț de apărare frapează și el se poate datora condițiilor de viață ale acestei comunități, dar prin formele sale ea se alătură ceramicii din faza A1 a culturii Gumelnița. Analogii găsim atât în resturile Gumelnița Ia și b de la Tangiru, cât și la Vidra sau în alte așezări gumelnițene timpurii. Nu lipsesc nici analogiile cu unele materiale de la Stoicani, dar trebuie reținută observația că în timp ce la Stoicani se întâlnesc străchinile cu marginea îngroșată, ele lipsesc din nivelul cel mai timpuriu de la Măgurele. Faptul pledează pentru o mai mare vechime a aspectului de la Măgurele întrucât acest tip de vas începe să se răspindească de-abia la orizontul Gumelnița I c.

Atribuirea resturilor de la Măgurele fazei A<sub>1</sub> a culturii Gumelnița nu rezolvă firește problema, deoarece săpăturile executate de Sebastian Morintz la Chirnovi<sup>1</sup> au dovedit, prin grosimea depunerilor, că această fază durează destul de multă vreme. Întrucât nu dispunem de fapte certe pentru comparație, sîntem nevoiți să restrîngem totul la următoarea problemă: mediul cultural de la Măgurele, în care pătrund elementele precucuteniene, este Boian sau Gumelnița? Deslușiri în această spinoasă problemă ne pot da resturile precucuteniene înseși. Mai întii rămîne să stabilim dacă întregul material își găsește analogii în cultura Precucuteni sau nu; apoi, dacă este vorba de simple „importuri” — și în acest caz problema este rezolvată atât cronologic cât și cultural cu condiția să se precizeze și mediul cultural în care se introduc — sau de produse locale, lucrate sub impulsul unor modele, care pot fi mai vechi, și în acest caz nivelul cronologic nu mai corespunde cu cel cultural. Între timp, în aria de baștină a modelelor este posibil să se fi trecut la o nouă etapă care, cronologic, este contemporană cu manifestări (ce se petrec în alte regiuni) pe care ea le depășise de mult.

Dar să revenim la materiale. Ulcelele cu marginea aplecată în afară și corpul bombat își găsesc bune paralele în vasele similare din stratul Izvoare I<sub>2</sub><sup>2</sup>. A doua variantă a acestei forme o întîlnim la Traian-Dealul Fîntinilor<sup>3</sup>. Pentru ornamentul în formă „de vîrtej” cităm din nou materiale din stratul Izvoare I<sub>2</sub><sup>4</sup>. Vasele cu gît înalt, tronconic și corpul bombat sînt mai rare în cultura Precucuteni și mai frecvente în fazele următoare ale culturii Cucuteni. O formă apropiată de vasele noastre o găsim tot la Izvoare<sup>5</sup>. Un fragment din gîtul unui vas de mari dimensiuni, descoperit în stratul Izvoare I<sub>2</sub><sup>6</sup>, sugerează și el similitudini, după cum unele forme de la Traian-Dealul Fîntinilor merg aproximativ pe aceeași linie<sup>7</sup>. Un amănunt decorativ, folosit pe unul din fragmentele de

<sup>1</sup> Informație de la Sebastian Morintz.

<sup>2</sup> R. Vulpe, *Izvoare*, fig. 15/2 a; 22/a; 27/7; 29/7; 35/1,2.

<sup>3</sup> Cf. *Istoria României*, vol. I, fig. 11/1.

<sup>4</sup> R. Vulpe, *op. cit.*, fig. 38; 36/3.

<sup>5</sup> *Ibidem*, fig. 66/2.

<sup>6</sup> *Ibidem*, fig. 26/1.

<sup>7</sup> H. Dumitrescu, *op. cit.*, fig. 3 și 8/2; idem, *Șantierul arheologic Traian*, în *Materiale*, V, fig. 6/2.

acest tip de la Măgurele (fig. 2/2), suscită interesul prin semnificația sa. Este vorba anume de tratarea pozitivă a spațiului rămas între motivul spiraliform și linia despărțitoare dintre gîtul și corpul vasului. Întregul spațiu a fost scrijelit destul de superficial după ce mai întîi s-a crușat în negativ o mică bulină ușor ovală. Spațiul scrijelit s-a umplut apoi cu culoare roșie. Scrijelirea și aplicarea de ocră roșu pe suprafața astfel tratată este destul de frecvent întîlnită în culturile Boian și Gumelnița. Nu lipsește însă nici din cultura Precucuteni, deși aici se întîlnește cu totul sporadic<sup>1</sup> și probabil sub influența culturii Boian. Cît privește motivul bulinei „crușate” din fondul vasului, întîlnită în cultura Boian sporadic<sup>2</sup> și în orice caz nesigur, dar atît de frecventă în ceramica pictată cu grafit din cultura Gumelnița, se pune problema dacă nu cumva pe acest vas se întrevede mina unui gumelnițean care a asociat decorul tipic precucutenian cu cel specific gumelnițean<sup>3</sup>. Motivul cercurilor sau, de cele mai multe ori al elipselor, este însă folosit destul de frecvent și de precucutenieni, pentru a umple diferitele suprafețe rămase libere<sup>4</sup> și chiar în cazuri similare celui de la Măgurele<sup>5</sup>. Se cuvine însă precizat faptul că, în timp ce în aria precucuteniană, cercurile sau elipsele sînt întotdeauna realizate printr-o linie incizată cu un vîrf bont, chiar atunci cînd fondul care le înconjoară este scrijelit, în cazul fragmentului de la Măgurele nu se face o asemenea delimitare; aici forma crușată este reliefată — deși scrijeliturile sînt foarte superficiale — ca și cînd în jurul ei s-ar fi produs o săpare. Se întrevede aici o manieră de lucru Boian-Gumelnița ce nu trebuie trecută cu vederea. Aceasta înseamnă că s-a surprins momentul cînd un element decorativ specific culturii Precucuteni este preluat de o cultură danubiană, care îi va da ulterior o foarte mare extindere.

Vasul-miniatură și, în mai mică măsură, tot așa de micul bol (căuc) de la Măgurele amintesc, ca formă, un vâscior de la Izvoare canelat oblic, descoperit în stratul Protocucuteni de acolo<sup>6</sup>.

Fragmentul de ulciță cu peretele curbat în exterior la partea superioară și corpul bombat (fig. 2/5) își găsește analogii foarte apropiate într-un vas de la Izvoare descoperit în nivelul protocucutenian<sup>7</sup>. Formele celor două vase sînt aproape identice. Și unul și altul folosesc incizia și pictura. Motivul pictat este identic și într-o parte și în cealaltă, cu deosebirea că cel de la Măgurele este realizat cu ajutorul grafitului, pe cînd cel de la Izvoare folosește pictura albă. Avem deci toate motivele să presupunem că ulcița de la Măgurele a fost lucrată pe loc (în acest sens pledează pictura cu grafit) sub o influență ariuşdeană. Amintim aici, că această ulciță fragmentară a fost descoperită într-un nivel care suprapune primul șanț de apărare, fapt firește semnificativ în cazul în care întîmplarea n-a făcut ca el să fie împreună cu celelalte fragmente ceramice mai sus descrise.

<sup>1</sup> R. Vulpe, *op. cit.*, p. 97.

<sup>2</sup> D. Berciu, *op. cit.*, fig. 227/4.

<sup>3</sup> P. Roman, *O așezare...*, în *SCIV*, XIII, 2, p. 268.

<sup>4</sup> R. Vulpe, *op. cit.*, fig. 46/1; 54/9.

<sup>5</sup> *Ibidem*, fig. 21; fig. 58/4; 61/1; 64/1.

<sup>6</sup> *Ibidem*, fig. 89/3.

<sup>7</sup> *Ibidem*, fig. 89/2.

Recapitulînd, constatăm că analogiile ce se pot face cu resturile descoperite de noi la Măgurele cuprind spațiul de timp afectat culturii Precucuteniene tîrzii (Izvoare I<sub>2</sub> — Dealul Fîntînilor)<sup>1</sup> și Protocucuteni (Cucuteni A 1)<sup>2</sup>. Am văzut că în cazul unor fragmente ceramice se poate presupune o intervenție locală. Despre restul materialelor însă, o asemenea presupunere nu se sprijină momentan pe nici un indiciu și sîntem nevoiți să constatăm situația lor de importuri. Dacă, în cazul ulcelei cu analogii în Protocucuteni, sîntem obligați să admitem că aceste relații se practicău între cultura Cucuteni A1 și Gumelnița A1, în sprijinul acestei ipoteze venind descoperirea făcută la Glina — unde în stratul Gumelnița A 1 au fost descoperite fragmente de pahare ariuşdene, „faciesul Băieşti-Aldeni”<sup>3</sup> —, precum și existența unei culturi mixte Ariuşd-Gumelnița la nivelul Gumelnița A 1<sup>4</sup>, la care se adaugă situația stratigrafică de la Brăilița — unde, în nivelul Gumelnița A2 (II), au fost descoperite fragmente ceramice Cucuteni A<sup>5</sup> — și asemănările plasticii de la Tangîru (Gumelnița Ib) cu cea Protocucuteni<sup>6</sup>, situația se schimbă cînd se discută celelalte resturi și în special acelea care sînt specifice numai culturii Precucuteni (ornamente cu impresiuni de pieptene), nu și pentru Protocucuteni. Mediul cultural din Muntenia, în mijlocul căruia se infiltrează astfel de elemente, trebuie să fie, din punct de vedere cronologic, contemporan cu o fază a culturii Precucuteni din Moldova. Noi credem că mediul cultural în care se încadrează aceste „importuri” precucuteniene este cel gumelnițean timpuriu. Către această ipoteză ne conduce atît asocierea unui element de cultură precucutenian cu altul gumelnițean pe același fragment de vas, cît și factura generală a grupei incizate și numărul redus al acesteia. Contemporaneității parțiale între Precucutenianul tîrziu și Gumelnița timpurie nu i se opun nici celelalte fapte, ci dimpotrivă : „importul” precucutenian de la Vidra, apariția unor elemente gumelnițene într-un mediu precucutenian tîrziu la Traian<sup>7</sup>, lunga dezvoltare în timp a fazei A1 a culturii Gumelnița, ce dă posibilitatea rezervării unui spațiu suficient pentru paralelizarea și cu Protocucutenianul, confirmă presupunerea noastră.

Începute aşadar la orizontul Boian V și chiar mai devreme (vezi Spanțov), relațiile între cultura Precucuteni și aria Boian-Gumelnița au continuat, cu intensități sporite, pînă în vremea culturii Gumelnița timpurie, cînd transformările petrecute în aria Precucuteni — de care cultura Gumelnița pare să nu fie străină — au dus la apariția unei noi culturi ale cărei legături cu aria Gumelnița vor fi și mai complexe decît pînă aici.

<sup>1</sup> Cf. *Istoria Romniei*, vol. I, p. 60; Vl. Dumitrescu introduce în cultura Precucuteni și cultura Zănești, împărțind cultura Precucuteni în: Precucuteni I = Traian-Dealul Vlei; Precucuteni II = Izvoare I<sub>1</sub> Larga Jijiei; Precucuteni III = Izvoare I<sub>2</sub>, Traian-Dealul Fîntînilor.

<sup>2</sup> *Ibidem*, p. 61.

<sup>3</sup> M. Petrescu-Dimbovița, *Cetățuia de la Stoicani*, în *Materiale*, I, p. 152.

<sup>4</sup> *Ibidem*.

<sup>5</sup> N. Harțuchi, *Săpăturile arheologice de la Brăilița*, în *Materiale*, V, p. 226.

<sup>6</sup> D. Berciu, *op. cit.*, p. 91.

<sup>7</sup> H. Dumitrescu, *Contribuții la problema originii culturii Precucuteni*, în *SCIV*, VIII, 1—4, 1954, p. 69.

Limita sudică a culturii Precucuteni a fost marcată de R. Vulpe<sup>1</sup> prin aşezările de la Panciu, Ciorani şi Bogdăneşti. Adîncă infiltrare a elementelor de cultură precucuteniene în aria Boian-Gumelniţa, faptul că în Muntenia nord-estică (aproximativ în zona ocupată apoi de complexul Stoicani-Aldeni) nu cunoaştem resturi Boian după faza Giuleşti, faptul că o serie întregă de elemente decorative (cum ar fi impresiunile cu dinţii de pieptene) şi unele tipuri de vase, dezvoltate cu precădere apoi în fazele Protocucuteni şi Cucuteni A, presupun un contact direct sau foarte apropiat cu cultura Hamangia, precum şi semnalarea unor resturi precucuteniene în raionul Mizil, ne fac să credem că limita sudică a culturii Precucuteni coboară mult în jos, ocupînd şi nord-estul Munteniei. Pentru Moldova s-a postulat şi un hiatus care ar fi avut loc între sfîrşitul culturii Precucuteni şi începutul culturii Protocucuteni, menţionîndu-se că purtătorii ultimei culturi ar fi revenit pe vechile locuri cu o cultură deja creată<sup>2</sup>. În timp, această vreme corespunde de altfel cu manifestările intense de caracter precucutenian din aria Boian-Gumelniţa. Nu este exclusă deci posibilitatea ca presupusa deplasare să fi afectat în special regiunile de la sudul şi vestul ariei Precucuteni, cu care ocazie legăturile cu triburile Boian, trecute sau în curs de trecere, în stadiul de dezvoltare Gumelniţa şi cele ale culturii Hamangia tîrzie, să se fi intensificat. Acum de altfel se produc mai multe frămîntări, înregistrîndu-se şi o puternică influenţă sudică cu direcţia nord, influenţă ce presupune, în cazul Dobrogei, şi o deplasare de populaţie din foste arii Boian care asimilînd fondul Hamangia, va crea varianta dobrogeană a culturii Gumelniţa<sup>3</sup>.

Amploarea cu care se manifestă cultura Precucuteni la Măgurele, la o distanţă aşa de mare de centrul ariei sale, ne face să credem că, în spaţiul de contact dintre cele două culturi (care cuprinde probabil aria ocupată apoi de complexul Stoicani-Aldeni) s-a petrecut o îmbinare culturală şi mai strînsă pe care viitoarele descoperiri ne-o vor face cunoscută. Nu trebuie pierdut din vedere nici faptul că tocmai în această perioadă

<sup>1</sup> R. Vulpe, *Problemele neoliticului carpato-niprovian la Izvoare*, în *SCIV*, VII, 1—2, 1956, fig. 1 şi p. 60.

<sup>2</sup> *Ibidem*, p. 77—78, 83 şi fig. 10.

<sup>3</sup> După D. Berciu cultura Gumelniţa în Dobrogea s-ar fi creat prin transformarea „treptată” a culturii Hamangia (*op. cit.*, p. 73), „ca factor principal — dar cu participarea culturii Boian de la vest ori de la sud” (*ibidem*, p. 79). Acest proces s-ar fi petrecut înainte de sfîrşitul fazei Boian V şi începutul culturii Gumelniţa din Muntenia (*ibidem*). Chiar dacă apariţia mai timpurie, în Dobrogea, a culturii Gumelniţa poate fi discutată, ipoteza naşterii culturii Gumelniţa din cultura Hamangia nu poate fi acceptată. Dacă cultura Gumelniţa ar fi o continuare directă, în urma unei transformări „treptate”, a culturii Hamangia şi nu un rezultat al asimilării elementelor de cultură Hamangia de către triburile culturii Gumelniţa (ceea ce explică de fapt şi particularităţile deosebitoare ale variantei dobrogene faţă de aria generală a Gumelniţei), pătrunse aici din altă parte, ar însemna ca aşezările gumelniţene să le suprapună direct pe cele hamangiene. Or, o asemenea situaţie nu se constată, chiar cînd aşezările celor două culturi sînt foarte apropiate unele de altele. Rămîne să se precizeze dacă triburile pătrunse în Dobrogea vin dinspre sud, unde e de presupus că ele au trecut la faza gumelniţeană mai devreme decît cele din nordul Dunării — şi în acest caz într-adevăr s-ar putea vorbi de o anterioritate a începutului Gumelniţei dobrogene faţă de cea din Muntenia — sau că ele au pătruns dinspre vest, şi în acest caz cultura Gumelniţa din Dobrogea e mai tîrzie. În ultima probabilitate, aşa-zisele manifestări precucuteniene s-ar putea petrece, din punct de vedere cronologic, la orizontul Stoicani-Aldeni.



pictura cu grafit sau crudă (cu alb și roșu) cunoaște cea mai mare înflorire la gumelnițeni, fapt ce va trebui avut în vedere la explicarea genezei picturii cucuteniene cu alb<sup>1</sup>.

Pînă în prezent în zona din nord-estul și estul Munteniei, exceptînd linia Dunării pe care gumelnițenii nu o vor ceda, cunoaștem numai existența unei culturi mixte Gumelnița-Ariușd care, din punct de vedere cronologic, se situează după descoperirile de la Măgurele, deoarece conține elemente ariușdene care sînt sigur posterioare celor precucuteniene (are străchini cu marginea îngroșată, absente la Măgurele) și, în sfîrșit, la Măgurele fragmentul de vas cu analogii în Protocucuteni suprapune stratigrafic orizontul cu „importuri” precucuteniene.

Rămîne deci ca viitoarele cercetări să precizeze și această problemă importantă, și anume : complexul Stoicani-Aldeni (zis Gumelnița-Ariușd) este un rezultat final al unui proces mai vechi Gumelnița-Precucuteni (de tip Măgurele), sau pur și simplu este ceea ce s-a presupus pînă acum, adică un rezultat al întrepătrunderii culturilor Gumelnița și Ariușd ?

Complexul acesta mixt mai întii într-o formă Gumelnița-Precucuteni și apoi Gumelnița-Ariușd va avea un aspect mai mult gumelnițean sau din contra precucutenian sau protocucutenian, în funcție de participarea mai mare sau mai mică a celor două arii culturale ; de pe acum par însă a se delimita două zone : una avînd ca sprijin Dunărea cu o mai puternică manifestare gumelnițeană și alta, sprijinindu-se pe Carpați, cu o mai puternică participare Precucuteni-Ariușd.

Existența unei culturi mixte Gumelnița-Ariușd a facilitat și o largă vehiculare a bunurilor culturale în ariile propriu-zise ale celor două culturi. Așa se face că ecoul unui asemenea proces se resimte la Măgurele, Glina și Cunești<sup>2</sup>. Ultimul punct, prin particularitățile sale, ridică însă probleme mai complexe.

Cît privește legăturile dintre culturile Boian-Gumelnița și Precucuteni, ele au dus de asemenea la largi transmisiuni culturale ; în această categorie se încadrează și motivele „bulinei” sau spiralelor de tip tangentă la cerc, preluate din aria Precucuteni de către gumelnițeni.

Lămuriri mai ample le vom obține din studierea mai atentă a resturilor culturii Gumelnița, Precucuteni și Gumelnița-Ariușd din zona de contact a acestor culturi.

PETRE ROMAN

<sup>1</sup> I. Nestor, *op. cit.*, p. 24 ; Vl. Dumitrescu, *Hăbășești — monografie arheologică*, p. 524 ; *Istoria României*, vol. 1, p. 65 ; Vl. Dumitrescu, *Originea și evoluția culturii Cucuteni*, comunicare ținută la seminarul romîno-sovietic din 12 oct. 1962, București ; R. Vulpe, *Izvoare*, p. 343, nota 3 ; D. Berciu, *op. cit.*, p. 70, 406.

<sup>2</sup> De la baza mării Cunești (r. Călărăși) Niță Anghelescu (cf. *SCIV*, VI, 1—2, 1955, p. 311) a scos mai multe vase pe care le atribuie complexului Gumelnița-Ariușd. Vasele ar fi ornamentate cu motive spiraliforme, liniare și pictate cu alb, roșu și grafit. Aceasta presupune o puternică infiltrație pre- și protocucuteni în Muntenia estică.

## ДОКУКУТЕНСКАЯ КЕРАМИКА В АРЕАЛЕ РАСПРОСТРАНЕНИЯ КУЛЬТУР БОЯН-ГУМЕЛЬНИЦА И ЕЕ ЗНАЧЕНИЕ

### РЕЗЮМЕ

Автор обсуждает докукутенские открытия в ареале распространения культур Боян-Гумельница и вопрос об их синхронизме. Он приходит к заключению, что связи между областями распространения обеих культур возникают в фазе Спанцов культуры Боян и усиливаются к концу культуры Боян и началу культуры Гумельница.

Что касается северо-восточной Мунтении, то автор предполагает существование докукутенского поселения, в которое впоследствии вторглись элементы гумельницкого поселения, образовав смешанный комплекс, предшествовавший комплексу Гумельница-Ариушд и, возможно, содействовавший зарождению последнего.

### ОБЪЯСНЕНИЕ РИСУНКОВ

Рис. 1. — Карта распространения докукутенской керамики в ареале культур Боян-Гумельница.

Рис. 2. — Фрагменты керамики в Мэгуреле. 1—4, 6—19, докукутенские; 5, отражающие влияние протокукутенской культуры.

Рис. 3.—1—5, фрагменты докукутенской керамики в Мэгуреле; 6, 7, фрагменты керамики, отражающей влияние докукутенской культуры в Спанцове.

## LA CÉRAMIQUE PRÉCUCUTÉNIENNE DE L'AIRE DES CIVILISATIONS DE BOIAN-GUMELNIȚA ET SA SIGNIFICATION

### RÉSUMÉ

Au sujet des découvertes précucuténiennes faites dans l'aire des civilisations de Boian-Gumelnița et du problème de leur synchronisme, l'auteur aboutit à la conclusion que les liens entre les deux aires de culture commencent lors de la phase Spanțov de la civilisation de Boian et s'intensifient à la fin de la civilisation de Boian et au début de la civilisation de Gumelnița.

En ce qui concerne le nord-est de la Valachie, l'auteur suppose l'existence d'un habitat précucutézien qui, par la suite, va s'interpénétrer avec celui de la civilisation de Gumelnița, créant un faciès mixte qui précède celui de Gumelnița-Ariuşd, à la genèse duquel il a éventuellement participé.

## LÉGENDE DES FIGURES

Fig. 1. — Carte de la diffusion de la céramique précucuténienne dans l'aire des civilisations de Boian-Gumelnița.

Fig. 2. — Fragments céramiques de Măgurele. 1—4, 6—19, précucuténiens ; 5, à influence protocucuténienne.

Fig. 3. — 1—5, fragments céramiques précucuténiens, de Măgurele ; 6—7, fragments céramiques à influence précucuténienne, de Spanțov.



## ORIGINEA ȘI EVOLUȚIA CULTURII CUCUTENI-TRIPOLIE

### I

Problema originii și evoluției culturii Cucuteni-Tripolie a preocupat pe cercetătorii neoliticului sud-est-european încă de la primele descoperiri mai importante din acest domeniu, fără ca pînă de curînd să se fi ajuns la încheieri în care locul ipotezelor de lucru să fie cît mai redus. Diferitele încercări mai vechi de a explica apariția acestui important complex cultural — unele avînd ca punct de plecare mai mult idei preconcepte în legătură cu evoluția culturii neolitice europene, altele pornind însă, măcar în parte, de la componentele sale esențiale —, n-au reușit să formuleze concluzii satisfăcătoare, primele fiind viciate organic tocmai de ideile preconcepte care le stăteau la bază, iar celelalte, între altele, și pentru că datele pe care se puteau sprijini erau încă cu totul insuficiente.

Cercetările din domeniul culturii ceramicii pictate est-europene în U.R.S.S. și în țara noastră — începînd chiar cu perioada dintre cele două războaie mondiale — dar mai ales săpăturile și cercetările sistematice din ultimii 15 ani, au pus la dispoziția cercetătorilor un mănunchi impresionant de fapte care au determinat cu necesitate reluarea discutării problemei originii și evoluției culturii Cucuteni-Tripolie. De data aceasta, pentru acei care se aflau în posesia acestor noi izvoare, importantul complex cultural al ceramicii pictate neolitice din răsăritul Europei nu se mai prezenta ca o apariție aproape misterioasă, care a dispărut tot atît de neașteptat pe cît de neexplicabil se ivise, ci dimpotrivă ca o cultură ce poate fi considerată drept rezultatul firesc al unei evoluții anterioare și al unor aporturi dinafară, ale căror componente esențiale se pot preciza destul de clar, putînd fi în același timp urmărite de-a lungul diferitelor etape principale de dezvoltare, fără posibilitate de greșeli majore de interpretare.

Desigur, aceasta nu înseamnă că astăzi toate faptele legate de originea și de dezvoltarea complexului cultural Cucuteni-Tripolie ar fi pe de-a întregul cunoscute și că interpretarea lor s-ar face întotdeauna pe

aceeași linie, dar se poate spune că istoria triburilor care în neoliticul mijlociu și târziu au locuit vastul teritoriu ce se întinde în R.P. Română din colțul de SE al Transilvaniei și peste aproape întreaga Moldovă, iar în U.R.S.S. peste o bună parte a zonei de silvo-stepă dintre Prut și Nipru poate fi reconstituită în chip valabil atît în ceea ce privește originea și evoluția diferitelor fenomene de cultură materială, cît și în privința vieții însăși a societății primitive neolitice de pe aceste meleaguri. Iată de ce, încercarea de a prezenta sintetic problema originii și evoluției culturii Cucuteni-Tripolie în liniile sale generale — fără a mai face istoricul tuturor ipotezelor formulate de-a lungul multor decenii de cercetare și fără a intra în toate detaliile pe care o cercetare mult amplificată ar trebui să le aibă în vedere — ni se pare nu numai posibilă dar și extrem de utilă; cu atît mai mult cu cît credem că cel puțin unele dintre concluziile la care ne putem opri au șansa de a obține adevărul majorității cercetătorilor care cunosc problema prin studierea directă a izvoarelor constituite de așezările cucuteniene și de bogatele resturi materiale îngropate timp de milenii în ele și scoase din nou la viață de cazmaua arheologului.

## 1

Încercările mai vechi de a preciza geneza culturii Cucuteni-Tripolie erau în chip firesc menite eșecului prin însăși insuficiența faptelor pe baza cărora asemenea încercări se puteau atunci sprijini, și în special de împrejurarea că pînă acum un sfert de veac (1936) nu se cunoștea pe întregul teritoriu de răspîndire a culturii ceramicii pictate nici o altă cultură neolitică sigur mai veche de care să poată fi legată direct sau indirect. Tocmai de aceea nu este de mirare că s-a încercat rînd pe rînd sau simultan să se caute originea culturii Cucuteni fie în zone europene mai mult sau mai puțin apropiate, fie în zone egeo-asiatice mai îndepărtate, unii cercetători dînd chiar acestui complex cultural denumirea de „civilizație pre-miceniiană”, nume ce nu putea fi corect decît în măsura în care era folosit ca o încercare de situare cronologică relativă, dar în nici un caz pentru o eventuală încercare de a indica regiunea de origine a culturii Cucuteni. Despre toate aceste încercări se poate spune de altfel că nu corespund realității istorice de acum cîteva milenii pe care începem să o descifrăm acum mult mai bine, realitate istorică infinit mai nuanțată în detaliile sale și în același timp mult mai complexă.

Faptul capital în precizarea unui neolitic mai vechi decît acela reprezentat de cultura Cucuteni l-au constituit, fără îndoială, rezultatele sondajului stratigrafic efectuat în 1936 de Radu Vulpe<sup>1</sup> la Izvoare-Neamț; acestea au dovedit — cu tot scepticismul cu care au fost privite mulți ani de către unii cercetători — că cel puțin în Moldova a existat cu siguranță o cultură neolitică mai veche decît aceea cucuteniană, caracterizată

<sup>1</sup> R. Vulpe, *Civilisation précucutenienne récemment découverte à Izvoare, en Moldavie*, în *ES.A*, XI, 1937, p. 134-146.

și prin ornamentarea incizată, dar mai ales imprimată cu pieptenele (sau cu roțița), avînd și ea ca motive de bază spirala și derivatele ei. Bineînțeles că nu din primul moment s-a putut spune că această nouă cultură ar sta într-un fel sau altul în chip direct la originea culturii ceramicii pictate; dar această descoperire justifica din plin ipoteza mai veche a lui von Stern<sup>1</sup>, care pe criterii pur stilistice susținuse că ceramica adînc-incizată și aceea imprimată cu pieptenele și cu roțița, din cuprinsul așezărilor tripoliene dintre Nistru și Nipru, trebuie considerată tipologic anterioră ceramicii policrome din aceeași zonă, ipoteză împărtășită și de autorul prezentului studiu încă de acum mai bine de trei decenii<sup>2</sup>.

Interpretarea completă a faptelor constatate la Izvoare avea să vină, în chip firesc, mult mai tîrziu, cînd descoperirile mai ample și studierea lor mai temeinică le putea pune în adevărata lor lumină. Cînd alături de confirmarea datelor stratigrafice s-a putut preciza și legătura organică, tipologic-stilistică dintre aceste apariții mai vechi și cultura Cucuteni, s-a încetățenit în știința noastră conceptul de cultură precucuteniană, indiferent de controversele asupra numărului și denumirii fazelor acesteia. Astăzi nici un cercetător nu mai poate contesta nu numai anterioritatea culturii Precucuteni, dar nici legătura organică, genetică, dintre aceasta și cultura Cucuteni. S-a mers chiar atît de departe încît ultima fază precucuteniană a fost considerată drept prima etapă a culturii Tripolie<sup>3</sup>, soluție care nu ni se pare totuși cea mai potrivită, căci în felul acesta ultima etapă precucuteniană este ruptă de cele precedente, din care decurge în chip firesc, fără nici un fel de cezură.

De aceea ni s-a părut și ni se pare și acum mult mai potrivit să vorbim despre *complexul cultural* Cucuteni-Tripolie atunci cînd vrem să incorporăm și cultura Precucuteni cu diferitele ei faze, și să păstrăm numele de *cultura Cucuteni-Tripolie* exclusiv pentru aceasta, începînd de la primele apariții specifice ale ceramicii pictate.

În ceea ce privește originea și fazele de dezvoltare ale culturii Precucuteni — problemă care nu poate fi tratată aici pe larg — am arătat și cu alte prilejuri<sup>4</sup> că se poate vorbi în chip valabil despre trei faze bine definite: prima este reprezentată pînă acum în chip aproape exclusiv de așezarea de la Traian-Dealul Viei (și impropriu numită cultura Zănești), a doua reprezentată prin stratul I 1 de la Izvoare și în special prin așezarea de la Larga Jijiei, iar a treia documentată într-o serie de așezări dintre care amintim aici stratul respectiv de la Izvoare (I 2), unde a fost identificată pentru prima oară, așezarea de la Traian-Dealul

<sup>1</sup> E. von Stern, art. *Stidrusland*, în *Ebert, RL*, XIII, p. 32 și urm.; v. p. 39, unde precizează că ceramica cu ornamente adînc-incizate este inițial mai veche, dar apoi se dezvoltă paralel cu ceramica pictată.

<sup>2</sup> Vladimir Dumitrescu, *La cronologia della ceramica dipinta dell'Europa Orientale*, în *ED*, IV, 1926—1927, p. 257 și urm.

<sup>3</sup> T. S. Passek, *Периодизация трипольских поселений*, în *MIA*, 10, Moscova-Leningrad, 1949.

<sup>4</sup> Vladimir Dumitrescu, *La civilisation de Cucuteni*, în *Berichten van de rijksdienst voor het oudheidkundig bodemonderzoek*, Amersfoort, 9, 1959, p. 6—48; idem, *Complexul cultural Cucuteni*, în *Istoria României*, I, 1960, p. 60—70; v. p. 60—63.

Fîntînilor, unde materialele fazei Precucuteni III sînt foarte bogate, și așezările încorporate de T. Passek etapei Tripolie A.

Încadrarea fazei Precucuteni I (respectiv a așezării Traian-Dealul Viei) în faza Giulești a culturii Boian<sup>1</sup> se datorește în primul rînd unei insuficiente cunoașteri a materialelor din această așezare și într-o oarecare măsură și faptului că în unele dintre rapoartele preliminare asupra săpăturilor de aici s-a pus accentul tocmai pe specia ceramică ce se leagă de cultura Boian care constituia într-adevăr o noutate în Moldova. Dar, așa cum am mai subliniat și altă dată<sup>2</sup>, componenta Boian a primei faze precucuteniene nu reprezintă decît cel mult o treime din total, celelalte două treimi fiind legate în cea mai mare măsură direct pe de o parte de ascendența liniară a culturii Precucuteni (inclusiv topoare-calapod absolut tipice!), iar pe de altă parte de unele elemente nord-estice, și într-o mai mică măsură de cultura Hamangia din Dobrogea. Chiar dacă între ultimele apariții specifice culturii ceramicii liniare cu note muzicale de pe teritoriul Moldovei și faza Precucuteni I (Dealul Viei) par a lipsi unele verigi intermediare, nu poate fi nici o îndoială totuși că această fază are o incontestabilă ascendență liniară. Ea — și o dată cu ea însăși cultura Precucuteni și deci și întregul complex cultural Cucuteni-Tripolie — s-au născut din și după contactul triburilor locale, descendente ale culturii liniare din Moldova, cu unele elemente nord-estice ale culturii Bugului meridional și cu unele triburi ale fazei Boian-Giulești pătrunse în Moldova de sud-vest, fără ca acestea din urmă să fi constituit elementul decisiv în formarea noii culturi. Și nici nu se poate crede că elementele liniare din cultura Precucuteni I s-ar datora unei „vecinătăți temporare” dintre triburile acestei culturi<sup>3</sup>. Altfel credem că nici nu s-ar putea explica de ce fazele următoare ale culturii neolitice din Moldova (constituind în chip indiscutabil celelalte faze ale culturii Precucuteni) nu au urmat aceeași linie de dezvoltare ca și fazele culturii Boian din Muntenia; căci numai elementele de esență nord-estică nu ni se pare că ar fi putut singure determina ulterior această evoluție diferită, dacă într-adevăr faza Traian-Dealul Viei ar trebui să fie înglobată culturii Boian-Giulești.

Pentru lămurirea completă a acestei probleme va trebui să se țină seama și de altă explicație dată în legătură cu originea ceramicii de la Traian-Dealul Viei, deci a fazei Precucuteni I. Într-adevăr, prezența ei în Moldova a fost pusă nu numai în legătură cu triburile Giulești din Moldova, dar și cu descoperiri similare de pe valea Mureșului, în centrul Transilvaniei (la Turdaș etc.) și prin acestea cu culturile din regiunea situată mai la vest și sud-vest, socotindu-se că triburile cărora li se datorește prezența acestor manifestări au venit în Moldova dinspre vest,

<sup>1</sup> Eugen Comșa, *Stadiul cercetărilor cu privire la faza Giulești a culturii Boian*, în *SCIV*, VIII, 1957, p. 27 și urm.

<sup>2</sup> Vladimir Dumitrescu, *La civilisation de Cucuteni*, p. 12; *Istoria României*, I, p. 61—63,

<sup>3</sup> T. S. Passek, *Relations entre l'Europe occidentale et l'Europe orientale à l'époque néolithique*, în *Atti del VI Congresso internazionale delle scienze preistoriche e protostoriche*, I, p. 127 și urm., Roma, 1962.



din Transilvania, și nu dinspre sud, din Muntenia <sup>1</sup>. Poate în felul acesta s-ar explica pe de o parte identitatea materialelor de tip Boian de la Turdaș cu acelea de la Traian-Dealul Viei, și în același timp deosebirile dintre materialele acestor așezări și acelea de tip Boian din sud-estul Transilvaniei. Discutarea acestei ample probleme în toate detaliile ei depășește însă cadrul acestui studiu, așa încît ne mulțumim să repetăm că la Traian-Dealul Viei nu este vorba de o așezare a culturii Boian din faza Giulești, ci de o așezare a altei culturi, căreia noi credem că nu greșim dîndu-i numele de Precucuteni I.

Cît privește contactul cu elementele culturii Hamangia, deși el reiese din unele caracteristici ale ceramicii etc., natura lui este ceva mai greu de precizat.

Abia ulterior, în faza Precucuteni II (Larga Jijiei), triburile precucuteniene din Moldova au ocupat o zonă mai întinsă și au ajuns pînă la Nistru (așezarea de la Florești, în R.S.S. Moldovenească, eronat considerată uneori ca o reprezentantă a fazei Giulești <sup>2</sup>), și probabil atunci s-a reluat și contactul cu elementul nordic de care abia am amintit. Pe de altă parte, ținînd seama de strînsa legătură organică și de filiația directă dintre faza Precucuteni II și faza Precucuteni III (s-au găsit de altfel așezări ce pot fi datate la sfîrșitul fazei II și la începutul fazei III), socotim că ultima nu poate fi desprinsă de fazele precedente pentru a fi înglobată culturii Tripolie (respectiv Cucuteni), deoarece în chipul acesta s-ar secționa în chip artificial evoluția acestui complex cultural.

Cînd se susține că „triburile culturii tripoliene din etapele vechi s-au format în regiunea locuită de multă vreme de triburile indigene agricole din prima perioadă a neoliticului” (așa-zisa cultură a Bugului și Nistrului) <sup>3</sup>, negîndu-se orice aport al culturii liniare — dar admițîndu-se contactul cu triburile culturii Boian-Giulești — la nașterea culturii Precucuteni (deși cultura liniară este prezentă și în Moldova și la Bug) ni se pare că nu se ține seama de fapte absolut esențiale, așa încît nu putem accepta această explicație. Între cultura Bugului meridional și faza Precucuteni III *nu* se poate stabili o filiație directă nici din punct de vedere cronologic, nici din cel cultural, tocmai pentru că cele mai multe dintre elementele culturii Precucuteni III ar rămîne absolut neexplicate organic. Și nici măcar faza Precucuteni II (Larga Jijiei) nu poate fi considerată ca făcînd legătura directă între cultura Bugului meridional și faza Precucuteni III (= Tripolie A), deoarece nu este nici o îndoială că ea derivă direct din faza Precucuteni I — în care în schimb există și elemente ce pot fi atribuite aportului culturii Bugului meridional — chiar dacă în regiunea aceasta de est ultima cultură va fi dăinuit mai mult, ceea ce de altfel nu sîntem siguri că se poate admite. Pe de altă parte, întrucît în așezările unora dintre fazele acestei culturi s-a găsit ceramică liniară cu note muzicale, absolut tipică <sup>4</sup>, este limpede că și în această

<sup>1</sup> Hortensia Dumitrescu, *Contribuții la problema originii culturii Precucuteni*, în *SCIV*, VIII, 1957, p. 53—69.

<sup>2</sup> T. S. Passek, *Раннеземледельческие (трипольские) племена Поднепроя*, în *МИА*, 84, Moscova, 1961, p. 193 și urm.

<sup>3</sup> T. S. Passek, *Relations . . .*, p. 141 și urm.

<sup>4</sup> *Ibidem*, p. 130

zonă răsăriteană cultura ceramicii liniare a avut o anumită contribuție la nașterea culturilor următoare. Cert este în orice caz că ea a avut acest rol la nașterea culturii Precucuteni în zona de vest, iar întrucît pînă acum la est de Nistru nu știm să se fi găsit așezări din fazele Precucuteni I și II, care să indice pătrunderea triburilor respective spre Bug și Nipru încă din această vreme — deși triburile liniare au pătruns pînă la Bug — teoretic s-ar putea admite că rolul culturii Bugului meridional din ultimele sale faze ar fi fost activ la trecerea spre faza Precucuteni III (= Tripolie A). Pentru aceasta ar trebui să admitem însă că cultura Bugului meridional a dăinuit foarte mult, ceea ce în fapt nu este imposibil, dar totodată ar trebui să găsim în cultura fazei Precucuteni III (= Tripolie A) din această zonă și dinspre Nipru elemente care să lipsească din zona vestică; tot ce putem spune deocamdată este că numai un studiu amănunțit al acestui aspect al problemei va putea pune la îndemîna cercetătorilor datele necesare pentru un răspuns întemeiat în această privință.

În orice caz nu putem subscrie la concluzia potrivit căreia triburile „tripoliene timpurii” (= Tripolie A, respectiv Precucuteni III) venite dinspre sud-est au înlocuit cultura liniară<sup>1</sup>, atît pentru că din înseși relatările cercetătorilor sovietici aceasta din urmă este sincronă la Bugul meridional cu ultimele faze ale culturii locale de aici — fiind deci mult anterioară tripolianului timpuriu —, iar în al doilea rînd pentru că, după cum se știe, la Florești, aproape de Nistru, stratul liniar este suprapus de stratul Precucuteni II-Larga Jijiei, așa încît triburile liniare nu mai existau ca atare nicăieri atunci cînd se poate vorbi despre triburile tripoliene timpurii (Precucuteni III). Faptul că la Niezvisko, deasupra stratului cu ceramică liniară decorată cu note muzicale, se află un strat cultural cucutenian atribuit fazei Tripolie B/1 (= Cucuteni A) nu poate însemna în nici un caz că aici cultura liniară ar fi dăinuit pînă la începutul culturii Cucuteni<sup>2</sup>, ci numai că după încetarea existenței așezării cu ceramică

<sup>1</sup> T. S. Passek, *Relations...*, p. 131.

<sup>2</sup> E. K. Cerniș, *К истории населения мезолитического времени в среднем Приднестровье* în *Неолит и мезолит юга европейской части СССР*, în *МИА*, 102, Moscova, 1962, p. 5 și urm. Este adevărat că înainte de a se face observații stratigrafice precise și noi ne-am gândit la o dăinuire îndelungată a ceramicii liniare cu note muzicale (Vladimir Dumitrescu și colaboratori, *Набășești. Monografie arheologică*, București, 1954, p. 527 și urm.). Aceași ipoteză au emis-o, independent, și alți cercetători, dintre care amintim pe I. K. Svešnikov, (*Культура линейно-ленточной керамики на территории верхнего Поднестровья и западной Волыни*), în *СА*, XX, 1954, p. 101—130). Anterior, Vl. Milojević (*Die Siedlungsgrenzen und Zeitstellung der Bandkeramik im Osten und Südosten Europas*, în *33. BerRGK*, 1943—1950, p. 110 și urm.; v. p. 122) postulase chiar un sincronism parțial între ceramica liniară și Cucuteni A, ceea ce evident nu se poate admite, după cum evident nu se poate accepta ipoteza unui sincronism între Cucuteni A și Vinča A formulată de același cercetător (*ibidem*), ultima cultură fiind mai veche chiar decît prima fază a culturii Precucuteni. Pe de altă parte trebuie precizat că în așezarea de la Nezvisko, pe lângă materialele ce se încadrează perfect în faza Cucuteni A, se găsesc și materiale ce trebuie datate în faza Cucuteni A-B (de ex. E. K. Cerniș, *op. cit.*, p. 46, fig. 26/11), iar altele chiar în faza Cucuteni B (*ibidem*, fig. 26/7, fig. 27/28, 29, 37 etc.). De altfel se știe că în această așezare, în afară de nivelul liniar, sînt cel puțin două nivele cucuteniene (vezi și T. Sulimirski, *The Climate of the Ukraine during the Neolithic and the Bronze Age*, în *Archeologia*, XII, 1961, p. 1 și urm.; v. p. 2).

liniară, această așezare n-a mai fost locuită decât după trecere de multe secole, când începe viața așezării cucuteniene. Tot astfel nu se poate vorbi despre relații între „diferitele grupe de triburi Boian” și acelea din faza Tripolie A<sup>1</sup> (respectiv Precucuteni III), căci — așa cum am arătat chiar acum — triburile Boian se contopiseră în masa triburilor locale din Moldova încă de la formarea culturii Precucuteni I și deci nu mai existau ca atare la această dată și nu mai puteau avea prin definiție nici un fel de relații cu triburile tripoliene timpurii, care nu erau altceva decât urmașii lor îndepărtați.

În sfârșit, este clar că nu mai poate fi vorba la ora actuală nici de înaintarea triburilor culturii Tripolie timpurie (= Precucuteni III) dinspre sud-est pe Nistru în sus, pînă în regiunea locuită înainte de triburile liniare<sup>2</sup>, deoarece mișcarea generală a triburilor care au creat și au răspîndit cultura Precucuteni și Cucuteni a fost una dinspre sud-vest spre est-nord-est.

În funcție de cele de mai sus și de toate datele pe care le cunoaștem, putem afirma că deocamdată cultura Precucuteni nu se poate împărți decât în cele trei faze amintite, deși există în chip evident și așezări care se situează la pragul dintre două faze și dovedesc și în acest fel în chip convingător continuitatea organică dintre aceste faze. Orice alte sub-împărțiri în nivele și chiar faze ale fazei Precucuteni I sînt construcții lipsite de fundamentul faptelor și deci nu pot fi acceptate<sup>3</sup>.

În cadrul marelui complex cultural constituit de cultura Precucuteni și de cultura Cucuteni-Tripolie, aceasta din urmă începe deci cu cele mai vechi aspecte ale fazei Cucuteni A (care pînă acum lipsesc din așezările încadrate în etapa Tripolie B/I), iar etapa Tripolie A, echivalentă întru totul cu faza Precucuteni III, ni se pare mai firesc să rămînă în cadrul Precucutnienului.

O dată precizate aceste lucruri în legătură cu ascendența precucuteniană a culturii Cucuteni, putem trece la apariția elementelor esențiale și specifice culturii Cucuteni propriu-zise, care formează de fapt unul dintre obiectivele principale pe care ne-am propus să le urmărim în aceste pagini.

<sup>1</sup> T. S. Passek, *Relations* ..., p. 135.

<sup>2</sup> *Ibidem*, p. 132. Tot astfel nu putem admite sub nici un motiv că „centrul așa-numitei culturi precucuteniene, care s-a dezvoltat probabil din rădăcini independente, este în nord-estul Ucrainei” (Vladimir Mijlojić, *Die Chronologie der jüngeren Steinzeit Mittel- und Südost Europas*, p. 106 și *South-Eastern Elements in Prehistoric civilization of Serbia*, în *BSA*, XLIV, p. 289). După cum am arătat, centrul ei este în regiunea de vest și sud-vest, iar rădăcinile ei se leagă numai în parte de culturile din regiunea de nord (Bug) a Ucrainei.

<sup>3</sup> D. Berciu, *Contribuții la problemele neoliticului în România în lumina noilor cercetări*, București, 1961, p. 58 și urm. și tabelul cronologic de la p. 70. Această problemă va fi discutată pe larg cu alt prilej, dar trebuie subliniată și aici lipsa de bază stratigrafică a nenumeratelor faze și subfaze în care este împărțită cultura reprezentată prin descoperirile de la Traian-Dealul Viei (Zănești) și care nu este altceva decât faza I a culturii Precucuteni. În repetate rînduri am arătat că în această așezare nu este decât *un singur* nivel cultural, cu mai multe categorii ceramiche care se întîlnesc împreună în toată grosimea stratului de cultură, așa încît este neînțeleasă atît împărțirea lui în mai multe faze și nivele, cît și atribuirea lui exclusivă culturii Boian-Giulești.

## 2

Acceptarea continuității organice dintre cultura Precucuteni și cultura Cucuteni-Tripolie nu explică totuși în chip mulțumitor tocmai *caracteristica esențială* a culturii Cucuteni-Tripolie — și anume *ceramica pictată* policromă. Într-adevăr, se știe că în nici una dintre cele trei faze precucuteniene nu este folosită, pentru decorarea ceramicii, pictura de esență superioară, bi- și tricromă, așternută fie direct pe peretele vasului, fie pe învelișul acestuia *înainte* de arderea lui în cuptor. Numai în ultima fază precucuteniană — aceea care precede direct prima fază a culturii Cucuteni — se folosea pictura roșie crudă, așternută *după* arderea vaselor în cuptor și totodată culoarea albă încrustată uneori în ornamentarea adânc incizată. Acestea constituie elemente folosite ca argumente esențiale pentru cercetătorii care susțin că trecerea de la faza Precucuteni III (= Tripolie A) la prima fază a culturii Cucuteni (= Tripolie B/I) s-ar fi făcut direct, fără nici o contribuție dinafară<sup>1</sup>. Dar între vopseaua roșie crudă (care mai niciodată nu trasează motive decorative, ci este folosită pentru vopsirea spațiilor rămase între ornamentele incizate) și pictarea motivelor în benzi de culoare roșie în tehnică superioară, înainte de arderea în cuptor, este o distanță care nu poate fi explicată exclusiv prin perfecționarea cuptoarelor. Iar diferența dintre încrustarea cu alb a benzilor de linii incizate și pictarea cu alb a motivelor înainte de ardere este și mai mare, și nu ni se pare că ar putea fi explicată printr-o trecere directă de la una la alta. Pe de altă parte, în cadrul ornamentării policrome, culoarea albă — folosită pentru înveliș sau pentru pictarea motivelor decorative — se dovedește a juca un rol destul de important. Ba chiar atât de important în aparență, încât, cu mult înainte de precizarea existenței culturii Precucuteni, H. Schmidt a socotit că ceramica pictată cucuteniană se caracterizează prin fondul pictat în alb al vaselor și a legat-o genetic de ceramica pictată a culturii Bükki din nord-estul Ungariei<sup>2</sup>. Explicația aceasta — deși respinsă de la început de unii cercetători<sup>3</sup> — putea totuși să pară atrăgătoare la data formulării ei, dar astăzi nu mai poate fi luată în considerație, între altele și pentru că argumentul esențial al lui H. Schmidt nu este valabil: ceramica policromă cucuteniană *nu* este în esență o ceramică cu înveliș alb din care se rezervă cu roșu și se mărginesc cu negru motivele ornamentale, căci alături de această grupă se găsește și alta, cel puțin tot atât de importantă, dacă nu chiar mai reprezentativă, în care fondul sau învelișul este roșu și în schimb motivele sînt pictate sau rezervate cu alb. De altfel însăși a doua caracteristică de bază enunțată de H. Schmidt nu este, după părerea noastră, întemeiată, căci ornamentarea ceramicii pictate cucuteniene *nu* este numai rezervată (cruțată = ausgespart), ci și pozitivă, adică propriu-zis trasată și pictată ca atare.

<sup>1</sup> T. S. Passek, *Relations ...*, p. 136.

<sup>2</sup> H. Schmidt, *Cucuteni*, p. 111—113.

<sup>3</sup> I. Nestor, recenzie la volumul *Cucuteni*, în *PZ*, XXIII, 1932, p. 357 și urm.

Pe de altă parte, existența unei specii *bicrome*, în care albul *nu* este folosit pentru înveliș, ci numai pentru pictarea motivelor, specie cunoscută încă din săpăturile lui F. László de la Ariușd<sup>1</sup> și din acelea de la Bonțești<sup>2</sup> întreprinse de noi înșine, și apoi mult mai bogat reprezentată în așezarea de la Frumușica<sup>3</sup>, desminte prin ea însăși teoria ceramicii cu fond alb, tocmai pentru că în această specie bicromă albul este exclusiv culoare de ornament. Dacă însă în aceste săpături nu s-a putut constata nici o deosebire între poziția stratigrafică a ceramicii bicrome<sup>4</sup> (alb pe fond sau înveliș mai mult brun decât roșu) și aceea a ceramicii tricrome, căci ele se găseau împreună<sup>5</sup>, faptul însuși că ceramica bicromă apărea alături de aceea tricromă numai în unele dintre așezările cucuteniene din Moldova constituia un indiciu că ea ar putea fi, dacă nu neapărat anterioară ceramicii tricrome, în orice caz reprezentativă numai pentru o fază mai veche a culturii Cucuteni. Alături de unele considerente de ordin stilistic, acesta a fost motivul care ne-a determinat încă de acum două decenii să formulăm ipoteza că ceramica bicromă ar putea fi anterioară aceleia policromă<sup>6</sup>, cu atât mai mult cu cât în ceramica bicromă se întâlnește și combinarea decorului pictat (alb pe fond brun-roșcat) cu decorul incizat, combinație care lipsește cu desăvârșire în ceramica pictată în trei culori.

Relativ de curînd, prin săpăturile mai noi întreprinse în 1948 la Izvoare, R. Vulpe<sup>7</sup> a crezut că se pot preciza trei nivele deosebite cu ceramică pictată, dintre care cel mai vechi ar conține aproape numai ceramică bicromă, cel intermediar ceramică de acest fel împreună cu mai multă ceramică în trei culori, iar ultimul nivel exclusiv ceramică tricromă. Aceste constatări l-au determinat pe cercetătorul de la Izvoare să încadreze primele două nivele într-o fază (sau cultură) protocucuteniană anterioară fazei clasice Cucuteni A, așa cum fusese ea definită în linii largi prin săpăturile lui H. Schmidt din așezarea eponimă. Luînd

<sup>1</sup> F. László, *Stations de l'époque pré-mycénienne dans le comitat de Háromsek*, în *DoljCluj*, II, 1911, p. 175—227—259; idem, *Fouilles à la station primitive de Erősd*, în *DoljCluj*, V, 1914, p. 269—387—417.

<sup>2</sup> Vladimir Dumitrescu, *La station préhistorique de Bonțești*, în *Dacia*, III—IV, 1927—1932, p. 88—114.

<sup>3</sup> C. Mătasă, *Frumușica. Village préhistorique à céramique peinte dans la Moldavie du Nord, Roumanie*, București, 1946.

<sup>4</sup> În privința ceramicii bicrome trebuie făcută de la început o precizare, spre a evita orice confuzie. Prin acest termen nu trebuie înțeleasă o specie ceramică la decorarea căreia s-au folosit totdeauna două culori, căci în fapt este vorba în general, pe de o parte, de pictură exclusiv pozitivă cu alb pe fondul sau învelișul vasului, iar pe de altă parte de pictura cu alb care trasează motivul decorativ dar în același timp rezervă motive similare și complimentare din fondul sau învelișul vasului. Aspectul este fără îndoială bicrom, dar la pictarea și trasarea decorului s-a folosit în aceste cazuri o singură culoare. Sînt însă și destule exemple în care s-a pictat altă cu roșu și cu alb, dar atunci fondul a fost complet acoperit, și deci avem tot bicromie. De altfel același este în general și cazul picturii tricrome, în care se pictează cu două culori (negru-ciocolatiu și alb, pe fond-înveliș roșu, sau negru-ciocolatiu și roșu, pe fond-înveliș alb), deși există și exemple de tetracromie.

<sup>5</sup> În fapt observații stratigrafice s-au făcut exclusiv la Ariușd și la Bonțești, deoarece de la Frumușica lipsesc orice informații în legătură cu acest aspect al problemei.

<sup>6</sup> Vladimir Dumitrescu, *La station préhistorique de Traian*, în *Dacia*, IX—X, 1941—1944, p. 11 și urm.; v. p. 89, nota 4.

<sup>7</sup> R. Vulpe, *Izvoare*, București, 1957, p. 15 și urm.; v. p. 35.

în discuție în ultimii ani periodizarea culturii Cucuteni și aceea a diferitelor aspecte ale fazei sale de început<sup>1</sup>, ni s-a părut însă mai firesc să renunțăm la termenul de Protocucuteni, pe de o parte pentru a evita prea multe denumiri, iar pe de altă parte pentru că în felul acesta se restringea prea mult conținutul cultural și durata fazei Cucuteni A, și să înglobăm toate aceste apariții în cadrul fazei Cucuteni A, împărțită în cel puțin trei etape de dezvoltare: în prima dintre acestea am situat ceramica bicromă, în a doua așezările în care alături de aceasta apare și ceramica policromă, iar în a treia, după dispariția ceramicii bicrome, așezările conținând exclusiv ceramică tricromă; bineînțeles însă că în toate aceste etape au existat și alte specii ceramice.

Sarcina cercetărilor viitoare în această privință este să precizeze, între altele, în *chip absolut cert* dacă într-adevăr a existat o etapă de început caracterizată din punct de vedere al ceramicii pictate *exclusiv* prin specia bicromă, sau dacă dimpotrivă această specie a apărut o dată cu cea tricromă, dintru început. Înainte de a stărui mai pe larg asupra acestei probleme, legată mai ales de evoluția culturii Cucuteni-Tripolie decât de originea ei, se cuvine să ne oprim asupra problemei esențiale, constituită de apariția ceramicii pictate și implicit de originea ei.

Datele de care dispunem pînă acum în legătură cu neoliticul mijlociu și tirziu din Moldova îndreptătesc afirmația că între ultima fază precucuteniană și cel mai vechi cucutenian există — cum am spus și mai sus — o legătură genetică și cronologică directă. Totodată însă, tocmai faptul că în ceramica precucuteniană pare a lipsi decorul pictat *înainte* de ardere (cunoscându-se în genere numai pictura roșie crudă, așternută după ardere) este considerat ca o dovadă incontestabilă că, dacă motivele decorative fundamentale și cea mai mare parte a gamei formelor ceramice cucuteniene își au rădăcina în ceramica precucuteniană, în schimb tehnica superioară a picturii înainte de ardere, ca și arderea însăși a ceramicii în cuptoare oxidante cu reverberație la temperatură ridicată (circa 900°) au fost adoptate la un moment dat în urma unei influențe străine. Firește, se poate presupune (cum am amintit că s-a făcut destul de des, de altfel) că acestea sînt invenții locale ale triburilor respective, dar această soluționare a problemei, mai ales în stadiul actual al cercetărilor, pare forțată. Într-adevăr, pînă acum numai extrem de izolate descoperiri tind a atesta și existența picturii *înainte* de ardere în cadrul ceramicii precucuteniene (ceea ce de altfel nu înseamnă că ar fi neapărat o invenție locală), iar pe de altă parte această interpretare ar trece cu vederea o serie de fapte semnificative, constatate în zone direct sau indirect legate de aria de răspîndire a ceramicii pictate cucuteniene. Și aceasta cu atît mai mult cu cît, așa cum abia am amintit mai sus, astăzi nu mai avem dreptul să ne îndoim că ceramica bicromă (decor alb pe fond-inveliș roșu-brun) se situează în faza de început a culturii Cucuteni. Din aceeași categorie a faptelor cunoscute în ultima fază precucuteniană fac parte și unele descoperiri

<sup>1</sup> Vladimir Dumitrescu, *La civilisation de Cuculeni, loc. cit.* și paragraful *Complexul cultural Cucuteni, loc. cit.*

de la Traian<sup>1</sup> și de la Negrești-Vaslui<sup>2</sup>, care vor trebui reexaminată cu atenție înainte de a fi acceptate sau respinse: este vorba de acele vase care poartă urmele unui înveliș zemos, alb, dat înainte de ardere, care ar putea fi considerat punctul de plecare al învelișului alb din faza Cucuteni A; totuși în ceramica bicromă („protocucuteniană”) acest înveliș *lipsește*, iar în același timp în cuprinsul ceramicii precucuteniene el este pînă acum cu totul sporadic. Nu este mai puțin adevărat însă că aceste apariții tind să se înmulțească<sup>3</sup> și par a dovedi că încă din faza Precucuteni III începuseră să se ivească unele dintre elementele care, fructificate sau chiar inspirate de influențe străine, aveau să ducă la apariția strălucitei ceramicii pictate cucuteniene.

De unde a putut veni deci această probabilă influență exterioară, care a fost cultura în conținutul căreia existau mai dinainte elemente similare, care au fost triburile al căror contact a putut prilejui sau determina acest împrumut ce urma apoi să fie fructificat într-un chip atât de original și, putem spune, aproape genial —, iată întrebările la care trebuie să răspundem pentru a putea înțelege procesul petrecut la pragul dintre neoliticul mijlociu și neoliticul târziu într-una dintre zonele vastei arii de răspîndire ulterioară a culturii ceramicii pictate Cucuteni-Tripolie și pentru a soluționa astfel problema originii ceramicii pictate.

Încă dintr-o vreme contemporană cu ultima fază precucuteniană (= Precucuteni III), în vasta zonă dunăreano-balcanică situată la sud de aria culturii Precucuteni, se născuse cultura Gumelnița, dezvoltîndu-se, printr-o fază de tranziție, din faza finală a culturii Boian<sup>4</sup>, asupra căreia astăzi cunoștințele noastre sînt destul de cuprinzătoare, pentru a ne da o idee relativ clară despre evoluția ei<sup>5</sup>. Unele considerente temeinice de ordin tipologic-stilistic îndreptățesc această paralelizare cronologică,

<sup>1</sup> Hortensia Dumitrescu, *Șantierul arheologic Traian*, în *SCIV*, V, 1954, p. 35 și urm.; v. p. 39.

<sup>2</sup> *Așezarea cu ceramică de factură precucuteniană de la Tg. Negrești*, în *SCȘIași*, III, VI, 1-2, 1955, p. 1 și urm.

<sup>3</sup> În săpăturile din 1961 și 1962 de la Tirpești s-au găsit fragmente precucuteniene cu înveliș roșu pe fața exterioară, avînd culoare albă în interiorul ornamentului adînc incizat, și cu înveliș alb, mat, destul de gros pe fața interioară.

<sup>4</sup> Dacă este discutabil că cultura Gumelnița este o continuare directă și organică a culturii Boian, printr-o fază de tranziție asupra conținutului căreia nu toți cercetătorii sînt încă de acord, credem că nu se acordă suficientă atenție și faptul că — la sud de Balcani — cultura Gumelnița apare pe fondul regional al culturii Marița și ca atare e greu de presupus că aceasta din urmă n-ar fi avut un rol la formarea culturii Gumelnița, cel puțin în zona sudică de răspîndire a acesteia. Evident, dacă se va dovedi că la sud de Balcani lipsesc formele cele mai vechi ale culturii Gumelnița, atunci va trebui să admitem că aceasta s-a format numai la nord de Balcani, și anume exclusiv în aria de răspîndire a ultimei faze a culturii Boian și numai ulterior a trecut Balcanii spre sud, primind unele aporturi din contactul cu ultimele supraviețuiri ale culturii Marița. Acest aspect al problemei originii culturii Gumelnița va fi desigur lămurit și prin studierea datelor obținute prin amplele săpături executate în ultimii ani de colegii bulgari.

<sup>5</sup> În ceea ce privește periodizarea culturii Gumelnița, ni se pare că se pornește în ultimul timp pe o cale greșită, folosindu-se conceptul de fază pentru orice apariție care nu se înscrie perfect în limitele anterior fixate pentru una sau alta dintre fazele deja cunoscute. În unele cazuri trebuie să admitem că avem de-a face mai degrabă cu aspecte sau variante regionale sau chiar locale, și nu neapărat cu faze și subfaze cu valoare cronologică. Această observație o socotim valabilă și în ceea ce privește unele „subfaze” ale culturii Boian.

deși durata acestui sincronism nu a putut fi încă precizată mai strâns. Recent, unele descoperiri dintr-o așezare gumelnițeană de lângă București (Măgurele) au confirmat descoperirile mai vechi și totodată au dovedit temeinicia considerentelor tipologic-stilistice, întrucît s-a găsit aici și ceramică tipic-precucuteniană, caracteristică pentru ultima fază a acestei culturi moldovenesti, care nu se poate explica decît printr-un import din mediul precucutenian moldovenesc<sup>1</sup>, așa precum descoperirile de acum cîțiva ani de la Brăilița au scos la lumină ceramică cucuteniană policromă într-un mediu gumelnițean<sup>2</sup> (faza A 2). În aceste condiții este firesc să ne întrebăm dacă în mediul gumelnițean nu existau unele elemente care au putut contribui într-un fel sau altul la nașterea culturii Cucuteni. Mai amintim de altfel un fapt cunoscut, înainte de a încerca să răspundem la această întrebare, și anume că în zona de nord-est a culturii Gumelnița a existat un contact foarte strîns cu elementele cele mai sudice ale triburilor din Moldova, care a dat naștere în unele cazuri la un aspect deosebit — Stoicani, Aldeni<sup>3</sup> — ce se situează cronologic în orice caz într-o perioadă contemporană cu începutul culturii Cucuteni, deoarece este vorba și de ceramică bicromă<sup>4</sup>.

Cunoscînd tehnica picturii cu grafit, înainte de arderea ceramicii în cuptor, moștenită de altfel din cultura Boian, se poate spune că triburile gumelnițene nu au perfecționat în chip creator această importantă invenție a strămoșilor lor, nici din punctul de vedere al materialelor întrebuintate pentru pictură, nici în ceea ce privește calitatea însăși a produselor ceramice. În legătură cu primul aspect al acestei constatări, se cuvine să amintim că rarele exemple de pictură cu alb din cultura Boian nu au fost urmate de o dezvoltare și de o adevărată perfecționare a acestei specii în cursul diferitelor faze ale culturii Gumelnița; totuși exemple de pictură cu alb nu lipsesc în ceramica gumelnițeană, fiind frecvente chiar în aspectul Aldeni-Stoicani despre care am amintit. Este incontestabil că existența acestei specii ceramice gumelnițene a putut contribui la apariția picturii albe în ceramica cucuteniană de început; cu atît mai mult, cu cît aceasta din urmă este fără îndoială posterioară începuturilor culturii

<sup>1</sup> Petre Roman, care a întreprins săpăturile de la Măgurele, socotește că nu toată ceramica de caracter precucutenian din așezarea gumelnițeană de acolo este de import, deoarece unele fragmente provin de la vase ce au fost lucrate la fața locului. Pe de altă parte, fragmente precucuteniene răslețe au fost găsite și mai înainte în unele așezări gumelnițene (vezi datele la D. Berciu, *op. cit.*, p. 66—67, p. 91 și fig. 256—257).

<sup>2</sup> N. Harțuchi, *Săpăturile arheologice de la Brăilița*, în *Materiale*, V, p. 221 și urm.

<sup>3</sup> Este adevărat că foarte de curînd s-a încercat să se considere acest aspect drept o cultură de sine stătătoare — Aldeni II (comunicarea lui E. Comșa la Seminarul romîno-sovietic de comună primitivă, din octombrie 1962) — avînd chiar două etape de dezvoltare, dar cred că nu putem folosi conceptul de *cultură* deosebită pentru fiecare *aspect regional* al unei culturi. De aceea deocamdată ni se pare preferabil să vorbim despre un aspect al culturii Gumelnița din zona de nord-est a Munteniei și de sud-est a Moldovei, recent identificat și la răsărit de Prut, în apropiere de Bolgrad. Din punctul de vedere al cronologiei relative, acest aspect trebuie încadrat cel puțin parțial în faza Gumelnița A 1, astfel încît el este contemporan cu ultima fază a culturii Precucuteni.

<sup>4</sup> În ceea ce privește așezarea de la Stoicani, elementele cucuteniene sînt extrem de puține, marea majoritate a descoperirilor de aici fiind tipic gumelnițene în toate nivelele. De aceea credem că și această așezare trebuie socotită gumelnițeană și de contact cu faza cea mai veche a culturii Cucuteni.



Gumelnița, care (după cum am spus și mai sus) se situează într-o perioadă contemporană cu ultima fază Precucuteni).

Cît privește al doilea aspect al problemei enunțate mai sus, abia cele mai bune produse ale ceramicii gumelnițene pot sta alături, din punct de vedere tehnic, cu produsele comune ale ceramicii pictate cucuteniene. Într-adevăr, ceramica pictată cu grafit nu este întotdeauna de factură tehnică superioară, atît în ceea ce privește prepararea pastei cît și arderea în cuptor, numai în cazuri cu totul rare pereții vaselor gumelnițene avînd consistența compactă, rezonanța și finețea ceramicii cucuteniene. În schimb nu trebuie trecut cu vederea faptul că o bună parte din ceramica bicromă zisă protocucuteniană (cu pictură în benzi, puncte sau pastile albe, în combinație sau chiar subordonate decorului incizat) este, din punct de vedere al preparării pastei, al arderii în cuptor și chiar al aspectului suprafeței-înveliș, întru totul asemănătoare ceramicii gumelnițene mai fine, cu înveliș brun-lustruit. Numai uneori, ceramica bicromă zisă protocucuteniană este de factură tehnică superioară. Toate acestea tind să confirme posibilitatea ca ceramica gumelnițeană veche, pictată cu alb, să fie unul dintre factorii externi care au contribuit la transformarea culturii Precucuteni în cultura Cucuteni. De altfel și unele forme ceramice specifice fazelor vechi ale culturii Gumelnița se regăsesc în faza de început a culturii Cucuteni, deși lipseau în faza finală a Precucutenianului (de exemplu strachina carenată), așa încît nu ni se pare de loc neverosimil să postulăm un rol oarecare aportului culturii triburilor gumelnițene la nașterea culturii Cucuteni. Însuși faptul că, cel puțin pînă acum, așa-zisa fază protocucuteniană (respectiv ceramica bicromă) *nu a fost identificată pe toată aria de răspîndire a culturii Cucuteni, ci numai într-o zonă relativ sud-estică* (adică tocmai acolo unde triburile precucuteniene au putut fi în contact direct cu cele gumelnițene) întărește această încheiere. Oricum ar fi însă, nu se poate postula — așa cum s-a încercat recent<sup>1</sup> — o influență a culturii Cucuteni-Tripolie asupra culturii Gumelnița, în urma căreia aceasta ar fi adoptat ornamentarea cu grafit, tocmai pentru că această ornamentare, existentă încă din cultura Boian, este în chip evident anterioară ornamentării pictate cucuteniene. Interesant este și faptul că în ceramica bicromă a fazei Cucuteni A, benzile albe pictate pe fondul brun-roșcat sînt mărginite adeseori de linii incizate paralele, așa încît s-ar putea admite că, în aceste cazuri, culoarea albă nu a avut decît rolul secundar de a umple interiorul benzilor incizate. Totuși benzile spiralice, constituite din cîte două linii paralele incizate, sînt specifice atît decorului vechi gumelnițean, cît mai ales decorului ceramicii fazei Precucuteni III, ceea ce dovedește că soluția problemei nu poate fi o explicație simplă, ci una complexă și nuanțată. Alte elemente tipice ale ceramicii bicrome — canelurile, pastilele apăsate etc. — constituie unele dintre caracteristicile ceramicii precucuteniene, dar se regăsesc și în faza de început a culturii Gumelnița, mai ales în zona nord-estică, așa încît în felul acesta, alături de continuitatea dintre decorul precucutenian și acela al fazei cucuteniene de început, care este incontestabilă, se poate vorbi și de un contact

<sup>2</sup> T. S. Passek, *Relations . . .*, p. 137.

între Precucuteni III și Gumelnița A1. În sfârșit, așa cum am arătat cu alt prilej<sup>1</sup>, bordura liniară incizată pe marginea benzilor albe pictate din „protocucutenian” ar putea fi foarte bine punctul de plecare al liniilor negre-ciocolatii pictate pe marginea benzilor albe și roșii din ceramica policromă cucuteniană — dar bineînțeles abia după ce această tehnică policromă, ca și folosirea culorii negre-ciocolatii, a fost cunoscută prin intermediul altei culturi.

Dacă am limita cercetarea noastră la elementele aduse în discuție pînă aici, am putea să concludem că ceramica pictată cucuteniană bicromă și o dată cu ea însăși cultura Cucuteni propriu-zisă s-a născut în urma unei anumite influențe exercitate de cultura triburilor gumelnițene asupra culturii triburilor ultimei faze precucuteniene care, adoptînd și transformînd noile elemente primite, au folosit ceramica bicromă și apoi au creat-o pe aceea tricromă a fazei Cucuteni A.

Dar această încheiere ar păcătui prin aceea că nu ar ține seama de un fapt deosebit de important, constituit de existența culturii ceramicii pictate transilvănene de tip Petrești, situată în imediata vecinătate vestică a zonei transilvănene a culturii Cucuteni. Această vecinătate ne determină să nu respingem aprioric un eventual rol al culturii Petrești la nașterea fazei Cucuteni A, așa încît trebuie să analizăm datele pe care cercetările întreprinse asupra acestei culturi ni le pun deocamdată la dispoziție, înainte de a formula o concluzie în această privință.

Sînt aproape trei decenii de cînd un cercetător ardelean, socotind că, pe baze destul de neconvingătoare, poate data cultura Petrești înaintea culturii Cucuteni-Ariușd, a afirmat că aceasta din urmă s-a născut din răspîndirea spre est a triburilor celei dintîi<sup>2</sup>. Tocmai din pricina șubrezeniei argumentelor sale, ipoteza lui Schroller a fost respinsă de aproape toți cercetătorii<sup>3</sup>, deși avea un substanțial simbur de adevăr. Cu toate că asupra numeroaselor săpături întreprinse în ultima vreme în așezări aparținînd culturii Petrești din Transilvania nu avem decît puținele informații rezumative ale rapoartelor preliminare, studiul materialelor din muzee și în special al aceloră păstrate în Muzeul Brukenthal, completat cu aceste informații, ne pune la îndemînă date suficiente pentru a putea încerca să precizăm atît originea culturii Petrești cît și evoluția acelor elemente care ar putea fi avute în vedere în legătură cu problema urmărită aici.

Sucesiunea stratigrafică a diferitelor culturi și faze constatate în așezările acestei culturi, ca și conținutul cultural al diferitelor straturi ne îndreptățesc să afirmăm că nașterea culturii Petrești este un fenomen autohton, legat în chip organic de cultura Turdaș și petrecut în regiunea centrală a Mureșului.

Astăzi este bine stabilit că în faza Turdaș I se întîlnesc vase pictate cu fișii late (roșii și negre), reprezentînd o continuitate directă din ultima fază a culturii Criș-Starcevo. Materialele specifice unei faze mai vechi a culturii Petrești se întîlnesc în multe așezări proprii acestei culturi îm-

<sup>1</sup> Vladimir Dumitrescu și colaboratori, *Hăbășești*, p. 522 și pl. CXXII.

<sup>2</sup> H. Schroller, *Die Stein- und Kupferzeit Siebenbürgens*, Berlin, 1933, p. 69 și urm.

<sup>3</sup> I. Nestor, recenzie la lucrarea lui H. Schroller, în *PZ*, XXIII, 1932, p. 364 și urm.

preună cu materiale caracteristice unei faze finale Turdaș — ceea ce înseamnă că ele se nasc chiar din elementele culturii Turdaș și sînt prin urmare contemporane cu ultima fază a acesteia. În schimb este evident că ceramica pictată mai veche, întilnită în faza Turdaș I, nu poate fi considerată ca o apariție a culturii Petrești, ea fiind, dimpotrivă, o moștenire a ultimei faze a culturii Criș-Starčevo transmisă culturii Turdaș. Și în straturile aparținînd unei faze mai tîrzii — Petrești II — se mai întilnesc materiale Turdaș, dar acestea nu sînt decît ultimele ecouri ale culturii Turdaș. Lăsînd la o parte faza următoare a culturii Petrești, considerată — atît din punct de vedere stilistic-tipologic, cît și din acela cronologic — o fază Pre-Coțofeni, se cuvine să amintim că în special în faza mai veche a culturii Petrești se găsește multă ceramică tricromă, o specie avînd învelișul alb și alta avînd învelișul roșu, a treia culoare fiind un negru-ciocolatiu. Ceea ce înseamnă că ambele specii tricrome ale culturii Cucuteni A își găsesc aici paralelisme precise.

Ținînd seama de cele arătate mai sus, este clar că ceramica pictată tricromă a culturii Petrești, existentă încă într-o perioadă imediat următoare culturii Turdaș, datează dinaintea celor mai vechi manifestări ale culturii Cucuteni, inclusiv etapa „protocucuteniană”. Nu este locul aici să intrăm în detalii de ordin cronologic, dar nu mai poate fi nici o îndoială că sfîrșitul culturii Turdaș se situează în neoliticul mijlociu, în timp ce întreaga cultură Cucuteni propriu-zisă trebuie situată în neoliticul tîrziu.

Toate aceste fapte arată că ceramica pictată central-ardeleană de tip Petrești, realizată încă de la început în tehnica superioară a decorului policrom înainte de ardere, nu poate fi ignorată atunci cînd căutăm eventualul izvor de inspirație al triburilor precucuteniene din perioada finală dinaintea trecerii la prima fază cucuteniană. De altfel nu numai tehnica arderii superioare oxidante și a aplicării decorului pictat policrom, ci și culorile și multe dintre motivele folosite de ceramica pictată a culturii Petrești — ca și unele forme — pot fi recunoscute printre elementele specifice ale ceramicii pictate cucuteniene. Prezența picturii tricrome (benzi liniare negre pe fond roșu, avînd spațiile intermediare umplute cu alb, alături de benzi roșii mărginite de linii negre pe învelișul alb), a benzilor liniare cu liniile de margine mai groase, a motivului spiralic și a aceluia în șah etc., este revelatoare și impune concluzia că cel puțin una dintre sursele ceramicii pictate cucuteniene trebuie căutată în ceramica policromă a culturii Petrești, chiar dacă multe dintre vasele acesteia sînt ornamentate cu motive pictate cu negru-ciocolatiu pe fond-înveliș roșu. De altfel și unele dintre forme trebuie avute în vedere — și ne gîndim mai ales la suportul cvasicilindric, înalt și gol în interior — aproape ca un burlan — avînd două găuri diametral opuse situate în zona superioară : această formă așa de tipică pentru faza Cucuteni A — și care lipsește din cultura Precucuteni — nu se mai întilnește în variante similare în regiunea carpato-dunăreană decît tocmai în cultura Petrești, deși este sigur că ea își are originea în culturile Asiei Anterioare.

Este regretabil că nu avem pînă acum un studiu detaliat al formelor și decorului ceramicii pictate a culturii Petrești, pentru a putea cunoaște

evoluția acestora și a preciza astfel din punct de vedere cronologic momentul apariției fiecărei variante; de vreme ce în evoluția culturii Petrești trebuie avute în vedere cel puțin două faze succesive, aceste precizări ar fi deosebit de importante pentru a adînci și mai mult problema pe care o urmărim și spre a se putea ști cu certitudine care anume dintre aceste elemente comune culturilor Petrești și Cucuteni au apărut în prima și au fost transmise celeilalte chiar la începutul ei, și dimpotrivă care se datoresc și unei evoluții paralele petrecute după ce punctul de plecare a fost declanșat în cultura Cucuteni (respectiv la sfîrșitul evoluției culturii Precucuteni) prin impulsul primordial primit de la cultura Petrești.

Într-adevăr, așa cum am avut prilejul să arătăm încă de acum cîțiva ani<sup>1</sup>, se știe că în așezarea de la Gumelnița s-a descoperit încă din 1925 în stratul A (= faza A2 din periodizarea culturii Gumelnița) un fragment ceramic pictat care — după pastă și decor — nu poate aparține ceramicii gumelnițene și trebuie socotit în chip sigur un import din cuprinsul culturii ceramicii pictate Petrești. Pe de altă parte, unele dintre motivele decorative frecvente în aceasta din urmă amintesc, într-o anumită măsură, de ceramica pictată a fazei Cucuteni A-B, ceea ce ne arată că cel puțin în faza a II-a a existenței sale, cultura Petrești a fost contemporană cu faza Gumelnița A2 și cu o bună parte a evoluției culturii Cucuteni A, dăinuind probabil și pînă după începutul fazei A-B, dacă nu chiar și mai tîrziu.

Ținînd seama de toate cele arătate mai sus, ni se pare că se impune concluzia că elementul fundamental care marchează nașterea culturii Cucuteni propriu-zise din cultura precucuteniană — și anume ceramica pictată bi- și tricromă în tehnica superioară înainte de ardere, pe vase arse în condiții optime în cuptoare oxidante cu reverberație — se datorește într-o anumită măsură influenței și împrumuturilor din zona nord-estică a culturii Gumelnița și într-o măsură mai mare și mai hotărîtoare aceloră din cultura Petrești. Faptul că o bună parte din ceramica pictată a fazei cu totul incipientă a culturii Cucuteni (A1 = Protocucuteni) este, așa cum am amintit, mai apropiată — din punctul de vedere al condițiilor de ardere și al aspectului general — de produsele ceramice ale culturii Gumelnița decît de acelea ale culturii Petrești, trebuie să aibă și el o anumită importanță. Dacă săpăturile viitoare, pe scară mai întinsă, ne vor pune la îndemînă date absolut concludente care să confirme în chip definitiv existența unei etape Cucuteni A în care ceramica pictată să nu fi fost reprezentată decît prin ornamentarea bicromă, atunci va trebui să admitem că trecerea de la faza Precucuteni III la ceea ce s-a numit Protocucuteni (în periodizarea noastră Cucuteni A1) s-a făcut în principal sub influența contactului cu cultura Gumelnița și că, la scurtă vreme după aceasta, contactul cu cultura Petrești a influențat profund noua cultură materială abia născută din Precucuteni, transformînd-o în adevărata cultură Cucuteni, cu admirabila sa ceramică pictată policromă, superioară celeilalte nu numai din punct de vedere al decorului, ci și din acela al tehnicii de preparare a vaselor însele. Dacă însă descoperirile viitoare vor

<sup>1</sup> Vladimir Dumitrescu, *Peut-on admettre — du point de vue chronologique — une participation des tribus de la civilisation à céramique peinte ouest-Transylvanie à la „migration Dimini”?* In *Swialowit*, XXIII, 1960, p. 189—200.

arăta că ceramica tricromă este tot atât de veche ca și aceea bicromă, atunci chiar periodizarea propusă acum de noi va trebuie revizuită și totodată va rămâne stabilit că influența culturii Petrești a avut nu numai un rol mai mare, dar chiar cu totul hotărîtor la nașterea culturii Cucuteni.

În sfîrșit, pentru a sublinia un ultim aspect al problemei originii culturii Cucuteni, precizăm că nu ni se pare să mai existe vreo îndoială asupra faptului că procesul nașterii culturii Cucuteni din cultura Precucuteni nu s-a putut petrece în nici un caz în zona vastă pe care este cunoscută această cultură încă din faza A, ci într-o zonă mult mai restrînsă, situată în regiunea de sud-vest a ariei ei ulterioare de răspîndire și anume în sud-estul Transilvaniei, sud-vestul Moldovei și eventual nord-estul Munteniei. Este limpede că numai în această zonă restrînsă s-a putut petrece acel contact între triburile precucuteniene pe de o parte și acelea nord-est gumelnițene și ale culturii Petrești de altă parte, care să determine acele schimbări structurale în cultura materială a triburilor precucuteniene și în special în ceramică, schimbări ce au dus la transformarea culturii Precucuteni III în cultura Cucuteni A. Acest contact a fost de altfel înlesnit nu numai de vecinătatea teritorială, ci și de comunitatea etnică dintre triburile acestor trei culturi, care, după opinia ce a predominat pînă de curînd, erau toate triburi preindoeuropene, cu puternice trăsături mediteraneano-asiatice. Ele făceau parte dintr-o vastă comunitate etnică a sud-estului Europei, strămoșii lor comuni fiind, între alții, și purtătorii culturii Criș-Starčevo din neoliticul vechi, în a căror cultură materială ceramica pictată jucase un rol important. Din cultura Criș-Starčevo ornamentarea pictată s-a transmis culturii Turdaș, suferind unele transformări care constituie un evident regres tehnic, dar apoi — o dată cu apariția primelor elemente caracteristice ale culturii Petrești — tehnica preparării vaselor, a pictării lor și a arderii în cuptoare oxidante cu reverberație s-a perfecționat din nou, depășind-o cu mult pe aceea a culturii Criș-Starčevo. În altă ordine de idei, nu mai este azi nici o îndoială că această ultimă cultură ca și triburile respective aveau o origine sud-orientală, avîndu-și leagănul îndepărtat în Asia Anterioară, ajungînd treptat în Grecia și în regiunile dunărene, iar de aici și în acelea carpatice și extracarpatiche. Faptul că în acest fel — dar numai în acest fel — ceramica pictată a culturii Cucuteni se poate lega, prin aceea a strămoșilor săi îndepărtați, de marea familie a culturilor cu ceramică pictată din Asia Anterioară nu poate fi aici decît amintit, fără a mai fi nevoie să stăruim asupra lui. Destul să spunem că urmașii cucutenieni i-au depășit cu mult pe îndepărtații strămoși din cultura Criș-Starčevo și au creat produse de înaltă valoare artistică ce pot sta cu cinste alături de cele mai bune realizări ceramice ale culturilor materiale neolitice din Asia Anterioară, aducînd astfel o prețioasă contribuție la creația artistică a omenirii neolitice.

### 3

Discuțiile purtate la începutul secolului nostru în legătură cu evoluția, și deci cu etapele de dezvoltare ale culturii Cucuteni-Tripolie și cu succesiunea lor, nu merită să mai fie astăzi amintite decît eventual cu titlu

de istoric al cercetărilor, deoarece chiar privind problema exclusiv prin prisma celor spuse mai sus, astăzi este cu totul în afară de discuție că cea mai veche fază a culturii Cucuteni propriu-zise este faza A, în care noi încorporăm, așa cum s-a văzut, și preconizata fază sau cultură protocucuteniană. Datele de care dispunem astăzi îngăduie aprofundarea acestei probleme, dându-ne posibilitatea să încercăm o periodizare mai articulată, a cărei valoare nu constă în posibilitatea de a distinge în fiecare fază cît mai multe subfaze, mai ales pe baza criteriilor stilistic-tipologice, ci în aceea de a înțelege cît mai just evoluția culturii Cucuteni, a legăturii organice între aceste faze și etape și, eventual, a cauzelor de ordin economic-social sau de altă natură care au determinat transformările ce caracterizează etapele acestei îndelungate evoluții.

Cert este că și în această privință săpăturile din 1909—1910 de la Cucuteni marchează o dată, atît pentru că au pus capăt pentru totdeauna controversei asupra priorității fazei A asupra fazei B, cît și pentru că au reușit să precizeze o fază intermediară, denumită de H. Schmidt faza A-B și considerată de el mai mult ca o etapă de tranziție situată la începutul fazei B. Cercetările românești dinainte și de după al doilea război mondial au dovedit însă că această așa-zisă fază de tranziție reprezintă o perioadă destul de cuprinzătoare, cu așezări și manifestări proprii de mare amploare, așa încît este preferabil să se renunțe la interpretarea ei drept o simplă fază de tranziție, ea trebuind să fie apreciată la justa ei valoare.

Evoluția culturii Cucuteni nu se face simțită însă numai o dată cu trecerea la această fază „intermediară”, ci încă din timpul fazei A, așa încît trebuie să ne oprim în chip firesc asupra interpretării faptelor care, în cadrul acestei prime faze, ne îndreptătesc să precizăm diferitele momente ale dezvoltării culturii materiale a triburilor cucuteniene. Întrucît însă elementele în care aceste momente ale evoluției sînt sensibile — și am putea spune chiar : pipăibile — se află mai ales în domeniul ceramicii și anume în acela al ornamentării acesteia, ne vom restrînge aici tocmai la analiza decorului pictat. Într-adevăr, oricît de uniformă pare la prima vedere ornamentarea ceramicii policrome cucuteniene a fazei A, o analiză ceva mai strînsă permite împărțirea așezărilor respective în cîteva grupe care nu au o valoare regională ci, indiscutabil, una cronologică ; singura excepție în această privință ar putea-o reprezenta prima dintre aceste grupe, constituită (cel puțin pînă la ora actuală) din așezări situate exclusiv la apus de Prut, și care, în afară de valoarea cronologică, are și una regională. Această primă grupă de așezări sau straturi bine precizate ale fazei A reprezintă tocmai ceea ce s-a numit la început faza sau cultura Protocucuteni. Pornind de la datele publicate de cercetătorul de la Izvoare, care socotea că a putut distinge două nivele diferite „protocucuteniene”, în cel mai vechi cunoscîndu-se, în cadrul ceramicii pictate, aproape numai ornamentarea bicromă, iar în cel mai nou decor bicrom alături de ornamentarea policromă în trei culori<sup>1</sup>, și considerînd că nici una dintre manifestările acestor nivele (și ale așezărilor în care, din punct de vedere al ornamentării ceramicii, avem de-a face cu ceramică bicromă și tricromă) nu

<sup>1</sup> R. Vulpe, *Izvoare, loc. cit.*

constituie elemente majore care să ne determine să vorbim despre o „cultură Protocucuteni” (așa cum pe bună dreptate se poate vorbi despre o cultură precucuteniană), am încorporat aceste manifestări în prima fază a culturii Cucuteni (faza A), postulînd încadrarea așezărilor (sau nivelelor) cu ceramică pictată exclusiv bicromă într-o etapă inițială, A1, iar a aceloră în care apare și ceramica tricromă alături de aceea bicoloră în altă etapă imediat următoare, A2. În felul acesta, toate celelalte așezări cucuteniene cu ceramică pictată policromă (dar fără ceramică pictată în două culori) au fost înglobate de noi într-o etapă finală, A3, despre care — încă de la început — am spus că va trebui să fie ulterior subîmpărțită în două sau mai multe etape.

În funcție de toate cele spuse mai sus, nu pare necesar să modificăm deocamdată prima parte a periodizării noastre, așa încît vor rămîne înscrise într-o primă etapă A1 toate așezările sau straturile în care ceramica pictată este reprezentată exclusiv prin ceramica bicoloră, dar alături de care apar în chip firesc și alte specii ceramice, nepictate, dintre care interesează aici, din punctul de vedere al periodizării fazei A, ceramica cu ornamente adînc-incizate. De asemenea etapa A2 va cuprinde așezările cucuteniene în care, alături de ceramică bicromă se întilnește și ceramica policromă, după cum se găsește mai departe bogat reprezentată și ceramica cu ornamentare incizată de neîndoielnică esență precucuteniană. Numai în caz că totuși săpăturile viitoare vor infirma existența unui nivel conținînd exclusiv ceramică bicromă, va trebui să contopim etapele A1 și A2 într-una singură. În etapa A3 am include în schimb acum numai acele așezări a căror ceramică pictată este exclusiv policromă, dar în care s-a mai găsit și ceramică cu ornamente incizate. În sfîrșit, am adăuga încă o etapă, A4, din așezările căreia a dispărut ornamentarea incizată, menținîndu-se aproape exclusiv decorul pictat policrom<sup>1</sup>. În unele dintre aceste așezări apare acum și o nouă specie de ceramică bicoloră, dar cu totul de altă factură decît cea a etapelor de început (decor alb pe fond sau înveliș roșu), dar și decor ciocolatiu pe fond alb = Fedeleşeni.

<sup>1</sup> Pentru a evita orice greșită interpretare a acestor caracterizări, expuse aici în chip cu totul rezumat, precizăm că în toate fazele și etapele de dezvoltare ale culturii Cucuteni se întilnește, în ceramica numită de folosință casnică, și o categorie decorată cu unele proeminențe-apucători, cu burluri alveolare și cu o specie de barbotină simplă (în special chiupuri mari de provizii), care nu diferă în nici un fel de la o etapă la alta și deci nu trebuie luată aici în discuție. Pe de altă parte, chiar în cadrul ceramicii pictate se întilnesc unele variante de mai mică importanță care nu pot forma aici obiectul unei discuții aprofundate. Așa de exemplu chiar în așezarea de la Hăbășești, lipsită de pictură bicromă de factură veche și încadrată astfel în periodizarea noastră în faza A3, se mai întilnește încă pe ceramica cu ornamente incizate și pictură roșie crudă, de evidentă factură și reminiscență precucuteniană, fără ca aceasta să ne dea dreptul să o situăm într-o etapă prea veche a fazei A. În noua periodizare propusă aici, așezarea de la Hăbășești se încadrează în chip firesc tot în etapa A3, deci imediat după cele două etape de început ale fazei A. În altă ordine de idei, chiar unele vase cu decor policrom de la Cucuteni și din alte așezări (de ex. Hăbășești) au pe buza interioară decor negru-ciocolatiu pe fondul roșcat al vasului, ceea ce în fapt duce la un efect bicrom, dar evident de altă esență decît acela din primele etape. Asemănarea acestei categorii ceramice cu unele vase din faza Cucuteni A-B ne-a determinat la un moment dat în chip greșit să credem că în așezarea de la Hăbășești s-ar putea întrevedea zorile fazei A-B, deși această așezare este departe de a se situa la sfîrșitul fazei A.

Asupra ceramicii bicrome din primele etape nu ni se pare necesar să stăruim prea mult. Ne mulțumim să amintim că ceramica bicromă cucuteniană este în genere de factură tehnică mai puțin îngrijită, semănând în felul acesta cu ceramica nepictată din aceeași etapă, dar și cu ceramica nord-est-gumelnițeană cu pictură albă. Totuși și unele dintre vasele care pot fi încadrate cu siguranță în etapa A 1 sînt lucrate dintr-o pastă fină, bine preparată și arse de asemenea într-o tehnică superioară, similară aceleia a ceramicii policrome. Totodată nu trebuie uitat că, din toată ceramica pictată cucuteniană realizată înainte de ardere, ea este singura specie care combină, pe aceleași vase, decorul pictat cu acela incizat, procedeul care poate fi considerat moștenit din ceramica precucuteniană, deși atunci pictura era aplicată *după* ardere. Este util să precizăm de asemenea că în ornamentarea policromă a ceramicii din faza A, alături de uniformitatea generală despre care am vorbit, care privește atît motivele decorative cît și culorile folosite, se pot observa și unele diferențieri a căror semnificație în legătură cu aspectul evolutiv al problemei ne scapă încă. Alături de decorul în benzi foarte înguste, pictate pe (sau cruțate din) învelișul ce constituie în acest caz un cimp predominant, se întîlnesc în *aceleași așezări* și benzi late trasate sau cruțate în așa fel încît ele ocupă o suprafață tot atît de mare ca aceea a cimpului pe care se desfășoară. În aceste ultime cazuri valoarea ornamental-motivistică a decorului este sensibil egală cu aceea a fondului; tocmai de aceea, ca și din pricină că procedeul cruțării (rezervării) motivului ornamental se întîlnește paralel cu acela al pictării propriu-zise, am socotit încă de acum două decenii<sup>1</sup> că definirea decorului policrom al ceramicii cucuteniene din faza Cucuteni A drept un decor exclusiv cruțat (așa cum afirmase H. Schmidt) nu corespunde realității.

În stadiul actual al cunoștințelor noastre ni se pare deci prematur să încercăm o periodizare a ceramicii cu decor policrom în funcție de lățimea sau îngustimea benzilor și de amplexarea suprafeței pe care ele o reprezintă în întinderea totală a zonei decorate, deși recunoaștem că înclinăm să credem că o așezare ca aceea de la Calu — în care benzile sînt mai late și mai spațiate — poate fi considerată chiar numai pe baza acestui singur fapt mai veche decît așezările în care — alături de benzi de lățime normală — se întîlnesc în măsură dominantă și benzi înguste și dese. O poziție intermediară ar putea să ocupe așezările în care benzile au aproape în totalitatea lor o lățime medie, am spune normală (vezi de pildă așezările de la Cucuteni și Ruginoasa), deși — repetăm — deocamdată aceasta trebuie considerată mai mult ca o impresie decît ca o concluzie, căci unele motive foarte spațiate se întîlnesc în așezări din care nu lipsește ceramica bicromă și deci, și din acest punct de vedere, trebuie plasate la începutul fazei A. Pe de altă parte s-ar mai putea emite ipoteza că această diferență în lățimea benzilor ar fi legată de existența unor variante regionale, însă din ceea ce ne putem da seama în funcție de așezările mai bine cunoscute, credem că această ipoteză nu poate fi încă sprijinită pe date certe, așa încît nu ne oprim la ea. De altfel un răspuns definitiv în această privință este neapărat condiționat

<sup>1</sup> Vladimir Dumitrescu, *La station préhistorique de Traian, loc. cit.*, p. 88 și urm.



de o prealabilă cartografiere detaliată a tuturor așezărilor cu ceramică cucuteniano-tripoliană policromă, în care s-ar indica și caracterul predominant al benzilor. Cum însă în unele așezări se întîlnesc în același strat vase pictate cu benzi late, alături de altele cu benzi înguste, problema rămîne deocamdată deschisă.

Un alt aspect al problemei raportului cronologic dintre diferitele maniere ale picturii tricrome poate fi schițat în funcție de benzile neunitare compuse din mai multe linii paralele, întîlnite frecvent în unele așezări ale fazei A. Într-o vreme cînd ceramica precucuteniană cu ornamente adînc incizate era cunoscută destul de puțin (ca să nu spunem aproape de loc) pe teritoriul Romîniei, am fost înclinat să cred că benzile compuse din linii paralele din pictura cucuteniană se datoresc unei influențe a ceramicii incizate tripoliene<sup>1</sup>. Totodată, neapreciind just faptul că asemenea benzi de linii paralele apar și în așezări ce trebuie situate într-o perioadă de început a fazei Cucuteni A, am fost tentat să cred pe de o parte că predominarea benzilor de linii paralele în ceramica pictată a unor grupe ale fazei Cucuteni A-B se datorește unui aport cultural și etnic al triburilor de la răsărit de Nistru, și pe de altă parte că așezările din faza Cucuteni A (de exemplu Hăbășești) în care asemenea benzi de linii paralele sînt frecvente, trebuie plasate spre sfîrșitul fazei Cucuteni A. Este evident că la prima dintre aceste ipoteze trebuie să renunțăm, deoarece acum se cunoaște și la apus de Prut destul de multă ceramică precucuteniană, chiar mai veche decît aceea de la răsărit, iar benzile compuse din linii paralele pictate, întîlnite încă din etapa Cucuteni A2<sup>2</sup>, trebuie considerate o moștenire locală transpusă în tehnica picturii. Iar întrucît ele se întîlnesc începînd chiar din această etapă destul de timpurie a fazei Cucuteni A și se mențin și în etapele următoare, nu este nici un motiv să ne îndoim că ele au fost transmise fazei A-B direct din ceramica pictată a fazei A, fără intermediul sau aportul vreunui element etnic sau cultural venit dinspre est, care să indice o mișcare de triburi determinantă pentru trecerea de la faza Cucuteni A la faza A-B. Pe de altă parte, asemenea benzi pictate fiind frecvente și în cultura Petrești, se poate crede că de aici a venit impulsul care a determinat adoptarea lor în ceramica pictată veche cucuteniană. În sfîrșit, este de presupus că în decursul desfășurării existenței fazei Cucuteni A — probabil în timpul etapelor A2-A3 — s-a mai adăugat un aport cultural sau etnic venit dinspre nord sau nord-est, căruia i se datorește introducerea decorului cu gropițe, de altă natură și altfel organizat decît acela din zona răsăriteană de stepă și foarte frecvent întîlnit în ceramica unor așezări cucuteniene, ca de exemplu la Hăbășești.

Dar înainte de a trece mai departe, se cuvine să mai facem cîteva observații ce ni se par departe de a fi de ordin secundar. Într-adevăr, dacă cele spuse mai sus sînt în conformitate cu faptele constatate în zona apuseană a vastei arii de răspîndire a culturii Cucuteni, nu tot același lucru

<sup>1</sup> Vladimir Dumitrescu, *La station préhistorique de Traian, loc. cit.*, p. 98 și urm.

<sup>2</sup> Iden, *Complexul cultural Cucuteni, loc. cit.*, p. 66, unde am precizat că banda decorativă a fazei Cucuteni A-B este de cele mai multe ori compusă dintr-o serie de linii paralele, „procedeu cunoscut de altfel încă de la sfîrșitul protocucutenianului și începutul etapei Cucuteni A2”.

se poate spune și pentru zona răsăriteană, niproviană. În primul rînd, cel puțin pînă acum, nu se cunosc în zona răsăriteană așezări care să poată fi încadrate în etapele noastre A1 și A2, fapt explicabil prin însăși zona restrînsă unde s-a petrecut procesul de naștere al culturii Cucuteni pe rădăcinile precucuteniene; acest fapt dovedește la rîndul lui fie că triburile culturii ceramicii pictate s-au răspîndit mai spre răsărit într-o etapă mai tîrzie (A3), fie că — deoarece și în zona estică viețuiseră aceleași triburi tîrzii precucuteniene —, ele au transmis mai tîrziu noile lor creații culturale aceloră. Unele descoperiri din anumite așezări precucuteniene din zona răsăriteană de dincolo de Nistru (încadrate de T. Passek în etapa sa Tripolie A) par a dovedi că acolo etapa finală precucuteniană a dăinuit mai mult, acoperind probabil și perioada de timp corespunzătoare etapelor A1 și A2 din zona vestică. În legătură cu această problemă trebuie amintit aici depozitul de cîteva sute de obiecte de cupru descoperit recent în așezarea de la Cărbuna (sudul R.S.S. Moldovenești) și încadrat de T. Passek în faza Tripolie A (= Precucuteni III). Vasul în care au fost găsite aceste obiecte are însă analogii nu numai în ceramica de la Alexandrovka, lângă Odesa, unde — după unele informații — își face apariția și pictura, dar și în unele vase de la Trușești, datînd din etapa Cucuteni A2; iar vasul ce a îndeplinit rolul de capac este și el tipic din toate punctele de vedere pentru etapele Cucuteni A1-A2, chiar dacă reprezintă o formă de tradiție precucuteniană. Pe de altă parte, foarte multe dintre piesele înșeși (figurine stilizate de tip cicladic-troian, brățări cu mai multe spirale, dinți de cerb și alții imitați în aramă etc.) își au analogii absolut concludente în așezări cucuteniene ce nu pot fi mai vechi de etapa Cucuteni A2 mergînd pînă în etapa A3 (Hăbășești), dar *nu* și în ultima fază precucuteniană. Aceste fapte ne îndeamnă să credem că depozitul de la Cărbuna trebuie datat într-o perioadă corespunzătoare etapei Cucuteni A2. Cît privește celelalte probleme pe care le pune depozitul amintit, ele nu pot fi discutate aici.

Pe de altă parte, se constată că în regiunile de nord și nord-est ceramica incizată de tradiție precucuteniană din așezările ce trebuie încadrate în etapa Cucuteni A3 are o amploare neobișnuită, fiind de departe superioară numeric ceramicii pictate, așa încît și pe această bază se poate afirma că ceramica pictată a fost *inițial* străină acestui mediu, reprezentînd un bun cultural (și poate chiar un aport etnic mai puțin important) venit dinspre sud-vest. Acest fapt sprijină și el concluzia noastră că aria niproviană *nu a intrat* în zona primordială de formare a culturii ceramicii pictate Cucuteni-Tripolie.

Și în sfîrșit, impietînd întrucîtva asupra discutării etapelor următoare, amintim că în zona de nord și nord-est a ariei de răspîndire a culturii Cucuteni-Tripolie, ceramica cu decor adînc-incizat de factură precucuteniană dăinuiește nu numai pînă la sfîrșitul fazei A, dar se întîlnește și în așezări avînd unele elemente pictate din faza A-B și chiar în așezări cu ceramică pictată absolut tipică pentru faza Cucuteni B (= Tripolie C/I). În unele dintre aceste așezări ceramica pictată reprezintă de altfel un procent infim din întreaga ceramică descoperită, așa încît și acest fapt îndreptățește încheierea noastră de mai sus: dacă în preajma Nistrului, deși deocamdată lipsesc etapele de început ale culturii Cucuteni (A1 și A2), este bine repre-

zentată etapa ei principală (A3), ceea ce dovedește pătrunderea relativ timpurie a elementelor noii culturi în aceste regiuni, desigur datorită și vecinătății cu aria de formare a ei, în schimb în zona niproviană, ceramica pictată (și probabil și unii purtători ai ei) pătrunde puțin și joacă un rol secundar față de elementele culturale (și etnice) ale precucutenianului, a căror persistență se constată în această zonă răsăriteană pînă aproape de sfîrșitul culturii Cucuteni-Tripolie.

Cît privește durata diferitelor etape ale fazei Cucuteni A, este evident că orice încercare de precizare absolută ar fi deocamdată pură speculație. Iar în ceea ce privește datarea fazei Cucuteni A în întregul ei, vom reveni la sfîrșitul acestui studiu. Se poate spune totuși, și credem fără a greși, că etapa de început a fazei Cucuteni A a avut o durată mai scurtă decît etapele A2 și A3, după cum de altfel și etapa finală, A4, va fi fost de scurtă durată. Aceste afirmații se bazează în primul rînd pe faptul că marea majoritate a așezărilor cucuteniene ce se înscriu în faza Cucuteni A aparțin etapei A3. S-ar putea totuși ca și etapa A2, în care ceramica bicoloră persistă încă alături de ceramica policromă nou apărută, să fi dăinuit și ea destul de mult, ținînd seama de faptul că în unele așezări tipice (Ariuşd, Bonţeşti) s-au descoperit straturi suprapuse groase de cîtiva metri, care indică desigur o îndelungată existență a așezărilor respective.

Ca reprezentante tipice pentru diferitele etape ale fazei Cucuteni A, așa cum au fost definite în paginile precedente, ar putea fi considerate următoarele așezări :

*Etapa A1* : Primul nivel cu ceramică bicromă de la Izvoare (II1); unele locuințe de la Tîrpești.

*Etapa A2* : Ariuşd, Bonţeşti, Frumușica<sup>1</sup>, Trușești, nivelul II2 de la Izvoare.

*Etapa A3* : Hăbășești, Cucuteni.

*Etapa A4* : Ruginoasa, Fedeleșeni.

Menționăm însă că așezarea de la Hăbășești trebuie situată chiar la începutul etapei respective (A3), unele elemente ale sale constituind supraviețuiri ce par mai vechi chiar decît unele dintre materialele așezărilor din etapa A2 (de exemplu Trușești). Iar Ruginoasa — situată de noi în etapa A4 — trebuie considerată printre cele mai vechi așezări ale acestei etape, aproape sau parțial sincrone cu ultimele așezări (Cucuteni) ale etapei precedente (A3), de care nu o desparte decît lipsa decorului incizat<sup>2</sup>. De asemenea deocamdată cel mai recent aspect al etapei finale a fazei Cucuteni A

<sup>1</sup> S-ar putea de altfel ca la Frumușica să existe mai multe nivele diferite ale fazei A, chiar dacă nu s-au făcut în această privință observații stratigrafice de rigoare. După cum aici locuințele cu ceramică din fazele A, A-B și B s-au găsit aproximativ la aceeași adîncime, n-ar fi exclus să fi existat și locuințe conținînd numai ceramică bicromă, iar altele ceramică bicromă și ceramică policromă și, în sfîrșit, altele în care să se fi descoperit numai ceramică policromă. În acest caz în așezarea de la Frumușica ar putea fi reprezentate toate primele trei etape ale fazei Cucuteni A, și nu numai etapa A2. Din păcate descoperitorul nu a dat nici o precizare care să lămurească acest aspect al problemei.

<sup>2</sup> La Ruginoasa nu s-au găsit decît două-trei fragmente cu decor incizat în șanțulețe, fapt care dovedește că această specie ceramică era pe punct de dispariție. Este clar însă că fragmentele cu striuri-zgîrieturi, aparținînd în general unor vase mari „de bucătărie” (v. Hortensia Dumitrescu, *La station préhistorique de Ruginoasa, în Dacia, III—IV, 1927—1932, p. 56 și urm., cf. fig. 21/1, 3, 5, 8*), nu pot fi atribuite speciei ceramice cu decor incizat spiralo-

ni se pare a fi acela reprezentat prin ceramica pictată a aşezării de la Fedeleşeni, unde — alături de policromie în trei culori — apare o nouă specie de bicromie de care s-ar putea lega unele dintre manifestările fazei următoare, Cucuteni A-B. Dacă în viitor astfel de aşezări se vor înmulţi şi caracteristicile lor vor putea fi conturate mai îndeaproape, va trebui probabil să le trecem într-o etapă A5, care ar fi cu adevărat etapa finală a fazei Cucuteni A.

Întorcându-ne la încheierile noastre de mai sus în legătură cu elementele specifice ale diferitelor etape ale fazei Cucuteni A, ne-ar fi greu să indicăm, în stadiul actual al cunoştinţelor noastre, cauzele de ordin intern şi extern care au determinat toate aceste schimbări şi această evoluţie stilistică. Din punctul de vedere al stadiului de dezvoltare a societăţii primitive cucuteniene, al uneltelor de producţie şi al relaţiilor de producţie, al caracteristicilor de ordin general ale aşezărilor etc., nimeni nu ar putea face, în chip valabil, precizări şi discriminări în acest domeniu, deoarece este cu totul evident că în acest răstimp nu s-a petrecut nici o transformare sensibilă în viaţa triburilor cucuteniene. De aceea, credem că, după însuşirea picturii tricrome, evoluţia pe care o constatăm în cadrul ceramicii pictate a fazei A nu reprezintă decît o dezvoltare de ordin pur formal, stilistic, fără a constitui ecoul unor transformări de ordin economic-social, deşi este evident că pentru noi ele au şi o valoare cronologică. Influenţa culturii Petreşti a putut juca un anumit rol şi în această transformare de ordin stilistic, după cum s-ar putea presupune că dispariţia decorului adîncincizat s-a petrecut într-o vreme cînd el încetează de a mai juca un rol important şi în cultura Gumelniţa, înrudită din atîtea puncte de vedere cu cultura Cucuteni, deşi această înrudire credem că nu îndreptăţeşte şi încadrarea culturii Gumelniţa în marea familie neolitică a culturilor cu ceramică pictată, cum s-a făcut de curînd.

VLADIMIR DUMITRESCU

## ПРОИСХОЖДЕНИЕ И ЭВОЛЮЦИЯ КУЛЬТУРЫ КУКУТЕНИ—ТРИПОЛЬЕ

### I

#### РЕЗЮМЕ

Благодаря расширению археологических исследований, посвященных культурам восточно-европейской расписной керамики в СССР и РНР, в распоряжение историков был предоставлен целый ряд новых данных, обусловивший пересмотр вопроса о происхождении и развитии культуры Кукутени-Триполье. Судя по новым сведениям, эту культуру в

meandric, așa încît nu contrazic cele arătate mai sus. De altfel pasta și arderea ceramicii cu striuri sînt de calitate superioară, foarte apropiată și uneori identică cu aceea a ceramicii pictate, fapt explicabil dacă ținem seama că uneori acest decor este aplicat pe unele vase ornamentate parțial și cu motive pictate policrome (de ex. H. Schmidt, *Cucuteni*, pl. 8/5).

значительной мере можно считать результатом более древней эволюции, существенные компоненты которой обрисовываются довольно четко; в то же время ее можно проследить по этапам развития, характерные черты которых хорошо известны в настоящее время.

Прежние попытки установить происхождение культуры Кукутени-Триполье были обречены на неудачу (из-за недостатка известных данных и главным образом потому, что до 1936 г. на всей территории распространения культуры расписной керамики не была известна какая-либо другая, более древняя неолитическая культура, с которой ее прямо или косвенно можно было бы связать. Первые раскопки 1936 года в Извоаре (р-н Пятра Нямац) и последующие исследования уточнили, что, по крайней мере в Молдове, бытовала более древняя неолитическая культура, характеризующаяся как врезанным орнаментом, так и узором, сделанным при помощи гребня или колесика.

Позднее удалось точнее определить эту докукутенскую культуру и, таким образом, в настоящее время можно говорить о трех основных обликах ее развития: I. Траян — Дялул Вией (Зэнешть); II. Ларга Жижией; III. Извоаре — Траян — Дялул Фынтынилор (=Триполье А).

Первая докукутенская фаза и, следовательно, докукутенская культура как таковая, является результатом слияния важнейших и второстепенных элементов. Первый из основных факторов представлен местными — и в то время автохтонными — элементами, относящимися к культуре линейной керамики, которая бытовала в Молдове уже со второй половины раннего неолита; вторым фактором являются элементы южно-бужской культуры, а третий представлен племенами культуры Боян-Джулешть, вероятно пришедшими с юго-запада. Из числа второстепенных факторов упомянем известный вклад добруджской культуры Хаманджия.

Процесс образования этого нового культурного синтеза (фаза Докукутени I) развернулся, однако, не на всей, столь обширной территории будущего распространения культурного комплекса Кукутени-Триполье, а лишь исключительно в ее западно-юго-западной части.

Две последующих докукутенских фазы — результат местной эволюции, причем последняя непосредственно предшествует древнейшей фазе культуры Кукутени, которой она передала многочисленные характерные элементы. Все же основную характерную черту новой материальной культуры, а именно отличающийся *высокой техникой расписной орнамент, нанесенный на сосуд до обжига*, нельзя считать наследием докукутенской культуры, даже если, наряду с сырой росписью после обжига, со времен последней фазы этой культуры и сохранились редкие образцы росписи до обжига. Поэтому мы думаем, что невозможно уже утверждать, что расписная керамика является спонтанным творчеством потомков докукутенских племен, ставших таким образом носителями культуры Кукутени, тем более, что известные нам данные о соседних культурах заставляют учитывать и некоторые внешние факторы.

Действительно, носители культуры Гумельница в Мунтении знали с самого начала бытования этой культуры — то есть в период, совре-

менный фазе Докукутени III—роспись графитом до обжига, унаследованную от культуры Боян. В то же время они использовали, особенно на северо-востоке, и белую роспись до обжига.

Следовательно, весьма вероятно, что унаследование белой росписи из культуры Гумельница является одним из внешних факторов появления кукутенской расписной керамики, тем более что древнейшая фаза культуры Кукутени (по нашей периодизации фаза Кукутени А, а согласно другим исследователям — первый горизонт Протокукутенской культуры) характеризуется двукрасочной росписью, причем белая краска использована для узора, а не для фона. Все же нельзя допустить, что этот внешний фактор наряду с докукутенским наследием мог бы обусловить возникновение кукутенской многоцветной керамики. Следует учитывать то, что в непосредственной близости к юго-западному участку культуры Кукутени (Ариушд) распространилась культура трансильванской расписной керамики типа Петрешть, носители которой знали и многокрасочную роспись. Древнейшая фаза этой культуры была несомненно современна последней фазе культуры Докукутени. Расписанная до обжига керамика содержит довольно много как декоративных и технических элементов, так и некоторые типичные формы, которые снова встречаются в кукутенской многокрасочной керамике. Поэтому мы вправе утверждать, что именно культура Петрешть была одним из решающих факторов возникновения культуры Кукутени.

Учитывая орнаментiku керамики, древнейшую фазу культуры Кукутени можно теперь подразделить на 4 этапа: А1 = двукрасочная роспись наряду со врезанным орнаментом, иногда на одном и том же сосуде; А2 = дву- и трехкрасочная роспись наряду с врезанным орнаментом; А3 = трехкрасочная роспись наряду с врезанным орнаментом; А4 = трех- и двукрасочная роспись новой фактуры, причем врезанный орнамент отсутствует.

## ORIGINE ET ÉVOLUTION DE LA CIVILISATION DE CUCUTENI-TRIPOLIE

### I

#### RÉSUMÉ

Grâce à l'essor pris par les recherches archéologiques sur la civilisation de la céramique peinte est-européenne de l'U.R.S.S. et de la R.P. Roumaine, on dispose d'une série impressionnante de données nouvelles, qui ont amené la révision des problèmes concernant l'origine et l'évolution de la civilisation de Cucuteni-Tripolie. Compte tenu de ces nouvelles données, ladite civilisation peut être considérée, dans une large mesure, comme le résultat d'une évolution antérieure, dont il est possible de définir les

éléments constitutifs essentiels ; elle peut, d'autre part, être suivie à travers ses étapes de développement, dont les traits les plus caractéristiques sont aujourd'hui bien connus.

Les tentatives plus anciennes en vue de déterminer la genèse de la civilisation de Cucuteni-Tripolie étaient condamnées à l'échec par suite de l'insuffisance des données connues et, surtout, du fait que jusqu'en 1936 on ne connaissait — dans toute l'aire de diffusion de la civilisation de la céramique peinte — aucune autre civilisation néolithique indiscutablement plus ancienne à laquelle la civilisation de Cucuteni-Tripolie pût être reliée directement ou indirectement. Les premières fouilles d'Izvoare (distr. de Piatra Neamț), pratiquées en 1936, de même que celles qui leur ont fait suite, ont établi qu'il a existé, tout du moins en Moldavie, une civilisation néolithique antérieure, caractérisée par un décor incisé, ou imprimé au peigne ou à la roulette, directement liée à la civilisation de Cucuteni.

Par la suite, cette civilisation précucuténiene a pu être mieux définie et il est possible actuellement d'y reconnaître trois phases principales de développement : I, Traian-Dealul Viei (Zănești) ; II, Larga Jijiei ; III, Izvoare I 2, Traian — Dealul Fintinilor (= Tripolie A).

La première phase précucuténiene et, par conséquent, la civilisation précucuténiene elle-même sont le résultat d'une fusion de facteurs principaux et d'autres de moindre importance. Parmi les facteurs principaux, le premier est constitué par les éléments locaux — autochtones à cette époque — appartenant à la civilisation de la céramique rubanée, éléments qui existaient en Moldavie dès la seconde moitié du néolithique ancien ; un second facteur est constitué par les éléments de la civilisation du bassin inférieur du Boug ; le troisième facteur, enfin, est représenté par les tribus de la civilisation de Boian-Giulești, venues probablement du sud-ouest. Parmi les facteurs secondaires, il faut citer les apports de la civilisation de Hamangia, de la Dobrogea.

Le processus de formation de cette nouvelle synthèse culturelle que représente la phase Precucuteni I n'a pas eu lieu sur tout le territoire qui constituera à l'avenir l'aire de diffusion de la civilisation de Cucuteni-Tripolie, mais exclusivement dans la zone ouest-sud-ouest de celle-ci.

Les deux phases suivantes de Precucuteni sont le résultat d'une évolution locale, la dernière en date précédant directement la phase la plus ancienne de la civilisation de Cucuteni, à laquelle elle a transmis plusieurs éléments caractéristiques. Néanmoins, l'élément le plus caractéristique de cette civilisation — à savoir *le décor peint, d'une technique supérieure, appliqué sur les vases avant la cuisson* — ne peut être considéré comme un héritage précucuténiene, même si l'on tient compte des quelques rares exemplaires de peinture antérieure à la cuisson qui, à côté de la peinture crue après cuisson, semblent provenir de la dernière phase précucuténiene. Aussi, selon l'auteur, n'est-il plus possible de soutenir que la céramique peinte représenterait une création spontanée des descendants des tribus précucuténiennes, devenus de la sorte cucuténiens, d'autant plus que les données concernant les civilisations avoisinantes imposent de tenir compte de certains facteurs extérieurs.

En effet, la civilisation de Gumelnița, de Valachie, connaissait dès ses débuts — donc à une époque contemporaine de la phase Precucuteni III — la peinture au graphite appliquée avant la cuisson, elle-même d'ailleurs un héritage de la civilisation de Boian ; mais elle pratiquait également, surtout dans la zone nord-est de son aire, la peinture en blanc exécutée avant la cuisson.

Il semble donc assez probable que la transmission du décor peint en blanc de la civilisation de Gumelnița constitue l'un des facteurs extérieurs qui ont contribué à la genèse de la céramique peinte cucuténienne, surtout si l'on a en vue le fait que la phase la plus ancienne de la civilisation de Cucuteni (phase Cucuteni A1, d'après la périodisation de l'auteur, ou, d'après celle adoptée par d'autres archéologues, le premier niveau Proto-cucuteni) est caractérisée surtout par une peinture bichrome, dans laquelle le blanc ne constitue pas le fond, mais une couleur utilisée pour tracer le décor. Toutefois, on ne saurait admettre que la seule association de ce facteur extérieur et des héritages précucuténiens ait donné naissance à la céramique polychrome cucuténienne. Il faut tenir compte du fait que, dans le voisinage immédiat de la zone sud-ouest de la civilisation de Cucuteni (Ariuşd), s'est diffusée la civilisation de la céramique peinte transylvaine du type Petreşti, qui connaissait aussi la peinture polychrome et qui, dans sa phase la plus ancienne, a certainement été contemporaine de la dernière phase de la civilisation Precucuteni. Cette céramique peinte avant la cuisson comprend, dans son décor, dans sa technique et dans ses formes, assez d'éléments que l'on retrouve dans la céramique polychrome cucuténienne pour autoriser l'auteur à affirmer que la civilisation de Petreşti a constitué un facteur essentiel dans la genèse de la civilisation de Cucuteni.

La phase la plus ancienne de la civilisation de Cucuteni peut, aujourd'hui, d'après le décor de sa céramique, être répartie en 4 étapes : A 1 = peinture bichrome à côté du décor incisé, parfois sur les mêmes vases ; A 2 = peinture bichrome et trichrome, à côté de vases à décor incisé ; A 3 = peinture trichrome, à côté de vases à décor incisé ; A 4 = peinture trichrome et bichrome d'une nouvelle facture et abandon du décor incisé.

---



## INSCRIȚII INEDITE DIN DOBROGEA

În lapidariul Muzeului de arheologie din Constanța, există un numeros lot de inscripții în limba greacă sau latină, inedite, provenite fie din colecțiile preexistente reorganizării acestei instituții, fie adunate în ultimii ani, cu ocazia săpăturilor arheologice executate în oraș și în regiune, ori descoperite întâmplător de muncitorii constructori sau colectivști.

În cele ce urmează vom prezenta un număr de 19 inscripții alese dintre cele mai semnificative.

1. Panduru (r. Istria). Altar votiv de calcar cu inscripție în limba greacă. Dimensiuni : 0,700 × 0,700 × 0,620 m. Monumentul este foarte avariata pe latura și în colțul superior drept. Partea inferioară lipsește total. Suprafața scrisă a suferit dăltuiri, ceea ce o face greu lizibilă. Inv. 45.

Literele inscripției sînt săpate îngrijit. Remarcăm literele Θ cu bară scurtă în interior și Υ cu o liniuță transversală. Înălțimea literelor : 0,030 — 0,040 m (fig. 1).

A mai fost publicată de I. Micu<sup>1</sup> cu o lectură incompletă și cu întregiri numai în rîndurile 1 și 2, ceea ce ne-a îndemnat să o reluăm.

Dedicația în cinstea lui Lucius Verus (161—169) ar putea proveni de la Histria, de unde a fost ridicată într-o perioadă mai recentă și abandonată în satul Panduru, unde a și fost găsită<sup>2</sup>.

2. Pantelimonul de Sus (ULMETUM). Altar votiv de calcar cu inscripție în limba latină, descoperit întâmplător în 1958, de către săteni, lângă zidul de incintă al castrului. Dimensiuni : 0,395 × 0,423 × 0,415 m. Fiind spart pe toate laturile, mai ales sus și jos, textul a avut mult de suferit. Inv. 26. Scrierea, neîngrijită, manifestă tradiții grecești prin folosirea lui Δ (delta) în locul lui D și mai ales Ε (epsilon) lunar. Înălțimea literelor : 0,025—0,037 m (fig. 2).

În ciuda spărturilor de-a lungul rîndurilor 2 și 9, sînt totuși clare părți din cuvinte, care impun întregirile propuse. Reconstituirea ultimelor

<sup>1</sup> I. Micu, *Căluza vizitatorului în Muzeul regional Dobrogea*, 1937, p. 36, nr. 201.

<sup>2</sup> Satul se găsește la circa 20 km nord-vest de cetatea vest-pontică.

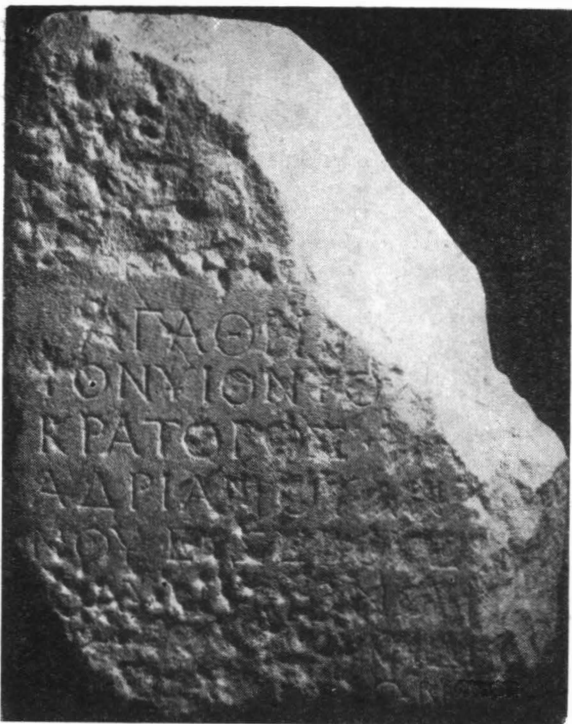
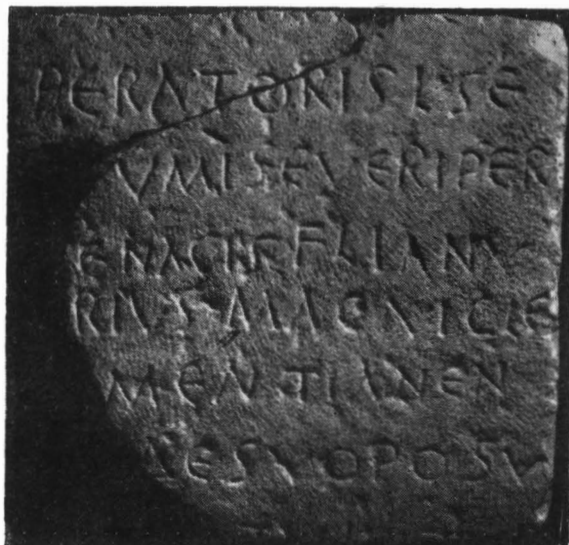


Fig. 1. — Altar votiv cu inscripție în limba greacă (com. Panduru, r. Istria).

Ἀγαθῆ τ[ύχη]  
 τὸν υἱὸν τοῦ αὐτο-  
 κράτορος [Καίσαρος]  
 Ἀδριανοῦ Ἀντι[ωνεί-]  
 5 νοῦ Εὐσεβοῦς [Λούκι- ] [ον]  
 Αὐ[ρ]γ[λί]ον Οὐγ[ρον] ἑ-  
 [βαστὸν βου]λῆ, δῆ[μος]  
 [τῆς Ἰστριαν]ῶν [πόλεως]

Fig. 2. — Altar votiv din calcar cu inscripție în limba latină (com. Particlimonul de Ses).



[I(ovi)O(ptimo)M(aximo)]  
 pro sal(ute) [Im-]  
 peratoris L(ucii) Se[p-]  
 [t]umi Scveri Per-  
 [t]enacis. Fl(avius) Ianu-  
 5 [a]rius mag(ister) vici C-  
 [le]mentianen[s-]  
 [is] de suo posu[it]  
 [Ter]tull(o) et C[le-]  
 10 [mente] co(n)s(ulibus).

doă rinduri e făcută pe baza rămășițelor unor litere greu de citit. Numele celor doi consuli *Scapula Tertullus* și *Tineius Clemens* par totuși singura întregire probabilă, ceea ce datează monumentul din anul 195 e. n.<sup>1</sup>

Se impune să relevăm că inscripția ne prezintă în funcția de *magister vici Clementianensis* un alt personaj decît cel atestat mai demult pentru același an<sup>2</sup>. Dacă aici apare *Flavius Ianuarius*, în celălalt document găsim pe *Aelius Aelianus*, deci cei doi *magistri-vici* ai anului 195.

Pînă în prezent, au mai fost publicate încă două inscripții care atestă numele așezării romane *vicus Clementianensis*: una lîngă actualul sat Mihail Kogălniceanu (vechiul Caramurat)<sup>3</sup>, iar a doua la Ulmetum<sup>4</sup> — ca și inscripția noastră. Pe baza celor două documente cunoscute anterior, V. Pârvan, căutînd să determine numele exact al acestui vicus, a admis forma *vicus Clementianum*, nume provenit poate de la cel dintîi proprietar stabilit pe acel loc. Credem că este îndreptățită supoziția după care de aici s-ar trage forma adjectivală din inscripția noastră, unde se păstrează clar C[.]MENTIANEN, întregită C[le]MENTIANEN[sis].

Ținînd seama de faptul că una din cele trei inscripții s-a găsit lîngă satul Mihail Kogălniceanu, iar celelalte două la Ulmetum, se pune întrebarea unde poate fi localizat acest *vicus Clementianensis*? Răspunsul, care a mai fost formulat<sup>5</sup>, este că satul lui *Clemens* (sau *Clementianus*) trebuie căutat în apropierea actualei comune Mihail Kogălniceanu. Două din cele trei documente au fost refolosite într-o epocă tîrzie, ca material de construcție, la fortificarea așezării Ulmetum.

3. *Constanța (TOMIS)*. Inscripție onorifică în limba greacă, pe placă de marmură, descoperită cu ocazia unor sondaje executate în raza portului Constanța, în spatele clădirii Sfatului popular al orașului. Inv. 1487. Dimensiuni: 0,460 × 0,315 × 0,53 m. Fragmentul este spart în trei și păstrează părți din primele trei rinduri ale inscripției, cu litere elegante, înalte între 0,052 și 0,055 m (fig. 3).

Dedicația — pentru împăratul Marcus Aurelius sau pentru alt împărat antonin — este pusă probabil de Sfatul și Adunarea poporului tomitan.

4. *Constanța (TOMIS)*. Altar onorific de marmură cu inscripție în limba latină, descoperit pe terenul fostei gări din Constanța cu prilejul recentelor lucrări de construcții. Ceea ce se păstrează din monument este un fragment semirotund, cu profilatură simplă la capătul superior, acum aflat într-o gravă stare de avarie. Inv. 2101. Spatele, partea inferioară și profilatura, spre stînga, sînt total dispărute. Dimensiuni: diametrul superior 0,730 m; diametrul inferior 0,600 m; înălțimea 0,500 m.

<sup>1</sup> A. Degrassi, *Fasti consolari*, p. 54.

<sup>2</sup> V. Pârvan, *Ulmetum II*, în *ARMSI*, XXXVI, 1914, p. 368—371, nr. 17.

<sup>3</sup> *CIL*, III, 7563: *(C)astus Mucap(o)ri a vico Clem(en)tin(o) vixit annis...*

<sup>4</sup> V. Pârvan, *op. cit.*, p. 369: *I(ovi) O(ptimo) M(aximo) S(acrum) pr(o) s(alute) Imp(eratori) Lu(cio) Septimio Sever(o) Aelius Aelianus m(a)gistratus vici Clementianesces...* Acum se află în muzeul cetății Histria.

<sup>5</sup> *Ibidem*, p. 337—338.

Imediat sub profilatură s-a păstrat un singur rând din inscripție, cu litere relativ îngrijite, înalte între 0,052 și 0,058 m. Din ultima literă vizibilă, se menține numai un arc de cerc care provine de la una din literele C, O sau Q. Apare și o mică hederă între M și S (fig. 4).



Fig. 3. — Inscripție onorifică în limba greacă (Constanța).

[Ἀγαθῆ] τύχη  
[Αὐτοκράτο]ρι Καίσαρι  
[Μ. Αὐρηλίου Ἀ]ντω [νεί-  
νωι]  
[Σεβάστω . . . . .]

Fig. 4. — Altar onorific de marmură cu inscripție în limba latină (Constanța).

M(arco) Servilio Q(uinti)  
[f(ilio) H(or)atia tribu]  
[Fabiano Maximo . . . leg.  
aug. pr. pr.]  
[Moes. Inferioris . . . .]



Altarul a fost deci închinat unuia dintre guvernatorii Moesiei Inferior, M. Servilius Fabianus Maximus, al cărui nume este atestat și în alte documente epigrafice, provenite fie din Tomis<sup>1</sup>, fie din alte regiuni de la Dunăre ale imperiului roman<sup>2</sup>. În timpul guvernării lui M. Servilius Fabianus s-au întreprins acțiuni constructive<sup>3</sup> sau refaceri de drumuri care

<sup>1</sup> V. Pârvan, în AA, 1914, col. 435—436; D. M. Teodorescu, *Monumente inedite din Tomis*, București, 1918, p. 131 și urm.

<sup>2</sup> CIL, VI, 1517; cf. A. Stein, *Die Legaten von Moesien*, Leipzig, 1950, p. 45—46, 76.

<sup>3</sup> G. Bordenache, *Attività edilizia a Tomi nel II secolo dell'e. n.*, în *Dacia*, N. S., IV, 1960, p. 268 și urm.

i-au consacrat numele pe monumente arhitectonice<sup>1</sup> sau pe altare onorifice, lucru care se constată și de această dată la Tomis.

5. *Constanța (TOMIS)*. Monument onorific de marmură, de formă paralelipipedică, descoperit în timpul săpăturilor la basilica mică, sub terasamentul de cale ferată al fostei gări<sup>2</sup>. Inv. 2097. Dimensiuni : 1,300 × 0,330 × 0,230 m. Monumentul este întreg, numai muchia dreaptă este avariată pe aproape întreaga înălțime, ceea ce a dus și la dispariția unor litere din text. Scrierea conține litere înalte și cu apices. Litera A are bara orizontală frântă, iar literele O și θ au formă rombică, cu unghiurile de sus și de jos mult alungite ; înălțimea lor, între 0,035 și 0,040 m (fig. 5).

La sfârșitul r. 3, apare hasta verticală și începutul celei oblice a unei litere care nu poate fi decât M, ceea ce impune întregirea M(άρκον). Monumentul onorific este pus pentru un cetățean roman M. Cocceius Chrysogonos, de către ἡ βουλή καὶ ὁ δῆμος ale tomitanilor. Este important să subliniem menționarea calității de μυστάρχης a celui onorat<sup>3</sup>, titlu religios atestat pentru prima oară în inscripțiile din Tomis.

După scriere, monumentul datează din a doua jumătate a sec. II e.n.

Ἄγαθῆ τύχ[η]  
ἡ βουλή κα[ὶ]  
ὁ δῆμος M(άρκον)  
Κοκκείο[ν]  
Ἡ Χρυσόγο[νον]  
μυστάρχ[ην]

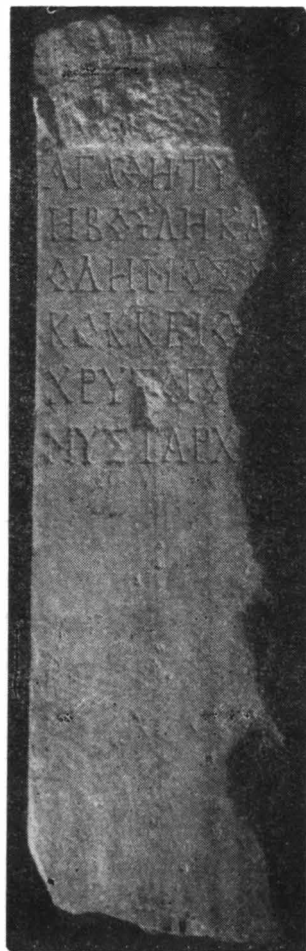


Fig. 5. — Monument onorific de marmură (Constanța).

6. *Mangalia (CALLATIS)*. În Muzeul din Mangalia. Inv. L. 358. Placă de marmură descoperită întâmplător în anul 1958, în săpăturile pentru fundațiile blocurilor moderne, construite în apropierea edificiului bizantin de lângă zidul de nord al cetății. Dimensiuni : 0,260 × 0,230 × 0,070 m. Placa este spartă în două părți care se îmbină perfect. Latura

<sup>1</sup> V. Pârvan, *loc. cit.*, și D. M. Teodorescu, *loc. cit.*

<sup>2</sup> Monumentul a fost folosit ca treaptă a scării ce cobora în criptă.

<sup>3</sup> *CIG*, 3662 și 3803<sub>10</sub>.

stîngă și cea superioară lipsesc. Litere drepte purtînd *apices*, înalte între 0,018 și 0,028 m (fig. 6).

Numele înșirate pe piatră aparțin desigur membrilor unei asociații. Aceștia par să fi fost destul de numeroși, din moment ce printre ei apare și



Fig. 6. — Placă de marmură cu inscripție în limba greacă (Mangalia).

[ . . . . . ] ἸΣ Διο-  
[δῶρου] Ἀπολλοφά-  
[νης λα]τύρου Ἀπελ-  
[λας Βοῦ]σκου Δάδας  
5 [ ? Φίλων]ος ταμίας  
[ ? Μόνιμ]ος Θεοδώρου  
[εὐχαρι]στήριον.

numele unui casier, indiciu care aduce lămuriri asupra formelor de organizare a asociației. Numele *Dadas* îl întîlnim într-un catalog de la Histria<sup>1</sup>. Este un nume frecvent la traco-geți<sup>2</sup>, răspîndit și în nordul Mării Negre<sup>3</sup> și în Frigia<sup>4</sup>.

După scris, inscripția pare să aparțină sfîrșitului sec. I sau sec. II e.n.

7. *Mangalia (CALLATIS)*. Placă de marmură descoperită în condiții necunoscute, achiziționată de Muzeul regional Dobrogea în 1958. Inv. 1483. Dimensiuni : 0,630 × 0,480 × 0,110 m. Placa este spartă și roasă atît în colțurile superioare cît și în centrul textului, unde acesta e în parte ilizibil. Spre jumătatea din stînga a rîndurilor 8, 9 și 10, o gaură de formă dreptunghiulară, adîncită cu 7 cm. Aceasta, ca și urmele de mortar de pe piatră, dovedesc re folosirea ei ca material de construcție. Literele sînt relativ îngrijite. Primele 7—8 rînduri conțin litere mai înalte, apoi ele se micșorează. Din lipsă de spațiu la sfîrșitul rîndurilor literele sînt

<sup>1</sup> V. Pârvan, *Histria IV*, în *ARMSI*, XXXVIII, 1916, nr. 20, col. II, r. 26, p. 599. Cf. V. Pârvan, *Ulmelum I*, în *ARMSI*, XXXIV, 1912, p. 564—565 și I. I. Russu, în *SCIV*, 1958, p. 52.

<sup>2</sup> D. Detschew, *Die thrakischen Sprachreste*, Viena, 1957, p. 110.

<sup>3</sup> L. Zgusta, *Die Personennamen griechischer Städte der nördlichen Schwarzenmeerküste*, Praga, 1955, p. 301.

<sup>4</sup> P. Kretschmer, *Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache*, Göttingen, 1896, p. 337.

înghesuite sau legate deasupra. Ex. r. 8, *P* scris deasupra desinenței *OY*; r. 10, *Y* scris peste *O*.

Ligaturile sînt frecvente și pe alocuri foarte complicate (ex.r. 5,6,8, 16). În r. 7 remarcăm folosirea comună a literei  $\Sigma$  atît pentru sfîrșitul numelui Ἀνδρόνευκος cît și pentru începutul patronimului Σατύρος. Jumătatea din dreapta a r. 20 a fost ștearsă o dată, apoi săpată din nou, fapt care a dus la adîncirea spațiului respectiv. Observăm cuvinte la care lipsește cîte o literă : r. 12, Ὀλυπος, fără  $\mu$ , r. 13,  $\Sigma$ ίvos cu un singur  $v$ . Înălțimea literelor : 0,014—0,017 m (fig. 7).

Inscripția cuprinde numele membrilor unei asociații religioase. Ea prezintă o deosebită importanță pentru cunoașterea cultelor locale și a relațiilor cetății Callatis cu alte localități de pe coastele Pontului Euxin.

Divinitatea în cinstea căreia s-a organizat asociația este, aproape neîndoios, Kybela. Reconstituirea acestui nume se sprijină, mai întii, pe existența ultimelor două litere, cum și pe faptul că în partea ștearsă din cuvînt ar mai încăpea încă patru litere : [Κυβέ]λη. Mai mult decît atît, propunerea este confirmată și de epitetul, atestat acum pentru prima oară Φαρανγείτης, care pare a fi format din numele unei localități, așa după cum se întîmplă adeseori. Nu este exclus să fie o formă adjectivală după numele localității *Pharanx* din Cappadocia<sup>1</sup>. Mai plauzibilă apare însă o altă explicație, și anume aceea după care epitetul în discuție ar fi o formă derivată de la cuvîntul φάρανξ, — αγγος, „prăpastie, văgăună într-un munte”.

Adjectivul scris corect φαραγγείτης ar putea deci indica pe „cel sau cea care este adorat(ă) în prăpăstiile ori în văgăunile munților”, și ar constitui un epitet potrivit pentru Kybela, zeiță adorată în munți (ὄραια, ὄρειμανής, ὄρεινόμος), cum îi spun poezii<sup>2</sup>. Epitetul Φαρανγείτης, așa cum este scris pe piatră, își are o explicație justă și determină identificarea numelui Kybelei. Scrierea celor două guturale γγ>γγ este fenomen frecvent în inscripțiile grecești<sup>3</sup> și nu pune nici o dificultate interpretării de mai sus.

Originar din Phrygia<sup>4</sup>, cultul Kybelei s-a răspîndit mai întii în regiunile apropiate locului de baștină, de unde a fost apoi împrumutat, cu funcțiile și unele din epitetele sale, de către coloniștii Heracleei Pontice și, mai departe, de către cei din Callatis, unde este atestată prin documente arheologice<sup>5</sup>.

Trebuie subliniată menționarea expresă în inscripție a obîrșiei asociațiilor, originari din Heracleea Pontică, metropola orașului Callatis<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> W. Hugs, în *RE*, col. 1813.

<sup>2</sup> Cf. *Imnul homeric*, XIV, 4—5 și *Catul*, LXVIII.

<sup>3</sup> G. Mihailov, *La langue des inscriptions grecques en Bulgarie*, Sofia, 1943, p. 73.

<sup>4</sup> H. Graillot, *Le culte de Cybèle, Mère de Dieux, dans l'Empire romain*, Paris, 1912.

<sup>5</sup> G. Bordenache, *Antichità greche e romane nel nuovo Museo di Mangalia*, în *Dacia*, N. S., IV, 1960, p. 501—502, nr. 9—12, fig. 13—15.

<sup>6</sup> Pentru σύνοδος, ca formă de organizare religioasă, cf. J. I. Russu, în *Dacia*, N. S., I, 1957, *Décree de Callatis en l'honneur d'Isagoras*, p. 181, cu referințe și note bibliografice pentru toate atestările de σύνοδος din Callatis, Tomis și Istria, și în general Fr. Poland, *Geschichte der griechischen Vereinswesen*, Leipzig, 1909, p. 102, relativ la un σύνοδος μυστική Ταρσεών pentru Θεά Ἀγγίστη în Bithynia.

Altă contribuție importantă pe care o aduce inscripția rezidă în fondul său onomastic — atât de important pentru cunoașterea populației din Callatis către sfârșitul sec. II și începutul sec. III e.n.



Fig. 7. — Placă de marmură cu inscripție în limba greacă (Mangalia).

Analiza textului ne dă posibilitatea să determinăm patru categorii de nume, după cum reiese din tabelele următoare :

#### *Nume grecești*

*Alexandros* (r. 5—6, 8), *Andromachos* (r. 11), *Androneikos* (r. 7), *Apollophanes* (r. 10), *Artemidoros* (r. 25), *Diophantos* (r. 11), *Dionysios*



(r. 8, 24), *Eubulos* (r. 10), *Helios* (r. 12, 14, 14, 19, 19), *Herakles* (r. 8), *Hera-  
kleon* (r. 16, 16, 19), *Kalistratos* (r. 10, 10), *Menephron* (r. 13), *Menos*  
(r. 6), *Olympos* (r. 12, 12), *Philumenos* (r. 6), *Satyros* (r. 4, 4—5, 7, 15,  
18). *Sinnos* (r. 12), *Theagenes* (r. 15), *Theophilos* (r. 13), *Trasymedes* (r. 18).

- [Ἄγαθῆ] τύχη  
 [Κυβέ]λη Φαρανγείτη χα[ρι-]  
 [σ]τήριον·σύνοδος Ἑρακλε-  
 ωντῶν τῶν περὶ Σάτυρον Σατύ-  
 5 ρου, γραμματεύοντος Ἀλεξάνδ-  
 ρου Ἑρακλέωνος, Φιλούμενος Μενοῦ,  
 Ἀνδρόνεικος [Σ]ατύρου, Ἀντώνιος Μακέδονος,  
 Ἑράκληρος Διονυσίου, Ἀλέξανδρος Ἀδεξάνδρου,  
 Μά[ρκος] Ἀντονίου, Ῥησιανός Σατρίου,  
 10 Καλλίστρατος Καλ(λ)ισ(τράτου), Εὐβουλος Ἀπολ(λ)οφάνου  
 Γαῖος Κοῖντου, Διόφαντος Ἀνδρομάχου,  
 Ὀλυ(μ)πος Ὀλύμπου, Ἥλιος Σίν(ν)ου,  
 Μενέφρων Θεοφίλου, Ἑρακλέων Γαίου,  
 Ῥήσιος Σάτριος, Ἥλιος Ἠλίου,  
 15 Θεαγένης Σατύρου, Καικίλιος Τείμων  
 Ἑρακλέων Ἑρακλέων Μάρκος Λευκίου,  
 Νίγερ Τίτου, . . . Τ[ε]ρέντιος Φίλων,  
 Φρόντων Διοφ[ά]ν[το]υ, [Τρα]συ[μ]ήδης Σατύρου,  
 Ἑρακλέων Χ [. . .] ΣΟΓ, Ἥλιος Ἠλίου,  
 20 Φλά(βιος) Ἑρακλ[έων], Γαῖος Ἀγήνορος,  
 Ἥλιος Κερε[α]λίου, Ἰουλιανός Τίτου,  
 Ἀλέξανδρος Τίτου, Κ[ο]ῖντος Σίννου,  
 [Δ]ημήτριος Λουκίου, Κερέαλις Ἠλίου,  
 Ἄρτεμίδωρος Διονυσ[ίου]  
 25 Ἄρτ[ε]μίδωρος <

*Nume romane cu patronime grecești*

*Antonios*, fiul lui *Makedon* (r. 7), *Gaios*, fiul lui *Agenor* (r. 20),  
*Kaikilios*, fiul lui *Teimon* (r. 15), *Kerealis*, fiul lui *Sinnos* (r. 23), *Koĩntos*,  
 fiul lui *Sinnos* (r. 22), *Flabios*, fiul lui *Herakleon* (r. 20), *Phronton*, fiul lui  
*Dophantos* (r. 18), *Terentios*, fiul lui *Philon* (r. 17).

*Nume grecești și patronime romane*

*Alexandros*, fiul lui *Titos* (r. 22), *Demetrios*, fiul lui *Iulios* (r. 23),  
*Helios*, fiul lui *Kerealis* (r.21), *Herakleon*, fiul *Gaios* (r. 13).

*Nume romane și patronime romane*

*Gaios*, fiul lui *Koïntos* (r. 11), *Iulianos*, fiul lui *Titos* (r. 21), *Markos*, fiul lui *Antonios* (r. 9), *Markos*, fiul lui *Leukios* (r. 16), *Niger*, fiul lui *Titos* (r. 17), *Rhesianos*, fiul lui *Satrios* (r. 9), *Rhesios*, fiul lui *Satrios* (r. 14).

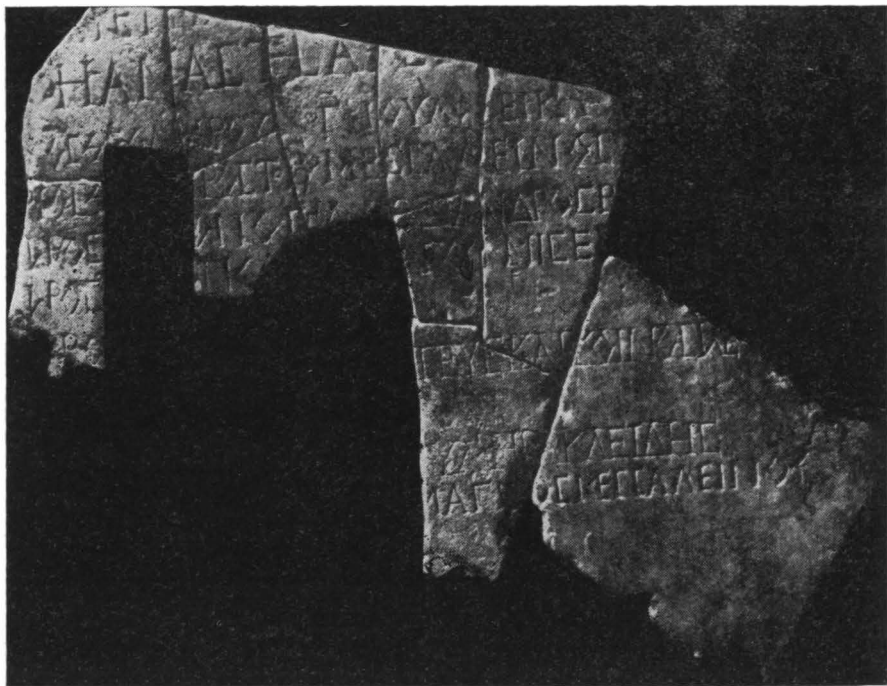


Fig. 8. — Placă de marmură cu inscripție în limba greacă (Constanța).

..... ΙΕ.Δ .....  
 ..... ση ἀναστήσ[αντες]. .....  
 ..... σος Θεοδώρου Γ(αίος) Ἰούλ(ιος) Νεικύλ[ας] .....  
 [Δημήτ?]ριος Θ[εόδ]ωρος τὸ Β, Μεσσαλείνος. ....  
 5 [Ἀρτεμίδ?]ωρος [Τεΐμ?]ωνος, Ἀλέξανδρος Ἰ .....  
 [Μετρόδω?]ρος [. . . . .]ωνο[υ] ΑΓΟΥΝΝΙΣΕΝ .....  
 ..... ρο[ς] .....  
 ..... [γραμμα]τέβς και κοινὸς ΩΣ .....  
 ..... [Ἰο]ύλ(ιος) Ἡρακλείδης Ἀ .....  
 ..... Μάγνος Μεσσαλείνου .....  
 .....

Ultimul nume, *Artemidoros*, apare scris jos, în partea dreaptă, fără patronim. Fie că acesta a existat dar a dispărut o dată cu vătămarea pietrei, fie că, aparținând lapidului, acesta a renunțat să-l mai scrie, din lipsă de spațiu, la sfârșitul ultimului rind.

Judecînd după scris, inscripția se poate încadra în limitele cronologice dintre sfîrșitul sec. II și începutul sec. III e.n.

8. *Constanța (TOMIS)*. Placă de marmură descoperită întîmplător pe faleza de lîngă Cazino, cu circa 20 de ani în urmă. Dimensiuni : 0,405 × 0,445 × 0,068 m. Cele 10 fragmente care compun placa în starea actuală făceau parte dintr-o lespede, din păcate nerecuperată total. Inv. 1460. În scrierea, relativ îngrijită, s-a folosit *O* rombic;  $\Omega$  este scris ca un *W*,  $\Sigma$  unghiular. Ligaturile sînt frecvente cu cîte două litere, dar găsăm și una cu trei litere. Pe parcursul rîndurilor apar *hederæ*. Înălțimea literelor : 0,017—0,023 m. În primele două rînduri ele sînt mai înalte ; în următoarele mai mici, însă aproape invariabile ca înălțime (fig. 8).

Inscripția păstrează în bună parte numele membrilor unei asociații. Numele sînt întregi sau parțiale, cu sau fără posibilități de întregire. La sfîrșitul r. 3, literele *NEIKY* sînt urmate de o bară oblică aparținînd fără îndoială unui  $\Lambda$ , ceea ce ne-a determinat să întregim cognomenul *Νεικύ[λας]*<sup>1</sup> și deci triplul nume al cetățeanului Γ. Ἰούλιος Νεικύλας.

În primele părți ale rîndurilor 4—6 se păstrează numai sfîrșitul unor cuvinte — nume personale — urmate de patronimele respective, uneori

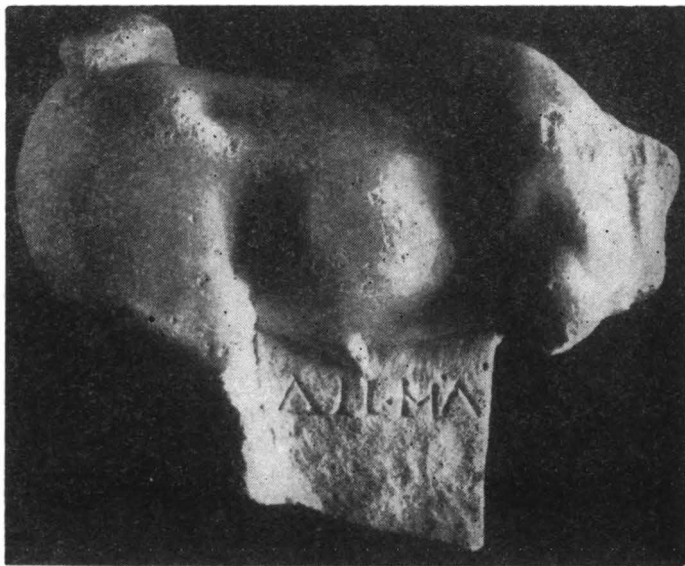


Fig. 9. — Statuetă de marmură (Constanța).

Δύ Μ(εγίστφ) Δ(ολιχγνῶ)

întregibile ipotetic. Rămîne încă neclar cuvîntul ΑΓΟΥΝΝΙΣΕΝ în r. 6, pentru care nu facem ipoteze ; tot așa, la sfîrșitul r. 8, cuvîntul înce-

<sup>1</sup> Pape-Benseler, *Wörterbuch der Griechischen Eigennamen*, I, ed. III, Braunschweig, 1884, p. 984.

pînd cu literele  $\Omega\Sigma$ , indicînd cu multă probabilitate o funcție colegială exercitată de aceeași persoană care făcea și funcția de γραμματεύς. După scris, inscripția pare a fi de la începutul sec. III e.n.

9. *Constanța (TOMIS)*. Statuetă de marmură reprezentînd corpul unui taur căruia-i lipsesc capul și picioarele. Deasupra se observă resturi din partea inferioară a lui Jupiter Dolichenus. Soclul se prelungește în formă paralelipipedică sub abdomenul animalului. Inv. 32. Dimensiuni : 0,240 × 0,210 × 0,140 m. Scrierea stingace, cu litere înalte între 0,016 și 0,018 m (fig. 9).

Pe partea inferioară a soclului, care a dispărut, va fi existat continuarea inscripției, în care era menționat numele dedicantului.

Formula latină I(ovi) O(ptimo) M(aximo) D(olicheno) transcrisă în grecește  $\Delta\iota\ \text{M}(\epsilon\rho\iota\sigma\tau\omega)\ \Delta(\omicron\lambda\chi\eta\nu\tilde{\omega})$  nu este nouă pentru Moesia Inferior, unde cultul acestei zeități s-a dovedit destul de răspîndit <sup>1</sup>.

Monumentul, sub această formă sculpturală, este unic pînă acum în Dobrogea și credem că poate fi încadrat în perioada de sfîrșit a sec. II și începutul sec. III e.n.

10. *Constanța (TOMIS)*. Altar votiv de marmură descoperit în anul 1959, în subsolul unei clădiri în curs de construcție, în Piața Ovidiu, la nord-vest de clădirea Sfatului popular al orașului Constanța. Inv. 1520. Dimensiuni : 0,696 × 0,285 × 0,240 m. Spart în patru-cinci bucăți, altarul a putut fi restaurat. Îi lipsește un mic fragment de pe muchia stîngă, pe care era scrisă o literă.

Între capitel și trunchiul paralelipedic al inscripției, ca și între bază și același trunchi, există profilaturi simple, frumos cioplite. Pe latura din față a capitelului, la colțuri, sînt redete schematic, în relief, acrotere.

Literele, de aspect îngrijit, poartă apices. Ligaturile sînt puține. Înălțimea literelor : 0,015—0,020 m (fig. 10).

Inscripția aduce pentru prima dată varianta  $\text{M}\alpha\nu\acute{\iota}\beta\alpha\zeta\omicron\varsigma$  a cunoscutei divinități tracice  $\text{Ἡ}\rho\omega\varsigma\ \text{M}\alpha\nu\acute{\iota}\mu\alpha\zeta\omicron\varsigma$  <sup>2</sup>.

De asemenea amintește o *ala Gaetulorum*, despre care nu aveam pînă acum nici o dovadă certă că ar fi staționat cîndva pe teritoriul Moesiei Inferior <sup>3</sup>. Ea este din Orient <sup>4</sup>, ἐν Ἀραβία(ι), așa cum menționează inscripția. Prezența în Moesia Inferior a unui *praefectus equitum Gaetulorum*, și poate a unității sale, în perioada de sfîrșit a sec. II și de început a sec. III, cînd se încadrează inscripția, ar putea fi pusă în legătură cu evenimente de ordin militar, probabil războaiele marcomane-sarmatice

<sup>1</sup> CIL, III, 14445; V. Pârvan, în *Dacia*, II, 1925, p. 226; idem, *Municipium Aurelium Durostorum*, extras pin *Riv. di Fil. e d'istr. class.*, Torino, 1924, p. 21—23; idem, *Inceputurile vechii romane la gurile Dunării*, București, 1923, p. 155, fig. 37; Gh. Mihailov, în *IGB*, I, nr. 601; D. Tudor, în *SCȘIași*, 1951, p. 499—500 și 505 și urm.

<sup>2</sup> G. I. Kazarow, *Die Denkmäler des thrakischen Reitergottes in Bulgarien*, Budapest, 1938, nr. 974—975. Cf. G. Mihailov, în *IGB*, I, nr. 77 și 78; *AEM*, VI, 1882, p. 18, nr. 38.

<sup>3</sup> W. Wagner, *Die Distokationen der römischen auxiliar Formationen in Provinzen Noricum, Pannonien, Moesien und Dakien von Augustus bis Galienus*, Berlin, 1938, p. 35. *Ala I Gaetulorum* relatată aici nu se identifică cu cea atestată de inscripția noastră.

<sup>4</sup> CIL, XVI, nr. 33 și CIL, V, 7007; C. Valerio Clementi *decurioni ala Gaetulorum quibus praefuit bello iudaico sub Divo Vespasiano*; *Cichorius*, în *RE*, I, col. 1243.

din timpul lui Marcus Aurelius, cînd se știe că au fost aduse trupe din Orient în provinciile dunărene amenințate de popoarele dinafara *limes*-ului<sup>1</sup>.

Staționarea unității în această parte a imperiului trebuie să fi fost

- Ἄγαθῆι τύχη  
 Ἦρωι Μανιβάζ-  
 ζω(ι) Σηδάτιος  
 [Α]πολλώνιος ἔ-  
 5. παρχος ἰπτέων (sic)  
 εἰλης Γαιτούλων  
 τῶν ἐν Ἀραβία(ι)  
 εὐχῆν.



Fig. 10. — Altar votiv de marmură  
 (Constanța).

destul de îndelungată, din moment ce un ofițer roman devine adoratorul zeului local *Heros Manibazos*, căruia îi ridică un altar.

11. *Constanța (TOMIS)*. Stea funerară de marmură descoperită în timpul săpăturilor executate în 1961 lângă curțina stîngă a porții de nord de la zidul de incintă (strada Răscoalei din 1907, colț cu Bulevardul Republicii), la — 2,40 m, sub nivelul actual al solului. Dimensiuni: 0,210 × 0,380 × 0,070 m. Monumentul fragmentar păstrează inscripția întreagă, dar numai o parte din relieful funerar. Pe partea lui superioară se reliefează frontonul cu acrotere, fără nici un alt ornament. În cîmpul frontonului apare o coroană schematică cu *taenia*. Jos, cîmpul reliefului

<sup>1</sup> *Istoria României*, I, 1961, p. 484—487.

prezintă, în stînga, capul unui bărbat cu păr buclat și cu barbă — o divinitate sau portretul defunctului. Inv. 1519.

Inscripția este săpată la baza frontonului, pe chenarul despărțitor al acroterelor. Neavînd suficient spațiu ca să lege inscripția într-un singur rînd pe chenar, lapidul a continuat să scrie deasupra, la bazele acroterelor, astfel încît textul nu respectă ordinea firească a cuvintelor. Ca să se facă economie de spațiu, au fost realizate ligaturi între toate literele penultimului cuvînt:  $M + N$  și în continuare, deasupra,  $H + M + H + \Sigma$ . Observăm de asemenea, din punct de vedere paleografic, folosirea în două chipuri a lui  $\Sigma$ : dreptunghiular și unghiular. Înălțimea literelor : 0,017—0,022 m (fig. 11).



Fig. 11. — Stelă funerară de marmură (Constanța).

Πανθία Σπίκλω ἰδίῳ ἀνδρὶ μνήμης χάριν.

Monumentul ridicat de *Pantia* pentru amintirea soțului ei *Spiklos* este interesant prin însăși cele două valori onomastice — noi pentru regiunea vest-pontică și rare în toată aria de răspîndire a documentelor epigrafice de limbă greacă. Numele Πανθία apare mai mult sub forma Πανθειά<sup>1</sup>. Σπίκλος, întîlnit mai rar, ar putea fi, socotim, transcrierea grecească a numelor italice *Spicillus* sau *Spiculus*<sup>2</sup>. După scris, inscripția poate fi încă din sec. II e.n.

12. *Valul lui Traian*. Placă de calcar cu inscripție în limba greacă. Dimensiuni : 0,290 × 0,720 × 0,135 m. Placa conservă numai muchia de jos, cea inițială ; în rest, spartă peste tot. Înălțimea literelor : 0,075—0,080 m (fig. 12).

<sup>1</sup> Pape-Benseler, *op. cit.*, col. 1124 ; Fr. Bechtel, *Die historischen Personennamen der Griechen bis zur Kaiserzeit*, Halle, 1917, p. 525.

<sup>2</sup> Vezi Pape-Benseler, *op. cit.*, col. 1424 și dicționarele ; *CIL*, VI, 883 ; T. Claudius Spiculus.

Din rîndul superior se disting ușor grupele de litere  $OY$  și  $\Delta E$ ; restul, cu foarte mare greutate. În rîndul de jos, jumătatea de cerc vizibilă este sigur  $\Omega$ , deoarece aici se vede arcuirea interioară identică cu celelalte litere omega.

Resturile din cele trei rînduri sînt insuficiente pentru o reconstituire mai amplă. Fragmentul aparține unei inscripții funerare potrivit căreia



Fig. 12. Placă de calcar cu inscripție în limba greacă (Valul lui Traian).

. . . . . OY . . ΔE . . . . .  
 . . . . . [δ]ῶσει τῶ ταμίω . . . . .  
 . . . . . Ω

profanatorul monumentului trebuia să plătească vistieriei —  $\delta\omega\sigma\epsilon\iota\ \tau\omega\ \tau\alpha\mu\acute{\iota}\omega$  — o sumă de bani. Inv. 1464.

13. *Proveniența necunoscută.* Placă de marmură cu inscripție în limba greacă. Dimensiuni:  $0,230 \times 0,150 \times 0,070$  m.

Micul fragment mai păstrează părți din trei rînduri și urme din al patrulea. Inv. 1510.

Scrierea dreaptă, cu *apices*, conține litere înalte între  $0,015$  și  $0,018$  m (fig. 13).

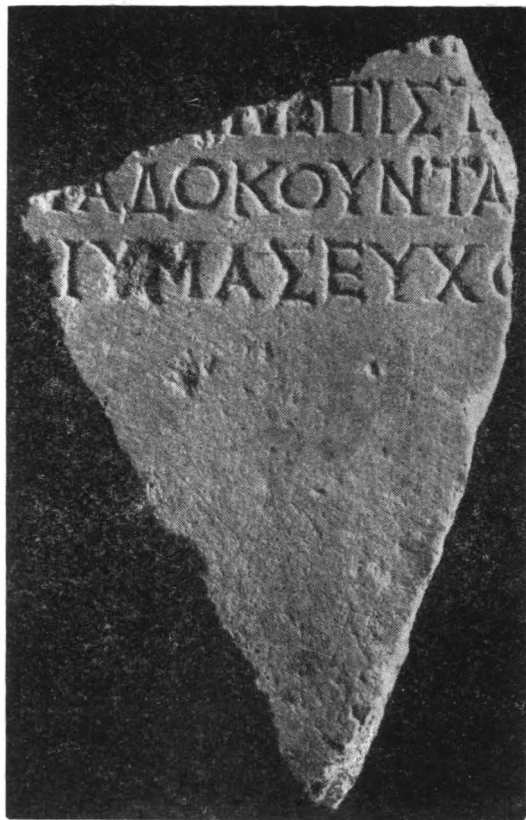
Partea finală a unei scrisori — probabil oficiale, a cărei stare mult prea fragmentară nu ne lămurește asupra conținutului.

14. *Dulgheru* (r. Hirșova). Stelă funerară cioplită în calcar dur, de culoare roșiatică, descoperită într-o vilcea, la circa 3 km vest de sat. Dimensiuni:  $2,380 \times 0,885 \times 0,285$  m. Inv. 7.

Cu excepția unor mici lovituri de tirnăcop, monumentul, a cărui formă paralelipedică este modificată jos de un pivot, nu prezintă avarii. Stela are două cîmpuri: cel superior prezintă în basorelief banchetul funerar; cel inferior are două registre: inscripția și reprezentarea, tot în basorelief, a mortului eroizat sub o înfățișare asemănătoare cu cea a Cava-lerului trac.

Scena funerară, adîncită într-o nișă, prezintă în prim plan imaginea a două personaje întinse pe o *kliné*: un bărbat cu capul sprijinit pe mîna stîngă ține în dreapta o coroană; celălalt personaj, probabil o femeie tînără,

apare în dreptul picioarelor bărbatului, sprijinită și ea pe mina stângă. Capul îi este complet mutilat din pricina lovirii monumentului. La capătul patului, pe o *kathedra*, se află altă femeie. În partea dreaptă a cadrului



[ . . . τή]ν ἐπιστ[ολήν . . . ]  
 . . . . . τὰ δοκοῦντα . . . . .  
 [ἐρωσθ]αι ὑμᾶς εὐχο[μαι]

Fig. 13. — Placă de marmură cu inscripție în limba greacă (proveniență necunoscută).

funerar este prezentat un băiețuș în picioare, iar în spatele kathedrei, o fetiță, poate sclavii.

Întreaga stelă funerară este adâncită într-o nișă cu bolta perfect arcuită, încadrată de chenarul care împodobeste întregul monument.

În cel de-al doilea registru al cîmpului inferior este reprezentat în basorelief defunctul, eroizat, în plin galop spre dreapta, cu hlamida fluturînd în spate. În mina dreaptă ține lancea în poziție de aruncare; între picioarele calului se vede cîinele, iar mai în față un iepure, ambii alergînd.

Stela prezintă de jur împrejur cît și între cele două cîmpuri chenarul dublu-profilat. Elementele sale ornamentale pornesc din partea inferioară, unde un chenar lat de 0,240 m se suprapune unui spațiu complet liber de deasupra pivotului. În mijlocul chenarului, jos, figurează un *kantharos* din care ies vrejuri cu frunze și flori cu patru petale. Vrejul se continuă



apoi de jur-împrejurul stelei. Același ornament ocupă spațiul dintre cele două cîmpuri. În cele două colțuri de sus sînt săpate două rozete.

Inscripția este scrisă cu litere clare, drepte, care poartă *apices*; cîteva cuvinte sînt încadrate cu frunze de iederă. Pe parcursul textului distingem două ligaturi. Înălțimea literelor: 0,035—0,045 m (fig. 14).

Inscripția atestă pentru a doua oară numele Ἀττας Πόσσει, pe care îl întîlnim și pe alt monument identic, ridicat de acest personaj fiului său Iustos<sup>1</sup>. Stela funerară de la Dulgheru este ridicată pentru el însuși și pentru soția sa Mama, fiica lui Crescens.

Ἀττας Πόσσει  
ζῶν ἑαυτῶ καὶ  
συνβίῳ Μάμα  
Κρήσκεντος  
ἡ θυγατρί, ζήσα-  
σα ἔτη ξ'  
τὴν στηλεῖδα  
ἀνέστησεν  
χα[ίρ]ε



Fig. 14. — Stelă funerară cioplită în calcar (com. Dulgheru).

<sup>1</sup> V. Pârvan, in *Imetum* I, in *ARMSI*, XXXIV, 1912, p. 561—562, nr. 14, Ἀττας Πόσσει τῷ ἰδίῳ υἱῷ Ἰουστῷ ἤρωι ζήσαντι, ἔτη κ' τὴν στηλλεῖδα ἐκ τῶν ἰδίων μνήμης χάριν ἀνέστησεν. Χαίρε παροδείττα.

Descoperirea a două inscripții cu același nume oferă un prilej nou pentru câteva considerații de ordin onomastic.

După V. Pârvan, Ἄττας este de proveniență greacă, iar patronimul Πόσσει ar fi de origine tracică, înregistrat pînă atunci și sub formele Πόσσεις și Πόσις — fem. Πόσεια<sup>1</sup>.

Se constată că nume de formație asemănătoare cu *Attas* se întîlnesc atît în onomastica greacă, cît și în cea italică, celtică, micro-asiatică, iraniană și tracică<sup>2</sup> (Athys, Athes, Attes, Atta, Attia, Atius etc.), deci este un nume obișnuit răspîndit în toată lumea antică.

În ce privește patronimul Πόσσει, el a mai fost înregistrat în câteva rînduri de onomastica tracică<sup>3</sup>, în afară de Moesia Inferior, însă sub forma Πόσσης. Originea tracică a numelui este deci încă o dată dovedită. Forma Πόσσει a patronimului din cele două inscripții găsite în Moesia Inferior<sup>4</sup> nu are desinența de genitiv obișnuită în limba greacă. Este posibil să fie un genitiv tracic, fără să excludem nici posibilitatea unui nume nedeclinabil.

Numele Μάμα este răspîndit în onomastica greacă, tracă, semită, micro-asiatică etc.<sup>5</sup>. Fiind însă un nume de formație atît de simplă, el a existat în mediul traco-getic, bunăoară la Capidava, în forma Mammusa<sup>6</sup>.

În afara problemei de ordin onomastic, mai este de luat în considerare și faptul că personajul în discuție, *Attas Possei*, a putut face parte din pătura proprietarilor funciari înstăriți din *territorium Capidavense*, dată fiind monumentalitatea celor două stele ridicate la comanda lui.

Interesant este și faptul că între cele două monumente există și o oarecare asemănare de ordin artistic, care se explică probabil prin aceea că ele se datorează unuia și aceluiași meșter, poate un sculptor dintr-un oraș grecesc de pe coastă, care a dat dovezi de reale calități artistice.

Luînd în considerare aspectul general al monumentului nostru cît și al celui publicat de Pârvan, grafia și atestările onomastice, totul realizabil într-o epocă de liniște și de prosperitate economică, socotim indicată

<sup>1</sup> Pârvan, în *Ulmelum I, loc. cit.*

<sup>2</sup> A. Holder, *Alt celtischer Sprachschatz*, Leipzig, 1891, col. 276—278; L. Zgusta, *op. cit.*, p. 297—298, nr. 596, cu numeroase exemple în nordul Mării Negre; A. Wuthnow, *Die semitischen Menschennamen in griechischen Inschriften und Papyri des vorderen Orients*, Berlin, 1930, p. 28; D. Detschew, *op. cit.*, p. 375—376, unde enumeră: Athys, Athes, Atius, Attius etc., fapt care ar determina mai degrabă originea tracică sau greco-tracică.

<sup>3</sup> G. I. Kazarow, *Die Denkmäler des thrakischen Reitergottes in Bulgarien*, Budapesta, 1938, p. 42, nr. 157; L. Zgusta, *op. cit.*, p. 409, nr. 1132—1136.

<sup>4</sup> În colecțiile numismatice ale Muzeului regional Dobrogea există două monede din Tomis, sec. I e. n., cu numele unui magistrat poate Ποσειδῶνος?

<sup>5</sup> J. Sundwall, *Die einheimischen Namen der Lykier nebst einem Verzeichnisse Kleinasiatischer Namenstämme*, Leipzig, 1913, p. 140 și 287; F. Preisigke, *Namenbuch*, Heidelberg, 1822, p. 204; H. Wuthnow, *op. cit.*, p. 71; D. Detschew, *op. cit.*, p. 283—284; L. Zgusta, *op. cit.*, p. 302, nr. 600; în afară de cele aflate pe coasta de nord a Mării Negre enumără câteva exemple din Asia Mică și Grecia. V. Pârvan, *Fouilles d'Histria*, în *Dacia*, 11, 1925, p. 238, nr. 38.

<sup>6</sup> Gr. Florescu, R. Florescu, P. Diaconu, *Capidava*, Monografie arheologică, București, 1958, p. 98, nr. 18.

încadrarea stelei funerare de la Dulgheru în perioada de sfârșit a sec. II sau de început a sec. III e.n.

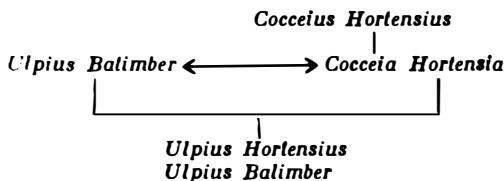
15. *Constanța (TOMIS)*. Altar funerar de marmură de formă hexagonală, descoperit în șanțul de fundație de pe latura de sud a blocului de locuințe de lângă basilica mare — pe teritoriul fostei gări din Constanța. Dimensiuni : 1,750 × 0,530 × 0,350 m. Fața scrisă are 0,300 m lățime. Inv. 2051.

Altarul este spart în toată înălțimea lui ; jumătatea posterioară este total dispărută. Ceea ce a rămas este avariat pe toate muchiile, dar mai cu seamă în colțul inferior drept, fapt care a făcut să dispară și câteva litere din text.

Monumentul are forma unui pedestal hexagonal, bine lucrat din punct de vedere artistic. Partea superioară și baza sînt realizate dintr-o succesiune de profilaturi, ale căror dimensiuni descesc progresiv către trunchi.

Scrierea îngrijită, dar cu unele mici stîngăcii în ductul literelor : P, cu bucla mult întoarsă în interior, ceea ce dă impresia unei volute. După cuvintele prescurtate apar semne în forma unor mici triunghiuri, uneori *hederae*. Ligaturi. Înălțimea literelor : 0,045—0,050 m (fig. 15).

Inscripția conține câteva elemente onomastice și istorice care merită să fie subliniate. Pe de o parte este atestată o înrudire între două familii de foști ofițeri, Ulpii și Coccei, după următoarea schemă :



Copiii au gentiliciul tatălui — *Ulpius* ; cel mai mare poartă cognomenul după mamă și bunic, *Hortensius* ; cel mic, după tată, *Balimber*.

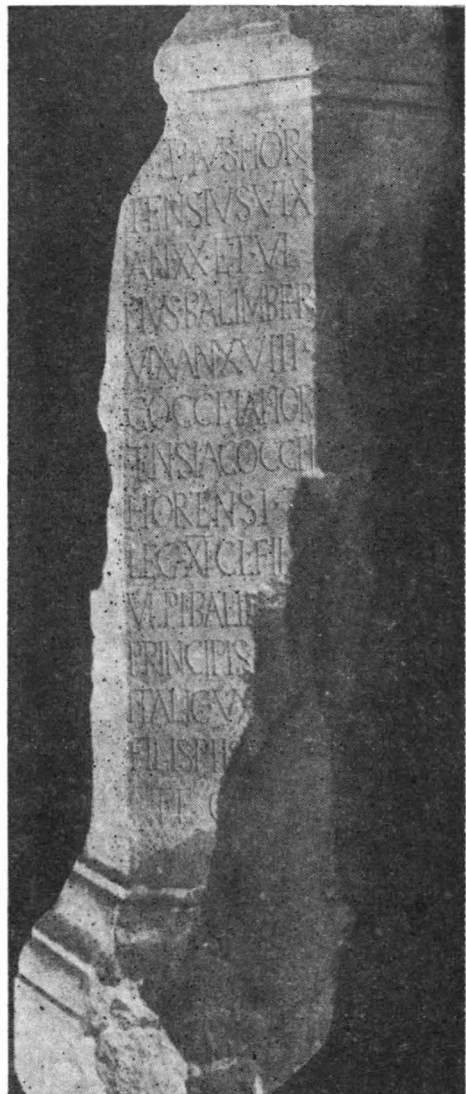
*Ulpii* și *Coccei*, cît și cognomenul *Hortensius*, nu comportă o discuție specială, fiind în sec. II e.n. nume foarte frecvente în regiunea de la Dunărea de Jos. Al doilea cognomen, *Balimber*, este însă cu totul nou pentru Moesia Inferior. Mai mult, lipsa analogiilor în alte regiuni ale imperiului roman ne îndeamnă să credem că este *unicum*, deși o oarecare asemănare cu *Balinor* sau cu alte nume avînd rădăcina *Bali* lasă impresia a fi ceva *punic-semitic*<sup>1</sup>.

Pe de altă parte, *Cocceia Hortensia*, mama celor doi copii decedați prematur, a menționat expres pe piatră funcțiile militare ale tatălui și soțului. Aceasta, desigur și pentru a sublinia rangul ales al familiei sale : primul, fost centurion în leg. XI Claudia, secundul fost *princeps* în leg. I Italica<sup>2</sup>. Prezența lor la Tomis sau în ținutul său rural trebuie pusă în

<sup>1</sup> *CIL*, III, 7229.

<sup>2</sup> B. Filow, *Die Legionen der Provinz Moesia von Augustus bis auf Diokletian*, Leipzig, 1906, p. 63 și urm.

legătură cu numeroșii veterani colonizați în părțile acestea, începînd mai ales de la Traian (98—117) și Hadrian (117—138). Prima legiune, a XI-a



Claudia, a staționat la Durostorum timp îndelungat; din legiunea I Italica, cu sediul la *Novae*, au fost trimise în Dobrogea mai multe detașamente care au activat în special la Troesmis, după transferarea legiunii a V-a Macedonica în Dacia<sup>1</sup>.

Creдем însă că nu se poate vorbi despre înrudirea celor două familii decît după venirea mai multor detașamente din leg. I Italica în părțile Dobrogei. Familiile veteranilor s-au stabilit la Tomis sau în împrejurimi

[V]lp[us] Hor-  
tensius vix(it)  
an(nis) XX et VI-  
pius Balimber  
5 Vix(it) an(nis) XVIII  
Cocceia Hor-  
tensia Coccei  
Hortensia (centurionis)  
leg(ionis) XI Cl(audiae) fil(ia),  
10 Ulpi Balim[ber] — sive [beris]  
principis I[eg(ionis) I]  
Italic(ae) ux(or),  
fili(i)s piis[simis]  
fe(cit ?) c[(uravit ?)]

Fig. 15. — Altar funerar de marmură  
(Constanța).

către sfîrșitul sec. II sau începutul sec. III. Atît conținutul onomastic așa de clar (*Ulpii* și *Coccei*) cît și grafia textului sînt elemente sigure de datare, care nu fac decît să întărească știrile de pînă acum privind mișcările de trupe în provincia de la Dunărea de jos.

<sup>1</sup> R. Vulpe, *op. cit.*, p. 159—160; Gr. Florescu, *op. cit.*, p. 15; *Istoria Romniei*, I, p. 485 și urm.

16. *Turda* (r. Istria). Fragment dintr-o stelă funerară de calcar, descoperit întâmplător în curtea unui locuitor. Dimensiuni:  $0,793 \times 0,760 \times 0,150$  m. Fragmentul conservă numai o parte din câmpul reliefului, ca și din al inscripției. Relieful prezintă în stînga urmele unui decor vegetal. Câmpul inscripției este înconjurat de un chenar dublu-profilat, al

D(is) M(anibus)  
Iul(ius) Silva-  
nus [vix(it) an(nis) ...]



Fig. 16. — Fragment de stelă funerară (com. Turda, r. Istria).

căruia motiv ornamental îl constituie un vrej de viță cu frunze și ciorchini stilizați. Inv. 2070. Scrierea prezintă litere înalte, dar săpate stîngaci, cu înălțimi între 0,043 și 0,065 m (fig. 16).

După toate probabilitățile, din sec. II e.n.

17. *Slava Rusă* (*IBIDA*). Stelă funerară de marmură de bună calitate, găsită ocazional de săteni în incinta castrului roman din marginea comunei. Dimensiuni:  $1,040 \times 0,770 \times 0,150$  m. Se păstrează în bună stare. Pe suprafața scrisă are pete de vopsea roșie. Inv. 2059. Sus, într-un cadru de chenar dublu-profilat, executat foarte rudimentar — cu linii imprecise — sînt redată două coroane cu *taenia*. Jos este săpată inscripția, fără chenar. În colțul stîng există o spărtură oblică, a cărei linie a fost respectată în momentul cioplirii chenarului, ceea ce dovedește că placa folosise mai înainte la alt monument, după a cărui distrugere a fost transformată în stelă funerară.

Scrierea, stîngace, prezintă litere înalte, între 0,040 și 0,070 m (fig. 17).

În textul stelei funerare apar două personaje, ambele cu *tria nomina*, binecunoscute în părțile Moesiei Inferior.

Atributele prescurtate NAT. LIB. pot fi întregite prin nat(ione) Lib(icus)<sup>1</sup> sau nat(ione) Lib(urnus).

După scris, monumentul datează din sec. III, poate încă din sec. II e.n.



Q(uintus) Marcius Qua-  
dratus nat(ione) Lib(icus?) — sive  
Lib(urnus?)  
vix(it) an(nis) LXXXV Q(uitus)  
Marcus Provincialis fil(ius)  
5 f(aciundum) c(uravit)

Fig. 17. — Stelă funerară de marmură (com. Slava Rusă).

18. *Constanța (TOMIS)*. Placă de marmură fragmentară, descoperită în anul 1956 în șanțurile de fundație ale unui bloc de locuit pe strada I.C. Frimu lângă Farul genovez. Dimensiuni: 0,250 × 0,0340 × 0,070 m. Inv. 1462.

Fragmentul, care este din partea stângă a plăcii, conservă începuturile a șase rînduri. Puținul chenar existent este lucrat cu două șanțulețe paralele, verticale.

În textul, scris relativ îngrijit, observăm folosirea lui ξ în două chipuri: în r. 1, Z tăiat de o hastă oblică la mijloc, iar în r. 3, cele două bare orizontale sînt unite oblic printr-o linie ondulată, coborînd de la dreapta spre stînga. Înălțimea literelor: 0,020—0,026 m (fig. 18).

Dacă pentru primele patru nume săpate pe lespede nu avem nici o îndoială asupra întregirii, pentru r. 5 se poate propune Διο[νύσιος] ca și Διο[φάντος], Διο[σκούριδης] etc.

Atragem atenția asupra numelui, mai rar întilnit în Moesia, Ποντικός<sup>2</sup>. În partea dreaptă a inscripției, cea dispărută, trebuie să fi fost patronimele. Probabil că fragmentul făcea parte dintr-un album al unei asociații.

După scriere, monumentul pare să dateze din sec. III e.n.

<sup>1</sup> CIL, 3527, Siracuză: D(iis) M(anibus) M(arcus) Ant(onium) Sopater mil(es) cl(assis) pr(aetoriae) Raven(nates) (triere) Apoll(inae) st(ipendiarium) XXVII, nat(ione) Libucus.

<sup>2</sup> Gr. Tocilescu, în AEM, VIII, 1884, p. 8, nr. 50; I. Micu, op. cit., p. 13, nr. 59; D. M. Pippidi, Contribuții la istoria României, București, 1958, p. 197—212.

19. *Constanța (TOMIS)*. Placă de marmură fragmentară descoperită în 1959 în șanțurile de canalizare de pe strada Karl Marx, lângă clădirea muzeului. Dimensiuni: 0,200 × 0,270 × 0,070 m. Inv. 1524.

Inscripția, o bucată din centrul unei lespezi mai mari, păstrează

[ 'A ] λέξ[α] [ νδρος ] . . . . .  
 Ποντικ[ός] [ ς ] . . . . .  
 'Αλέξαν[δρος] . . . . .  
 'Ασκλη[πιό]δης . . . . .  
 5 Διο[νύσιος ?] . . . . .  
 Κ[α] [ . . . . . ] . . . . .



Fig. 18. — Fragment de placă din marmură (Constanța).

parte din patru rînduri, scrise oarecum îngrijit. Literele purtînd *apices* sînt înalte între 0,033 și 0,037 m (fig. 19).

În primul rînd, pe colțurile superioare ale pietrei, se mai văd urme din trei litere : în stînga, sus, apare codița lungă a lui Q, ceea ce ar impune o întregire identică cu cele trei din rîndurile următoare, unde rostul acestor

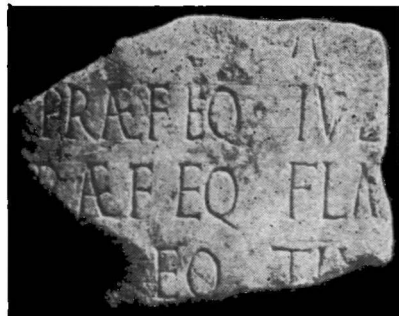


Fig. 19. — Fragment de placă din marmură (Constanța).

col. I

[ . . . . . ] praef(ectus) e]q(uitum)  
 [ . . . . . ] praef(ectus) eq(uitum)  
 [ . . . . . ] praef(ectus) eq(uitum)  
 [ . . . . . ] praef(ectus) eq(uitum)

col. II

A[elius? ... praef. coh. ?]  
 Iul[ius ... praef. coh. ?]  
 Fla[vius ... praef. coh. ?]  
 Tin[eius? ... praef. coh. ?]

litere ne este clar. În dreapta sus, se văd urmele a două litere : prima este sigur *A*, după care urmează imediat o hastă verticală, probabil a unui *E*. Socotim că avem aici cuvîntul *Aelius* (?). Ultima literă din r. 4 este sigur *N*, de unde întregirea *Tin(eius)* ?

Inscripția avea două coloane : pe prima coloană, în stînga, erau săpate numele mai multor *praefecti equitum alarum* ; în consecință, coloana a doua conținea, probabil, numele mai multor *praefecti cohortium*.

Placa, pe care sînt redată numele ofițerilor, provine de la un monument sau clădire ridicată probabil după un eveniment important petrecut în Moesia Inferior, fapt ce a determinat scrierea pe placă a numelor comandanților trupelor auxiliare. O inscripție asemănătoare s-a aflat mai de mult la Tomis<sup>1</sup>. Ar putea însă proveni și de la un monument funerar (în sensul cenotafului de la Adamclisi), ridicat în sec. I—II, dacă ținem seama de aspectul grafic și de gentilicii.

A. RĂDULESCU

## НЕИЗДААННЫЕ НАДПИСИ ИЗ ДОБРУДЖИ

### РЕЗЮМЕ

Автор описывает 19 неизданных надписей, найденных в различных пунктах Добруджи. Большинство надписей является важным вкладом в изучение древней истории Добруджи. Отметим некоторые из них. Надпись № 2 в третий раз упоминает название поселения на месте нынешнего села Михаил Когăлничану, а именно *Vicus Clementianensis*. Это свидетельствует о том, что В. Пырван точно установил название этого селения. Надпись № 4, вырезанная на алтаре, вероятно содержит имя губернатора Нижней Мезии *M. Servilius Fabianus Maximus*, о деятельности которого говорят ранее обнаруженные в Томисе надписи. Почетный памятник № 5 впервые выявляет звание *μυστάρχης*, присвоенное гражданину Томиса *M. Κοκκείος Χρυσόγονος*.

Интересны надписи № № 6—8, конкретно указывающие на деятельность *σύνοδοι* в Томисе и Каллатисе. Важнейшая из них — надпись № 7, восходящая к II—III вв., выдвигает на обсуждение новый эпитет богини Кибелы, впервые выраженный в форме *Κυβέλη Φαρανυείτη*. Более правдоподобно предположение, согласно которому эпитет происходит от слова *φάρανξ*, *-αγρος* «пропасть», «горный овраг» и т. п., что подтверждает культ Кибелы в горах. В честь этого божества образовали *σύνοδος* 'Νρακλειώτων религиозное объединение группы жителей дорийского города Каллатиса, родом из Гераклии Понтийской — метрополии города Каллатиса. В этой надписи также имеются многочисленные ономастические элементы. Статуя Юпитера Долихена с греческой надписью (№ 9) свидетельствует о распространении его культа в Томисе — факт неизвестный, до сих пор.

Вотивный алтарь № 10 упоминает о пребывании *ala Gaetulorum* в конце II в. и начале III в. и в тоже время выдвигает вопрос варианта

<sup>1</sup> D. M. Teodorescu, *op. cit.*, p. 24—25.



Μανίβαζος известного фракийского божества "Ἦρωσ Μανίβαζος; путем сравнения можно таким образом правильно определить имя.

Надпись № 14 — большой надгробный камень, открытый в Дулгеру. Воздвигнутое неким "Αττας Πόσσει надгробие для себя и жены Μάμα. "Αττας Πόσσει известен по эпиграфическому памятнику, поставленному его сыну "Ιουστός. Если первый надгробный памятник навел В. Пырвана на мысль о том, что личное имя "Αττας греческого происхождения, а патроним Πόσσει фракийского, то последний памятник дает возможность выдвинуть новые соображения ономастического характера и установить, что имя "Αττας было распространено во всем античном мире.

Надгробная надпись № 15 впервые на территории бывшей римской империи упоминает когномен *Balimber*, представляющий некоторое сходство со словом *Balinor* семитско-пунического происхождения.

Интересна надпись № 17 с сокращенными атрибутами *nat. lib.*, подающимися двоякому толкованию: *nat(ione) lib(urnus)* или *nat(ione) lib(icus)*.

Последняя надпись № 19 упоминает о римских военачальниках *praefecti equitum alarum* и *praefecti cohortium*, вероятно выдвинувшихся в Томисе во время какого-либо выдающегося события конца II в. — начала III в. н.э.

Все вкратце описанные надписи освещают важные моменты общественного, военного, ономастического и религиозного характера.

### ОБЪЯСНЕНИЕ РИСУНКОВ

- Рис. 1. — Вотивный алтарь с надписью на греческом языке (село Пандуру, р-н Истрия).
- Рис. 2. — Известняковый вотивный алтарь с латинской надписью (село Пантелимонул де Сус).
- Рис. 3. — Почетная надпись на греческом языке (Констанца).
- Рис. 4. — Мраморный почетный алтарь с надписью на латинском языке (Констанца).
- Рис. 5. — Почетный мраморный памятник (Констанца).
- Рис. 6. — Мраморная плита с надписью на греческом языке (Мангалия).
- Рис. 7. — Мраморная плита с надписью на греческом языке (Мангалия).
- Рис. 8. — Мраморная плита с надписью на греческом языке (Констанца).
- Рис. 9. — Мраморная статуэтка (Констанца).
- Рис. 10. — Мраморный вотивный алтарь (Констанца).
- Рис. 11. — Мраморный надгробный памятник (Констанца).
- Рис. 12. — Известняковая плита с надписью на греческом языке (Валуллуй Траян).
- Рис. 13. — Мраморная плита с надписью на греческом языке (неизвестного происхождения).
- Рис. 14. — Надгробный памятник, высеченный из известняка (село Дулгеру).
- Рис. 15. — Мраморный надгробный алтарь (Констанца).
- Рис. 16. — Фрагмент мраморного надгробного памятника (село Турда, р-н Истрия).
- Рис. 17. — Мраморный надгробный памятник (село Слава Русэ).
- Рис. 18. — Фрагмент мраморной плиты (Констанца).
- Рис. 19. — Фрагмент мраморной плиты (Констанца).

## INSCRIPTIONS INÉDITES DE LA DOBROGEA

## RÉSUMÉ

Les 19 inscriptions inédites, provenant de différents points de la Dobrogea, qui font l'objet de cette étude représentent une contribution appréciable à la connaissance de l'époque ancienne de la région. On doit citer spécialement :

L'inscription n° 2, qui atteste pour la troisième fois le nom du centre rural qui s'élevait sur l'actuel village Mihail Kogălniceanu, le *vicus Clementianensis*, et confirme que le nom en avait été déterminé de façon exacte par Vasile Pârvan.

L'inscription n° 4, un autel honorifique, où figure probablement le nom du gouverneur de la Mésie Inférieure, *M. Servilius Fabianus Maximus*, dont l'activité était déjà connue par des inscriptions découvertes à Tomis il y a longtemps.

Le monument honorifique n° 5 atteste pour la première fois la qualité de *μυστάρχης* d'un citoyen de Tomis, *M. Κοκκείου Χρυσόγονος*.

Il convient d'accorder un intérêt spécial aux inscriptions n° 6—8, qui constituent autant de témoignages sur le fonctionnement à Tomis et à Callatis de *σύνοδοι*. La plus importante, l'inscription n° 7, datée des II<sup>e</sup>—III<sup>e</sup> siècles, révèle une épithète de la déesse Cybèle que l'on rencontre pour la première fois : *Κυβέλη Φαρανγείτη*. L'hypothèse la plus plausible semble être celle faisant dériver cette appellation du terme *φάρανξ, -αγγος*, « précipice », « ravin dans les montagnes », etc., fort approprié à cette déesse dont le culte était en effet pratiqué dans les montagnes. En l'honneur de Cybèle, un groupe d'habitants de la cité dorique de Callatis, originaires de la métropole de celle-ci, l'Héraclée Pontique, avaient constitué une association religieuse, dénommée *σύνοδος Ἡρακλεώντων*. La même inscription comprend également une série d'éléments onomastiques importants. Quant à la statue à inscription grecque (n° 9) de Jupiter Dolichenus, elle révèle pour la première fois la diffusion de ce culte à Tomis.

L'autel votif portant l'inscription n° 10 fait connaître une *ala Gaetulorum*, cantonnée dans ces lieux à la fin du II<sup>e</sup> siècle et au commencement du III<sup>e</sup> siècle, ainsi qu'une nouvelle variante — *Μανίβαζος* — de la divinité thrace bien connue *Ἡρωσ Μανίμαζος*, permettant par voie de comparaison la détermination correcte de ce nom.

L'inscription n° 14 figure sur une grande stèle funéraire découverte à Dulgheru, élevée par *Ἄττας Πόσσει* pour lui-même et son épouse *Μάμα*. *Ἄττας Πόσσει* était déjà connu par un document épigraphique concernant l'auteur du monument et son fils *Ἰουσιος*. Si cette dernière inscription a permis à V. Pârvan de constater que le nom de personne *Ἄττας* était d'origine grecque, tandis que le patronyme *Πόσσει* aurait été d'origine thrace, le texte publié maintenant donne lieu à de nouvelles considérations en matière d'onomastique, établissant que le nom d' *Ἄττας* était répandu à travers tout le monde antique.

L'inscription funéraire n° 15 atteste pour la première fois sur le territoire de l'Empire romain le cognomen de *Balimber*, que l'on peut rapprocher du nom d'origine punique-sémitique de *Balinor*.

L'inscription n° 17 est intéressante par les deux lectures possibles auxquelles donnent lieu les attributs abrégés *nat. lib.* : *nat(ione) lib(urnus)* ou *nat(ione) lib(icus)*.

La dernière inscription, n° 19, mentionne des officiers romains, *praefecti equitum alarum* et *praefecti cohortium*, qui semblent avoir joué un rôle dans quelque événement important survenu à la fin du II<sup>e</sup> siècle ou au début du III<sup>e</sup> siècle de n.è.

Les inscriptions, succinctement présentées, fournissent une précieuse documentation sur une série de problèmes d'ordre social, militaire, onomastique et religieux.

### LÉGENDE DES FIGURES

- Fig. 1. — Autel votif avec inscription grecque (com. de Panduru, distr. d'Istria).  
 Fig. 2. — Autel votif en pierre calcaire avec inscription latine (com. de Pantelimonul de Sus).  
 Fig. 3. — Inscription honorifique grecque (Constanța).  
 Fig. 4. — Autel honorifique en marbre avec inscription latine (Constanța).  
 Fig. 5. — Monument honorifique en marbre (Constanța).  
 Fig. 6. — Plaque en marbre avec inscription grecque (Mangalia).  
 Fig. 7. — Plaque en marbre avec inscription grecque (Mangalia).  
 Fig. 8. — Plaque en marbre avec inscription grecque (Constanța).  
 Fig. 9. — Statuette en marbre (Constanța).  
 Fig. 10. — Autel votif en marbre (Constanța).  
 Fig. 11. — Stèle funéraire en marbre (Constanța).  
 Fig. 12. — Plaque en pierre calcaire avec inscription grecque (Valul lui Traian).  
 Fig. 13. — Plaque en marbre avec inscription grecque (provenance inconnue).  
 Fig. 14. — Stèle funéraire sculptée en pierre calcaire (com. de Dulgheru).  
 Fig. 15. — Autel funéraire en marbre (Constanța).  
 Fig. 16. — Fragment de stèle funéraire (com. de Turda, distr. d'Istria).  
 Fig. 17. — Stèle funéraire en marbre (com. de Slava Rusă).  
 Fig. 18. — Fragment de plaque en marbre (Constanța).  
 Fig. 19. — Fragment de plaque en marbre (Constanța).
-



## CU PRIVIRE LA EVOLUȚIA CULTURII BALCANO-DUNĂRENE ÎN SEC. IX—XI (Studiu preliminar)

Problema originii, datării și atribuirii etnice a culturii balcano-dunărene<sup>1</sup> a fost mult dezbătută de specialiști. După unii această cultură, pe teritoriul țării noastre, se înregistrează abia în a doua jumătate a sec. al X-lea<sup>2</sup>. După alții ea își are începuturile încă în sec. al IX-lea<sup>3</sup>.

Discuțiile au continuat fără să se ajungă la o concluzie unanimă.

În ultimii ani au fost scoase la iveală materiale noi, care permit să se facă precizări relativ la cronologia și evoluția acestei culturi.

Săpîndu-se în cea mai mare parte o serie de necropole și așezări, putem deosebi (mai ales în Dobrogea, unde cercetările au fost mai numeroase și mai intense, dar cu corespondențe și în restul teritoriului țării) patru orizonturi arheologice bine distincte care corespund cu patru faze de dezvoltare a acestei culturi. Aceste faze pot fi precizate pe baza unor trăsături specifice, asupra cărora vrem să stăruim mai amănunțit în cele ce urmează.

Primul orizont se caracterizează prin ceramică roșie (arsă oxidant), lucrată din pastă comună amestecată cu nisip, avînd pereții de obicei destul de groși. Forma cea mai frecventă este reprezentată prin borcane de diferite dimensiuni cu corpul zvelt sau mai bombat, gîtul scund și buza răsrîntă în afară.

<sup>1</sup> Această cultură este cunoscută și sub numele de Dridu, numire pe care o socotim nepotrivită deoarece în așezarea de la Dridu, după cum se va vedea din cele ce urmează, sînt reprezentate numai ultimele etape de dezvoltare și numai un anumit aspect regional din aria de răspîndire geografică a acestei culturi.

<sup>2</sup> I. Nestor, *Contributions archéologiques au problème des protoroumains. La civilisation de Dridu*, în *Dacia*, N. S., II, 1958, p. 376 și urm. Această idee a fost reluată apoi de Eugenia Zaharia în comunicarea *Descoperirile de la Dridu* ținută la Sesiunea științifică a Institutului de arheologie, 15—21 mai 1961. O părere similară a fost exprimată și de către I. Barnea, *Ceramica din cariera de cretă de la Basarabi*, în *SCIV*, 2, 1962, p. 349—367.

<sup>3</sup> M. Chișvasi-Comșa, *Unele concluzii istorice pe baza ceramicii din secolele VI—XII*, în *SCIV*, VIII, 1—4, 1957, p. 273 și urm.; K. Horedt, *Untersuchungen zur Frühgeschichte Siebenbürgens*, București, 1958, p. 112 și urm.; Maria Comșa, *Die bulgarische Herrschaft nördlich der Donau während des IX. und X. Jh. im Lichte der archäologischen Forschungen*, în *Dacia*, N. S., IV, 1960, p. 395 și urm.

Decorul constă mai ales din linii orizontale și în val, dispuse în diferite combinații : benzi de linii orizontale și în val ce alternează între ele (frecvent), linii orizontale sau benzi de linii în val ce acoperă toată suprafața vasului de la gît pînă spre fund. Uneori liniile orizontale sînt asociate cu una sau mai multe benzi de linii în val trasate în jurul gîtului, deasupra, sau peste liniile orizontale. Rar se întîlnește decorul format din benzi de linii în val dispuse orizontal și vertical<sup>1</sup>. Adeseori partea interioară și chiar muchia buzei este ornamentată cu o bandă de linii în val.

Ca excepție, în necropola de la Istria a fost descoperit un vas pe al cărui corp sînt incizate linii verticale începînd de la gît și pînă la fund<sup>2</sup>. De asemenea în așezarea de la Camena a apărut un ciob cu decor în formă de frunze de brad imprimate pe umărul vasului cu un pieptene. Acest ciob are și pe partea interioară a buzei un fel de virgule imprimate cu același instrument<sup>3</sup>. Un alt fragment ceramic din aceeași așezare are decor executat se pare prin ștampilare<sup>4</sup>.

Alături de ceramica roșie descrisă mai sus se întîlnește destul de frecvent ceramica cenușie (arsă neoxidant sau înfundat) cu decor executat prin lustruire, reprezentată prin urcioare cu gura trilobată sau rotundă, prin borcane cu corpul globular, gîtul cilindric și buza puțin răsfrîntă în exterior și prin străchini cu corpul în formă de sferă turtită și cu gîtul înalt în formă de pîlnie.

În acest orizont includem necropola și complexele contemporane cu necropola din așezarea de la Istria<sup>5</sup>, așezările de la Tariverde<sup>6</sup>, Camena<sup>7</sup>, Murighiol<sup>8</sup>, Corbu de Jos (†)<sup>9</sup>, precum și cele două urcioare de la Poarta Albă<sup>10</sup> (care provin foarte probabil dintr-o necropolă asemănătoare cu cea de la Istria), necropola de la Nalbant<sup>11</sup> și altele.

În Muntenia, acestui orizont îi corespund descoperirile de la Mărculești-Viișoara<sup>12</sup>, Gheorghe Doja<sup>13</sup> (r. Slobozia, reg. București), o parte din materialele de la Curcani<sup>14</sup> (așezarea din nord), și probabil Bîrlogu<sup>15</sup>,

<sup>1</sup> SCIV, V, 1—2, 1954, p. 109, fig. 30/1.

<sup>2</sup> Vl. Zirra, *Un cimitir biritual din epoca feudală timpurie de la Histria*, comunicare ținută în cadrul Seminarului romîno-bulgar, București, 12—15 noiembrie 1962.

<sup>3</sup> SCIV, V, 1—2, 1954, p. 111, fig. 32/2.

<sup>4</sup> *Ibidem*, fig. 32/2.

<sup>5</sup> Vl. Zirra, *op. cit.*

<sup>6</sup> Informații primite de la Radu Vulpe.

<sup>7</sup> SCIV, V, 1—2, 1954, p. 108 și urm.

<sup>8</sup> *Exspectatus Bujor, Săpăturile de salvare de la Murighiol*, în *Materiale*, III, p. 248—250 și p. 251, pl. II.

<sup>9</sup> Materialele de la Corbu de Jos provin din cercetările de suprafață executate de Eugen Comșa.

<sup>10</sup> Eugen Comșa, *Două urcioare din epoca feudală timpurie descoperite la Poarta Albă*, în SCIV, XII, 1, 1961, p. 109 și urm.

<sup>11</sup> Informații în legătură cu materialele de la Nalbant le-am primit de la Petre Diaconu.

<sup>12</sup> Petre Diaconu, *Săpăturile arheologice de la Mărculești-Viișoara*, în *Materiale*, V, 1959, p. 543, fig. 1.

<sup>13</sup> Materialele de la Gh. Doja le-am putut studia prin bunăvoința lui B. Mitrea.

<sup>14</sup> Materiale descoperite de C. Deculescu din Curcani și determinate de noi.

<sup>15</sup> Materiale descoperite de T. Nania de la Muzeul din Pitești și determinate de noi.

Ghizdaru<sup>1</sup>, Cringăși (†)<sup>2</sup>, Suhaia<sup>3</sup>, Ciurelu<sup>4</sup>, Mănăstirea<sup>5</sup>, Măgurele, Neftiu<sup>6</sup>, la care s-ar putea adăuga încă multe altele.

Orizontul al doilea se distinge în general printr-o ceramică lucrată pe o roată mai perfecționată, din pastă comună sau uneori din pastă albărie caolinoidă. Forma vaselor este aproape neschimbată față de faza precedentă, unele deosebiri se remarcă numai la profilul buzelor.

În regiunea subcarpatică în complexele de tip Bucov alături de vasele-borcan apar destul de frecvent oalele cu o toartă ce pornește de la nivelul buzei pînă în regiunea diametrului maxim<sup>7</sup>.

Decorul vaselor arse oxidant este format din diferite combinații de linii horizontale și în val, predominînd liniile orizontale dese, uneori combinate cu una sau mai multe benzi de linii în val în jurul gîtului sau benzi de linii în val, trasate pe tot corpul. Interiorul buzei este decorat mult mai rar. Spre sfîrșitul acestei faze, sporadic mai ales în Dobrogea, apare și decorul format din linii orizontale combinate cu grupuri de linii oblice sau verticale. Ținem să facem precizarea că la început grupurile de linii oblice sau verticale sînt trasate în regiunea diametrului maxim<sup>8</sup> și abia într-o etapă ulterioară ele se grupează în jurul gîtului.

În chip cu totul izolat la Castelu au apărut trei căldări de lut cu corpul în forma unei sfere turtite, cu buza la fel cu cea a borcanelor<sup>9</sup>.

În Dobrogea (Castelu) apare sporadic ceramica lucrată din pastă caolinoidă vopsită sau pictată cu ocră. Formele caracteristice întîlnite sînt urciorul amforoidal și străchinile cu corpul în forma unei sfere turtite<sup>10</sup>.

În ceea ce privește specia ceramicii cenușii, urcioarele cu gura trilobată sau rotundă, atît de caracteristice fazei anterioare, lipsesc cu totul din orizontul al doilea (la Sultana a apărut doar un exemplar ca excepție), fiind înlocuite de urciourile amforoidale de culoare cenușie (de diferite nuanțe) sau roșatică. Vasele cenușii cu corpul globular se mențin.

Alături de acestea apar, sau eventual evoluează din forme mai vechi, oalele cu una sau două torți tubulare, așezate pe umăr. Mai sînt cunoscute de asemenea străchinile cu corpul în forma unei sfere, cu buza răsfrîntă în afară, la fel cu cea a vaselor cu corpul globular.

<sup>1</sup> D. Berelu, Gh. Rădulescu, Gabriel Mihăilescu și M. Ionescu, *Săpăturile de informare de la Gostinu și Ghizdaru*, în *Materiale*, VII, 1961, p. 294—295.

<sup>2</sup> Vlad Zirra și Margareta Tudor, *Crîngăși*, în *Studii și referate privind Istoria Romniei*. I, București, 1954, p. 316—320. Datarea acestor materiale, cf. p. 319, fig. 9, în sec. VI—VII este greșită. Aici există însă și unele materiale caracteristice pentru faza a 2-a.

<sup>3</sup> Materialele le-am putut studia prin bunăvoința lui Eugen Comșa.

<sup>4</sup> Materialele le-am putut vedea prin bunăvoința lui Sebastian Morintz.

<sup>5</sup> Gh. Ștefan, *Fouilles de Mănăstirea*, în *Dacia*, II, 1925, p. 395, fig. 10/45, 51, 52, 57-

<sup>6</sup> Este vorba de așezările nr. 2 de la Măgurele și de așezarea nr. 3 de la Neftiu descoperite cu ocazia unor cercetări de suprafață executate de Petre Roman.

<sup>7</sup> M. Chișvasi-Comșa, *Contribuții la cunoașterea culturii străromâne în lumina săpăturilor de la Bucov*, în *SCIV*, X, 1, 1959, p. 88, fig. 5/5,7 și p. 92, fig. 6/1,4.

<sup>8</sup> B. Mitrea, *Șantierul arheologic Satu Nou. Necropola feudală timpurie nr. 1*, în *Materiale*, VII, 1961, p. 555, fig. 4.

<sup>9</sup> M. Comșa, A. Rădulescu, N. Harțuchi, *Necropola de incinerare de la Castelu*, în *Materiale*, VIII, 1962, p. 655, fig. 5.

<sup>10</sup> *Ibidem*, p. 654—655.

În această fază includem necropolele de la [Castelu<sup>1</sup>, Sultana<sup>2</sup>, Păuleasca<sup>3</sup>, Blandiana<sup>4</sup>, descoperirile întâmplătoare de la Leu,<sup>5</sup> Craiova și Celei<sup>6</sup>, așezarea de la Bucov-Rotari și nivelul 2 de la Bucov-Tioca<sup>6</sup>, cetățile de la Slon<sup>7</sup>, la care am putea adăuga încă desigur multe [altele.

În ceea ce privește necropolele de la Satu Nou întâmpinăm o oarecare greutate în ceea ce privește încadrarea lor mai precisă, datorită faptului că materialul acestor necropole prezintă oarecare deosebiri față de complexe amintite. În aceste necropole pînă acum nu au apărut nici urciile cu gura trilobată sau rotundă și nici cele amforoidale. Mai ales în necropola nr. 1 au apărut vase cu pereții groși, lucrate pe roata primitivă, dar și urne lucrate pe o roată mai perfecționată. Urnele cu corpul mai zvelt sau mai bombat, ornamentate cu o linie orizontală ce coboară de la umăr spre fund în spirală lină, dînd impresia unor linii orizontale izolate, cu gîtul adeseori înalt bine profilat, aproape cilindric, predominante în cimitirul nr. 2, rămîn deocamdată caracteristice numai pentru această necropolă<sup>8</sup>. Rar apar și urnele din pastă caolinoidă. Caracteristicile ceramicii cît și obiectele de metal care pot servi pentru datare ne fac să presupunem pentru complexe de la Satu Nou o durată mai lungă, ele avîndu-și începuturile încă în faza întii și continuînd și în faza a doua pînă la sfîrșitul ei.

Orizontul al treilea este foarte apropiat de orizontul al doilea. El se deosebește de cel precedent mai ales prin aceea că pe ceramica cu decor incizat apare frecvent decorul format din asocierea liniilor orizontale cu grupuri de linii verticale sau oblice, care coexistă desigur cu celelalte motive ornamentale formate din linii orizontale și în val, simple, sau în diferite combinații.

Apare motivul ornamental format din linii orizontale asociate cu gropițe în jurul gîtului. Se întîlnește încă destul de sporadic decorul format din combinația a trei motive ornamentale. De exemplu: linii orizontale asociate cu grupuri de linii oblice, iar în jurul gîtului o linie în val<sup>9</sup>.

<sup>1</sup> M. Comșa, A. Rădulescu, N. Harțuchi, *op. cit.*, p. 649—660.

<sup>2</sup> Bucur Mitrea, *Săpăturile de salvare de la Sultana*, în *Materiale*, VII, 1961, p. 531—593; idem, *Șantierul Sultana*, în *Materiale*, VIII, 1962, p. 667—674.

<sup>3</sup> Săpături executate de M. Comșa și Gh. Bichir (nepublicate).

<sup>4</sup> K. Horedt, *op. cit.*, p. 114, fig. 32 și p. 117, fig. 34.

<sup>5</sup> M. Chișvasi-Comșa, *Cîteva date arheologice în legătură cu stăpînirea bulgară în nordul Dunării în sec. IX—X*, în *Omagiu C. Daicoviciu*, 1960, p. 70 și urm.

<sup>6</sup> M. Comșa, *Săpăturile de la Bucov*, în *Materiale*, V, 1959, p. 497, fig. 2 și p. 498, fig. 3; idem, *Contribuții la cunoașterea culturii străromâne...*, p. 72, fig. 6.

<sup>7</sup> Săpături executate de Maria Comșa, încă inedite.

<sup>8</sup> B. Mitrea și N. Angheliescu, *Săpăturile de la Satu Nou*, în *Materiale*, V, 1959, p. 538—539, fig. 2—5; Bucur Mitrea, *Săpăturile de la Satu Nou*, în *Materiale*, VI, 1959, p. 583, fig. 4; p. 585, fig. 6; p. 586, fig. 7; idem, *Șantierul arheologic Satu Nou*, în *Materiale*, VII, 1961, p. 554, fig. 3; p. 555, fig. 4; p. 556, fig. 5; idem, *Săpăturile de la Satu Nou. Necropolele feudale timpurii*, în *Materiale*, VIII, 1962, p. 644, fig. 1.

<sup>9</sup> I. Barnea și V. Blăciurescu, *Șantierul arheologic Basarabi*, în *Materiale*, VI, 1959, p. 550, fig. 15/3.



Ceramica pictată sau vopsită cu ocră se înmulțește considerabil în Dobrogea (Basarabi și Capidava, nivelul fără monede)<sup>1</sup> și apare sporadic și în stînga Dunării (Ileana-Podari)<sup>2</sup>.

Urcioarele amforoidale care au existat și în faza anterioară se mențin în continuare.

Formele ceramicii cenușii sînt aproape aceleași ca și în faza a doua. Apare ceramica smălțuită cu verde.

În acest orizont includem complexul de la Basarabi<sup>3</sup>, Capidava, nivelul cel mai vechi (fără monede)<sup>4</sup>, o parte din complexele așezărilor din preajma valului de piatră dintre Cernavodă și Constanța<sup>5</sup>, iar în stînga Dunării așezările de la Dridu<sup>6</sup>, Ileana-Podari<sup>7</sup>, Fîntînele<sup>8</sup> și ultimul nivel din așezarea de la Bucov-Tioca<sup>9</sup>.

În sfîrșit, în orizontul al patrulea includem nivelurile date cu monedele împăraților bizantini Ioan Tzimisceș și Vasile II, din așezările de la Garvăn<sup>10</sup>, Capidava<sup>11</sup>, Noviodunum<sup>12</sup>, Păcuilui Soare<sup>13</sup>, cărora în stînga Dunării le corespund unele descoperiri de suprafață de pe teritoriul comunelor Greaca, Pueni<sup>14</sup>, Fîntînele<sup>15</sup>, Nedeia<sup>16</sup> și altele. Așezarea de la Dridu continuă de asemenea și în această perioadă.

Ceramica incizată cunoaște o mare varietate, atît în ceea ce privește formele cît și în ceea ce privește decorul. Alături de vasele-borcan de diferite tipuri apar oalele cu două urechiușe pe umeri. Ca excepție apar și oalele cu o toartă ce pornește de la nivelul buzei și coboară în jos pînă pe

<sup>1</sup> Radu Florescu, *Unele observații cu privire la ceramica decorată cu culoare roșie din așezarea Ilrzie de la Capidava*, în *SCIV*, IX, 1, 1958, p. 131 și urm. Cioburile reprezentate înșă la p. 133, pl. I/2, 3, aparțin epocii romano-bizantine. Astfel de cioburi au fost găsite în situație stratigrafică clară în două puncte la Dinogetia de către Gh. Ștefan și autoarea acestor rînduri.

<sup>2</sup> Informații primite de la Vlad Zirra.

<sup>3</sup> I. Barnea, *Ceramica din cariera de cretă de la Basarabi*, p. 349—367.

<sup>4</sup> Radu Florescu, în *Capidava*, I, 1958, p. 153—193.

<sup>5</sup> Informații în legătură cu ceramica așezărilor din preajma valului de piatră le-am primit de la Eugen Comșa. Trebuie să menționăm totodată că în cadrul acestor așezări există și complexe mai vechi, contemporane cu necropola de incinerare de la Castelu.

<sup>6</sup> I. Nestor și Eugenia Zaharia, *Sondajele de la Dridu*, în *Materiale*, V, 1959, p. 550, fig. 3; idem, *Săpăturile de la Dridu*, în *Materiale*, VIII, 1962, p. 662, fig. 1.

<sup>7</sup> Vlad Zirra, *Cercetări feudale timpurii la Ileana-Podari*, în *Materiale*, V, 1959, p. 506, fig. 5.

<sup>8</sup> Materiale adunate de noi cu ocazia unei cercetări de suprafață efectuată în iulie 1962, încă inedite.

<sup>9</sup> M. Comșa, *Contribuții la cunoașterea culturii străromîne*, în *SCIV*, X, 1, 1959, p. 92, fig. 6.

<sup>10</sup> M. Chișvasi-Comșa, *Unele concluzii...*, pl. 11.

<sup>11</sup> Radu Florescu, în *Capidava*, I, p. 193—215, Petre Diaconu, *ibidem*, p. 215 și urm.

<sup>12</sup> I. Barnea, Bucur Mitrea și N. Angheliescu, *Săpăturile de salvare de la Noviodunum*, în *Materiale*, IV, 1957, p. 168, fig. 14/5—9.

<sup>13</sup> Petre Diaconu, R. Popa și N. Angheliescu, *Șantierul arheologic Păcuilui Soare*, în *Materiale*, VIII, 1962, p. 717, fig. 4.

<sup>14</sup> Materialele de la Greaca și Pueni provin din cercetările de suprafață executate de Eugen Comșa. Trebuie să menționăm totodată că pe teritoriul ambelor sate au fost descoperite și materiale mai vechi ce pot fi atribuite fazelor I—III.

<sup>15</sup> Vezi mai sus nota 8.

<sup>16</sup> Materiale aflate în depozitul MNA provenite se pare din cercetările de suprafață ale lui C. S. Nicolăescu-Plopșor.

umărul vasului. Ca forme noi apar căldările de lut cu corpul bitronconic, fundul albiat și buza teșită orizontal, descriind un triunghi sau dreptunghi în secțiune. Apar de asemenea castroanele tronconice cu buza dreaptă sau puțin aplecată spre interior și fundul ieșit în afară ca un fel de treaptă.

Toate motivele ornamentale cunoscute în faza anterioară se păstrează, dar sînt mult mai frecvente motivele complexe formate din trei elemente (linii horizontale asociate cu linii în val și linii verticale sau oblice, linii în val incizate cu pieptenele asociate cu linii horizontale și linii în val incizate cu bețișorul etc.). Ornamentul format din linii horizontale asociate cu linii verticale sau oblice dobîndește și el o mare varietate, grupul de linii fiind uneori înlocuit printr-un fel de bandă lată realizată cu o lopățică<sup>1</sup>.

Motivele ornamentale în compoziția cărora intră linii horizontale asociate cu gropițe făcute cu bețișorul, creștături imprimare foarte probabil cu cuțitul, sau diferite linii oblice, în formă de frunze de brad, în forma literei X sau alveole incizate cu pieptenele, devin frecvente.

În nordul Dobrogei în așezările de la Garvăn-Dinogetia, Isaccea-Noviodunum, Iglîța-Troesmis, Măcin-Arrubium, Capidava etc. apare decorul executat cu roțița. În sudul Dobrogei (Păcuiul lui Soare) acest decor lipsește aproape cu totul<sup>2</sup>.

În general pasta vaselor este mai bine frămîntată, mai compactă și materiile degresante mai bine alese în comparație cu cea a fazei anterioare.

Ceramica pictată cu ocră dispăre, iar ceramica cenușie devine foarte rară.

Unele din formele specifice mai înainte ceramicii cenușii, cum sînt oalele cu una sau două torți tubulare așezate pe umăr sau pe gît, sînt transpuse acum în ceramica roșie cu decor incizat.

Dintre urciioarele amforoidale continuă numai specia smălțuită cu verde.

Către sfîrșitul mileniului I al e. n. în nordul Dobrogei ceramica cenușie dispăre. În sudul acestei regiuni se pare că ea se mai menține sporadic încă cîteva decenii.

Ceramica incizată are o durată ceva mai lungă, pînă în primele decenii ale sec. al XI-lea.

După cum s-a văzut din cele expuse mai sus, formele se schimbă prea puțin, unele rămîn aproape aceleași în decursul celor patru faze. Evoluția poate fi surprinsă însă mai ales în tehnica de lucru care este din ce în ce mai perfecționată, după felul în care se modifică și evoluează profilul buzelor și motivele ornamentale, putîndu-se defini astfel pentru fiecare fază în parte anumite profiluri și motive ornamentale caracteristice (pl. I—III).

Aceasta dovedește că între diferitele faze există o legătură organică, trecerea de la una la alta făcîndu-se în chip treptat; către sfîrșitul fazei mai vechi apar sporadic elemente (de exemplu motivul format din linii horizontale și grupuri de linii oblice sau verticale la Castelu, Satu Nou,

<sup>1</sup> M. Chișvasi-Comșa, *Unele concluzii...*, pl. II/36; Petre Diaconu, R. Popa, N. Anghelescu, *Șantierul arheologic Păcuiul lui Soare*, în *Materiale*, VIII, 1962, p. 717, fig. 4/2, I. Nestor și Eugenia Zaharia, *Săpăturile de la Dridu*, în *Materiale*, VI, 1959, p. 597, fig. 2/16.

<sup>2</sup> Informații în legătură cu materialele de la Păcuiul lui Soare le-am primit de la Petre Diaconu.

R A M I C Ă

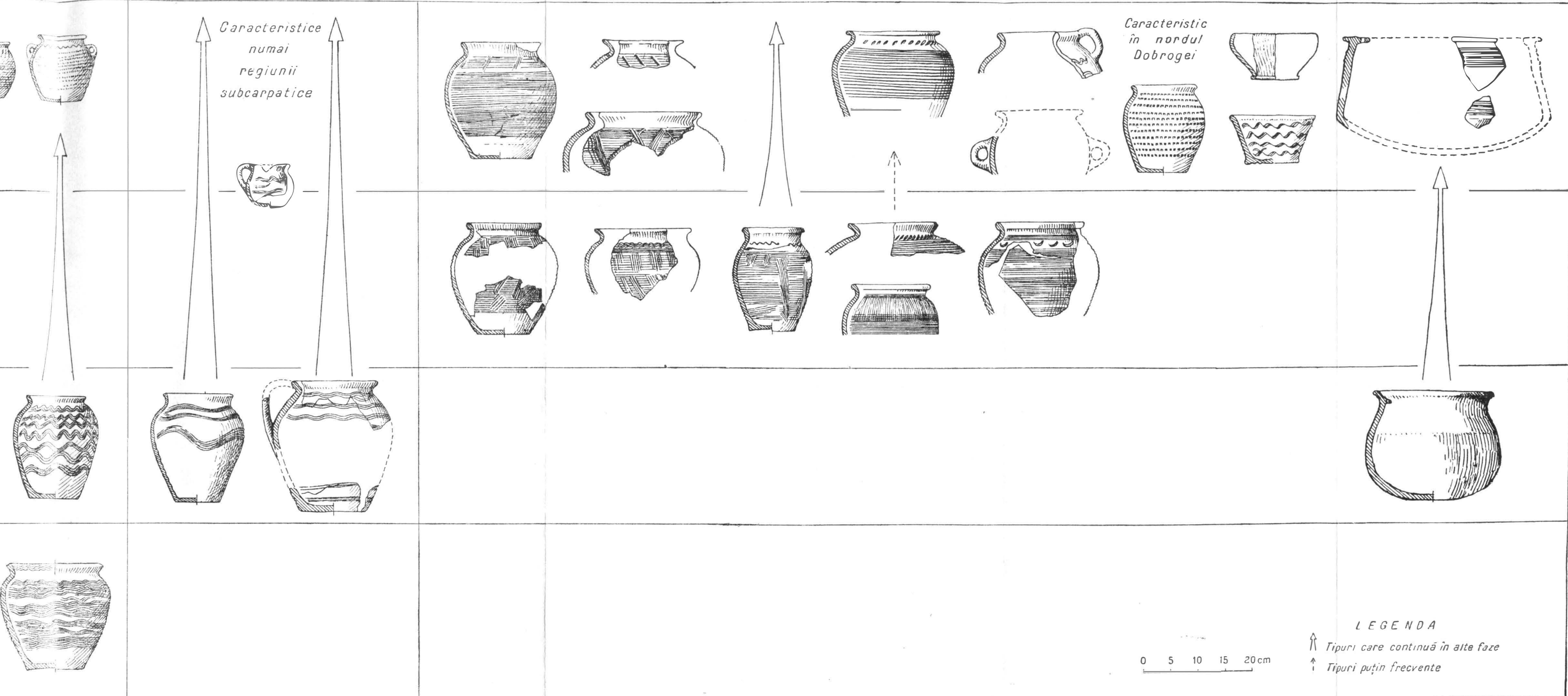
A R S Ă

O X I D A N T

C U

D E C O R

I N C I Z A T



Pl. I. — Cultura balcano-dunăreană. Evoluția principalelor forme și motive ornamentale.

C E R A M I C Ă

A R S Ă

O X I D A N T

C U

FAZA IV  
971 - cca 1000

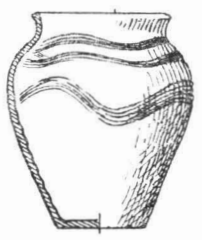
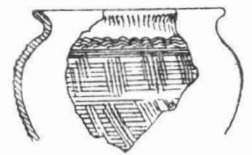
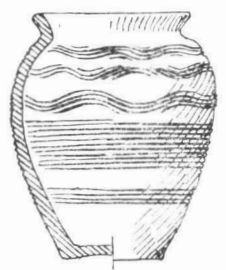
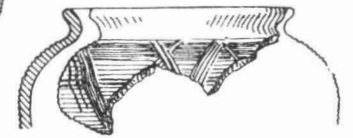
FAZA III  
Mijlocul sec. X - 971

FAZA II  
Sfârșitul sec. IX  
și începutul sec. X

FAZA I  
Sec. IX



Caracteristică  
numai  
regiunii  
subcarpatice



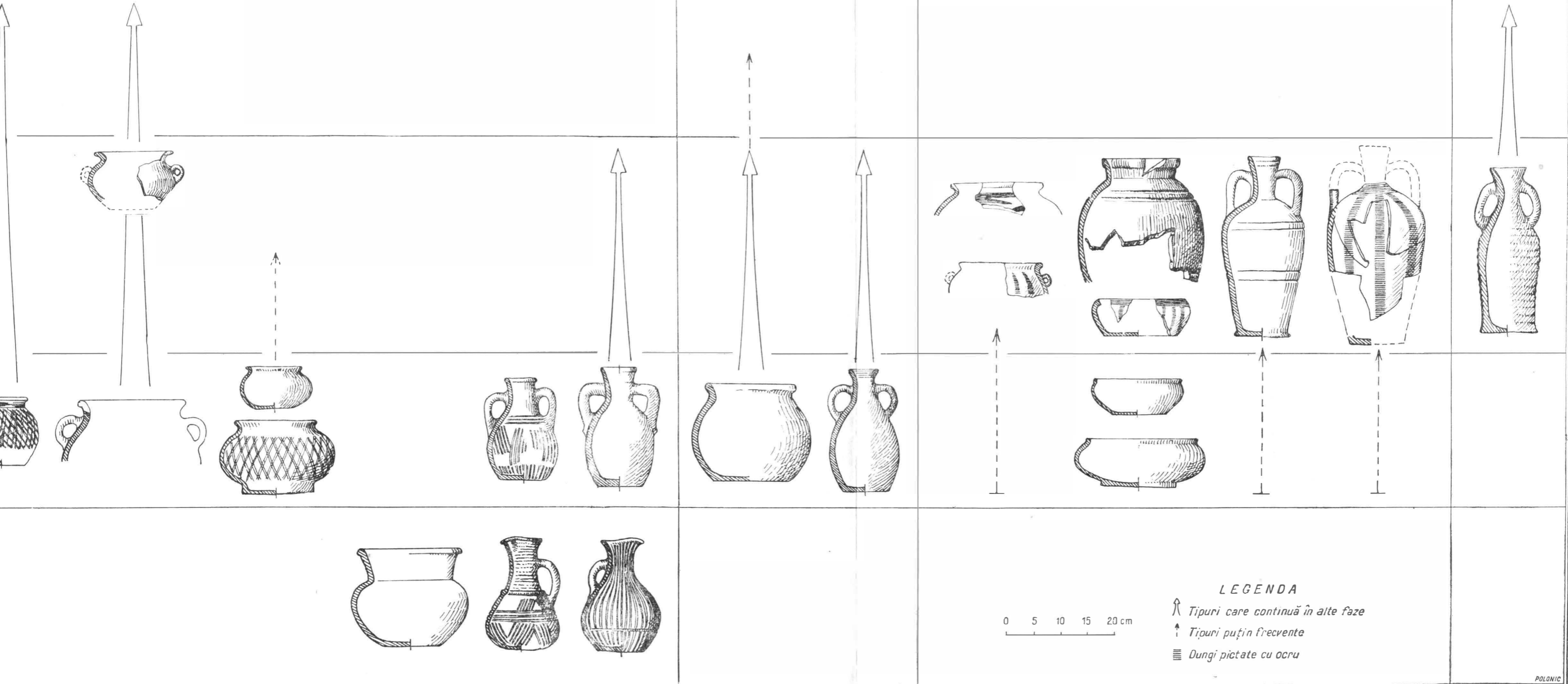
Pl. I. - Cultura balcano-dunăreană. Evoluția principalelor forme și motive ornamentale.

CERAMICĂ CU DECOR  
CENUȘIE

LUSTRUIT  
ROȘIE SAU GĂLBUIE

CERAMICĂ PICTATĂ CU OCROU  
CARACTERISTICĂ NUMAI PENTRU DOBROGEA

CERAMICĂ  
SMĂLȚUITĂ



Pl. II. — Cultura balcano-dunăreană. Evoluția principalelor forme și motive ornamentale.

CERAMICĂ CU DECOR LUSTRU I T  
CENUȘI E ROȘIE SAU GĂLBUIE

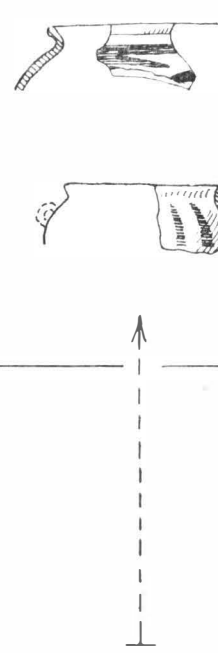
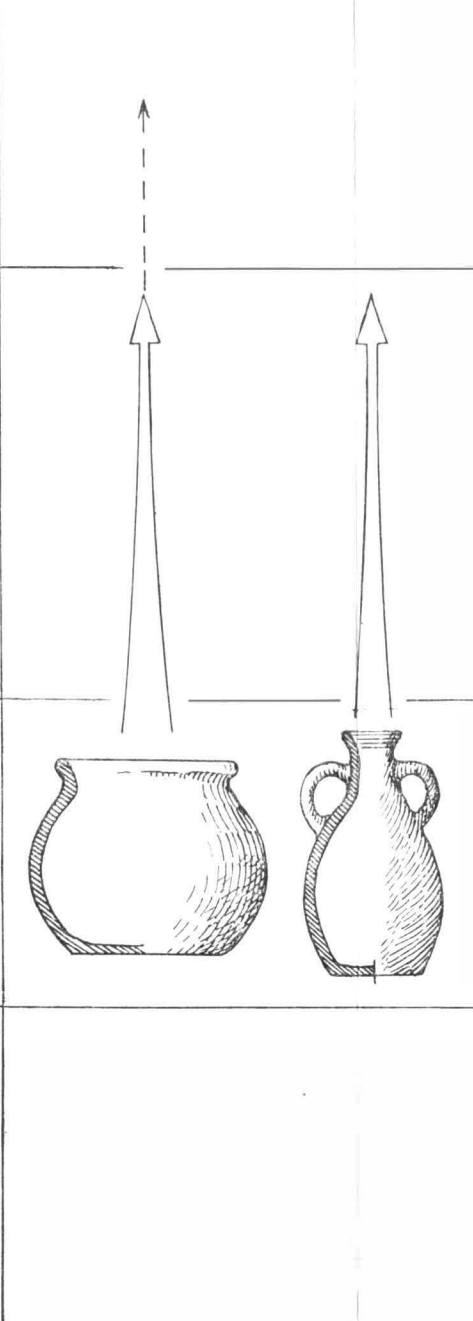
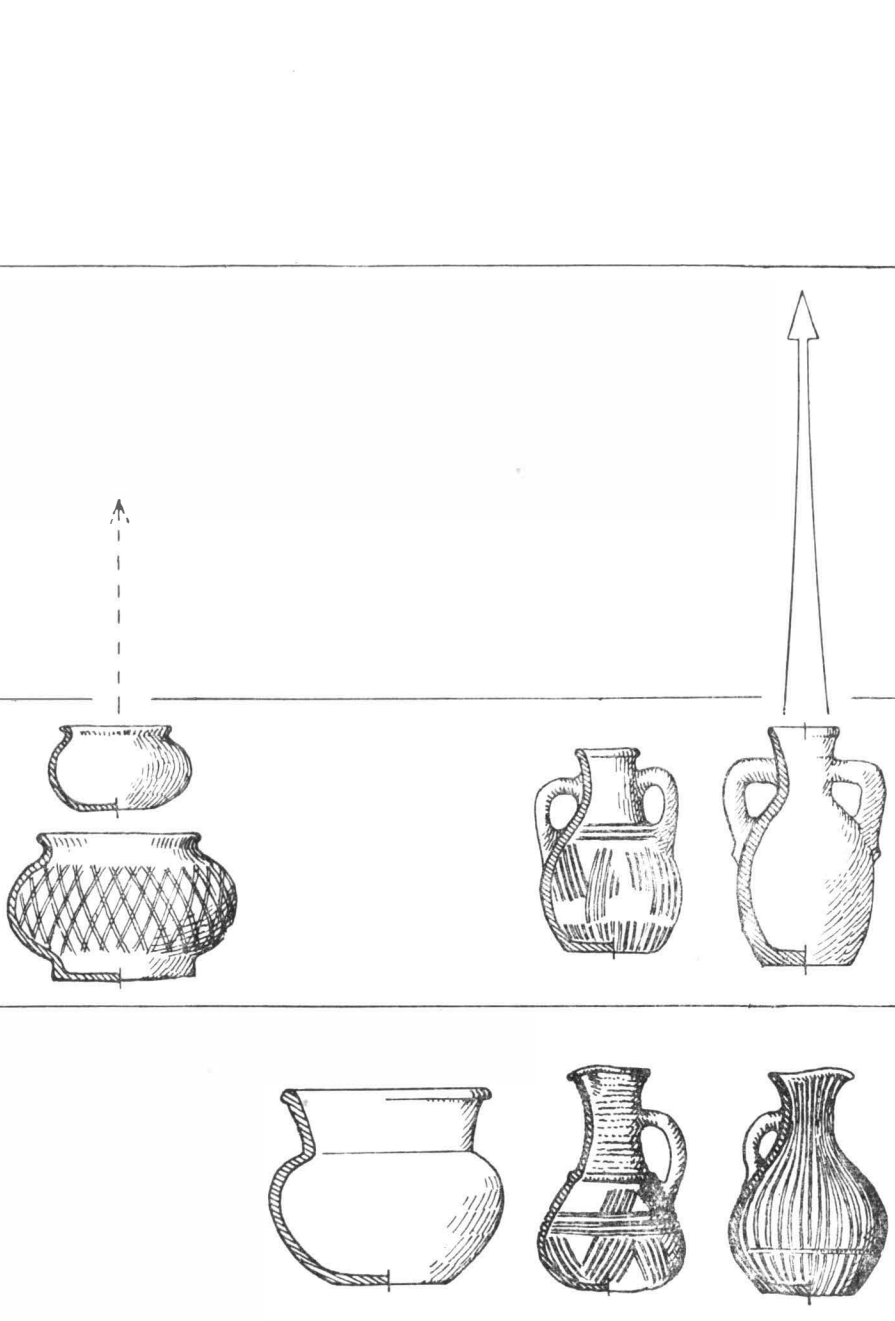
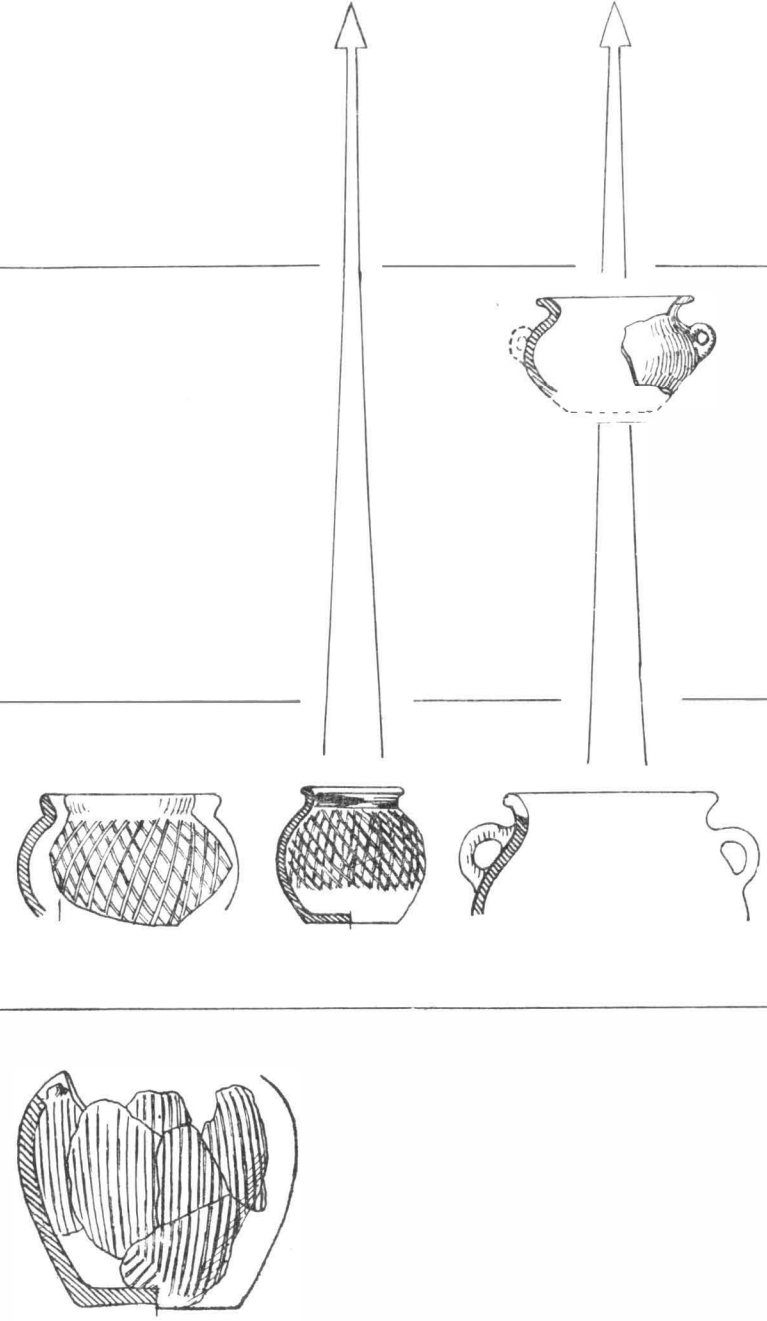
CERA  
CAR

FAZA IV  
971 - cca 1000

FAZA III  
Mijlocul sec. X - 971

FAZA II  
Sfârșitul sec. IX  
și începutul sec. X

FAZA I  
Sec IX



0 5

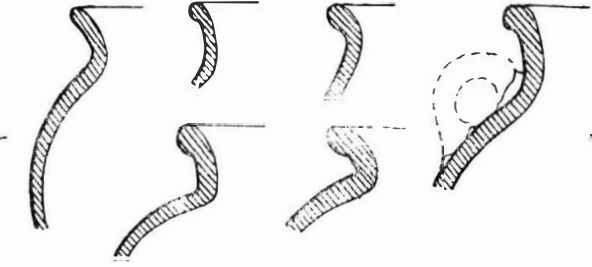
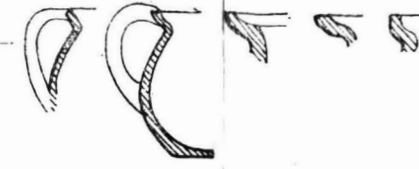
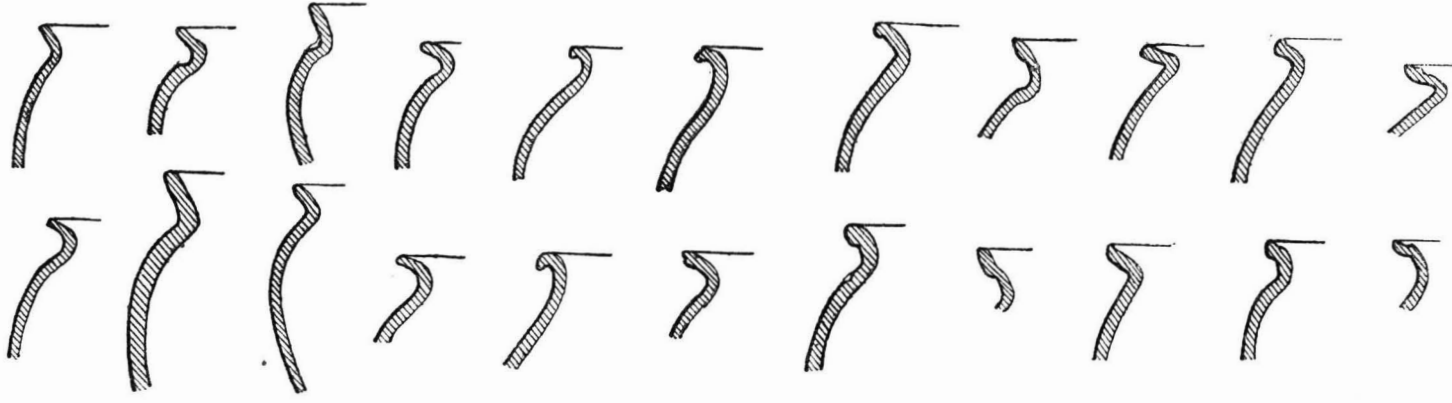
Pl. II. — Cultura balcano-dunăreană. Evoluția principalelor forme și motive ornamentale.

CERAMICĂ ARSĂ OXIDANT CU DECOR INCIZAT

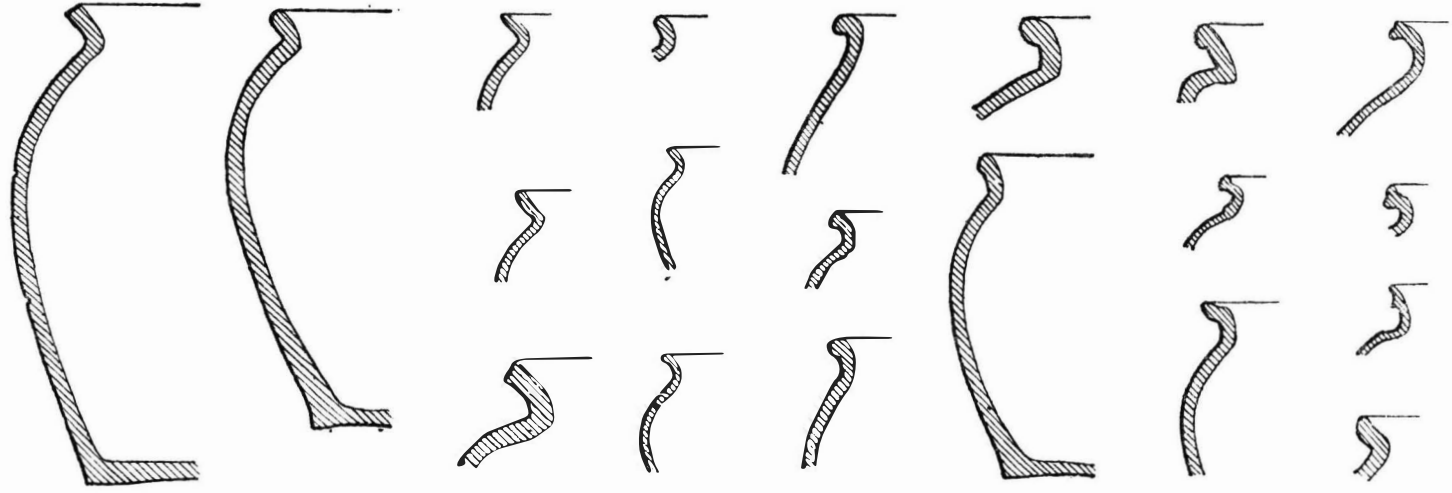
CERAMICĂ CENUSIE  
CU DECOR LUSTRUIT

CERAMICĂ  
PICTATĂ CU OCROU

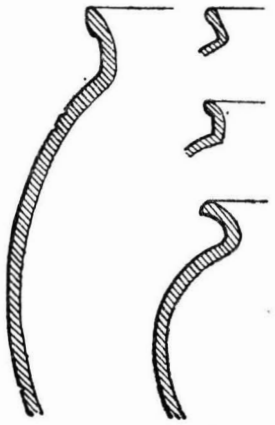
FAZA IV  
971 - 1000



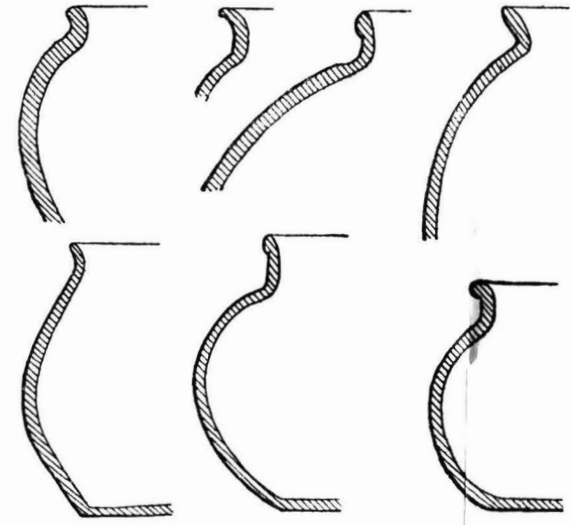
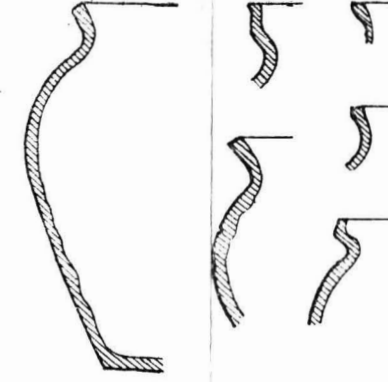
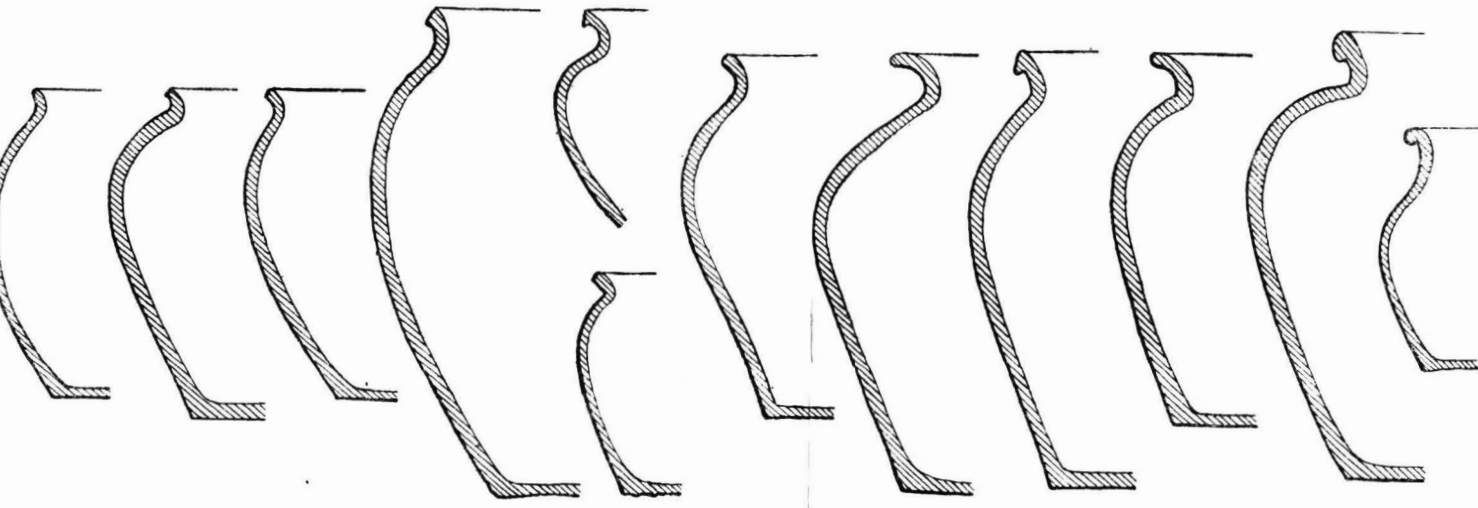
FAZA III  
Mijlocul sec. X - 971



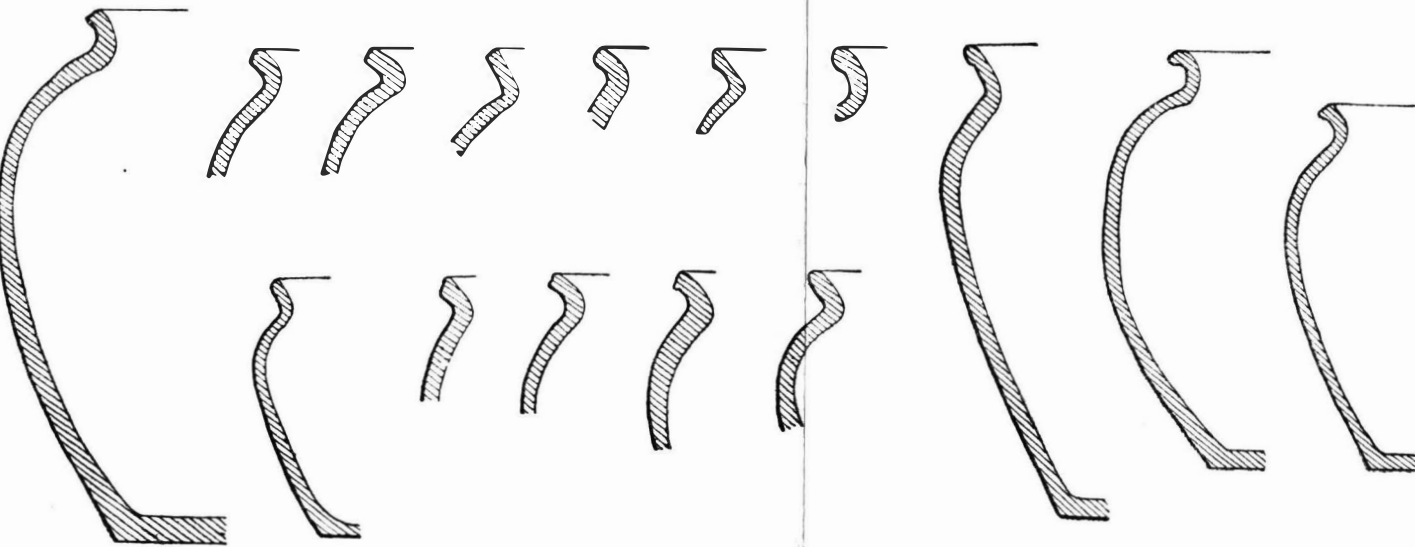
Caracteristice  
numai  
regiunii  
subcarpatice



FAZA II  
Sfârșitul sec. IX  
și începutul sec. X



FAZA I  
Sec. IX



0 5 10 15 20 cm

Bucov-Rotari) care în faza următoare vor deveni caracteristice, adeseori dominante. Fazele pe care le-am deosebit marchează de fapt momentele principale din evoluția continuă a aceleiași culturi.

Trebuie să menționăm de asemenea că aceste faze au fost fixate în funcție de stadiul actual al cercetărilor. Ele reprezintă doar o schemă care va putea fi completată și modificată pe măsură ce vor apare noi materiale.

Complexele incluse în cadrul unei faze nu au toate aceeași durată. De exemplu complexul de la Blandiana are o durată mai scurtă decât cel de la Sultana. De aceea încă de pe acum se întrevăd unele subîmpărțiri în etape care vor putea fi precizate însă numai în urma unor noi cercetări.

În afară de fazele cronologice descrise mai sus, în cultura balcanodunăreană există și o serie de variante regionale și locale. De aceea unele deosebiri constatate în zone diferite nu întotdeauna pot fi puse în legătură numai de diferențe cronologice, ci trebuie să ținem cont și de aceste caracteristici regionale specifice.

Pentru faza întâi, descoperirile de pînă acum sînt prea puține la număr pentru a putea vorbi deocamdată de variante locale. Pentru faza a doua și a treia însă descoperirile fiind mult mai numeroase, deosebim deocamdată mai multe variante regionale. Astfel în Dobrogea alături de ceramica incizată și cea cenușie există și ceramica pictată sau vopsită cu ocru. Prin aceasta complexele din Dobrogea se deosebesc atît de cele din Cîmpia Romînă cît și de cele de la sud de Dunăre, ceea ce ne face să credem că originea ceramicii pictate sau vopsite cu ocru trebuie căutată nu în Bizanț, căci în acest caz ar fi normal să apară și în alte centre din Peninsula Balcanică (Pliska, Preslav și mai ales la Neseber), ci într-un centru local situat foarte probabil în regiunea centrală a Dobrogei.

A doua variantă locală se distinge în Cîmpia Romînă. Ea prezintă o serie de trăsături comune cu complexele din Dobrogea, dar în același timp și unele deosebiri. Aceste deosebiri pot fi sesizate nu numai în ceea ce privește ceramica, dar și în ceea ce privește obiceiurile funerare. Astfel, putem cita de exemplu lipsa totală — cel puțin pînă acum — în Cîmpia Romînă a mormintelor de incinerare în cutii de piatră, în timp ce acestea sînt frecvente în Dobrogea.

O a treia variantă se individualizează în regiunea subcarpatică. Aici complexele de tip Bucov prezintă deosebiri față de cele din cîmpie, atît în ceea ce privește tipul de locuință cît și în ceramică. În categoria ceramicii incizate apar aici foarte frecvent vasele cu o toartă ce pornește de la nivelul buzei pînă în regiunea de mijloc a corpului, în timp ce pe valea Dunării astfel de forme sînt foarte rare sau lipsesc cu totul și se cunosc abia mai tîrziu.

În sfîrșit, mai putem distinge încă o variantă în sud-vestul Olteniei, în regiunea Galiciuica-Plopșor-Verbița.

În faza a patra, descoperirile din Cîmpia Romînă sînt încă prea puține pentru a putea stabili astfel de detalii. În Dobrogea însă, unde descoperirile sînt mult mai numeroase, putem distinge o variantă regională caracteristică nordului Dobrogei (Garvăn-Dinogetia, Măcin-Arrubium, Iglița-Troesmis, Isaccea-Noviodunum) unde ceramica ornamentată cu roțița cunoaște



o largă răspindire de pe la sfârșitul sec. al X-lea, în timp ce la sud de Dunăre ea lipsește cu totul<sup>1</sup>.

Toate aceste variante urmează să se definească mai clar în urma unor noi cercetări sistematice, care să fie executate cu aceeași intensitate pe întreg teritoriul țării.

O problemă deosebit de importantă este aceea a încadrării cronologice a diferitelor faze.

În necropolele de la Satu-Nou, Castelu, Sultana și Păuleasca, precum și în așezările de la Bucov și Slon, au fost descoperite o serie de obiecte, care pot servi la încadrarea cronologică a acestor complexe.

Unele de exemplu, perlele cu trei ove (Istria, Sultana)<sup>2</sup>, sau inelele de tâmplă din sîrmă de bronz cu pandantiv răsucit (Satu Nou<sup>3</sup>), au o durată mai lungă, începînd din epoca avară tîrzie (sec. VIII) și pînă în sec. al X-lea inclusiv; de aceea ele nu ne pot servi la o încadrare cronologică mai precisă. Există în schimb altele care ne dau indicii destul de clare în acest sens.

Astfel la Satu Nou în cimitirul nr. 1 a fost descoperit un colier lucrat din bară de argint răsucită care a avut inițial secțiunea pătrată<sup>4</sup>. Un fragment asemănător, însă din fier, a fost găsit și în cetatea de la Slon (La Comoară)<sup>5</sup>. Cele două coliere au analogii în tezaurul de la Ivahniki (U.R.S.S.) care face parte din prima grupă de tezaure, datate de G. F. Korzuhina în sec. al IX-lea<sup>6</sup>. Exemplarele de la Satu Nou și Slon trebuie atribuite, după părerea noastră, celei de-a doua jumătăți și sfîrșitului secolului al IX-lea.

Amintim încă din această necropolă un inel de tâmplă din sîrmă de bronz, avînd capătul lățit și înfășurat pe loc<sup>7</sup>. Acest tip de inel de tâmplă apare acum exclusiv în necropolele avară tîrzii<sup>8</sup>; în necropolele morave lipsește.

De la un alt inel de tâmplă s-a păstrat doar o parte din pandantiv, format din trei sfere înșirate pe o sîrmă<sup>9</sup>. Aceasta are analogii apropiate atît în necropola avară de la Fenék<sup>10</sup>, cît și în necropola moravă de la

<sup>1</sup> La Pliska am putut vedea fragmente dintr-un vas care apare aici ca excepție față de restul materialelor.

<sup>2</sup> V. Zirra, *Un cimitir biritual din epoca feudală timpurie de la Istria*, comunicare ținută în cadrul Seminarului romîno-bulgar, București, 12–15 XI.1962; B. Mitrea, *Săpăturile de salvare de la Sultana*, în *Materiale*, VII, p. 534, fig. 4/3.

<sup>3</sup> Bucur Mitrea, *Săpăturile de la Satu Nou*, în *Materiale*, VI, p. 588, fig. 10/2,3; idem, *Șantierul arheologic Satu Nou*, în *Materiale*, VII, p. 557, fig. 6/1.

<sup>4</sup> B. Mitrea, *Șantierul arheologic Satu Nou*, în *Materiale*, VII, p. 557, fig. 6/4.

<sup>5</sup> Acest fragment de colier a fost descoperit de noi în săpăturile din vara anului 1961, încă inedite.

<sup>6</sup> G. F. Korzuhina, *Русские клады*, Moscova-Leningrad, 1954, p. 79–80 și pl. I.

<sup>7</sup> Bucur Mitrea, *Șantierul arheologic Satu Nou. Necropola feudală timpurie nr. 1*, în *Materiale*, VII, 1961, p. 557, fig. 6/6.

<sup>8</sup> Un exemplar asemănător s-a găsit și în necropola de caracter avaric de la Gimbaș, cf. K. Horedt, *Avarii în Transilvania*, în *Contribuții la istoria Transilvaniei sec. IV–XIII*, București, 1958, p. 80, fig. 16/21.

<sup>9</sup> Bucur Mitrea, în *Materiale*, VII, p. 557, fig. 6/2.

<sup>10</sup> Josef Hampel, *A régibb középkor emlékei magyarhonban*, I. Budapesta, 1894, p. LXXXV/14.

Dolni Vestonice <sup>1</sup>, putînd fi datat în general în sec. al IX-lea și începutul sec. al X-lea.

Din necropola nr. 2 din aceeași localitate provine o cataramă de formă dreptunghiulară avînd laturile lungi gîtuite la mijloc <sup>2</sup>, tip de asemenea caracteristic complexelor avare tîrzii și existînd doar ca excepție în necropola moravă de la Stare Zamky <sup>3</sup>.

Tot din necropola nr. 2 de la Satu Nou mai amintim un fragment de cercei cu pandantivul în formă de semilună <sup>4</sup>, care își găsește o analogie apropiată în necropola moravă de la Rubešovice <sup>5</sup> și un cercei cu pandantiv în formă de stea <sup>6</sup>.

Inelul de tîmplă avînd capătul lățit și înfășurat, catarama dreptunghiulară cu laturile lungi gîtuite și cerceiul cu pandantivul în formă de stea, toate indică un început destul de timpuriu (unele poate chiar sfîrșitul sec. al VIII-lea sau începutul sec. al IX-lea) pentru complexele de la Satu Nou. În ceea ce privește sfîrșitul acestor necropole, colierul din bară de argint răsucită și cerceiul cu pandantivul în formă de semilună ne indică sfîrșitul sec. al IX-lea, eventual prima jumătate a sec. al X-lea.

În necropola de la Sultana a fost descoperită o serie de cercei, care, după periodizarea lui V. Hruby, se datează între anii 800 și 950. Dintre aceștia amintim cerceii cu pandantivul format din trei bobite filigranate lipite între ele în formă de frunză de trifoi, care încep încă din epoca avară tîrzie, dar pentru care V. Hruby fixează <sup>7</sup> ca dată ultimă aproximativ anul 925 <sup>8</sup>.

Un alt cercei are partea inferioară în formă de semilună de care sînt atîrnate mai multe pandantive <sup>9</sup>; își găsește analogii apropiate dar nu identice atît la Staré Mesto <sup>10</sup> cît și la Ciumbrud <sup>11</sup> și poate fi datat în prima jumătate a sec. al X-lea.

Tot la începutul sec. al X-lea sau eventual sfîrșitul sec. al IX-lea trebuie plasat și tipul avînd pandantivul în formă de pară cu două rînduri de mici proeminente <sup>12</sup> care își găsește analogii apropiate atît la Ciumbrud <sup>13</sup>,

<sup>1</sup> Josef Poulik, *Jižni Morava žeme dávných slovanů*, Brno, 1948—1950, p. 79, fig. 38/K, I.

<sup>2</sup> Bucur Mitrea, în *Materiale*, VI, p. 588, fig. 10/1.

<sup>3</sup> Josef Poulik, *op. cit.*, p. 105, fig. r.

<sup>4</sup> Bucur Mitrea și N. Anghelescu, în *Materiale*, V, 1959, p. 540, fig. 6.

<sup>5</sup> Josef Poulik, *Staroslovánska Morava*, Praga, 1948, pl. LXXI/4. Cercei cu pandantivul în formă de semilună din tezaurul de la Tokai, considerați ca fiind cei mai apropiați de exemplarul de la Satu Nou (cf. Bucur Mitrea, în *Materiale*, VI, p. 589 și nota 2 de pe aceeași pagină) aparțin în realitate unui tip mai evoluat, evident mai tîrziu, care a avut atîrnate la baza semilunei o serie de pandantive, din care s-au păstrat numai niturile de fixare. În afară de acestea mai pot fi citate și alte deosebiri de detaliu, în ceea ce privește forma semilunei, asupra cărora nu socotim oportun să ne oprim acum.

<sup>6</sup> Informații primite de la Bucur Mitrea.

<sup>7</sup> Materialul a fost prezentat de către B. Mitrea cu ocazia comunicării *Necropola feudală timpurie de la Sultana*, ținută la Seminarul romîno-bulgar.

<sup>8</sup> J. Hampel, *op. cit.*, p. CLV/4; Vilém Hruby, *Staré Mesto*, Praga, 1955, p. 229.

<sup>9</sup> Acest exemplar a fost prezentat de asemenea de către Bucur Mitrea la Seminarul romîno-bulgar.

<sup>10</sup> Vilém Hruby, *op. cit.*, pl. 37/7—9.

<sup>11</sup> Á. Dankanits și I. Ferenczi, *Săpăturile arheologice de la Ciumbrud*, în *Materiale*, VI, 1959, p. 609, fig. 4/10.

<sup>12</sup> B. Mitrea, în *Materiale*, VII, p. 534, fig. 4/1, 2.

<sup>13</sup> Á. Dankanits și I. Ferenczi, *op. cit.*, p. 609, fig. 4/7, 9.

cît și în necropola moravă de la Brno-Malómčice<sup>1</sup>. Exemplare asemănătoare, încă inedite, au fost descoperite și în necropola de incineratie de la Păuleasca. În sfîrșit, mai este tipul de cercel cu pandantiv conic decorat în tehnica granulației, sub care continuă un dispozitiv cilindric pe care sînt aplicate trei proeminente conice lucrate din sîrmă ce urcă în spirală. Sub cele trei proeminente se află o sferă<sup>2</sup>. La încheietura inelului și pe partea opusă a verigii sînt aplicate de asemenea cîte trei rînduri de mici granule. Acest tip de cercel are analogii identice la Staré Mesto, fiind datat aici între anii 900 și 950<sup>3</sup>.

O altă podoabă formată din trei cerculețe lipite între ele în formă de frunză de trifoi<sup>4</sup> are analogii în necropola moravă de la Blučina<sup>5</sup>, datată în sec. al IX-lea.

În sfîrșit, la Sultana a mai fost găsit un colier lucrat din bară de bronz<sup>6</sup>, rotundă în secțiune, care are analogii la Alcedar<sup>7</sup> (R.S.S. Moldovenească) și în tezaurul de la Iurkovți (R.S.S. Ucraineană), acesta din urmă fiind încadrat de G. F. Korzuhina în grupa a doua de tezaure datate în sec. al X-lea<sup>8</sup>.

Din cele expuse mai sus reiese că necropola de la Sultana poate fi datată pe baza obiectelor de metal în sec. IX—X. Se pune problema care este limita superioară și inferioară în timp a acestei necropole. Un indiciu în ceea ce privește limita superioară ne-ar putea da o comparație mai amănunțită a inventarului ceramic provenit din această necropolă cu ceramica așezărilor de la Ileana-Podari și Dridu. La Sultana, pînă acum nu a apărut nici un borcan cu decor format din linii horizontale asociate cu linii verticale sau oblice, în timp ce în așezările de la Ileana-Podari și Dridu reiese, cel puțin din materialele publicate, că acest ornament este destul de frecvent, deci în nici un caz nu se poate presupune contemporaneitatea între necropola de la Sultana și cele două așezări amintite mai sus. Dacă admitem pentru începutul celor două așezări a doua jumătate a sec. al X-lea, necropola de la Sultana trebuie plasată anterior. Cercetările ulterioare sînt menite să precizeze cît de adînc intră acest complex în sec. al IX-lea.

Aceeași situație se repetă și la Păuleasca, unde de asemenea decorul format din linii horizontale și oblice sau verticale nu există; în schimb la Fîntînele (așezare situată numai la circa 20 km), acest decor apare destul de frecvent, ceea ce ne permite să tragem concluzia că complexe de la Păuleasca sînt mai vechi.

Unele indicii avem și pentru datarea necropolei de la Blandiana. La Blandiana este imposibil de admis contemporaneitate între necropolele

<sup>1</sup> Josef Poulik, *Staroslovánska Moravá*, pl. XLI/5.

<sup>2</sup> B. Mitrea, în *Materiale*, VII, p. 536, fig. 5.

<sup>3</sup> Vilém Hruby, *op. cit.*, p. 229 și pl. 55/24, 25.

<sup>4</sup> Obiectul încă inedit l-am putut vedea prin bunăvoința lui Bucur Mitrea.

<sup>5</sup> Josef Poulik, *Staroslovánska Moravá*, pl. LIII/16.

<sup>6</sup> Obiectul l-am putut vedea de asemenea prin bunăvoința lui Bucur Mitrea, responsabilul șantierului, căruia îi aducem mulțumiri și cu acest prilej.

<sup>7</sup> G. B. Fedorov, *Rezultatele și problemele principale ale cercetărilor arheologice din sud-vestul U.R.S.S. referitoare la primul mileniu al e.n.*, în *SCIIV*, X, 2, 1959, p. 399, fig. 17/1.

<sup>8</sup> G. F. Korzuhina, *op. cit.*, p. 84, pl. VI.

A și B care se află numai la câteva sute de metri una de alta și sînt total deosebite în ceea ce privește inventarul<sup>1</sup>. Elemente de datare mai precise au fost găsite însă numai în necropola Blandiana B, și anume, cercei cu pandantive în formă de ciorchine de strugure, care au analogii în mormintele maghiare timpurii de la Cluj, datate la începutul sec. al X-lea<sup>2</sup>. Deci pentru necropola Blandiana B trebuie să admitem aproximativ aceeași datare.

Blandiana A în nici un caz nu poate să fie nici posterioară Blandianeii B, deoarece elemente caracteristice pentru Blandiana B vor contribui la formarea culturii Bjelo Brdo<sup>3</sup> care îi urmează cronologic grupului Blandiana B. În felul acesta necropola Blandiana A trebuie plasată cronologic anterior Blandianeii B. Avînd în vedere faptul că necropola Blandiana B își are limita inferioară la începutul sec. al X-lea, complexul Blandiana A trebuie datat în a doua jumătate a sec. al IX-lea.

În ceea ce privește raportul cronologic dintre necropola Blandiana A din sudul Transilvaniei și necropola de la Sultana din Cîmpia Romînă, putem preciza încă de pe acum că necropola Blandiana A are o durată mai scurtă, ea fiind paralelă în timp doar cu prima parte de existență a necropolei de la Sultana.

În necropola de la Castelu au fost găsite două vîrfuri de săgeți de formă romboidală alungită, care la Alcedar și Novotroițk (U.R.S.S.) sînt datate cu dirheme arabe în sec. al IX-lea și primul deceniu al sec. al X-lea. De asemenea dintre fragmentele de amnare unul aparține unui tip databil în sec. al IX-lea, iar altul secolelor IX—X<sup>4</sup>.

Dintre obiectele descoperite la Păuleasca amintim un inel de tip Blučina care se datează în sec. al IX-lea, precum și o serie de mărgelile metalice și cercei care își găsesc analogii în complexele morave din sec. al IX-lea și de la începutul sec. al X-lea.

Ca elemente de datare în așezarea de la Bucov-Rotari avem câteva litere slave chirilice care, în ceea ce privește caracteristicile lor paleografice, au analogiile cele mai apropiate cu grafitul chirilic de pe biserica lui Simeon de la Preslav, datată în preajma anului 900. Literele chirilice, împreună cu unele vîrfuri de săgeți și amnare, datează așezarea Bucov-Rotari la sfîrșitul sec. al IX-lea și în prima jumătate a sec. al X-lea<sup>5</sup>. Așezarea Bucov-Rotari fiind aproximativ contemporană<sup>6</sup> cu nivelul 2 de la Bucov-Tioca, înseamnă că ultimul nivel de acolo poate fi încadrat pe la mijlocul și în a doua jumătate a sec. al X-lea, în timp ce nivelul 3 (cel mai vechi) datează anterior sfîrșitului sec. al IX-lea, probabil cam de pe la mijlocul acestui secol.

<sup>1</sup> K. Horedt, *Rituri funerare în sec. VIII—X în Transilvania*, comunicare ținută în cadrul Seminarului romfo-bulgar, București, 12—15 noiembrie 1962.

<sup>2</sup> *Ibidem*.

<sup>3</sup> *Ibidem*.

<sup>4</sup> Maria Comșa, A. Rădulescu, N. Harțuchi, *Necropola de incinerare de la Castelu*, în *Materiale*, VIII, p. 651—653 și p. 652, fig. 2/6, 8, 13, 15, 16.

<sup>5</sup> M. Chișvasi-Comșa, *Săpăturile de la Bucov*, în *Materiale*, VI, 1959, p. 567 și urm.

<sup>6</sup> Așezarea Bucov-Rotari are o durată mai lungă decît nivelul 2 de la Bucov-Tioca. Trebuie să menționăm că mai ales în ceramică la Bucov-Rotari apar o serie de elemente caracteristice fazei a III-a.

Avînd în vedere cele expuse mai sus înclinăm să datăm faza a doua în sec. IX—X, urmînd să se precizeze cît de adînc intră aceste complexe în sec. al IX-lea și pînă cînd dăinuiesc ele în sec. al X-lea.

Pentru faza a treia avem puține elemente de datare. La Capidava s-a sesizat existența unui nivel fără monede, anterior complexelor datate cu monede bizantine ale împăraților Ioan Tzimisceș și a urmașilor săi. În complexul de la Basarabi nu s-au găsit monede și nici alte obiecte de metal care să permită o încadrare cronologică mai precisă. Unul din punctele de plecare pentru datarea acestui complex îl constituie inscripția din dreapta ușii bisericeții B1 socotită drept pisania bisericii, și citită ca : *anul 992*. În realitate, este vorba de o lectură greșită a unei inscripții runice, datorită asemănării unor rune cu anumite litere din alfabetul chirilic. În consecință, inscripția amintită nu poate constitui un element de datare <sup>1</sup>.

Un alt indiciu pentru poziția cronologică a acestui complex îl constituie raportul față de necropola de la Castelu. Este evident că cele două complexe nu pot fi contemporane, nu numai pentru faptul că la o distanță de numai 12 km se află două complexe total deosebite în ceea ce privește ritul și ritualul funerar (la Castelu complex exclusiv păgîn, iar la Basarabi exclusiv creștin), dar și prin faptul că materialele celor două complexe se deosebesc între ele. Astfel, la Castelu în categoria ceramicii incizate ornamentul format din linii orizontale asociate cu grupuri de linii verticale este atestat o singură dată, în timp ce la Basarabi el se întâlnește frecvent. Ornamentul, format din linii orizontale trasate pe tot corpul, asociate cu gropițe în jurul gîtului, atestat la Basarabi, lipsește la Castelu. De asemenea ceramica vopsită cu ocru, frecventă la Basarabi, apare cu totul sporadic la Castelu.

Toate aceste deosebiri, la care se mai adaugă cele de rit și ritual, nu sînt întîmplătoare.

S-a încercat încadrarea complexului de la Basarabi la sfîrșitul sec. al X-lea, în timpul împăraților Ioan Tzimisceș și Vasile II, fiind considerat contemporan cu nivelurile corespunzătoare de la Garvăn și Păcuiul lui Soare <sup>2</sup>.

Însă o analiză mai atentă a materialului ne arată că au fost încadrate în același orizont arheologic complexe avînd caracteristici total deosebite. Astfel în timp ce la Basarabi ceramica pictată cu ocru este destul de abundentă, la Garvăn ea apare sporadic și niciodată în complexele datate cu monedele împăraților Ioan Tzimisceș și Vasile II, iar la Păcuiul lui Soare ea lipsește cu totul. Lipsa acestei specii ceramice în așezarea de la Păcuiul lui Soare nu poate fi explicată prin deosebiri regionale, deoarece astfel de ceramică este cunoscută atît spre vest de Păcui, la Popina (Kale) lîngă Silistra <sup>3</sup>, cît și mai la sud, la Kladenți (R. P. Bul-

<sup>1</sup> Pentru amănunte în legătură cu această inscripție cf. Maria Comșa, *Cu privire la interpretarea unor grafite de la Basarabi* (în limba rusă), în *Dacia*, N.S., VII (în pregătire).

<sup>2</sup> I. Barnea, *Ceramica din cariera de cretă de la Basarabi*, p. 365—367.

<sup>3</sup> Jivka Vîjarova, *Славяно-българското селище край село Попина Силистренско*, Sofia, 1956, p. 45, fig. 32.

garia)<sup>1</sup>. O singură explicație este deci valabilă; că între aceste complexe există deosebiri cronologice.

În acest caz lipsa monedelor bizantine de la Basarabi și din nivelul feudal timpuriu cel mai vechi de la Capidava, cât și asemănarea izbitoare dintre cele două complexe de asemenea nu ni se pare întimplătoare.

Astfel complexul de la Basarabi, nivelul fără monede de la Capidava, precum și o parte a complexelor din preajma valului de piatră, se încadrează cronologic posterior necropolei de la Castelu și anterior nivelurilor datate cu monede bizantine ale împăraților Ioan Tzimisces și Vasile II, de la Garvăn, Capidava și Păcui, față de care materialele de la Basarabi și nivelul cel mai vechi feudal timpuriu de la Capidava (fără monede) prezintă o serie de deosebiri prin pasta mai puțin compactă și prin lipsa unor forme ceramice caracteristice fazei următoare.

Prin analogie, contemporane cu acestea trebuie datate și materialele atribuite fazei a treia din Cîmpia Romînă.

După cum a reieșit din cele expuse mai sus, faza a IV-a este datată prin monede bizantine la sfîrșitul sec. al X-lea și începutul sec. al XI-lea de la împăratul Ioan Tzimisces și pînă la sfîrșitul domniei lui Vasile al II-lea.

În sfîrșit, complexele din faza I de tip Istria, care tipologic se exclud din toate celelalte faze și deci nu pot fi contemporane cu nici una din ele, avînd și trăsăturile cele mai arhaice, le socotim cele mai vechi, anterioare fazei Castelu-Sultana-Păuleasca.

În general fazele cronologice descrise mai sus le încadrăm începînd din primele decenii ale sec. al IX-lea și pînă în primele decenii ale sec. al XI-lea, urmînd ca durata fiecărei faze în parte cât și eventualele etape să fie precizate abia după ce o serie de complexe vor fi epuizate.

O ultimă problemă care se pune este aceea a răspîndirii geografice a acestei culturi în diferitele sale faze de dezvoltare și mai ales aceea a stabilirii faptelor istorice, care determină sfîrșitul ei.

În funcție de datele de care dispunem pînă în prezent se poate afirma că în cursul fazei I, cultura balcano-dunăreană este cunoscută numai în Dobrogea, Muntenia și Oltenia.

În Transilvania ea este cunoscută abia în faza a doua, limitîndu-se deocamdată numai la regiunea dintre Alba Iulia și Sebeș și avînd o durată scurtă, monumentele de tip Blandiana A fiind înlocuite încă la începutul sec. al X-lea de cele de tip Blandiana B.

În Moldova, mai ales în partea centrală și nordică, se pare că această cultură pătrunde abia la începutul sec. al X-lea asimilînd cultura Hlincea I.

În sec. al X-lea și începutul sec. al XI-lea invazia pecenegă pune capăt culturii balcano-dunărene pe teritoriul Moldovei, Munteniei și Olteniei.

În Moldova elemente ale culturii balcano-dunărene iau parte la formarea complexelor de tip Hlincea II — Răducăneni, din sec. XI—XII.

<sup>1</sup> Materiale încă inedite, pe care le-am putut studia prin bunăvoința lui Stancio Stancev, căruia îi mulțumim și cu acest prilej.

În Muntenia și Oltenia deocamdată avem numai slabe urme, adeseori imprecise, din sec. XI—XII. De aceea este greu să spunem acum felul în care a evoluat cultura materială în aceste provincii după invazia pecenegă. Este cert însă că și aici elemente ale culturii balcano-dunărene au contribuit la formarea culturii materiale din sec. XI—XII.

În sfârșit în Dobrogea și nord-estul Peninsulei Balcanice, o dată cu revenirea stăpînirii bizantine în aceste regiuni, cultura balcano-dunăreană de aici continuă să existe și în cadrul imperiului bizantin în timpul împăraților Ioan Tzimisces și Vasile II. La începutul sec. al XI-lea ceramica cenușie dispăre, iar ceramica alburie incizată continuă, contribuind la formarea culturii bizantine provinciale din regiunea Dunării de jos.

MARIA COMȘA

## ОБ ЭВОЛЮЦИИ БАЛКАНО-ДУНАЙСКОЙ КУЛЬТУРЫ В IX—XI вв.

(Предварительный очерк)

### РЕЗЮМЕ

Автор указывает, что о датировке балкано-дунайской культуры существуют различные мнения. По мнению некоторых авторов (И. Нестор, И. Барня), эта культура известна на территории РНР лишь во второй половине X в. По мнению других, она появляется уже в IX веке (М. Ксмша и К. Хоредт).

Используя материалы раскопок последних лет, автор устанавливает четыре фазы развития, которые могут подразделяться еще на несколько этапов. Каждая фаза имеет характерные черты, касающиеся главным образом техники обработки, профиля венчика, форм и эволюции украшения (табл. I—III).

Хронологически все четыре фазы входят в период от первых десятилетий IX в. до начала XI в.

Что касается географического распространения, то в первую фазу балкано-дунайская культура известна лишь в Добрудже, Мунтении и Олтении. В Трансильвании она появляется лишь во второй фазе, ограничиваясь пока областью между г. Алба-Юлия и р. Себеш. В начале X в. памятники типа Бландиана А сменяются памятниками типа Бландиана В. В Молдову, особенно в ее центральную и северную части, эта культура проникает, по-видимому, лишь в начале X в., ассимилируя культуру Хлинча I.

Нашествие печенегов в X—XI вв. положило конец развитию балкано-дунайской культуры на территории Молдовы, Мунтении и Олтении. В Молдове элементы балкано-дунайской культуры принимают участие в образовании комплексов типа Хлинча II — Радужанень, относящихся к XI—XII вв. В Мунтении и Олтении пока встречаются лишь слабые,

часто неясные следы XI—XII вв. Поэтому трудно определить развитие материальной культуры в этих провинциях после нашествия печенегов. Достоверно, однако, что и здесь элементы балкано-дунайской культуры способствовали сложению материальной культуры XI—XII вв.

Наконец, в Добрудже и на северо-востоке Балканского полуострова местная балкано-дунайская культура продолжает свое существование в рамках византийской империи при Иоанне Цимисхий и Василии II. В начале XI в. серая керамика исчезает, но беловатая керамика с врезанным орнаментом продолжает бытовать, принимая участие в сложении византийской провинциальной культуры Нижнего Дуная.

### ОБЪЯСНЕНИЕ РИСУНКОВ

Таб. I. — Балкано-дунайская культура. Эволюция главных форм и орнаментальных мотивов.

Таб. II. — Балкано-дунайская культура. Эволюция главных форм и орнаментальных мотивов.

Таб. III. — Балкано-дунайская культура. Эволюция профиля венчика сосудов.

## SUR L'ÉVOLUTION DE LA CIVILISATION BALKANO-DANUBIENNE AUX IX<sup>e</sup> — XI<sup>e</sup> SIÈCLES (Étude préliminaire)

### RÉSUMÉ

Les divergences d'opinion des spécialistes au sujet de la chronologie de la civilisation balkano-danubienne sont tout d'abord exposées. D'après certains auteurs (I. Nestor, I. Barnea), celle-ci n'est pas connue sur le territoire de la Roumanie qu'au cours de la seconde moitié du X<sup>e</sup> siècle. D'autres (M. Comșa, K. Horedt) en font remonter les débuts au IX<sup>e</sup> siècle.

Les matériaux archéologiques recueillis au cours des dernières années ont permis à l'auteur de distinguer quatre phases d'évolution, pouvant à leur tour être subdivisées en plusieurs étapes. Chaque phase a des caractères distinctifs, en ce qui concerne la technique du travail, les formes et les motifs ornementaux, etc. (pl. I—III).

Ces quatre phases se situent chronologiquement dans la période comprise entre les premières décennies du IX<sup>e</sup> siècle et le début du XI<sup>e</sup> siècle.

En ce qui concerne sa diffusion, la civilisation balkano-danubienne est connue, au cours de sa première phase, seulement en Dobrogea, en Munténie et en Olténie. En Transylvanie, elle n'est connue qu'à partir de sa seconde phase, dans les limites de la région comprise entre Alba Iulia et Sebeș et seulement pour une courte période, les monuments du



type Blandiana A étant remplacés dès le début du X<sup>e</sup> siècle par ceux de type Blandiana B. Quant à la Moldavie, surtout ses parties centrales et nordiques, il semble que la civilisation balkano-danubienne n'y ait pénétré qu'au commencement du X<sup>e</sup> siècle, en y assimilant la civilisation de Hlincea I.

Aux X<sup>e</sup> — XI<sup>e</sup> siècles, les invasions des Pétchénergues mettent fin à la civilisation balkano-danubienne en Moldavie, Munténie et Olténie. En Moldavie, des éléments de cette civilisation contribuent à la formation des ensembles culturels du type Hlincea II-Răducăneni, datés des XI<sup>e</sup> — XII<sup>e</sup> siècles. En Munténie et Olténie, on n'en a relevé jusqu'à présent que de faibles traces, peu claires le plus souvent, aux XI<sup>e</sup> — XII<sup>e</sup> siècles. Aussi est-il difficile de se représenter l'évolution de la culture matérielle de ces provinces après l'invasion des Pétchénergues. Il est toutefois hors de doute qu'ici la civilisation balkano-danubienne a contribué aussi par certains de ses éléments à la formation de la culture matérielle des XI<sup>e</sup> — XII<sup>e</sup> siècles.

Enfin, dans la Dobrogea et le nord-est de la Péninsule des Balkans, la civilisation balkano-danubienne a continué aussi sous la domination byzantine au temps des empereurs Jean Tzimiscès et Basile II. Au début du XI<sup>e</sup> siècle, la céramique grise disparaîtra, tandis que la céramique blanche à décor incisé se maintiendra, contribuant à la formation de la civilisation byzantine provinciale de la région du Bas-Danube.

#### LÉGENDE DES FIGURES

Pl. I. — Civilisation balkano-danubienne. Evolution des principales formes et des motifs ornementaux de la céramique.

Pl. II. — Civilisation balkano-danubienne. Evolution des principales formes et des motifs ornementaux de la céramique.

Pl. III. — Civilisation balkano-danubienne. Evolution du profil des vases.



## DESPRE FENOMENELE PERIGLACIARE ȘI UNELE PROBLEME DE STRATIGRAFIE A PALEOLITICULUI DE PE NISTRUL MIJLOCIU

În primul număr al volumului XII din *Studii și cercetări de istorie veche* pe 1961, la rubrica „Discuții și note”, s-a publicat articolul lui C. S. Nicolăescu-Plopșor, *Fenomenele periglaciare și stratigrafia paleoliticului* (p. 65—74).

În articol este analizată o problemă interesantă și importantă cu privire la posibilitatea deplasării resturilor culturilor paleolitice și a deranjării succesiunii lor stratigrafice sub influența fenomenelor periglaciare. Autorul citează exemple de așezări cu unce straturi deranjate atât pentru stațiunile de peșteră, cât și pentru cele în aer liber și recomandă metoda săpăturilor de efectuat în aceste cazuri.

În ansamblu, punctul de vedere expus în articol, care cheamă pe arheologi să studieze cu atenție caracterul depunerilor cu straturi de cultură, este astăzi îndeobște admis și poate fi susținut în întregime.

Dar, o problemă (căreia Nicolăescu-Plopșor îi atribuie un loc important în articol) care se referă direct la lucrarea autorilor prezentei recenzii<sup>1</sup> provoacă obiecțiuni hotărâte.

Ca exemplu de datare greșită a straturilor de cultură din paleoliticul superior, făcută fără să se ia în considerație deplasarea straturilor pe panta glaciară, este citat profilul stațiunii Molodova I (Ripa Bailov) de pe Nistrul mijlociu. Cu acest prilej se subliniază că această pantă, conturată detaliat pe profilurile geologice în lucrarea lui I. K. Ivanova, lipsește pe profilurile citate de A. P. Cerniș pentru stațiunea paleolitică cu multe straturi Molodova V. Această concluzie se bazează pe o neînțelegere.

Este vorba în primul rând despre faptul că pe teritoriul satului Molodova există două stațiuni (Molodova I și Molodova V), situate destul

---

<sup>1</sup> A. P. Cerniș, *Поздний палеолит Среднего Приднестровья*, și I. K. Ivanova, *Геологические условия нагождения палеолитических стоянок Среднего Приднестровья*, *Труды Комиссии по изучению четверничного периода*, XV, 1959.

de departe una de alta. Ambele conțin straturi de cultură atît din paleoliticul superior, cît și musteriene. Zona periglaciară se întinde între straturile paleoliticului superior și mijlociu.

În stațiunea Molodova I (Rîpa Bailov), unde procesele de soliflucție și congeliflucție se manifestă mai puternic (aci s-a fixat și „pana” menționată de Nicolăescu-Plopșor) — paleoliticul superior este slab dezvoltat și reprezentat doar prin straturi din epoca magdaleniană tîrzie.

În stațiunea Molodova V, unde fenomenele periglaciare au fost mult mai slabe, s-a păstrat o întreagă serie de straturi ale paleoliticului superior cu stratigrafia nederanjată.

Lucrarea lui A. P. Cerniș este consacrată paleoliticului superior, din care cauză el arată numai acea parte a profilului, de care sînt legate orizonturile de cultură, adică partea superioară (fig. 29, p. 66 și fig. 30, p. 67), și numai pentru stațiunea Molodova V, pe cînd stațiunii din rîpa Bailov el îi atribuie un loc destul de limitat (p. 59—63).

În articolul său I. K. Ivanova analizează întregul complex al depunerilor cuaternare din ambele stațiuni molodoviene.

Pana, reprezentată de I. K. Ivanova la figurile 7, 8, 9 și 10, la care se referă C. S. Nicolăescu-Plopșor, a fost descoperită în stațiunea Molodova I (Rîpa Bailov), unde s-au găsit *in situ* numai straturi musteriene și magdaleniene.

Seria straturilor de cultură din diferite epoci, unde după părerea lui C. S. Nicolăescu-Plopșor, s-a produs deplasarea lor (stațiunea Molodova V) se află la o distanță de circa 1 km de acest punct, iar acolo, cu toate cercetările geologice foarte minuțioase, nu s-au găsit nici un fel de deranjări însemnate. Faptul nu a fost semnalat nici de numeroși alți geologi sovietici, care au vizitat această stațiune<sup>1</sup>. În lucrarea sa, I. K. Ivanova redă profilul geologic al sectorului de săpături de la stațiunea Molodova V (fig. 14, p. 259) care în mod practic nu se deosebește de profilul menționat de A. P. Cerniș (fig. 29, p. 66). O serie de profileuri ale stațiunii Molodova V au fost înfățișate de A. P. Cerniș și în alte lucrări<sup>2</sup>. În planul general al săpăturilor din stațiunea Molodova V, publicat de acest autor (fig. 28, p. 66), sînt însemnate cu litere liniile profilurilor sectoarelor cercetate ale stațiunii, care nu sînt „profiluri schematic”, cum crede C. S. Nicolăescu-Plopșor, ci date reale, concrete, fixate pe pereții sectoarelor cercetate. Studiarea lor a permis lui A. P. Cerniș ca în timpul lucrărilor să controleze minuțios pe verticală caracterul de depunere al resturilor de cultură — urme ale unor așezări din diferite perioade. Nici unul din profileurile stațiunii Molodova V nu a arătat prezența unor pene de gheață care să fi deranjat stratigrafia. Asemenea pene de gheață nu există nici în profilul stațiunii Molodova V publicat de I. K. Ivanova (p. 259).

<sup>1</sup> Stațiunea a fost vizitată cu diferite ocazii de prof. V. I. Gromov, A. I. Moskvitin, G. I. Gorețki, V. V. Popov, M. V. Muratov, P. K. Zamorii și de alții.

<sup>2</sup> Vezi, de pildă, A. P. Cerniș, *Палеолитична стоянка Молодова V*, Kiev, 1961, fig. 4, 5, p. 10, 12.

Așadar, în lucrarea lui Nicolăescu-Plopșor se constată o greșeală categorică : profilul geologic al stațiunii Molodova I (Rîpa Bailov), unde într-adevăr se pot urmări pene de gheață, este confundat cu profilul celeilalte stațiuni, cu multe straturi, Molodova V, din care cauză el trage o concluzie greșită cu privire la pretinsa deranjare a stratigrafiei din așezarea Molodova V.

Datele capitoului geologic al lucrării nu contrazic nicidecum concluziile arheologice, ci, dimpotrivă, le sprijină și le completează.

O mare însemnătate are și alt fapt. Pana de gheață descoperită în stațiunea Molodova I (Rîpa Bailov) face parte din formele îngropate ale reliefului. Această pană a fost umplută în întregime în perioada de timp care a urmat după faza periglaciara rece, iar stratul de argile nisipoase loessoide aflat mai sus cu care se află în legătură partea principală a straturilor de cultură din paleoliticul superior, se depusese pe o suprafață relativ netedă. Pe profilul peretelui săpăturii din articolul lui I. K. Ivanova, reprodus parțial în articolul lui C. S. Nicolăescu-Plopșor (fig. 2, p. 69 a lucrării sale), se vede clar că umplerea penei s-a produs înainte de depunerea stratului superior de argile nisipoase loessoide, în perioada formării terenului fosil îngropat, puternic spălat în stațiunea Molodova I (Rîpa Bailov), dar bine exprimat în stațiunea Molodova V. Vinătorii magdalenieni care și-au lăsat urmele bogate direct deasupra penei au viețuit pe o suprafață netedă aproape orizontală. Urme izolate de cultură, întâlnite în stratul depunerilor cuaternare, între nivelurile magdaleniene și musteriene, după cum rezultă din lucrările menționate, nu au fost luate în considerație tocmai din cauza deplasării lor datorită fenomenelor periglaciare.

Între altele, C. S. Nicolăescu-Plopșor consideră această pană de gheață nu ca o formă îngropată, ci ca una care a acționat în timpul depunerii stratului superior de argile nisipoase loessoide care includ straturile de cultură din paleoliticul superior.

Pentru a lămuri cele expuse, vom cita câteva date mai amănunțite cu privire la stațiunile paleolitice cu multe straturi Molodova I și Molodova V, situate pe malul drept al Nistrului în raionul Kelmenet, regiunea Cernăuți.

După prima descoperire făcută prin anul 1920, cea de-a doua a fost făcută în anul 1948 de arheologul A. P. Cerniș.

Aceste stațiuni se găsesc, după cum s-a mai arătat, la o distanță de 1 km una de alta. Prima se află aproape de centrul satului Molodova, în spatele bisericii în Rîpa Bailov, iar cea de-a doua la marginea vestică a satului, pe ieșindul numit „Golii Șciobv”.

În această parte a cursului său valea Nistrului este îngustă și destul de adâncă. Porțiunea văii în formă de canion este intrată în suprafața terasei a VI-a din pliocenul superior, avînd o înălțime de aproximativ 150 m. Resturile teraselor mai joase s-au păstrat pe porțiuni izolate în partea interioară a canionului. Ele sînt acoperite de o trenă de argile de nisip loessoide, nisipuri deluvial și deluvialo-proluviale, cu soluri îngropate și cu urme ale fenomenelor periglaciare. Ambele stațiuni sînt legate tocmai de aceste sedimente loessoide. Totodată, stațiunea Molodova V

este situată hipsometric ceva mai sus (aproximativ cu 15 m) decât stațiunea Molodova I din Rîpa Bailov; versantul principal pe care se sprijină stratul depunerilor cuaternare este aici ceva mai puțin abrupt. Prin aceasta este condiționată aici, după cum vom vedea mai departe, dezvoltarea mai slabă a fenomenelor soliflucției.

În ambele cazuri, trenele deluvial-proluviale sînt în legătură cu terasa a doua de deasupra albiei fluviului Nistru. În stațiunea Molodova I depunerile aluvionare ale acestei terase au fost descoperite prin sondajul făcut, imediat sub locul săpăturilor. În stațiunea Molodova V ele se află ceva mai jos de sectorul săpăturilor<sup>1</sup>.

Depunerile loessoidale ale trenelor deluviale se împart distinct în două straturi, ceea ce s-a relevat pentru stațiunea din Rîpa Bailov încă de către I. Botez<sup>2</sup>. Stratul inferior mai gros, alcătuit în principal din argile nisipoase cu evidente urme de soliflucție la partea superioară, se află la limita interioară a celei de-a doua terase și parțial coboară în jos pe pantă în aluviunile acesteia. De acest strat sînt legate resturile straturilor de cultură musteriene. Partea superioară a terenului argilo-loessoidal este omogenă și formează un înveliș de o grosime relativ mică (pînă la 5 m), dezvoltat pe versante și absent pe suprafața teraselor înalte și a compenelor de ape. De acestea se leagă numeroase straturi de cultură, datate de către A. P. Cerniș în solutreanul tîrziu și mai ales în epoca magdaleniană.

În figura 1, publicată mai înainte<sup>3</sup>, sînt citate profilurile geologice ale săpăturilor din ambele stațiuni de la Molodova, cu indicarea orizonturilor de cultură și comparația dintre ele. Partea superioară a profilului, inclusiv stratul 8, parțial stratul 9, este prezentată pe baza datelor săpăturilor și sondajelor adinci, iar partea inferioară este prezentată pe baza datelor forajului. Din această schemă rezultă clar că orizonturile de cultură musteriene se află în complexul de argilă nisipoasă (stratul 7), iar procesele de soliflucție nu le deranjează. Dezvoltarea fenomenelor periglaciare este relevată numai în straturile aflate mai sus, manifestîndu-se aici cel puțin de două ori. Stratul 6, mai gros în stațiunea Molodova I, constă din argilă nisipoasă purtînd urme evidente de soliflucție. Acest strat se compune din alternanța complexă a unor variante mai nisipoase și mai argiloase de culoare gălbuie-roșcată și cenușie-albăstruie, care formează pe alocuri figuri ciudate și încrețituri mărunte. În această argilă nisipoasă din ambele stațiuni se poate urmări așa-numitul strat „funinginos”, care este rezultatul unui mare incendiu de pădure sau de stepă, la fel de boțit și adesea întrerupt. Nici un fel de orizonturi de cultură nu se disting în stratul 6. Așchiile izolate de silex și resturi de faună, întîlnite aici, se află în dezordine și de aceea nu pot fi luate în considerare.

<sup>1</sup> I. K. Ivanova, *Стратиграфия Молодовских многослойных палеолитических стоянок в среднем Приднепровье и некоторые общие вопросы стратиграфии палеолита. Труды Комиссии по изучению четвертичного периода*, vol. XVIII, 1961, fig. 2, p. 97.

<sup>2</sup> I. Botez, în *ARMSI*, Seria 3, 1930, 7, Мем. 5; idem, în *ASU Iassy*, 1933, 17.

<sup>3</sup> I. K. Ivanova, *op. cit.*, p. 100.

Mai departe s-a produs, probabil, slăbirea fenomenelor periglaciare și o oarecare îndulcire a climatului. Stratul 5 din stațiunea Molodova I este reprezentat prin argilă nisipoasă omogenă gălbuie și nu are urme de soliflucție. În partea inferioară a stratului 4 din stațiunea Molodova V se observă un teren fosil bine pronunțat. A doua fază periglaciară a avut ca urmare boțirea acestui teren și formarea unor pene adânci, complicate, pe cât se pare, datorite proceselor sufuzionale din stațiunea Molodova I (stratul 4). Nici un fel de orizonturi de cultură nu se află în legătură cu aceste sedimente, după cum se poate constata din schema citată. Dimpotrivă, unul din autorii prezentului articol<sup>1</sup> a emis ipoteza, potrivit căreia condițiile periglaciare au privat omul de posibilitatea de a locui în acest punct în această perioadă, fapt care și explică, probabil, lipsa aurignacianului tipic în stratigrafia orizonturilor de cultură din diferite perioade din stațiunea Molodova V. Probabil că omul din această perioadă a locuit pe locurile mai înalte ale reliefului, ascunzându-se în peșteri sau s-a retras spre sud.

Straturile, urmele fenomenelor periglaciare, sînt acoperite cu teren fosil de tip cernoziom, spălat de apă și prost păstrat în stațiunea Molodova I în Rîpa Bailov, dar perfect conturat în săpăturile din stațiunea Molodova V (vezi partea superioară a stratului 4, fig. 1). În perioada formării acestui strat, au fost umplute penele de gheață și alte asperități ale reliefului din Rîpa Bailov, iar la stațiunea Molodova V, cu ea se află în legătură primele straturi 9 și 10, care pot fi urmărite aici din paleoliticul superior, date de către A. P. Cerniș în epoca solutreană.

Mai sus urmează (stratul 3) un strat de nisipuri argiloase loessoidale, omogene deluviale, cel mai bine dezvoltat în stațiunea Molodova V, unde în legătură cu acest strat se află o serie întreagă de straturi de cultură de la solutrean la mezoliticul timpuriu inclusiv<sup>2</sup>.

Aceste straturi de cultură, resturi ale unor așezări din perioade diferite ale omului străvechi, se află într-un complex omogen, absolut nederanjat, despărțite prin straturi subțiri sterile. Lentilele resturilor de cultură conțineau complexe foarte bogate de materiale, cuprinzînd obiecte de silex, os și corn, obiecte de artă, unelte, urme de foc. Într-o serie de cazuri au fost studiate și resturile unor locuințe de suprafață din paleoliticul târziu cu o existență îndelungată (straturile 2, 3, 6 și 7 din stațiunea Molodova V). În timpul studierii minuțioase a resturilor vechilor așezări n-au putut să se facă nici un fel de presupuneri cu privire la posibilitatea deplasării în jos a materialului de silex din diferitele straturi.

În ceea ce privește comparația dintre obiectele microlitice de silex din diferite straturi de cultură din stațiunea Molodova V, comparație

<sup>1</sup> I. K. Ivanova, *Геология и фауна палеолита и неолита Днестра*, în *Referatele geologilor sovietici prezentate la Congresul al VI-lea INQUA*, 1961, Acad. U.R.S.S., p. 76.

<sup>2</sup> A. P. Cerniș, *op. cit.*; A. P. Cerniș, *Палеолитична стоянка Молодова, V*, Kiev, 1961.

citată de C. S. Nicolăescu-Plopșor ca argument arheologic pentru preținsa deranjare a stratigrafiei în stațiunea Molodova V, trebuie să menționăm în primul rând că acest autor în enumerarea lor (p. 70 a articolului scris de Nicolăescu-Plopșor) amestecă obiectele de caracter diferit atît prin tehnica execuției, cît și prin destinația funcțională. „Lamele micro-litice” despre care vorbește autorul, în realitate constau din lame cu marginea teșită, vîrfuri în formă de ac, vîrfuri de tipul gravetelor, din lame cu retușă alternativă.

Astfel, de pildă, lamele cu marginea teșită dăinuiesc în monumentele paleolitice tîrzii un timp mai îndelungat, sporind cantitativ spre sfîrșitul paleoliticului, ceea ce constituie o mărturie a dezvoltării progresive a tehnicii cuzinetelor. De aceea nu ne putem mira de existența acestor obiecte în toate straturile paleolitice tîrzii din stațiunea Molodova V. Prezența acestor

Molodova I  
Rîpa Bailor

Molodova V

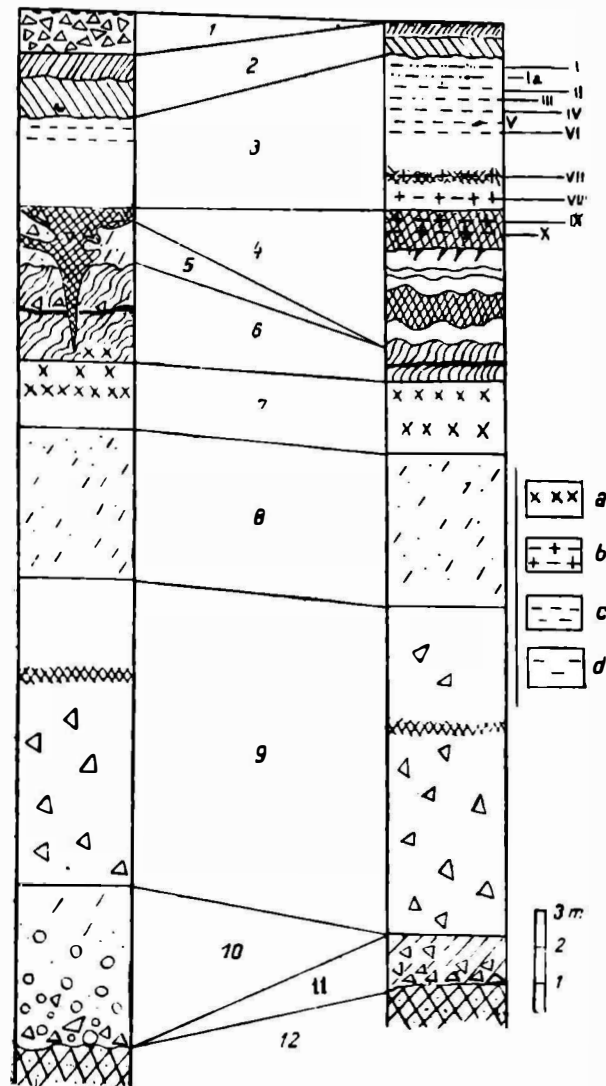


Fig. 1. — Profilele geologice ale stațiunilor Molodova V, Molodova I (Rîpa Bailor):

1. prundie de silix în argilă nisipoasă — conține de deșeuri de pe suprafața terenului II a Nistrului; 2. strat holocen de tip carazon; 3. locușuri cu orizonturi de cultură din paleoliticul superior; 4. orizonturi de terenuri foste spălate de apă și umplind până glaciară din stațiunea Molodova I; 5. nisipuri argiloase galbene; 6. nisipuri argiloase cu urme de soliflucție și cu un strat subțire „funinginos”; 7. nisipuri argiloase galbene, cu sectoare conținând straturi de cultură musteriene; 8. nisipuri argiloase cenușii-gălbui; 9. nisipuri argiloase cenușii-gălbui, cu prundie de silix și cu urme de teren fosil; 10. depuneri aluviale de nisip și prundie de pe teren a 2-a a Nistrului; 11. nisipuri argiloase compacte cenușii-verzui cu prundie de silix; 12. sîșturi argiloase paleolitice.

a. straturi de cultură musteriene; b. straturi de cultură solutrene; c. straturi de cultură magdalenienă; d. straturi de cultură mezolitică timpurie.

Cifrele romane indică numerele straturilor de cultură.

lame nu poate să dovedească deranjarea stratigrafiei în stațiunea Molodova V. Dimpotrivă, materialele stațiunii arată dezvoltarea treptată a tehnicii cuzinetelor, întrucât cantitatea acestor lamele din straturile inferioare paleolitice târzii crește progresiv spre straturile de mai târziu. În ceea ce privește vîrfurile în formă de ac, în stațiunea Molodova V, ele pot fi urmărite doar în straturile paleolitice târzii inferioare (X, VII), dar nu s-au întîlnit în nici unul din straturile superioare; lamele cu rețușe alternative au fost întîlnite numai în straturile mezolitice timpurii ale stațiunii Molodova V, iar vîrfurile de tipul gravettelor s-au întîlnit în straturile I—III și în stratul VII, dar n-au fost descoperite nici în stratul VI, nici în straturile V și IV.

Așadar, „lamele microlitice”, menționate de C. S. Nicolăescu-Plopșor, din stațiunea Molodova V nu pot constitui o justificare arheologică pentru concluzia privitoare la deranjarea stratigrafiei acestei stațiuni.

Nu este lipsit de interes să amintim că în ultimul timp, în literatura de specialitate se semnalează, ca trăsătură caracteristică a inventarului de silex din epoca magdaleniană târzie, apariția vîrfurilor de tipul gravettelor<sup>1</sup>. Materialele din stațiunea Molodova V confirmă acest fapt important.

Materialul expus ilustrează destul de limpede poziția stratigrafică a straturilor de cultură paleolitice superioare ale stațiunii Molodova V. Acest material ar putea fi întărit printr-o serie de date privind componența faunei mamiferelor, moluștelor terestre, și vechimea geologică a diferitelor straturi, dar aceste date s-au mai publicat de către autori într-o serie de lucrări și este inutil să mai fie citate aici.

Se cuvine doar să ne mai oprim asupra unei chestiuni. C.S. Nicolăescu-Plopșor, menționînd profilul geologic al teritoriului satului Korman din lucrarea lui I. K. Ivanova<sup>2</sup>, scrie că stațiunile paleolitice, legate aici de stratul superior al nisipurilor argiloase loessoidale care acoperă versantul, în primul rînd nu se află *in situ*, ci puteau să fie deplasate de curenți de congelifluție în jos pe versant, iar în al doilea rînd, nu datează din epoca magdaleniană, după cum arată A. P. Cerniș, ci din aurignacianul răsăritean superior, pentru care C. S. Nicolăescu-Plopșor propune denumirea de „kostenkian”, punînd-o în legătură cu cultura de tip kostenki.

După cum se constată din profilurile arătate în figura 1, în stratul superior al nisipurilor argilo-loessoidale din împrejurimile satului Molodova, precum și din întreg bazinul Nistrului mijlociu în general, nu se observă fenomene periglaciare cît de cît însemnate. Este de la sine înțeles că putea să se producă o deplasare pe cale deluvială a resturilor de cultură în jos pe versant.

În ceea ce privește problema deplasării resturilor de cultură pe orizontală, trebuie să menționăm că această deplasare a fost neînsemnată. Acest fapt îl dovedesc săpăturile efectuate în stațiunile paleolitice din bazinul Nistrului și, în special, descoperirea în stațiunea Molodova I în

<sup>1</sup> Vezi de pildă, H. Breuil, R. Lantier, *Les hommes de la pierre ancienne*, Paris, 1959, p. 188.

<sup>2</sup> I. K. Ivanova, *op. cit.*, p. 227.



stratul musterian a resturilor *in situ* a unei locuințe permanente datînd din perioada musteriană<sup>1</sup> (acest strat musterian este arătat în profilul schematic al Ripei Bailov, menționat de Nicolăescu-Plopșor la figura 9, profilul publicat în lucrarea I. K. Ivanova).

Cu acest prilej vom menționa că, în sectorul cu resturile de locuință, suprafața veche a avut o înclinare de numai 5° spre Nistru. Aceeași înclinare înspre Nistru au avut-o și straturile de cultură paleolitice superioare din perioada magdaleniană. În stațiunea Molodova I aceste straturi se află în nisipurile argiloase care acoperă complexul mijlociu al depunerilor deranjat de fenomenele periglaciare.

În ceea ce privește figura 4 din lucrarea I. K. Ivanova menționată de Nicolăescu-Plopșor, unde se prezintă profilul schematic al malului drept al Nistrului lângă satul Korman, trebuie să arătăm că aici nu s-au făcut săpături și că în această figură au fost înfățișate numai straturile paleolitice tîrzii, fixate în pereții ripei, straturi aparținînd orizontului superior al lui C. Ambrojevici și I. Botez.

A. P. Cerniș a descoperit aici în timpul cercetărilor două straturi de cultură de diferite perioade, fapt menționat la p. 149 a lucrării sale. Stratul superior este datat de către A. P. Cerniș în perioada magdaleniană tîrzie, iar stratul inferior în perioada solutreeană tîrzie. El compară stratul inferior, ca și I. Botez, cu stațiunile de la Willendorf-Pședmost.

Înlocuirea termenului de magdalenian pentru stațiunile de pe Nistru cu termenul de gravettian răsăritean superior sau kostenkian propus de Nicolăescu-Plopșor, după părerea noastră nu este prea fericită, dată fiind confuzia cu privire la problema gravettianului în literatura actuală de specialitate. Acest fapt este confirmat de existența unui număr mare de termeni, folosiți pentru denumirea monumentelor începînd din perioada aurignaciană pînă la mezolitic inclusiv (pur și simplu gravettian, gravettian timpuriu, gravettian tîrziu, gravettian foarte tîrziu, gravettian occidental, gravettian răsăritean, gravettian din centrul european sau gravettian pavlovian), din care cauză acești termeni și-au pierdut de fapt orice conținut concret. Asemănarea inventarului de silex din așezările magdaleniene de pe Nistru cu monumentele tipice magdaleniene din Europa Centrală și Occidentală constituie o mărturie că termenul de gravettian răsăritean superior nu oglindește esența reală a acestor monumente.

Nu putem fi de acord nici cu propunerea lui Nicolăescu-Plopșor de a se face săpături în stațiunile paleolitice prin metoda tranșeelor paralele înguste. Deși acest procedeu poate fi justificat pentru stațiunile de peșteri, pentru stațiunile de suprafață, această metodă este puțin aplicabilă. Numai săpăturile efectuate pe suprafețe mari oferă în acest caz posibilitatea de a urmări caracterul așezărilor paleolitice în plan, de a scoate la iveală detaliile lor, precum și de a contura sectoarele, scoțînd în evidență procesele periglaciare. Aceste sectoare trebuie apoi să fie minuțios triate în primul rînd, pentru a se evita confundarea lor cu sectoarele nederanjate.

<sup>1</sup> A. P. Cerniș, *Остатки жилища мустьерского времени*, în *SE*, nr. 1, 1961.

O mare însemnătate pentru comparația sub raport cronologic a diverselor straturi de cultură ale așezărilor de la Molodova în timp, cu alte culturi dezvoltate în regiunile vecine, vor avea și datele analizelor radio-carbonice. În anul 1961, în stațiunea Molodova V au fost ridicate probe de cărbuni din toate straturile de cultură superioare, inclusiv stratul VII, dar nu avem încă rezultatele studiilor lor. Precizarea vechimii absolute a cărbunilor din orizontul VII, făcută mai înainte în laboratorul Institutului de geochimie și de chimie analitică al Academiei de Științe a U.R.S.S. din Moscova, prin  $C^{14}$ , a dat cifra  $23\ 000 \pm 800$  ani, pornind de la epoca contemporană (MO 11) ceea ce apropie destul de mult de datările radio-carbonice existente pentru gravettianul Cehoslovaciei (Pavlov, Dolni-Vestonice), cu care este comparat acest strat și sub raport tipologic de către A. P. Cerniș<sup>1</sup>. Orizontul VII este separat de orizonturile superioare printr-un însemnat strat steril (circa 8,0—1,0 m). Prin urmare, straturile superioare trebuie să fie reprezentate și pe baza acestor date ca niște culturi și mai târzii.

Terminând expunerea unor probleme atinse în legătură cu articolul lui C. S. Nicolăescu-Plopșor, considerăm că fenomenele periglaciare, asupra cărora autorul atrage atenția cu drept cuvânt, au avut loc, în realitate, în valea Nistrului. Dar ele n-au exercitat o influență cit de cit însemnată asupra succesiunii stratigrafice a straturilor de cultură din paleoliticul superior, precizate de A.P.Cerniș în stațiunea Molodova V..

I. K. IVANOVA și A. P. CERNIȘ

## О ПЕРИГЛЯЦИАЛЬНЫХ ЯВЛЕНИЯХ И НЕКОТОРЫХ ВОПРОСАХ СТРАТИГРАФИИ ПАЛЕОЛИТА СРЕДНЕГО ПРИДНЕСТРОВЬЯ

### РЕЗЮМЕ

В статье приводятся некоторые данные о перигляциальных явлениях, наблюдаемых в толще лессовидных суглинков, заключающих в себе многослойные палеолитические стоянки в районе с. Молодова Черновицкой области (Среднее Приднестровье).

В этом районе исследованы путем раскопок две большие стоянки с остатками мустьерских и верхнепалеолитических поселений.

В отложениях стоянки Молодова V, у западной окраины села, морозные явления выражены относительно слабо. Над мустьерским культурным горизонтом в этом пункте наблюдается зона суглинков с явлениями солифлюкции, проявлявшимися дважды. Выше следует почвенный комплекс и над ним толща лессовидных суглинков, плащеобразно прикрывающих склон. Из выделенных здесь 10 верхнепалеолитических

<sup>1</sup> A. P. Cerniș, *op. cit.*, 1959, p. 87, 188.

культурных горизонтов, 2 нижних связаны с верхней ископаемой почвой, не затронутой солифлюкцией, а 8 верхних располагаются выше, в толще однородных лессовидных суглинков. Эти богатые культурными остатками (с очагами и следами наземных жилищ) слои залегают *in situ*, не смещены и не затронуты солифлюкционными явлениями (рис. 1).

На стоянке Молодова I (Байлова рипа), находящейся на расстоянии около 1 км от стоянки Молодова V, развиты те же отложения, но склон несколько более крут, в связи с чем явления солифлюкции развиты сильнее. Перемятая зона над мустьерскими слоями (в которых обнаружены остатки наземного жилища) выражена ярче и имеет большую мощность. В нее внедрен глубокий, ветвистый морозобойный клин. Почвенный комплекс, разделяющий две толщи суглинков, сильно размыт. На этой стоянке в верхней толще лессовидных суглинков нет такого количества верхнепалеолитических слоев как на стоянке Молодова V, причем выделенные здесь 2—3 культурных слоя относятся к самому позднему палеолиту (рис. 1).

В статье К. С. Николаеску-Плопшора «*Fenomenele periglaciare și stratigrafia paleoliticului*», опубликованной в 1 номере 1961 года данного издания, молодовские стоянки приводятся как пример ошибочной датировки культурных слоев, сделанной из-за недоучета перемещения их вниз по морозобойному клину.

Однако, такой вывод основан на явном недоразумении. К. С. Николаеску-Плопшор приводит разрез стоянки Молодова I (Байлова рипа) из работы И. К. Ивановой, где наблюдаются конгелифлюкционные нарушения, а выше, в суглинках, встречено только 2—3 мадленских слоя. А смещенными по этим нарушениям считает 10 культурных слоев, встреченных на стоянке Молодова V, где нарушений существенных нет и верхний палеолит представлен значительно более полно и богато.

Таким образом здесь имеет место прямая ошибка.

К тому же совершенно ясно (рис. 1), что морозные явления на обеих стоянках протекали после существования мустьерского поселения и до образования верхнепалеолитических культурных слоев. Человек верхнего палеолита обитал здесь в то время, когда все нарушения, связанные с конгелифлюкционными явлениями, уже были заполнены, сглажены и рельеф был относительно ровным.

Перигляциальные явления, на которые указывает К. С. Николаеску-Плопшор, действительно имели место в долине Днестра, но они не оказали никакого влияния на стратиграфическую последовательность культурных слоев, выделенных А. П. Чернышом на стоянке Молодова V.

#### ОБЪЯСНЕНИЕ РИСУНКА

Рис. 1. — Геологические разрезы стоянок Молодова I (Байлова рипа) и Молодова V.

● объяснение цифр на чертеже: 1, кремневый щебень в суглинке — молодой конус выноса на поверхности II террасы; 2, голоценовая почва черноземного типа; 3, лессы с культурными горизонтами; 4, горизонты ископаемых почв, размытые и заполня-

ющие ледниковый клин на стоянке Молодова I; 5, желтые песчанистые суглинки; 6, суглинки со следами солифлюкции и «сажистым» прослоем; 7, суглинки желтоватые с оглеенными участками, содержащие мустьерские культурные слои; 8, суглинки песчанистые желтовато-сероватые; 9, суглинки желтовато-сероватые с кремневым щебнем и следами ископаемой почвы; 10, аллювиальные песчано-галечные отложения II террасы Днестра; 11, серовато-зеленоватые плотные суглинки с кремневым щебнем; 12, палеозойские глинистые сланды; a, мустьерские культурные слои; b, солиутрейские культурные слои; c, мадленские культурные слои; d, культурные слои раннего мезолита.

Римскими цифрами обозначены номера культурных слоев верхнего галеолита.

## SUR LES PHÉNOMÈNES PÉRIGLACIAIRES ET SUR CERTAINES QUESTIONS DE STRATIGRAPHIE PALÉOLITHIQUE DU MOYEN-DNIESTER

### RÉSUMÉ

L'article comprend certaines données sur les phénomènes périglaciaires observés près du village Molodova (région Czernowitz, Moyen-Dniester), dans les limons loessiques contenant plusieurs couches paléolithiques.

Les fouilles ont porté sur deux grandes stations paléolithiques, contenant des restes du moustérien et du paléolithique supérieur.

A Molodova V, près de la limite ouest du village, les phénomènes de solifluction se présentent d'une façon relativement faible. Au-dessus de la couche moustérienne on y observe une zone de limons argileux révélant deux étapes successives de solifluction. Plus haut il y a un complexe de sol fossile et au-dessus de celui-ci une couche de limons loessiques, recouverte par la pente en manteau. Parmi les dix horizons du paléolithique supérieur, que l'on y observe, les deux horizons inférieurs sont liés au sol fossile supérieur non affecté par la solifluction. Les huit horizons supérieurs se trouvent plus haut, dans une assise homogène de limons loessiques. Ces couches, riches en restes de civilisation, foyers et traces d'habitations superficielles, gisent *in situ*; elles ne sont point déplacées et affectées par les phénomènes de solifluction (fig. 1).

A Molodova I (Bailova ripa), à un kilomètre environ de Molodova V, on observe les mêmes dépôts, mais la pente est ici quelque peu plus rapide, ce qui explique pourquoi les phénomènes de solifluction sont plus nettement exprimés. La zone remaniée au-dessus des couches moustériennes (dans lesquelles on a découvert les restes d'une cabane) est plus épaisse et se présente d'une façon plus nette. Un profond coin ramifié de congéfluxion est incalqué dans cette zone. Le complexe de sol fossile, qui divise les deux assises de limons argileux, est fortement délavé. Dans cette station l'assise supérieure des limons loessiformes ne contient pas une telle quantité de couches du paléolithique supérieur qu'à Molodova V, les 2—3 couches de civilisation révélées ici étant attribuées au paléolithique le plus récent (fig. 1).

L'article de C. S. Nicolăescu-Plopșor, *Fenomenele periglaciare și stratigrafia paleoliticului*, publié dans « Studii și cercetări de istorie veche », XII (1961), n° 1, cite les stations de Molodova comme exemple de datation erronée des couches de civilisation, faite sans tenir compte des dérangements produits par les phénomènes périglaciaires, tout en invoquant la pénétration des objets appartenant aux couches supérieures dans les couches inférieures.

Cette conclusion est fondée sur un malentendu évident. C. S. Nicolăescu-Plopșor cite la coupe de Molodova I (Bailova ripa) figurée dans l'article de I. K. Ivanova, où l'on observe des déplacements provoqués par congélifluxion. Plus haut, dans les limons loessiques, on trouve seulement 2—3 couches magdaléniennes. Il en déduit que les 10 couches de civilisation de Molodova V sont déformées elles aussi, tandis qu'en réalité ici il n'y a pas de déformations substantielles, le paléolithique supérieur étant représenté d'une façon beaucoup plus complète et plus riche.

Donc, il s'agit simplement d'une erreur.

Il est aussi évident (fig. 1) que les phénomènes périglaciaires dans les deux stations ont eu lieu postérieurement à la formation de la couche moustérienne et avant la formation des couches du paléolithique supérieur. L'homme du paléolithique supérieur habitait ici quand toutes les sinuosités, liées aux phénomènes de congélifluxion, étaient déjà nivelées, et le relief était relativement plane.

Les phénomènes périglaciaires indiqués par C. S. Nicolăescu-Plopșor eurent bien lieu dans la vallée du Dniester, mais ils n'exercèrent aucune influence sur la succession stratigraphique des couches de civilisation discernées par A. P. Tchernych à Molodova V.

#### LÉGENDE DES FIGURES

Fig. 1. — Coupes géologiques des stations Molodova V et Molodova I (Bailova ripa). 1, Débris de silex intercalés dans les limons argileux — cône récent de déjection sur la surface de la terrasse II du Dniester ; 2, sol holocène du type tchernozem ; 3, loess à horizons de civilisation du paléolithique supérieur ; 4, horizons de sols fossiles, délavés et remplissant le coin de congélifluxion à Molodova I ; 5, limons sablonneux jaunes ; 6, limons argileux à traces de solifluction et couche intermédiaire « fuligineuse » ; 7, limons argileux jaunâtres à lots gléifiés, contenant des restes de civilisation moustériens ; 8, limons sablonneux gris-jaunâtres ; 9, limons argileux gris-jaunâtres à débris de silex et à traces de sol fossile ; 10, alluvions gréseuses à gravier de la terrasse II du Dniester ; 11, terres argileuses compactes gris-verdâtres à débris de silex ; 12, argiloschistes paléozoïques ; a, moustérien ; b, solutréen ; c, magdalénien ; d, mésolithique ancien.

Les chiffres romains indiquent les numéros d'ordre des couches de civilisation du paléolithique supérieur.

## O NOUĂ AȘEZARE PALEOLITICĂ PE VALEA BISTRIȚEI

În vara anului 1962, cu prilejul săpăturilor de încheiere din așezarea paleolitică de la Buda (r. Buhuși)<sup>1</sup> ni s-a semnalat prezența unor silexuri cioplite într-o lutărie aflată pe teritoriul satului Lespezi (com. Racila, r. Buhuși)<sup>2</sup>.

Lutăria se află în marginea primei terase a Bistriței, de unde oamenii scot pământ pentru construcții, cu care prilej s-au descoperit mai multe silexuri. Din cauza exploatării masive a lutului, o mare porțiune din suprafața terasei este răscolită și deplasată, porțiunile nederanjate fiind cu totul reduse.

Cercetări amănunțite făcute la fața locului au dus la descoperirea a două nuclee, a mai multor lame și spărturi de silex, precum și a câtorva fragmente de os aflate mai ales pe fundul și în malurile unei gropi de lut săpate de localnici. Pentru verificarea stratigrafică a descoperirilor de aici, s-a deschis o secțiune de  $8 \times 13$  m, ajungându-se pînă la adîncimea maximă de 2,30 m.

Situația stratigrafică este următoarea :

—0—0,05 m strat vegetal,

—0,05—0,13 m strat cenușiu-gălbui,

—0,13—0,95 m strat brun-roșcat cu desprinderi prismatice, avînd partea inferioară mai compactă.

De la circa 0,95 m în jos se află un strat de lut galben cu o nuanță închisă, avînd în componența sa numeroase bobite, vinișoare și păpuși de calcar.

Rare spărturi de gresie și silex au apărut în stratul cenușiu-gălbui și în partea superioară a stratului brun-roșcat, pînă la adîncimea de circa 0,35 m. Între piesele aflate pînă la această adîncime n-a apărut nimic caracteristic pentru a se putea face o încadrare.

Urmează apoi un strat absolut steril din punct de vedere arheologic, gros de 1—1,20 m.

---

<sup>1</sup> Săpăturile s-au făcut în colaborare cu Muzeul regional Bacău, cu participarea muzeografului V. Căpitanu.

<sup>2</sup> Semnalarea a fost făcută de locuitorul Pușcalău Ion din Buda.

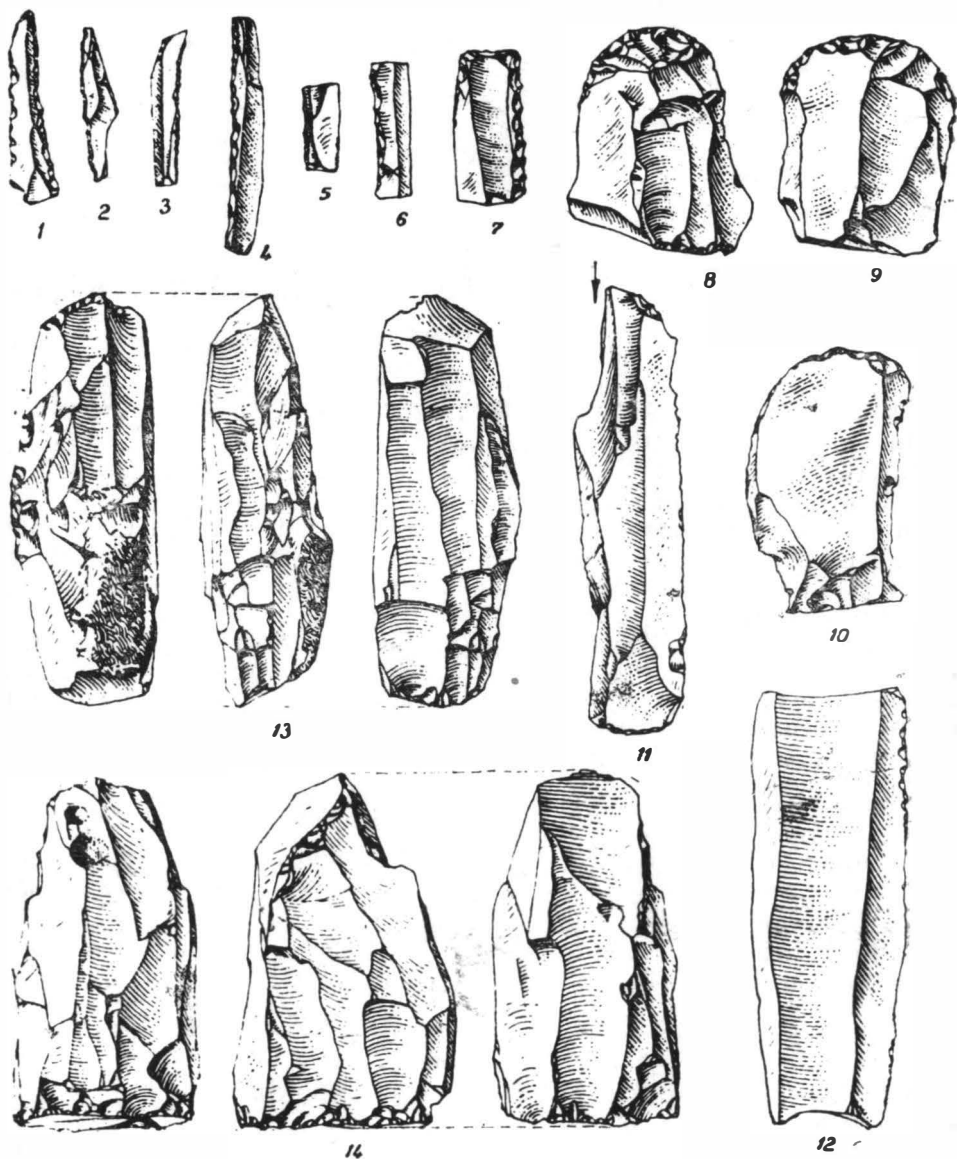


Fig. 1. — Unelte de silex de la Lespezi-lutărie. 1—6, vîrfuri și lame microlitice cu o lamă retușată abrupt; 7—10, răzuitoare; 11, gratoar-burin; 12, lamă; 13, 14, nuclee.

În stratul de lut galben cu concrețiuni calcaroase, la circa 0,50 m. adâncime de la limita sa superioară, începe un strat de cultură, gros de 0,50—0,70 m. În acest strat s-au descoperit numeroase silexuri, între care unelte tipice și rămășițe de prelucrare, precum și resturi osteologice. Dintre piesele de silex caracteristice aflate aici menționăm două nuclee prismatice, cu un plan de lovire drept și unul oblic, un nucleu prismatic alungit cu ambele planuri de lovire oblice, o unealtă combinată (gratoar-burin), lucrată pe o lamă subțire de menilit, răzuitoare de diferite forme, virfuri și lame microlitice cu o latură retușată abrupt și lame simple.

Materia primă din care sînt lucrate piesele litice de aici este, în principal, de două categorii — menilit și silex cretacic. Alături de acestea, în proporții mai reduse, sînt prezente: șistul negru și alte categorii de silex.

În strat s-au descoperit și cîteva vetre de foc de suprafață, în jurul cărora s-au găsit atît silexuri, cît și oase.

Deosebit de important pentru paleoliticul nostru superior, în general, e faptul că în această așezare materialul osteologic se păstrează în condiții destul de bune. Aceasta cu atît mai mult cu cît în general în așezările noastre de terasă ce aparțin paleoliticului superior, oasele nu se păstrează, excepție făcînd doar așezarea învecinată din punctul Dealul Viei de la Buda, unde s-a descoperit un osuar foarte bogat. În acest strat s-au descoperit oase întregi și fragmentare, dintre care menționăm un craniu de ren și un corn întreg, bine conservate, precum și alte coarne în stare fragmentară și spărturi.

Avînd în vedere prezența virfurilor și a lamelor microlitice cu o latură retușată abrupt și caracterul în general fin al materialelor de aici, încadrăm această așezare în gravettianul oriental mijlociu.

Faptul că din punct de vedere stratigrafic se situează mai jos decît alte așezări de acest gen de pe valea Bistriței, cum sînt Buda, Podiș și Bistricioara, este de pus în legătură cu timpul pătrunderii grupului de vînători de reni pe această terasă, în înaintarea lor de la est spre vest-

M. BITIRI

## НОВАЯ ПАЛЕОЛИТИЧЕСКАЯ СТОЯНКА В ДОЛИНЕ Р. БИСТРИЦЫ

### РЕЗЮМЕ

Летом 1962 г. в долине реки Бистрица была открыта новая палеолитическая стоянка.

Учитывая присутствие микролитических наконечников и пластин с притупленным краем, а также в основном тонкую фактуру найденного здесь материала, новая стоянка была отнесена к средневосточному граветтианскому периоду.



## ОБЪЯСНЕНИЕ РИСУНКОВ

Рис. 1. — Кремневые орудия из Леспець-карьеря для добычи глины. 1—6, микролитические наконечники и пластины с притупленным краем; 7—10, скребки; 11, скребки-резцы; 12, пластины; 13, 14, нуклеусы.

## UN NOUVEL ÉTABLISSEMENT PALÉOLITHIQUE DANS LA VALLÉE DE LA BISTRIȚA

### RÉSUMÉ

Un nouvel établissement paléolithique a été découvert dans la vallée de la Bistrița au cours de l'été 1962.

La présence de pointes et de lames microlithiques ayant un bord à retouches obliques, ainsi que, en général, les caractéristiques du matériel, situent l'établissement dans le gravettien oriental moyen.

### LÉGENDE DES FIGURES

Fig. 1. — Outils en silex de Lespezi-carrière d'arglle. 1—6, pointes et lames microlithiques, dont une lame à retouches obliques; 7—10, racloirs; 11, grattoir-burin; 12, lame; 13, 14, nucleus.

## O STATUETA NEOLITICĂ DE MARMURĂ DESCOPERITĂ LA GUMELNIȚA

În vara anului 1962, cu ocazia săpării unor gropi pentru scoaterea butucilor de vie în cunoscuta așezare neolitică de la Gumelnița, s-a descoperit la 0,50 m adâncime prima statueta de marmură din această așezare, pe care Barbu Ionescu, directorul Muzeului raional Oltenița, ne-a încredințat-o spre publicare. Statueta are următoarele dimensiuni: înălțimea 9,1 cm, lățimea 3,2 cm, grosimea 1,3 cm, și aparține destul de probabil stratului Gumelnița B (III) (fig. 1).

Marmura din care a fost lucrată este de culoare albă, sticloasă și nu pare a fi de bună calitate. Inițial a fost tăiată o bucată de marmură în formă de prismă relativ dreptunghiulară și plată, secționată apoi orizontal în trei porțiuni inegale și modelată cu grijă. Calcarul depus în mare cantitate pe fața anterioară a statuetei i-a alterat mult aspectul inițial.

Capul mare, aproape pătrat, dar triunghiular în secțiune, are de o parte și de alta câte trei găuri străpunse, dispuse vertical. Din pricina faptului că toată suprafața statuetei este foarte roasă nu se poate preciza cum au fost redați ochii și nasul. Nu ar fi exclus ca reprezentarea să se fi făcut în maniera cunoscută la figurinele de marmură de la Blagoevo<sup>1</sup>

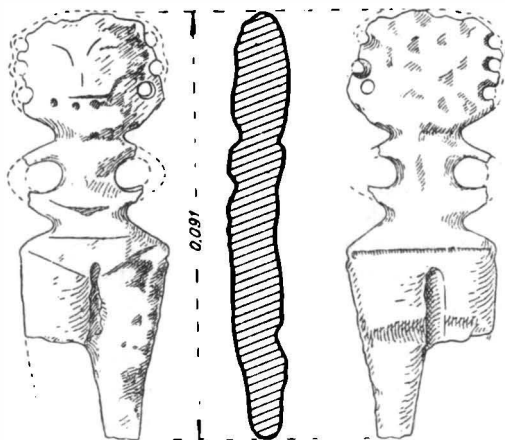


Fig. 1

<sup>1</sup> G. Georgiev, *Eine Marmorstatuette aus Blagoevo, Bezirk Razgrad*, in *Izvestiia-Institut*, XIX, Sofia, 1955, p. 11–13, fig. 2.

și Stara Zagora<sup>1</sup> (din R. P. Bulgaria), dar la exemplarul nostru gura a fost reprezentată printr-o simplă liniuță, subliniată de patru mici gropițe adâncite (ca la figurinele de os), iar indicarea nasului și a ochilor s-a făcut într-un mod mai simplu<sup>2</sup>; se observă acum doar conturul lor.

Torsul este mult mai mic decât capul, avînd două puternice arcuiri laterale, perforate (acum rupte), care reprezentau brațele îndoite și aduse pe pîntece. Întrucît și în această porțiune statueta este mult deteriorată, nu putem ști dacă labelle mîinii erau sau nu reprezentate. De asemenea nu putem ști dacă au fost sau nu indicați sîinii.

Partea inferioară este oarecum mai realist tratată. Lată și ușor arcuită la șolduri, ea se îngustează treptat spre picioare. Sub trunghiul sexual, indicat prin linii incizate, picioarele sînt simbolic despărțite printr-o șanțuire verticală, pînă la genunchi; de aici în jos ele sînt efectiv separate. Piciorul drept este rupt din vechime, iar celui stîng îi lipsește laba, care desigur fusese modelată, avînd probabil indicate și degetele, ca și la unele exemplare de os descoperite la Căscioarele, în 1959, și Gumelnița, în 1952<sup>3</sup>.

Pe spatele plat o linie incizată orizontal unește cele două extremități ale șoldurilor, iar o alta marchează încheietura genunchilor; între ele o linie verticală (tot incizată), separă simbolic picioarele. Statueta fiind — așa cum am spus — prost conservată, nu permite și alte precizări.



Statueta descrisă mai sus este al doilea exemplar de marmură descoperit în aria culturii Gumelnița, de pe teritoriul R.P.R. Prima descoperire de acest gen s-a făcut la Pietrele, în cuprinsul unei locuințe (nr. 1) aparținînd nivelului Gumelnița II (respectiv Gumelnița A2). Statueta (fragmentară) este lucrată extrem de schematic, avînd indicate numai părțile principale ale corpului, fără nici un fel de alt detaliu. După părerea descoperitorului, această piesă a fost însă pictată cu culoare roșie<sup>4</sup>.

Pe teritoriul R.P. Bulgaria, în aria aceleiași culturi, s-au descoperit însă peste 13 statuete de marmură, unele dintre ele bine păstrate.

Statuetele de marmură din Peninsula Balcanică (ne referim mereu numai la cele din aria culturii Gumelnița) le-au imitat sau copiat pe acelea din Egeea (Cyclade), unde se găsesc în număr mare și de unde le-au luat prin contactul permanent cu lumea egeică (ar mai trebui amintit numai

<sup>1</sup> R. Popov, *Idoles en marbre préhistoriques trouvés en Bulgarie*, în *Izvestiia-Institut*, III, 1925, p. 108—110, fig. 1, și V. Mikov, *Les idoles préhistoriques en Bulgarie*, în *Izvestiia-Institut*, VIII, 1934, p. 213—214, fig. 139, Mikov, însă, dă ca loc de descoperire al statuetei respective, localitatea Sulița.

<sup>2</sup> Și figurinele de la Blagoevo și Stara Zagora (sau Sulița) au gura redată prin puncte adîncite, dar aici nu există liniuța ca la cele de os. Piesa de la Bogdanzi are în schimb gura redată plastic, cu conturul buzelor destul de bine precizat. Vezi V. Mikov, *Приноси къмъ предисторическата епоха насъ*, în *Izvestiia-Institut*, XII, 1938, p. 384, fig. 164.

<sup>3</sup> Ambele piese fac parte din colecțiile Muzeului raional Oltenița. Exemplarul de la Căscioarele, sigur o transpunere în os a unui model de marmură, are laba piciorului redată plastic, iar degetele figurate prin cîte două liniuțe paralele incizate vertical. La exemplarul de la Gumelnița se redă în plus și glezna, prin cîte un punct incizat pe ambele muchii ale picioarelor figurinei.

<sup>4</sup> D. Berciu, *Cercetări arheologice în regiunea București*, în *Materiale*, II, 1956, p. 538, fig. 64.

în treacăt că această lume egeică a împrumutat din Asia Anterioară reprezentările respective) <sup>1</sup>.

La rîndul lor statuetele de marmură, așa după cum de altfel s-a mai arătat <sup>2</sup>, au folosit probabil inițial drept model pentru acelea tăiate în os. Este mai greu de presupus o dezvoltare simultană și independentă a lucrării statuetelor de marmură atît în Cyclade cît și în cuprinsul culturii Gumelnița-Karanovo VI, așa cum este înclinat să admită G. Georgiev <sup>3</sup>. După el, trăsăturile comune statuetelor din aceste regiuni s-ar datora unei origini comune a ideii fecundității întruchipate în forme feminine, iar deosebirea ar fi rezultatul dezvoltării locale <sup>4</sup>.

Dar este îndeobște cunoscut că însuși cultul fecundității și imaginea feminină a „zeiței” fertilității au apărut cu mult înainte în Asia Anterioară (mil. VI î.e.n.), căreia și pe această linie Europa îi rămîne tributară. În sud-estul Europei acest cult s-a răspîndit o dată cu celelalte forme de cultură și chiar cu triburile neolitice timpurii. Însăși poziția mîinilor pe pîntece, caracteristică tipului de statuete ce simbolizează fecunditatea, este proprie reprezentărilor plastice ale Asiei Anterioare cu mult înainte de a se fi răspîndit în regiunile sud-est-europene.

Ceea ce se remarcă la aproape toate statuetele de marmură din aria de răspîndire a culturii Gumelnița (pe lîngă poziția brațelor) este reprezentarea picioarelor, care de cele mai multe ori sînt despărțite numai simbolic prin cîte o linie verticală. Excepție face exemplarul de la Razgrad (care are picioarele despărțite mai sus de glezne) <sup>5</sup>, cel de la Blagoevo <sup>6</sup> și în sfîrșit exemplarul nostru (statueta de la Pietrele are și ea la vîrfurile labelor o creștătură ce le desparte).

După cum am mai amintit, statuetele de marmură au folosit inițial drept model celor tăiate în os — și în această privință este semnificativ felul cum sînt modelate picioarele lor. La majoritatea figurinelor de os, picioarele sînt despărțite numai simbolic printr-o linie (copiind deci pe acelea de marmură cu picioarele lipite), dar există și exemplare la care, de la genunchi în jos, sau în apropiere de labe, picioarele sînt efectiv despărțite (ele copiind în chip sigur statuetele de marmură cu picioarele despărțite).

<sup>1</sup> Este adevărat că și în cuprinsul culturii Hamangia a fost descoperită o figurină de marmură (D. Berciu, *Deux chefs-d'œuvre de l'art néolithique en Roumanie : le „couple” de la civilisation de Hamangia*, în *Dacia*, N.S., IV, 1960, p. 434, fig. 9/1), dar ea este extrem de schematică și nu a putut deci folosi drept model pentru tipul descris de noi.

<sup>2</sup> Vladimir Dumitrescu, *Figurinele antropomorfe de os din civilizația eneolitică balcanodanubiană*, în *Inchinare lui N. Iorga*, Cluj, 1931, extras, p. 7.

<sup>3</sup> Inițial G. Georgiev (*op. cit.*) socotea că la Karanovo cultura Gumelnița constituia stratul IV. În urma ultimelor săpături și a verificărilor stratigrafice, stratul care conține resturile culturii Gumelnița este stratul Karanovo VI (G. Georgiev, *Kulturgruppen der Jungstein- und der Kupferzeit in der Ebene von Thrazien-Südbulgarien*, în *L'Europe à la fin de l'âge de la pierre*, Praga, 1961, p. 45 și urm.). În acest strat s-au găsit și două statuete de marmură (*ibidem*, pl. XXVII), dintre care una (pl. XXVII/3) este de o formă foarte apropiată de a statuetelor noastre.

<sup>4</sup> G. Georgiev, *Eine Marmorstatuette...* (*loc. cit.*).

<sup>5</sup> R. Popov, *op. cit.*, fig. 4 și Ebert, *RL*, II, pl. 89/C.

<sup>6</sup> G. Georgiev, *Eine Marmorstatuette...*, *loc. cit.*

Statueta de marmură de la Gumelnița nu poate fi însă considerată ca prototip al exemplarelor din os, ci dimpotrivă ea a fost modelată după asemenea exemplare. „Meșterul”, deși lucra în marmură și deci putea reda rotunjimile corpului, a sculptat totuși piesa în tehnica osului, ținând destul de puțin seama de realitatea reprezentată. Faptul se explică poate prin împrejurarea că în perioada respectivă (Gumelnița B) nu mai avea la îndemână un model de marmură provenit din sud, pe care să-l copieze; așa încît s-a produs fenomenul invers, al copierii modelelor de os, în marmură.

Șirurile de găuri de o parte și de alta a capului, linia subțire care indică gura, torsul extrem de redus în raport cu restul corpului, spatele plat, pe care sînt incizate liniile amintite mai sus, prezente și pe spatele unor exemplare de os, și chiar felul cum este redată partea inferioară a corpului, ne îndreptătesc să facem această afirmație. În plus, în timp ce brațele statuii de la Gumelnița sînt rotunjite, apropiate de schematismul plasticii osului, statuetele de la sud de Dunăre (în marea lor majoritate), precum și aceea de la Pietrele, au brațele tăiate în unghiuri.

Este adevărat că și la exemplarele de marmură de la Sulița și Blagoevo (R.P. Bulgaria), întîlnim aceleași găuri dispuse vertical de o parte și de alta a capului, dar aici găurile sînt făcute pe proeminențele care indicau urechile iar capul însuși este redat cu destulă plasticitate, în special la piesa de la Blagoevo, la care se observă și despărțirea frunții de creștet. Nu trebuie trecută cu vederea nici redarea rotunjimilor corpului (dovedind o cunoaștere destul de bună a anatomiei), prezentă la mai toate exemplarele de marmură, dar lipsind statuetei noastre.

Ținînd seamă de toate acestea, putem spune că statueta de marmură de la Gumelnița se apropie de figurinele de os ale culturii Gumelnița. În linii generale ea își găsește analogii în special în figurina de os (cu jambiere de aramă) descoperită la Loveč (departamentul Stara-Zagora)<sup>1</sup>.

Atît piesa de la Gumelnița, cît și aceea de la Pietrele nu pot fi însă privite ca simple manifestări ale „artei sculpturale”, ele fiind (ca și celea de lut și de os), reprezentări antropomorfe în legătură cu cultul fecundității.

Avînd în vedere adîncimea la care a fost descoperită (— 0,50 m), așa cum am mai arătat, figurina aparține destul de probabil fazei Gumelnița B(III), datîndu-se deci în chip firesc în limitele generale ale cronologiei acestei faze, adică spre sfîrșitul mileniului III și începutul mileniului II î.e.n.

SILVIA MARINESCU-BÎLCU

## НЕОЛИТИЧЕСКАЯ МРАМОРНАЯ СТАТУЭТКА ИЗ ГУМЕЛЬНИЦЫ

### РЕЗЮМЕ

Автор описывает мраморную статуэтку, найденную на глубине 0,50 м, относящуюся, по-видимому, к верхнему слою В (III) известного поселения в Гумельнице. Голова статуэтки большая, почти квадратная,

<sup>1</sup> M. Dimitrov, *Костена човешка фигура от с. Ловец, Старозагорско*, in *Arheologia*, Sofia, IV, 1/1962.

в разрезе треугольная; по обе стороны имеются по три вертикально расположенных отверстия; рот обозначен черточкой, подчеркнутой четырьмя небольшими ямками.

Небольшой торс снабжен двумя просверленными крутыми боковыми дугами, изображающими согнутые руки.

Нижняя часть трактована более реалистически: широкая, слегка изогнутая в бедрах, она постепенно сужается к ногам, отделенным одна от другой начиная от колен вниз. До колен ноги обозначены вертикальным углублением, спускающимся от вершины полового треугольника.

На плоской спине врезанная линия соединяет края бедер, другая линия обозначает коленные суставы, а третья, вертикальная, разделяет ноги.

Автор согласен с мнением, что мраморные изображения культуры Гумельница отражают влияние эгейского мира (Циклад) и свидетельствуют о постоянных сношениях между ним и Балканским полуостровом в эпоху неолита.

Что касается гумельницкой статуэтки, найденной на незначительной глубине (0,50 м), то ее надо считать копией с костяного образца, хотя, как правило, костяные статуэтки являются копиями мраморных.

Автор датирует статуэтку концом III тысячелетия и началом II тысячелетия до н.э.

## UNE STATUETTE NÉOLITHIQUE EN MARBRE DÉCOUVERTE À GUMELNIȚA

### RÉSUMÉ

La statuette décrite a été découverte à 0<sup>m</sup> 50 de profondeur et fait partie, probablement, de la couche supérieure B(III) de l'établissement bien connu de Gumelnița.

La tête, massive, est à peu près carrée, mais de section triangulaire. Elle présente de part et d'autre trois orifices disposés verticalement. La bouche est rendue par un trait que soulignent quatre petites fossettes.

Le torse est réduit. Il présente latéralement deux arcs fortement bombés, perforés, figurant les bras en flexion.

La partie inférieure de la figurine est rendue de façon plus réaliste. Large et légèrement bombée au niveau des hanches, elle se rétrécit vers les membres inférieurs, qui ne sont séparés qu'à partir des genoux, tandis que les cuisses sont indiquées par un simple sillon vertical en prolongement du triangle sexuel.

La face dorsale, plate, présente une incision horizontale unissant les hanches, une autre marquant les jarrets et une troisième ligne, verticale, séparant les membres inférieurs.

L'auteur se rallie à l'opinion selon laquelle les représentations en marbre découvertes dans l'aire de la civilisation de Gumelnița s'expliquent par l'influence du monde égéen (des Cyclades) et par les rapports permanents entre celui-ci et la Péninsule des Balkans à l'époque néolithique.

Quant à la statuette décrite, elle semble être la copie d'un exemplaire en os, quoique ce soit le contraire que l'on constate habituellement.

L'auteur date la pièce de la fin du III<sup>e</sup> millénaire ou du début du II<sup>e</sup> millénaire av.n.è.

---

## IN LEGĂTURĂ CU STATUILE-MENHIR DE LA BAIA DE CRIȘ\*

În Muzeul regional din Deva se păstrează trei statui-menhir descoperite întâmplător în 1881 la Baia de Criș (r. Brad, reg. Hunedoara). Cele trei piese, lucrate în piatră locală<sup>1</sup>, sînt foarte asemănătoare între ele, una fiind întreagă, iar două fragmentare. Cea mai bine păstrată (fig. 1) are partea inferioară nefasonată; înălțimea ei este de 1,40 m, lățimea în dreptul umerilor de 0,51 m, iar grosimea medie de 0,17 m. La cele două statui fragmentare (fig. 2 și 3) lipsește partea inferioară; au înălțimea de aproximativ 1,05 și respectiv 0,90 m, lățimea umerilor de 0,63, respectiv 0,54 m, iar grosimea de 0,20 m. Toate statuile sînt foarte schematizate; au secțiunea rectangulară, umerii și talia bine marcate. Capul este sugerat de o mică înălțare în mijlocul părții superioare avînd aspectul unui git retezat. Brațele, în ușor relief realizat prin șanțuire, pornesc din umăr, de pe fețele laterale, trecînd spre față; sînt îndoite din cot și au palmele în sus, lipite pe piept, cu degetele bine conturate.

Toate trei statuile au reprezentată în ușor relief centura, a cărei lățime variază între 4 și 6 cm (0,055—0,06—0,04 m). În mijlocul feței centura se lățește formînd un unghi cu vîrfurile în jos, fiind totodată în acest loc și mai reliefată. Pe mijloc, de-a lungul ei, centura este decorată, prin șanțuire, cu o linie în zig-zag. În mijlocul feței, din centură, pornește în sus o bandă în ușor relief, care în dreptul palmelor se desparte în două, formînd un unghi; cele două benzi se prelungesc, de o parte și de alta a „gitului“, trecînd pe spate unde se unesc într-o bandă lată. Benzile înguste au lățimea de 2—3 cm și sînt decorate printr-un zig-zag adîncit ca și centura. Banda lată din spate este mai reliefată dar nu este decorată. La una din statui ea se oprește la aproximativ 10 cm deasupra centurii; la cealaltă două aproape o atinge.

\* Comunicare prezentată la Seminarul romîno-sovietic de arheologia comunei primitive din 11—13 oct. 1962, București.

<sup>1</sup> Téglás Gábor, *Bányászobrok a Dáciai aranyvidékről*, în *AE*, V, 1885, p. 16—20; V. Párvan, *La „Statue-menhir” de Hamangia*, în *Dacia*, II, 1925, p. 422 și urm., fig. 2; G. Wilke, *Kőrösbánya*, în *Ebert, RL*, VII, p. 51—52.



Benzile decorate cu zig-zag reprezintă probabil curelele de care atârnă pe spate un sac, a cărui greutate era susținută prin prinderea în față de centură. Toate statuile au pe fața laterală stîngă cite un topor cu două brațe sau topor-ciocan, trecut pe sub centură.

Socotim necesar să readucem în discuție statuile-menhir de la Baia de Criș pent:u a încerca o datare a lor<sup>1</sup>.

Picsele amintite aparțin grupei de stele antropomorfe sau statui-

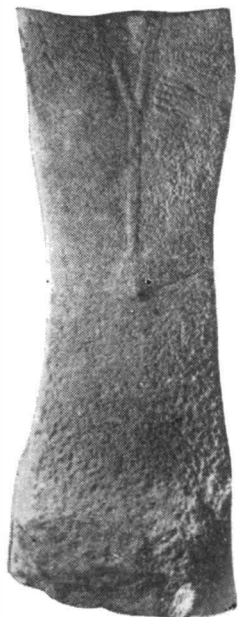


Fig. 1



Fig. 2

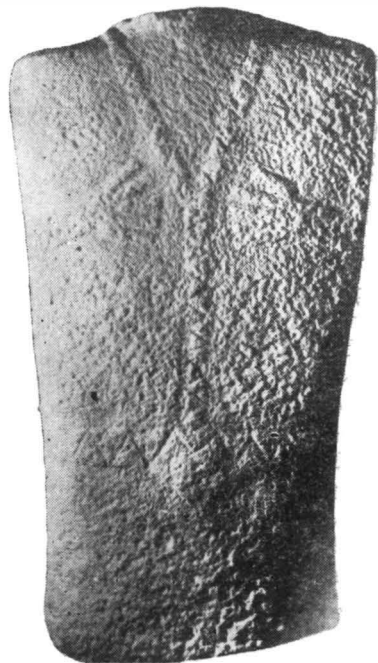


Fig. 3

menhir, răspîndite în unele regiuni ale Europei la sfîrșitul neoliticului. Pe teritoriul R.P.R., în afară de grupul celor trei de la Baia de Criș, se mai cunosc, tot din Transilvania, exemplarul de la Gherla<sup>2</sup> (r. Gherla, reg. Cluj), iar din Dobrogea un exemplar de la Hamangia<sup>3</sup> (com. Baia, r. Istria).

<sup>1</sup> Téglás G., *op. cit.*, p. 20, socoate statuile de epocă romană dar nu făcute de mînă romană. V. Pârvan, *op. cit.*, p. 428–429, le datează la începutul epocii bronzului. G. Wilke, *op. cit.*, p. 51, socotea datarea lor ca neprecizabilă, dar sigur preromane.

<sup>2</sup> Orosz Endre, *Egy ősköri Kőbálvány Számosújvárról*, în *AE*, XXIV, 1904, p. 405 și urm.

<sup>3</sup> V. Pârvan, *op. cit.*, fig. 4–6; V. Canarache, *Considerații asupra unei statui inedite din timpul orînduirii comunei primitive în Dobrogea*, în *SCIV*, IV, 1953, p. 711 și urm.; Alexander Häusler, *Die Felszeichnungen der Kamennaja Mogila bei Melitopol und die megalithischen Einflüsse in Südrussland*, în *Wissenschaftliche Zeitschrift der Martin Luther-Universität Halle-Wittenberg*, VII/2, 1958, p. 505, pl. VIII/3.

Față de piesa fragmentară de la Gherla, cele de la Baia de Criș apar mult mai evolute. Cu cea de la Hamangia apropierea este destul de mare. Dar cele mai bune paralele pentru statuile de la Baia de Criș se găsesc între piesele din sudul U.R.S.S., de la Belogradovka<sup>1</sup>, Natalivka<sup>2</sup> și Pervomaevka<sup>3</sup>. La Belogradovka, în Ucraina de vest, s-au găsit, în grup, cinci statui, dintre care una prezintă mari asemănări cu piesele de la Baia de Criș. Are aceeași formă a capului — dar cu indicarea trăsăturilor feței — și aceeași poziție a brațelor. Lipsește însă tot complexul de benzi cu decor în zig-zag. În schimb are brațele subliniate de o bandă cu coaste late, transversale, care se prelungesc pe laturi și pe partea dorsală, lăsînd cruțată în mijlocul spatelui o bandă lată. Ce anume reprezintă acest „decor” în relief este destul de greu de precizat; poate reprezintă chiar coastele, așa cum apare mult mai evident la stela antropomorfă de la Natalivka, tot în Ucraina. Și aceasta din urmă are o formă a capului asemănătoare cu cele de la Baia de Criș, poziția brațelor este identică, iar în dreptul palmei miinii drepte poartă un topor dublu.

Cum remarcasem și cu alt prilej<sup>4</sup>, poziția brațelor la statui joacă un rol important. Din acest punct de vedere numai piesele de la Baia de Criș, una de la Belogradovka, Natalivka și cea de la Pervomaevka (Zaporjie) au brațele ridicate și așezate pe piept. Încolo în întreaga serie de statui-menhir, indiferent din ce parte a Europei sînt, nu mai apare această poziție a brațelor. Statuile amintite constituie deci un tip distinct, răsăritean. Și dacă, așa cum este probabil, evoluția tipologică corespunde și cronologic, statuile de la Baia de Criș și cele apropiate lor reprezintă tipurile cele mai evolute și deci cele mai tîrzii.

Numai la Baia de Criș cele trei statui găsite în grup sînt cu totul asemănătoare între ele. În celelalte cazuri, cînd s-au găsit grupuri, statuile sînt de tipuri diferite (Belozerka, Belogradovka, Algund).

De cele mai multe ori statuile au fost găsite izolat și cum în majoritatea cazurilor nu s-au făcut săpături, datarea lor este dificilă. Pe baza exemplarelor găsite în condiții mai bune se poate face o încercare de datare. Statuia de la Hamangia, mai puțin evoluată, se leagă de cultura mormintelor cu ocră, ce aparțin — după Vl. Zirra<sup>5</sup> — etapei a doua, contemporană în parte cu cultura Gorodsk-Horodiștea. La Belogradovka, în preajma grupului de statui s-au găsit, cu ocazia săpăturilor, fragmente ceramice „neolitice tîrzii”; statuile de aici au fost atribuite culturii Usatovo<sup>6</sup>. Piesa de la Natalivka s-a găsit pe un kurgan care n-a fost încă săpat. Cea de la Pervomaevka a apărut într-un kurgan cu mormînt cu ocră, din perioada de trecere de la cultura iamnaia la cultura cata-

<sup>1</sup> Petro Kurinnij, *Белогрудівські кам'яні стели*, în *Записки всеукраїнського археологічного комітету*, I, 1930, p. 194 și urm. și fig. 2—4, Häusler, *op. cit.*, p. 505, pl. VII/3—4.

<sup>2</sup> V. M. Danilenko, *Докиммерийской проблемей*, în *Arheologhija*, Kiev, V, 1951, p. 218 și urm.

<sup>3</sup> G. Titenko, *Кам'яная стела из с. Первомаевки*, în *KSIA Kiev*, 5, 1955, p. 78—79.

<sup>4</sup> A. D. Alexandrescu, recenzie la Häusler, *op. cit.*, în *SCIV*, X, 2, 1952, p. 522 și urm.

<sup>5</sup> Vlad Zirra, *Культура погребений с огррой в закавказских областях Р.Н.Р.*, în *MIA Kișinev*, 1960, p. 106 și urm.

<sup>6</sup> Kurinnij, *op. cit.*, p. 207.

combelor. Reamintim că statuile-menhir nu se leagă neapărat de kurgane. Statuile de pe teritoriul U.R.S.S. — în cazurile când se cunosc condițiile de găsimă — aparțin perioadei iamnaia a mormintelor cu ocră sau perioadei de tranziție de la cultura iamnaia la aceea a catacombelor. În special această ultimă perioadă trebuie avută în vedere pentru tipul cel mai evoluat de statui-menhir.

Statuile de la Baia de Criș s-au găsit în condiții neclare și atribuirea lor unei anumite culturi este dificilă. Ele intră în aria de răspândire a culturilor Decea și Coțofeni, dar în imediata apropiere a locului descoperirii nu sînt atestate aceste culturi. Prezența lor trebuie însă legată, pe de o parte, de curentul care aduce în Transilvania mormintele tumulare (Cacova, Cărpiniș, Izvoarele)<sup>1</sup>, iar pe de altă parte de cel care aduce în Moldova cistele de piatră<sup>2</sup> contemporane cu una din etapele mormintelor cu ocră. Aceste ciste apar în Transilvania — nu mult mai tîrziu — în cadrul culturii Schneckenberg. Tumuliile amintiți aparțin probabil perioadei finale a culturii Coțofeni și în aceeași vreme se vor fi lucrat și statuile de la Baia de Criș. Dar chiar dacă aparțin mediului local Coțofeni, statuile reprezintă un element venit dinafară, ca și tumuliile. Și dacă tumuliile reprezintă un element caracteristic în cultura mormintelor cu ocră, stelele antropomorfe, care apar numai în cîteva cazuri, reprezintă probabil o pătrundere — poate din lumea mediteraneană — în cuprinsul culturii amintite. Drumul acestei pătrunderi este greu de urmărit; amintim totuși existența unei statui-menhir — de tip „apusean” — în Tesalia<sup>3</sup>. În Transilvania nu au putut pătrunde decît dinspre răsărit.

Nu trebuie să uităm că ne aflăm într-o perioadă de mari mișcări de populații și întrepătrunderi de culturi, încît adoptarea unor elemente străine în cuprinsul unei culturi este explicabilă.

Statuia de la Gherla, care aparține celui mai vechi tip, ar trebui să se lege cronologic, fie de cultura Decea, fie de Coțofeni, faza veche. Oricum, reprezintă un element venit dinspre est sau mai degrabă nord-est, ținînd seamă că se cunosc în două cazuri — pe Bugul superior (Suemcy) și pe Vistula (Vovkivcy)<sup>4</sup>, în cultura amforelor sferice — ciste cu cîte o placă antropomorfă, asemănătoare cu cea de la Gherla. Mai amintim că tot în nordul Transilvaniei sînt pomenite în literatura mai veche două pietre cu decor adîncit — la Prislop și Dej<sup>5</sup> — care pot fi puse în legătură

<sup>1</sup> Fenichel Samu, *Gyertyánosí és Bedelöi halomsírokrol*, în *AÉ*, XI, 1891, p. 65—69; idem, *A Bedelöi „La Furcs”-i halárbeli tumulusok*, p. 160—163. Ion Nestor, *Der Stand des Vorgeschichtsforschung in Rumänien*, în *22. BerRGK*, 1933, p. 66—67; Hermann Schroller, *Die Stein- und Kupferzeit Siebenbürgens*, Berlin, 1933, p. 33—34. De subliniat că „amfora” de la Cacova (Schroller, *op. cit.*, pi. 28/1) ca formă ar putea aparține culturii Schneckenberg, dar tipul și felul de execuție al brului în relief este foarte apropiat de Foltești. De altfel, după cît se pare în materialul foarte amestecat din săpăturile nesistematice făcute la Cacova, nici una din piesele păstrate întregi nu poate fi atribuită cu siguranță ceramicii cu *Furchenstich*, ci aparține probabil inventarului mormintelor din tumuliile posterlori așezării Coțofeni de acolo.

<sup>2</sup> M. Dinu, *К вопросу о культуре шаровидных амфор на территории Молдовы*, în *Dacia*, N.S., IV, 1960, p. 89 și urm.

<sup>3</sup> D. R. Theocharis, *From the Pre-pottery stone-civilisation in Thessaly*, în *Thessalika*, tom A, Voios, 1958, fig. 19.

<sup>4</sup> Häusler, *op. cit.*, p. 508—509.

<sup>5</sup> Roska Marton, *Stnl monumente megalitice în Ardeal?* în *AO*, IV, 1925, p. 47.

cu această primă etapă de pătrundere a unor elemente venite, probabil, tot dinspre nord-est, pe valea Someșului. Totodată amintim și descoperirea recentă a unei statui-menhir, de tip vechi, la Sărata (r. Bistrița)<sup>1</sup>. Este greu de precizat cu ce alte elemente împreună a pătruns obiceiul de a se ridica statui-menhir. Dacă „sceptrele” de la Hărman<sup>2</sup> Oaia<sup>3</sup> — cu bună paralelă în Caucaz — și din Alba<sup>4</sup> aparțin acestei etape sau mai degrabă celei ulterioare nu se poate încă stabili.

Statuile de la Baia de Criș aparțin unei a doua etape de pătrundere a unor elemente răsăritene în Transilvania, etapă ce corespunde primilor tumuli apăruți în cadrul fazei finale Coțofeni — de astă dată probabil pe valea Mureșului. Datarea ni se pare a fi susținută de un fenomen ce se petrece în zona de periferie a ariei de răspîndire a culturii Schneckenberg care, cel puțin parțial, este contemporană cu faza finală a culturii Coțofeni. În zona amintită apar tumuli asociați cu ciste (Ocland<sup>5</sup>, Brăduț<sup>6</sup>, Ereteghin<sup>7</sup>, Jibert<sup>8</sup>, Cașolt<sup>9</sup>) și care aparțin culturii Schneckenberg, pe cînd în Țara Birsei cistele nu apar niciodată în tumuli.

Cum în mare parte puținele materiale de care dispunem sînt descoperiri vechi și problemele legate de acestea nu au fost urmărite prin cercetări noi, unele concluzii rămîn a fi trase numai cînd numărul și conținutul datelor va fi suficient.

A. D. ALEXANDRESCU

## О СТАТУЯХ-МЕНГИРАХ В БАЯ ДЕ КРИШ

### РЕЗЮМЕ

Статуи-менгиры в Бая де Криш относятся к восточному типу. Они имеют ближайшую аналогию в одном из экземпляров из Белоградовки и Наталивки (Украина). На востоке их датируют периодом перехода от ямной культуры к катакомбной культуре погребений, засыпанных охрой. В Трансильвании их можно отнести ко второму этапу проникновения восточных элементов в долину р. Муреша, а именно к концу культуры Коцофень.

<sup>1</sup> Informație de la N. Vlăsa.

<sup>2</sup> J. Teutsch, în *MAGW*, XXV, 1905, Sitzungsberichte, p. 36 și urm., fig. 7.

<sup>3</sup> S. Gallus — T. Horváth, *Un peuple cavalier préscythique en Hongrie*, în *Diss Pann*, ser. II, 9. p. 65 și pl. LXXV/2.

<sup>4</sup> Kurt Horedt, *Steinaxt mit tierkopfförmiger Spitze aus Siebenbürgen*, în *Dacia*, IX—X, 1941—1944, p. 539—540.

<sup>5</sup> Solymossy Endre, *Az Oklandi kúnhalmokról udvárhély vármegyében*, în *AÉ*, XV, 1895, p. 417—419.

<sup>6</sup> Carl Goos, *Chronik der archäologischen Funde Siebenbürgens*, Sibiu, 1876, p. 12; M. Roska, *op. cit.*, p. 45.

<sup>7</sup> M. Roska, *op. cit.*, p. 47.

<sup>8</sup> C. Goos, *op. cit.*, p. 52—53; M. Roska, *op. cit.*, p. 46—47.

<sup>9</sup> M. Macrea, E. Dobroiu și N. Lupu, *Șantierul arheologic Cașolt-Calbor*, în *Materiale*, V, p. 410—412.

## AU SUJET DES STATUES-MENHIRS DE BAIA DE CRIȘ

### RÉSUMÉ

Les statues-menhirs de Baia de Criș appartiennent à un type provenant de l'est, les pièces dont elles se rapprochent le plus étant l'une de celles du groupe de Belogroudovka et celle de Natalivka (R.S.S. d'Ukraine). Les exemplaires provenant de l'est se situent dans l'époque de transition entre l'étape de la civilisation de Yamnaïa et la civilisation à catacombes des tombes à ocre. Les exemplaires transylvains peuvent être datés de la seconde étape de pénétration des éléments orientaux dans la vallée du Mureș, correspondant à la fin de la civilisation de Coțofeni.

---

## DEPOZITUL DE UNELTE DACICE DE PE MUNTELE STRIMBU DE LINGĂ GRĂDIȘTEA MUNCCELULUI

În cursul lunii aprilie 1958 a fost descoperit întâmplător, pe o terasă a muntelui Strimbu, din apropierea cetății de la Grădiștea Muncelului, un important depozit de unelte agricole și scule meșteșugărești dacice, de fier. Depozitul a fost găsit la o adâncime de 25 cm, îngrămădit pe o suprafață de circa 1,5 m<sup>2</sup>, împreună cu un vas, probabil o ceașcă, ale cărei fragmente s-au pierdut. Obiectele au fost predate Muzeului raional din Sebeș, unde se păstrează în prezent<sup>1</sup>. Depozitul cuprinde următoarele unelte agricole și scule meșteșugărești :

1. *Fier de plug* în forma unei bare aplatizate cu vârful triunghiular, îndoit și lățit ca o lingură, cu o puternică nervură mediană; cîrligul de fixare este rupt. Deși fierul este mâncat de rugină, starea lui de conservare este satisfăcătoare. Dimensiuni : lungime totală 29,2 cm, lățimea maximă a brăzdarului 6 cm, lățimea maximă a mînerului 3,6 cm, iar grosimea barei 1,3 cm (fig. 1/1 și fig. 3/1); (inv. 1931/1377). •

2. *Fier de plug*, aproape de aceeași formă ca cel precedent, dar mai scurt și cu cîrligul de fixare aproape intact. Dimensiuni : lungimea 24 cm, lățimea maximă a brăzdarului 6,7 cm, lățimea maximă a mînerului 4 cm și grosimea 1,2 cm (fig. 1/2 și fig. 3/2); (inv. 1932/1978).

3. *Cuțit de plug* lucrat dintr-o bară de fier aplatizată, cu partea inferioară mult lățită și ascuțită pe una din laturi; cuțitul propriu-zis este ușor curbat spre interior; tăișul este mâncat de rugină; starea de conservare satisfăcătoare. Dimensiuni : lungime totală 36 cm, lățimea maximă a cuțitului 5 cm, lățimea maximă a mînerului 3 cm, iar grosimea 1,2 cm (fig. 1/3 și fig. 3/3); (inv. 1939/1379).

4. *Săpoi* (tîrșiță), cu muchia rotunjită, gaura de fixare a cozii de formă ovală, corp alungit și tăișul mult lățit; marginile și tăișul deteriorate. Dimensiuni : lungimea 22,1 cm, lățimea maximă 8 cm, grosimea 1,7 cm, diametrele găurii de fixare a cozii 4 × 3 cm. Starea de conservare este relativ bună (fig. 1/5 și fig. 3/4); (inv. 1934/1380).

<sup>1</sup> Mulțumim pe această cale directorului Muzeului din Sebeș, I. Raica, pentru bunăvoința de a ne fi pus la dispoziție spre publicare acest depozit.

5. *Fragment de săpoi*, partea inferioară, cu tăișul știrbit. Starea de conservare mijlocie. Dimensiuni : lungimea 15 cm, lățimea maximă 9 cm și grosimea 1,5 cm (fig. 1/4 și fig. 3/5); (inv. 1935/1381).

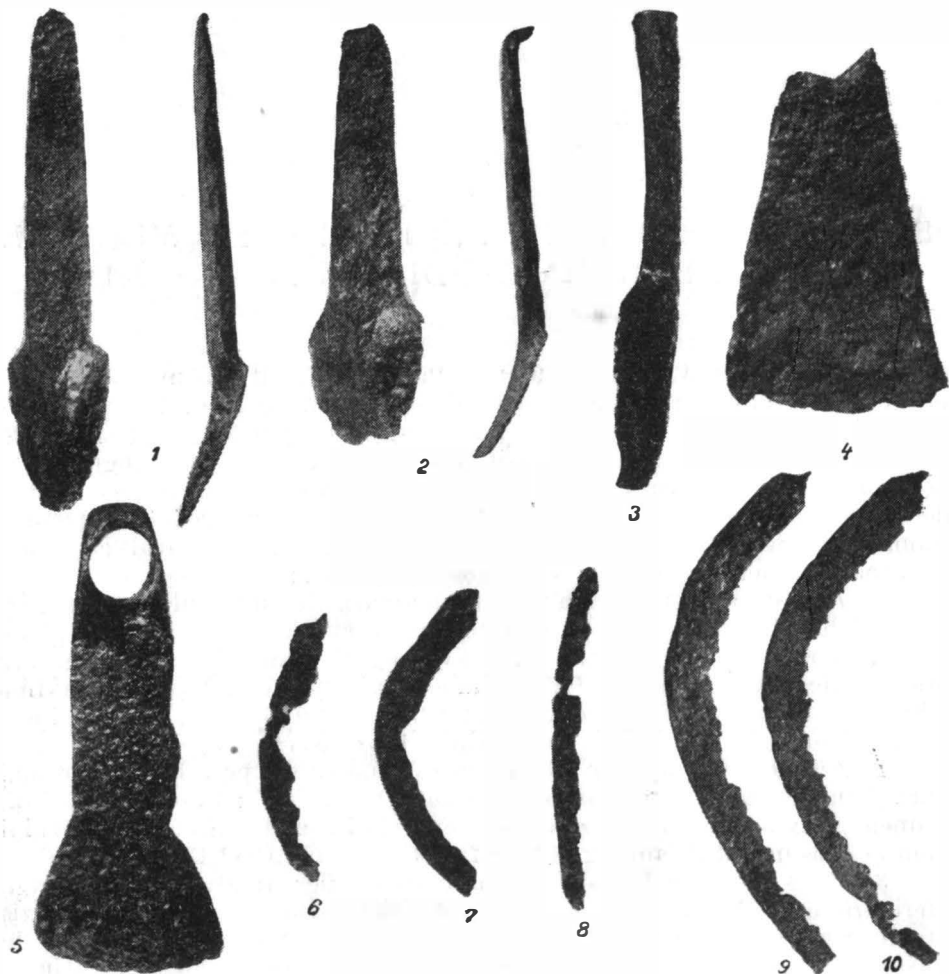


Fig. 1. — Strlmbu. Unelte agricole.

6. *Fragment de seceră curbă*, într-o foarte proastă stare de conservare, având doar urme din limba de fixare a mînerului. Dimensiuni : lungimea 13 cm, lățimea maximă a lamei 1,8 cm (fig. 1/6 și fig. 3/7); (inv. 1387).

7. *Fragment de seceră curbă*, ceva mai bine păstrat, cu resturi din limba de fixare a mînerului. Dimensiuni : lungimea 15 cm, lățimea maximă 2 cm (fig. 1/7 și fig. 3/8); (inv. 1389).



Fig. 2. — Scule meșteșugărești și arme. 1—7, *Strimbu*; 8, *Căplina*; 9, *Cusluri*; 10, proveniență necunoscută; 11, *Pelrești*.



8. *Fragment de seceră* (?) de o formă ușor curbată, cu o lamă îngustă; stare de conservare proastă. Dimensiuni: lungimea 17 cm, lățimea maximă 1,3 cm (fig. 1/8 și fig. 3/6); (inv. 1388).

9. *Coasă* cu lama curbată, virful rupt, tăișul știrbit; prevăzută cu un cârlig pentru fixarea cozii. Starea de conservare satisfăcătoare. Dimensiuni: lungimea 37 cm, lățimea maximă 3,6 cm și grosimea muchiei 0,5 cm (fig. 1/9 și fig. 3/9); (inv. 1944/1930).

10. *Coasă* identică celei descrise mai sus, dar prost conservată. Dimensiuni: lungimea 38 cm, lățimea maximă 3,8 cm, grosimea muchiei 0,5 cm (fig. 1/10 și fig. 3/10); (inv. 1945/1391).

11. *Fragment de teslă*, partea superioară, cu o muchie dreptunghiulară, gaura de fixare a cozii aproape rotundă; muchia este prevăzută în dreptul cozii, pe ambele părți, cu două aripi de apărare. Dimensiuni: lungimea 8 cm, grosimea maximă 2,1 cm, diametrul găurii de fixare 2,1 cm și lățimea maximă a părții inferioare 4 cm (fig. 2/1 și fig. 3/11); (inv. 1936/1382).

12. *Teslă* cu două tăișuri, gaura rotundă de fixare a cozii, la mijloc puțin îngroșată; corpul este curbat spre ambele capete, terminate într-o gură ascuțită. Dimensiuni: lungimea 15,6 cm, diametrul găurii de fixare a cozii 2,2 cm, grosimea maximă 1,3 cm și lățimea maximă 2,5 cm (fig. 2/2 și fig. 3/12); (inv. 1937/1383).

13. *Teslă* de aceeași formă ca și precedenta, dar de dimensiuni puțin mai mici. Starea de conservare a ambelor unelte este satisfăcătoare. Dimensiuni: lungimea 13,6 cm, grosimea maximă 1 cm, diametrul găurii de fixare a cozii 1,8 cm, lățimea maximă 2,4 cm (fig. 2/3 și fig. 3/13); (inv. 1938/1384).

14. *Daltă* cu corp rotunjit în partea superioară și prevăzută cu un toc de fixare a cozii, iar în partea inferioară lătit treptat, terminându-se într-o gură bine ascuțită; starea de conservare este bună. Dimensiuni: lungimea 15,5 cm, diametrul găurii de înmănușare 1,4 cm, lățimea gurii 1,2 cm (fig. 2/4 și fig. 3/14); (inv. 1939/1385).

15. *Sfredel* într-o proastă stare de conservare, cu virful distrus complet; în partea superioară modelat pentru fixarea mînerului. Dimensiuni: lungimea 24,2 cm, grosimea maximă 1 cm (fig. 2/5 și fig. 3/15); (inv. 1386).

16. *Virf de lance* în mare parte distrus, cu lama îngroșată mult la mijloc și mînerul prevăzută cu o gaură de înmănușare și loc pentru cuiul de fixare a cozii. Dimensiuni: lungimea 36 cm, lățimea maximă a lamei 3,8 cm și diametrul găurii de înmănușare 1,6 cm (fig. 2/6 și fig. 3/16); (inv. 1946/1392).

17. *Frigare* cu coada răsucită, mijlocul aplatizat și prevăzută cu patru colți indoși dintre care unul singur își păstrează forma inițială. Din lama cu corp aplatizat, se păstrează numai partea inferioară. Dimensiuni: lungimea 33 cm, diametrul cozii 0,9 cm și lățimea la mijloc 2,8 cm (fig. 2/7 și fig. 3/17); (inv. 1922/1374).

În colecțiile muzeului din Sebeș se mai păstrează câteva obiecte din fier, provenite din regiunea cetăților dacice. Astfel, menționăm:

1. *O tortiță de fier* descoperită în anul 1959 pe dealul Măgureanului de la Grădiștea Muncelului; are un diametru de 2,3 cm; (inv. 1375).

2. *O daltă ovală* (descoperită la Căpîlna). Corpul dreptunghiular cu un toc de o formă neregulată, un tăiș lat, cu gura rotunjită. Dimensiuni: lungimea 12 cm, lățimea gurii 5,8 cm, grosimea corpului 2,4 cm și diametrul găurii de înmănușare  $2,2 \times 2,4$  cm (fig. 2/8 și fig. 3/18); (inv. 1452).

3. *Topor cu tăișul drept*, descoperit în anul 1954 la locul numit „Custuri” de pe muntele Stănuletele Mare. Are muchia de formă dreptunghiulară, partea găurii de fixare a cozii îngroșată pe cele două laturi, corpul ușor curbat, tăișul aproape drept. Dimensiuni: lungime 18,2 cm, lățime 4,8 cm (fig. 2/9 și fig. 3/19); (inv. 1924/1376).

4. *Topor cu tăișul drept*, provenit din colecția fostului gimnaziu evanghelic din Sebeș, fără nici o indicație a locului de descoperire. Are corpul în formă de ic, ușor curbat și muchia dreptunghiulară. Dimensiuni: lungimea 15,5 cm, lățimea gurii 5,5 cm, grosimea maximă 5,8 cm (fig. 2/10 și fig. 3/20); (inv. 258/89).

5. *Daltă de fier* descoperită în anul 1959 în comuna Petrești. Are corpul rotunjit în partea superioară și prevăzut cu un toc de formă neregulată, iar în partea inferioară se aplatizează treptat pînă la tăișul drept. Dimensiuni: lungimea 23 cm, lățimea tocului de înmănușare 1,5 cm (fig. 2/11 și fig. 3/21); (inv. 1980).

Descoperirile arheologice din ultima vreme făcute la cetățile dacice și în unele așezări de pe tot cuprinsul țării au adus date noi privitoare atît la uneltele agricole, al căror număr a crescut în mod simțitor, cît și la sculele diferitelor meșteșuguri exercitate de către populația dacică, lărgindu-ne astfel cunoștințele noastre asupra civilizației și culturii dacogetice<sup>1</sup>. Locul de frunte în ceea ce privește numărul uneltelor îl deține, cum este și normal, Grădiștea Muncelului, unde pînă în prezent au fost descoperite 400 de unelte agricole și scule reprezentînd diferite meșteșuguri<sup>2</sup>.

Asupra plugului, unealtă de bază în agricultură, D. V. Rosetti și I. H. Crișan au adus unele precizări importante, analizînd cele mai de seamă descoperiri de acest gen, făcute pînă în prezent pe teritoriul patriei noastre. D. V. Rosetti, pe baza descoperirii făcute între comunele Co-

<sup>1</sup> V. Pârvan, *Getica*, București, 1926, p. 132 și urm., p. 685—705; C. Daicoviciu și colaboratori, *Șantierul Grădiștea Muncelului*, în *SCIV*, IV, 1—2, 1953, p. 164—172, fig. 20 și 21, pl. II; idem, *Celatea dacică de la Piatra Roșie*, București, 1954, p. 130 și urm.; idem, *Le problème de l'État et de la Culture des Daces à la lumière des nouvelles recherches*, în *Nouvelles Études d'Histoire*, București, 1955, p. 124—127; M. Macrea, *Problema separării orașului de sal la daci*, în *Studii și referate privind istoria României*, I, București, 1954, p. 134 și urm., împreună cu discuțiile în jurul acestui referat, publicate în partea a II-a; A. Bodor, *Contribuții la problema agriculturii în Dacia înainte de cucerirea romană*, în *SCIV*, VII, 3—4, 1956, p. 252 și urm.; Radu Florescu, *Agricultura în Dobrogea la începutul stăpînirii romane*, în *SCIV*, VII, 3—4, 1956, p. 367—392 și în *SCIV*, VIII, 1—4, 1957, p. 149—162; R. Vulpe, *La civilisation dace à la lumière des fouilles de Poiana*, în *Dacia*, N. S., I, 1957, p. 147—149, fig. 3; I. H. Crișan, *Un deposit de unelte descoperit la Lechința de Mureș*, în *SCIV*, XI, 2, 1960, p. 285—289, fig. 1—7; D. V. Rosetti, *Un deposit de unelte, clevea ștampile anepigrafice și o monedă din a doua epocă a fierului*, în *SCIV*, XI, 2, 1960, p. 392—394, fig. 3; *Istoria României*, I, București, 1960, p. 270—271, fig. 59 și 60; I. Berciu, Al. Popa și C. Băluță, *Celatea dacică de la Piatra Craivii*, în *Materiale*, X (în pregătire).

<sup>2</sup> C. Daicoviciu, *Le problème ... loc. cit.*, p. 125.

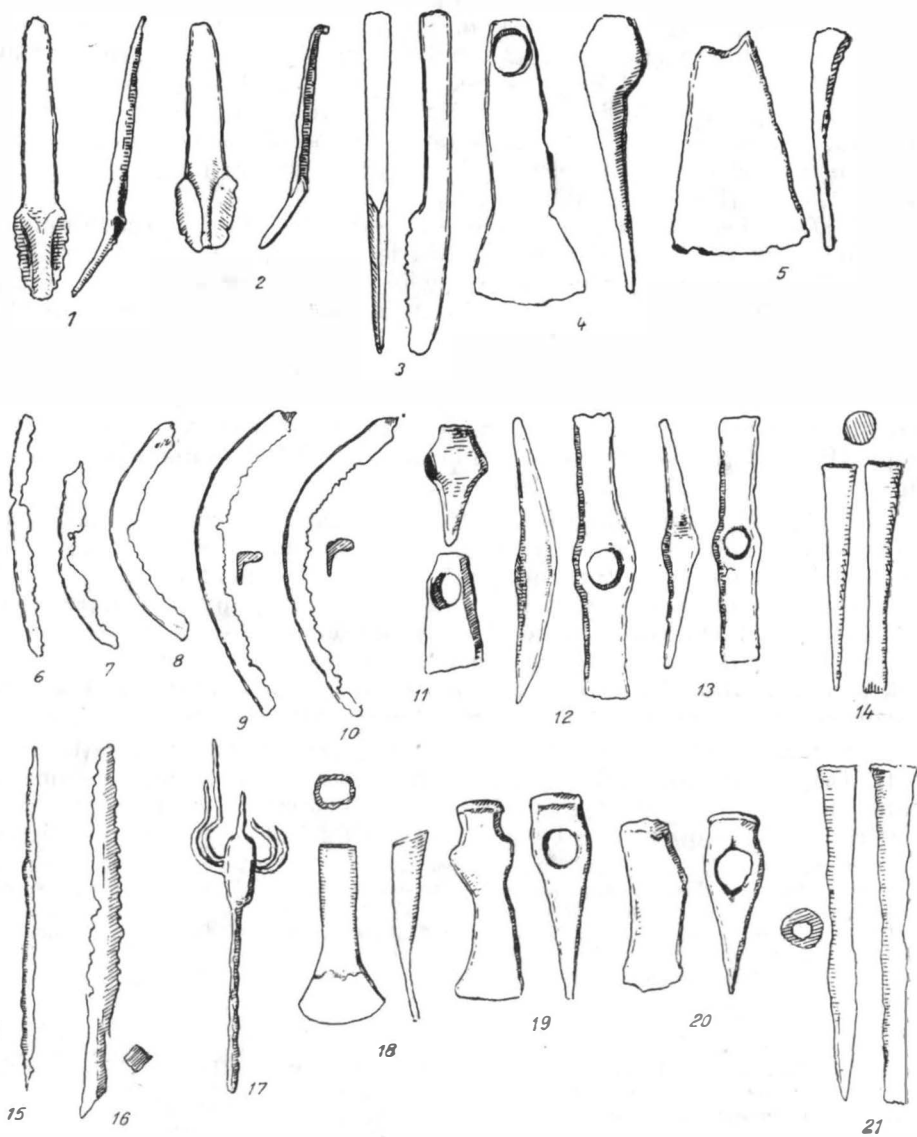


Fig. 3. — Unelte, scule meșteșugărești și arme. 1—17, *Srlțmbu*; 18, *Căplna*, 19, *Custuri*; 20, proveniență necunoscută; 21, *Petrești*.

tenești și Cetățenii din Vale, r. Muscel, a unui brăzdar și a unui cuțit de plug, prin apropierile ce le face cu exemplarele asemănătoare găsite la Popești, Tinosul, Poiana și Grădiștea Muncelului, precizează forma specifică a brăzdarului de tip daco-getic și ajunge la o datare mai clară a formelor de tranziție ale acestei unelte <sup>1</sup>. I. H. Crișan, prezentând importantul depozit de la Lechința de Mureș, în care pe lângă alte unelte au fost găsite și cinci brăzdare, examinează în mod amănunțit, folosindu-se de toate descoperirile de acest gen, evoluția fierului de plug la noi între secolele II î.e.n. și I e.n., ajungând la determinarea în mod limpede a caracteristicilor tipului de brăzdar daco-getic în comparație cu tipul mai vechi celtic și cu cel roman <sup>2</sup>. Autorul completează inventarul acestor descoperiri și constată continuitatea brăzdarului daco-getic în epoca romană ca o dovadă concretă a persistenței populației autohtone, care sub influența unei civilizații superioare își menține uneltele de bază, perfecționându-le <sup>3</sup>. Cele două exemplare din depozitul de la Strimbu (fig. 1/1,2 și fig. 3/1,2) sînt identice ca formă și dimensiuni cu toate exemplarele de tip daco-getic descoperite în Dacia.

De asemenea cuțitul de plug din depozitul nostru este asemănător cu cuțitele descoperite la un loc cu brăzdarele daco-getice de la Poiana, Cetățenii din Vale, Grădiștea Muncelului și Popești <sup>4</sup>.

Deși din punct de vedere tipologic brăzdarul de plug daco-getic este bine precizat — bază aplatizată, vîrf triunghiular, în formă de lingură, puternică nervură mediană, cîrlig de fixare — și datarea lui sigură cu inerenta evoluție de-a lungul a trei secole — II î.e.n. — I e.n. —, totuși se pare că problema trebuie adîncită pentru a înțelege mai clar atît evoluția acestei unelte, atît de importantă pentru agricultură, cît și raportul ei cu tipul celtic — îngust ca o lamă de cuțit, margini îndoite, fixat pe talpa de lemn — și cu cel roman — cu margini îndoite în formă de manșon și vîrf triunghiular. Faptul că cele trei tipuri apar în aceeași epocă în cetățile și așezările dacice, precum și în așezările romane după cucerirea Daciei, ne îndreptățește să credem că precizări definitive se vor putea aduce numai după publicarea exhaustivă a numeroaselor unelte agricole descoperite în cetățile dacice din Munții Orăștiei <sup>5</sup>.

Săpoaiele sînt mai rare, dar totuși ele apar mai ales în săpăturile de la cetățile dacice. Un exemplar a fost descoperit la Grădiștea Muncelului pe terasa a VIII-a — la un loc cu alte unelte —, iar la Piatra Roșie a fost găsit un fragment de săpoi în apropierea turnului C. De asemenea, un exemplar a fost descoperit la Poiana și un altul la Piatra Craivii, în campania de săpături din anul 1961 <sup>6</sup>. Cele două exemplare din depozitul

<sup>1</sup> D. V. Rosetti, *op. cit.*, p. 292–394, fig. 3/1, 2, 5.

<sup>2</sup> I. H. Crișan, *op. cit.*, p. 290–295.

<sup>3</sup> *Ibidem*, p. 292–299.

<sup>4</sup> D. V. Rosetti, *op. cit.*, p. 394 și I. H. Crișan, *op. cit.*, p. 295.

<sup>5</sup> În colecțiile Muzeului regional Alba Iulia există plină în prezent un fier de plug de factură celtică, descoperit la Piatra Craivii, două brăzdare de tip roman, provenite de la cetatea dacică de la Căpîlna și un brăzdar daco-getic, descoperit în 1961 la Apulum. Vezi și V. Pârvan, *op. cit.*, p. 700, fig. 339–340.

<sup>6</sup> C. Daicoviciu și colaboratori, *op. cit.*, p. 169; idem, *Cetatea dacică de la Piatra Roșie*, p. 79 și fig. 7/71; R. Vulpe, *op. cit.*, fig. 3/5. Exemplarul de la Piatra Craivii va fi prezentat în raportul de săpături pe 1961.

de la Strîmbu se aseamănă cu cele de mai sus prezentînd doar mici deosebiri în ceea ce privește forma muchiei și lățimea gurii.

Secerile dacice sînt destul de numeroase aproape în toate așezările, depozitele și descoperirile întîmplătoare. Exemplarele noastre, în linii mari, sînt identice cu cele de la Piatra Roșie, Grădiștea Muncelului, Poiana, Lechința și Piatra Craivii<sup>1</sup>. Starea fragmentară, cu mici excepții, a secerilor dacice descoperite pînă acum nu ne îngăduie încă o clasificare mai precisă a diferitelor tipuri, după cum lasă să se întrevadă forma — cu curbura accentuată sau mai puțin accentuată, cu lama mai groasă sau mai subțire etc. — și calitatea prelucrării metalului. Se poate spune că există și în ceea ce privește seceră dacică unele tipuri și unele influențe, care urmează să fie determinate în urma unor descoperiri mai concludente și a unor studii mai aprofundate.

Coase asemănătoare cu cele din depozitul de la Strîmbu au fost descoperite în săpăturile de la Grădiștea Muncelului și Piatra Craivii<sup>2</sup>. Menționăm că pînă în prezent numărul coaselor dacice descoperite este foarte redus. V. Pârvan prezintă două coase „din Ardeal”, de o formă deosebită. El precizează că este vorba „de un tip caracteristic celtic”, nou apărut în ținuturile noastre<sup>3</sup>. Și în privința coaselor se pare că putem deosebi cel puțin două tipuri: coasele cu cîrlig de fixare al toporiștii perpendicular pe lamă și coasă cu limba de fixare sau gaură de înmănușare a toporiștii.

Unelte dacice de dulgherie au fost găsite în număr destul de mare la Grădiștea Muncelului, cîteva la Piatra Roșie, la Căpîlna și la Piatra Craivii.

Deși tesla este o unealtă indispensabilă dulgherului, totuși este arareori întîlnită. Pînă în prezent, în afară de cele trei din depozitul de la Strîmbu, mai avem un exemplar de la Piatra Craivii descoperit în săpăturile din vara anului 1961.

Din cele patru exemplare pe care le cunoaștem remarcăm că avem două tipuri de teslă: tesla cu două părți egale și corp curbat, putînd fi folosită alternativ la cioplirea lemnului (fig. 2/2,3 și fig. 3/12,13) și tesle cu un singur tăiș și muchie în formă de ciocan (fig. 2/1 și fig. 3/11)<sup>4</sup>. Credem că „toporașul mic pentru lucrări mai fine” descoperit pe platoul cetății de la Piatra Roșie, după formă, este tot o teslă<sup>5</sup>.

Dălți cu gura dreaptă sau ovală, identice cu exemplarele de la Strîmbu, Petrești și Căpîlna, au fost descoperite la Grădiștea Muncelului,

<sup>1</sup> C. Daicoviciu, *Cetea dacică de la Piatra Roșie*, p. 78, pl. 7/3, 9, 13, 16; *Istoria Romniei*, I, fig. 59/1, 2; R. Vulpe, *op. cit.*, fig. 3/3; I. H. Crișan, *op. cit.*, p. 287, fig. 3/3, 17; V. Pârvan, *op. cit.*, p. 700, fig. 330/2, 332/6,8; 340/5—8. La Piatra Craivii ca și la Grădiștea Muncelului a fost descoperit pînă în prezent un mare număr de seceri.

<sup>2</sup> C. Daicoviciu și colaboratori, *op. cit.*, p. 169. În săpăturile din 1961, la Piatra Craivii au fost descoperite două coase.

<sup>3</sup> V. Pârvan, *op. cit.*, p. 700, fig. 337/3,7.

<sup>4</sup> Exemplarul de la Piatra Craivii este asemănător cu fragmentul din depozitul de la Strîmbu.

<sup>5</sup> C. Daicoviciu, *Cetea dacică de la Piatra Roșie*, p. 79, pl. VII/6; vezi și V. Pârvan, *op. cit.*, fig. 332/10.

Piatra Roșie, Poiana și Piatra Craivii <sup>1</sup>. Și în cazul dălților — unelte de scobit în lemn — avem de-a face, pînă în prezent cu două tipuri bine distincte: dălți cu gura dreaptă și toc rotund, de diferite mărimi, și dălți cu gura ovală și toc prismatic sau oval.

Sfredelile asemănătoare cu exemplarul nostru s-au descoperit la Grădiștea Muncelului și la Piatra Craivii <sup>2</sup>. Aceste instrumente de lemnărie fiind mai fine, mai ales sfredelul propriu-zis, au fost supuse mai mult distrugerii, din care cauză nu avem nici unul întreg.

Prezența armelor alături de unelte și scule este un lucru obișnuit. Astfel, într-un vas de fier descoperit la Grădiștea Muncelului de pe terasa a VIII-a, la un loc cu topoare, ciocane și dălți, a fost găsit și un fragment de lance <sup>3</sup>, iar în săpăturile de la Piatra Craivii, în același loc cu uneltele agricole și scule meșteșugărești, au fost găsite printre alte arme și virfuri de lance.

Frigarea din depozitul de la Strîmbu, unealtă casnică folosită pentru friptul cărnii, pe jar, este al doilea exemplar cunoscut pînă acum. O frigare identică a fost descoperită în săpăturile de la cetatea dacică de la Căpîlna, din anul 1942 <sup>4</sup>. La Piatra Roșie s-a găsit, în turnul de pază B, o furcă de fier cu trei dinți a cărei tijă este terminată cu un clește cu brațe răsucite, care însă poate face corp comun cu tija furcii. Deoarece lungimea totală a furcii este de 96 cm, este probabil, după formă, să avem de-a face cu o frigare de dimensiuni ceva mai mari <sup>5</sup>.

Securi dacice, în formă de ic, cu gaură de fixare transversală, asemănătoare cu cele două exemplare din colecțiile Muzeului din Sebeș, au fost descoperite la Grădiștea Muncelului, Poiana, Piatra Roșie <sup>6</sup>, Căpîlna și Piatra Craivii <sup>7</sup>. O examinare mai atentă și asupra acestui gen de unelte, în privința formei și tehnicii de lucru, ar putea duce la precizarea câtorva tipuri. Vasile Pârvan, examinînd securile de la Kösseg, de la Muncaci, de la Ocna Sibiului și cele reprezentate pe Columna lui Traian, distinge patru tipuri: secure-ciocan, „à douille”, cu „tăiș curelar” și un fel de *cateia* <sup>8</sup>.

Zona de descoperire a depozitului de la Strîmbu, precum și a celorlalte obiecte dacice din colecțiile Muzeului din Sebeș, corespunde cu regiunea cetăților dacice din Munții Orăștiei și Sebeșului, în imediata apropiere a cetăților de la Grădiștea Muncelului și de la Căpîlna.

<sup>1</sup> C. Daicoviciu și colaboratori, *op. cit.*, p. 169, idem, *Cetatea dacică de la Piatra Roșie*, p. 78, pl. VII/10, 11; R. Vulpe, *op. cit.*, fig. 3, care deși este trecută ca o secure cu tub longitudinal prismatic este în realitate o daltă ovală. La Piatra Craivii a fost descoperit un exemplar cu gura dreaptă. Dălți provenite de la Muncaci, la V. Pârvan, *op. cit.*, fig. 332/8; 340/1, 9, 10.

<sup>2</sup> *Istoria României*, fig. 60/7; I. Berciu, Al. Popa și C. Băluță, *op. cit.*, în *Materiale*, X (în pregătire).

<sup>3</sup> C. Daicoviciu și colaboratori, *op. cit.*, p. 169.

<sup>4</sup> Frigarea se păstrează în colecțiile Muzeului regional Alba Iulia.

<sup>5</sup> C. Daicoviciu, *Cetatea dacică de la Piatra Roșie*, p. 82, fig. 29.

<sup>6</sup> C. Daicoviciu și colaboratori, *op. cit.*, p. 196; C. Daicoviciu, *Cetatea dacică de la Piatra Roșie*, p. 79, pl. VII/8, 12; R. Vulpe, *op. cit.*, fig. 3/4.

<sup>7</sup> În colecțiile Muzeului din Alba Iulia se păstrează securi dacice descoperite la Căpîlna în săpăturile din anul 1942 și de la Piatra Craivii, descoperite în săpăturile din anii 1960 și 1961.

<sup>8</sup> V. Pârvan, *op. cit.*, p. 699, fig. 327, 329, 330/14, 15, 342.

Încadrarea categoriilor de unelte și scule în complexul descoperirilor unor obiecte asemănătoare, prin săpături sistematice, simplifică foarte mult datarea acestor materiale. Ele pot fi, cu destulă certitudine, datate între secolele II î.e.n. și I e.n., adică în perioada de maximă înflorire politică și economică a statului dacic și de intensă locuire a acestor regiuni muntoase.

Și aceste descoperiri fortuite, de unelte agricole, scule meșteșugărești, obiecte casnice și arme, subliniază din nou concluziile formulate pînă acum, privind dezvoltarea deosebită a agriculturii și meșteșugurilor la care ajunsese populația dacică înainte de cucerirea romană<sup>1</sup>.

ION BERCIU și AL. POPA

## КЛАД ДАКИЙСКИХ ОРУДИЙ НА ГОРЕ СТРЫМБУ ОКОЛО ГРЭДИШТЯ МУНЧЕЛУЛУЙ

### РЕЗЮМЕ

Авторы описывают клад из 17 сельскохозяйственных и ремесленных орудий, обнаруженный весной 1958 года на террасе горы Стрымбу близ дакийской крепости Грэдиштя Мунчелулуй. Дается также описание пяти дакийских изделий, случайно найденных и находящихся в коллекциях районного Музея в Себеше. Авторы подробно исследуют несколько орудий и устанавливают аналогии для каждой категории на основании сделанных до сих пор открытий, главным образом в дакийских крепостях Трансильвании и за Карпатами. При этом они пытаются составить типологическую классификацию. Авторы останавливаются на особенностях гето-дакийского плуга, сравнивая его с кельтским и римским типами. Также отмечается, что среди найденных дакийских орудий можно различить две категории серпов — с большим и меньшим изгибом, с более широким или более узким лезвием, а также две категории долот с прямым лезвием и круглым штырем либо с овальным лезвием и призматическим штырем, и различные категории клиновидных топоров.

Учитывая, что как клад, так и остальные случайно найденные материалы были обнаружены в участке дакийских крепостей и что они тождественны с материалами, находимыми повсюду при археологических раскопках в этой области, их датируют периодом между II в. до н.э. и I в.н.э., то есть эпохой наивысшего экономического и политического расцвета дакийского государства.

<sup>1</sup> C. Daicoviciu, *Le problème...*, p. 125, 133—134; R. Vulpe, *op. cit.*, p. 147—157.

## ОБЪЯСНЕНИЕ РИСУНКОВ

Рис. 1. — Стрымбу, сельскохозяйственные орудия.

Рис. 2. — Ремесленные орудия и оружие. 1—7, Стрымбу; 8, Капылна; 9, Кустурь; 10, неизвестного происхождения; 11, Петрешть.

Рис. 3. — Орудия, ремесленные орудия и оружие. 1—17, Стрымбу; 18, Капылна; 19, Кустурь; 20, неизвестного происхождения; 21, Петрешть.

## LE DÉPÔT D'OUTILS DACES DÉCOUVERT SUR LE MONT STRÎMBU, PRÈS DE GRĂDIȘTEA MUNCELULUI

## RÉSUMÉ

Les auteurs présentent un dépôt d'instruments aratoires et d'outils employés dans différents métiers — 17 pièces en tout —, découvert en 1958 sur une terrasse du mont Strîmbu, à proximité de Grădiștea Muncelului. L'étude comprend également cinq objets daces provenant de découvertes fortuites et faisant partie des collections du Musée du district de Sebeș. Les pièces sont décrites en détail et étudiées par rapport aux découvertes antérieures, notamment celles faites dans les citadelles daces, que ce soient celles de Transylvanie ou celles du versant sud des Carpates; suit pour chaque catégorie un essai de classification typologique. Une attention spéciale a été accordée au soc de charrue dace, dont les caractéristiques sont comparées à celles des types celtique et romain. Les auteurs ont identifié également deux catégories de faucilles (à courbure très marquée ou moins marquée, à lame large ou étroite), deux catégories de burins (à tranchant droit et tige cylindrique ou à tranchant ovale et tige prismatique), ainsi que plusieurs variétés de haches en forme de coin.

La similitude des pièces étudiées et de celles découvertes dans toute la zone des citadelles daces, ainsi que leur provenance exclusive de cette même zone, ont permis aux auteurs de dater l'ensemble du matériel aux II<sup>e</sup> siècle av.n.è. — I<sup>er</sup> siècle de n.è., c'est-à-dire à l'époque d'apogée de la puissance économique et politique dace.

## LÉGENDE DES FIGURES

Fig. 1. — *Strîmbu*. Instruments aratoires.

Fig. 2. — Outils appartenant à différents métiers et armes. 1—7, *Strîmbu*; 8, *Caplîna*; 9, *Custuri*; 10, provenance inconnue; 11, *Petrești*.

Fig. 3. — Instruments, outils appartenant à différents métiers et armes. 1—17, *Strîmbu*; 18, *Caplîna*; 19, *Custuri*; 20, provenance inconnue; 21, *Petrești*.





## MATERIALE EPIGRAFICE DIN ESTUL TRANSILVANIEI

Din partea răsăriteană a Daciei romane, de la granița extremă a provinciei, dispunem de relativ puține monumente epigrafice, dovezi ale dezvoltării vieții economico-sociale și culturale din timpul ocupației romane în această regiune. Dintre fortificațiile (*castra*) și așezările civile (*canabae*), din această perioadă, de la granița (*limes*) răsăriteană, lagărul roman de la Inlăceni (r. Odorhei, reg. Mureș-Autonomă Maghiară), cu nume necunoscut, a fost singurul care, în raport cu celelalte, a furnizat numeroase monumente epigrafice<sup>1</sup>. Monumentele epigrafice provenite de pe teritoriul castrului sau din așezarea civilă de la Inlăceni, în majoritate, au fost puse de persoane oficiale, militari, aparținând clasei dominante, ceea ce este și firesc într-o societate bazată pe sistemul de exploatare sclavagist.

La cele cunoscute și publicate pînă acum se mai adaugă un monument epigrafic care indică prezența în castrul de la Inlăceni a unei alte categorii sociale. Este vorba de un epitaf descoperit în anul 1961 pe teritoriul satului și care în prezent se află în Muzeul raional Cristuru Secuiesc.

Piatra funerară este păstrată fragmentar; din partea de sus lipsește aproximativ jumătate, iar din partea de jos, în colțul stîng, o bucată. Tăierea regulată a pietrei arată că ulterior a fost refolosită. Este lucrată din piatră calcaroasă avînd marginea stîngă decorată cu viță de vie. Dimensiunile, în starea actuală: 60 × 60 × 20 cm, litere înalte de 7 cm, în rîndul penultim litera 0 e de 5 cm (fig. 1). Lectura întregii inscripții ar fi următoarea:

/D/is/ M/anibus/ /  
/. . . . . /  
/ . . . . . vix/it/ /  
AN/NOS/L . . . . .  
V E N V S T A  
P A T R O N O  
H/ic/ S/itus/

<sup>1</sup> Pentru materialul epigrafic provenit de la Inlăceni vezi bibliografia în studiul lui I.I. Rusu, *Un raport epigrafic de la Mihăileni (r. Odorhei)*, în *Emlékkönyv Kelemen L. (Volumul omagial Kelemen L.)*, Cluj, 1957, p. 532—541.

Din textul inscripției reiese, că o libertă cu numele *Venusta* a pus epitaful patronului ei cu nume necunoscut (fragmentul care lipsește). *Venusta* este nume roman și în text nu este nici o aluzie la naționalitatea ei. Datoria de a pune epitaf patronului deriva din îndatoririle libertților față de patron, reglementate de *Ius patronatus*<sup>1</sup>. După literele frumos sculptate, epitaful poate data din secolul II e.n. Aceasta nu e



a



b

Fig. 1

singurul monument epigrafic provenit de la Inlăceni care aparține unei persoane din categoria libertților sau sclavilor. Altarul votiv publicat de Ștefan Paulovics<sup>2</sup> indică după toate probabilitățile tot un libert sau sclav<sup>3</sup>.

Aceste două monumente epigrafice ca și celelalte arată o viață intensă în așezarea civilă, precum și rolul important ce l-a avut acest castru în sec. II—III în colțul de nord-est al Daciei romane. În așezarea civilă, în fermele rurale (*villae rusticae*) din jurul castrului, la cultivarea pământului au fost folosiți sclavi, care ajungând liberiți au rămas totuși într-o oarecare dependență față de patronul lor. Acest epitaf aduce o informație nouă pentru raporturile de jurisdicție particulară romană, care reglementa viața populației din diferitele categorii sociale ale provinciei Dacia în sec. II—III e.n.

Inscripțiile și cărămizile stampilate descoperite în lagărele militare din sistemul de apărare al graniței au furnizat date importante pentru identificarea trupelor, care staționau cu garnizoana în aceste lagăre. În vara anului 1962 s-a găsit la Boroșneul Mare (r. Tirgu Secuiesc, reg. Brașov) o cărămidă stampilată care aparține unei trupe necunoscute, din castrule romane din valea Oltului.

<sup>1</sup> D. Tudor, *Despre sclavaj în Dacia Inferioară*, în *SCIV*, I, 1950, p. 205; K. Visky, *Magánjogi vonatkozások Intercisa feliratos kövein*, în *AE*, I, 1957, p. 14.

<sup>2</sup> St. Paulovics *Dacia keleti határvonala* (Granița răsăriteană a Daciei), Cluj, 1944, p. 47—48.

<sup>3</sup> I. I. Russu, *Materiale epigrafice din estul Daciei*, seria I (în manuscris).

Este o cărămidă de perete de formă dreptunghiulară de  $19,5 \times 7$  cm, pe care se afla o stampilă de  $14 \times 3,5$  cm, într-un cadru dreptunghiular (fig. 2) cu următoarele litere în relief: A L A G A L. Lectura: ALA GAL[orum].

Unitatea de cavalerie căreia îi aparținea cărămida nu putea să fie alta decât ALA I GALLORUM, cunoscută după diploma din anul 144 (CIL, XVI, nr. 90), care în anul 158 a avut garnizoana la Cristești<sup>1</sup> (CIL, XVI, nr. 108).

O altă cărămidă cu stampila acestei unități este cunoscută de la Reci din locul numit Telek<sup>2</sup>. Cele două cărămizi stampilate arată activitatea acestei unități, care la începutul perioadei de cucerire a provinciei

Dacia a luat parte la lucrările de fortificație ale graniței răsăritene a Daciei în valea Oltului. Faptul că în anul 158 *Ala Gallorum* se afla la Cristești, arată că ea a staționat numai temporar în valea Rîului Negru. La Boroșneul-Mare, tot prin cărămizi stampilate, este atestată prezența unei alte unități de cavalerie, *Ala I Asturum*, care probabil a avut garnizoana aici pînă la părăsirea Daciei<sup>3</sup>.



Fig. 2

SZÉKELY ZOLTÁN

## ЭПИГРАФИЧЕСКИЕ МАТЕРИАЛЫ НА ВОСТОКЕ ТРАНСИЛЬВАНИИ

### РЕЗЮМЕ

На территории села Инлэчень нашли разбитый надгробный памятник, поставленный хозяину вольноотпущенный с римским именем Венуста. Надгробие — ценный вклад в изучение жизни населения провинции Дакии во II в.н.э.

В Борошнеул Маре обнаружили кирпич с клеймом, принадлежащий военной части *Ala I Gallorum*. Эта часть вероятно принимала участие в работах по укреплению восточной границы Дакии в начале II в.

<sup>1</sup> W. Wagner, *Die Dislokation der röm. Auxiliarformationen*, 1938, p. 36.

<sup>2</sup> *Materiale*, VI, 1959, p. 198.

<sup>3</sup> Z. Székely, *Muzeul regional Sf. Gheorghe. Almanah pentru perioada dintre 1879—1954*, Tg. Mureș, 1955, p. 26.

## MATÉRIAUX ÉPIGRAPHIQUES DE LA TRANSYLVANIE ORIENTALE

### RÉSUMÉ

On a découvert sur le territoire de la commune d'Inlăceni une pierre funéraire, à l'état fragmentaire, dédiée à son patron par une affranchie portant le nom romain de Venusta. Le document fournit des informations précieuses sur la vie en Dacie au II<sup>e</sup> siècle de n.è.

A Boroșneul Mare on a découvert une brique portant l'estampille de l'unité *Ala I Gallorum*. Cette unité a probablement pris part aux travaux de fortification de la frontière orientale de la Dacie au début du II<sup>e</sup> siècle.

---

## DESPRE NECROPOLA DIN SEC. IV e. n. DE LA RADU NEGRU (r. Călărași)

În cursul lunii iunie 1961 colectivul șantierului arheologic Păcuiul lui Soare a fost informat că în com. Radu Negru (r. Călărași) au fost descoperite morminte de inhumație cu inventar<sup>1</sup>.

Materialul arheologic a fost recuperat de către cercetătorul Petre Diaconu care l-a predat Muzeului de istorie din Călărași o dată cu informațiile preliminare. Conducerea Muzeului de istorie din Călărași a făcut o cercetare pe teritoriul com. Radu Negru, unde a constatat că la marginea de nord a satului lângă un drum de care orientat pe direcția E—V, s-a amenajat un canal pentru irigarea culturilor. În partea de est a canalului, pe un teren mai ridicat dintre penultima și ultima uliță a satului, au fost descoperite câteva schelete cu diferite obiecte de inventar în preajma lor.

Potrivit datelor culese la fața locului se poate conchide că necropola a fost secționată cu prilejul săpării canalului în direcția E—V pe lungimea de circa 100 m. Pe traseul canalului au fost interceptate de către lucrători atît morminte de inhumație cît și morminte de incinerare. Nu au putut fi culese date cu privire la numărul mormintelor și nici în ceea ce privește poziția, orientarea și adîncimea la care se aflau scheletele. Ca atare datarea necropolei și unele considerații privind atribuirea etnică a populației care a folosit-o vor fi făcute exclusiv pe studiul materialului pe care îl prezentăm mai jos.

*Descrierea materialului.* Primul vas este o cană lucrată la roată, din pastă fină de culoare cenușie. Ea are pereții relativ groși, gura treflată, gîtul strîmt, pîntecul bitronconic, fundul inelar și este prevăzută cu o toartă masivă. În regiunea gîtului a fost realizată de olar o nervură proeminentă (fig. 1/1 și 2/1).

<sup>1</sup> Mormintele au fost descoperite de către un grup de muncitori din satul Chirnogi (r. Oltenița), care participaseră la lucrările de hidroameliorare de pe raza com. Radu Negru, iar în cursul lunii iunie executau lucrări similare în apropierea cetății Păcuiul lui Soare, pe teritoriul com. Galița.

Al doilea vas este aproape identic cu primul, cu deosebirea că toarta este rectangulară în secțiune. Toarta pornește deasupra buzei care se curbează puternic, și se leagă de partea bombată a pîntecului (fig. 1/2 și 2/2).

Al treilea vas este reprezentat de o cană lucrată tot la roată din pastă fină cenușie. Gura vasului este treflată; gîtul este scund și se

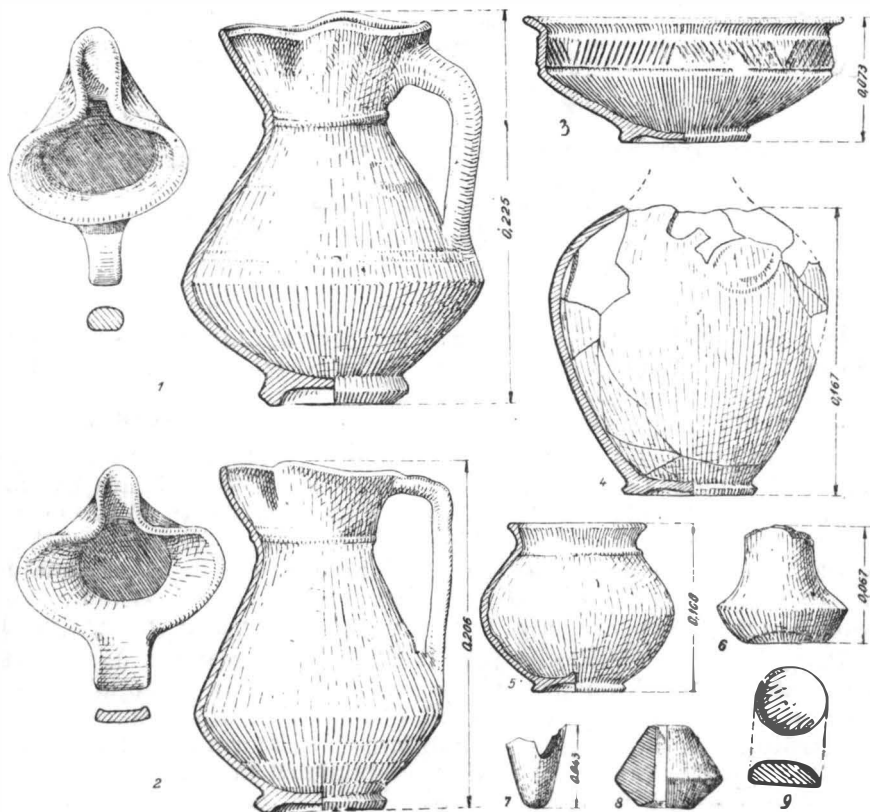


Fig. 1. — Inventar ceramic din mormintele de la Radu Negru. 1, 2, 3, 5, din mormintele de înmormântare; 4, urna mormîntului de incinerare; 6—9, alte obiecte de inventar.

leagă de umeri printr-o nervură. Pîntecul vasului este puternic bombat, iar fundul inelar. În regiunea dintre pîntec și umeri au fost excizate două caneluri. Cana prezintă o toartă albiată în partea exterioară. Ea pleacă de sub buza vasului și se leagă de pîntec în regiunea celor două caneluri (fig. 3 și 4/1,2). Pe umărul vasului în partea stîngă a torții au fost zgîriate în pasta crudă un șir de trei linii frînte, neregulate și realizate independent una de alta. În cîmpul central al umărului vasului au fost incizate în pasta crudă trei rune (fig. 3 și 4/3,4).

Inventarul ceramic de la Radu Negru mai conține o ulcică lucrată la roată din pastă zgrunțuroasă de culoare cenușie, conținând nisip fin.

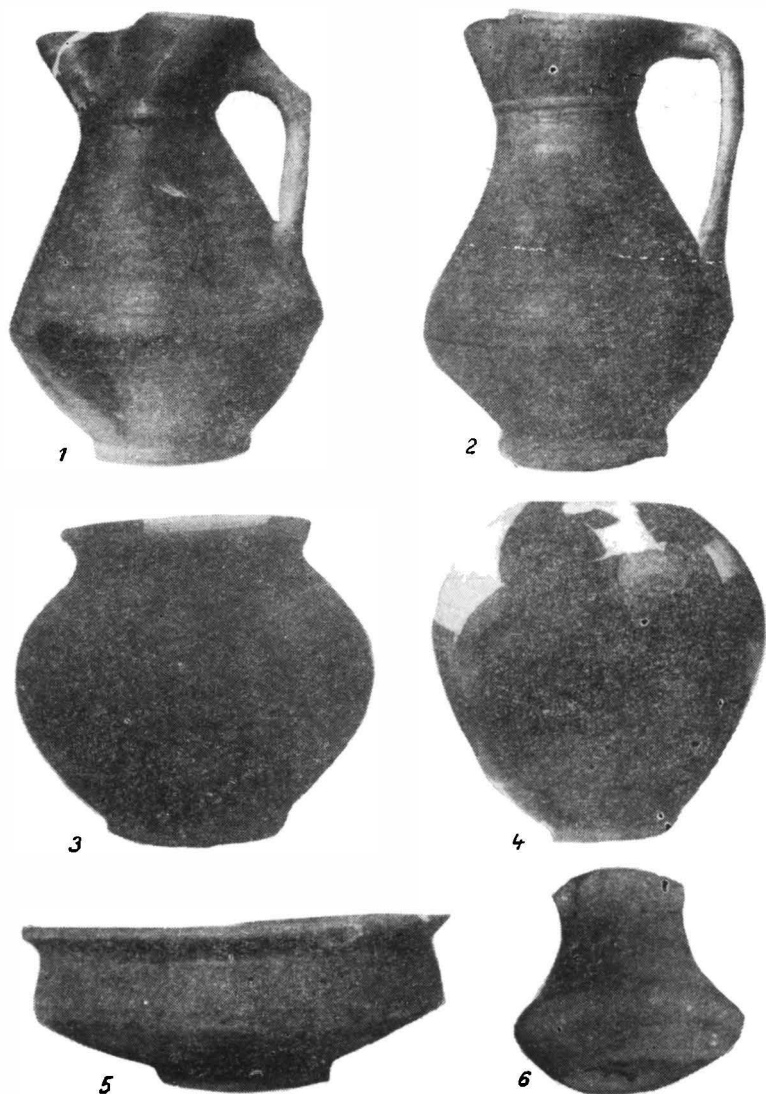


Fig. 2. — Material ceramic din necropola de la Radu Negru. 1, 2, 3, 5, morminte de inhumație; 4, urnă de incineratie; 6, fund de amforă.

Gura vasului este rotundă, buza ușor îngroșată și răsfrintă puțin în afară; gîtul este scund și despărțit de pîntec printr-o nervură pronunțată. Pîntecul ulcelei este aproape sferic și se încheie printr-un fund inelar (fig. 1/5 și 2/3). Al cincilea vas este o strachină cenușie lucrată la roată.



din pastă fină. Vasul are buza răsfrîntă în afară, umărul drept despărțit de pîntec printr-o albiere pronunțată. Pîntecul străchinii se curbează puternic înspre partea inferioară și se termină cu un fund inelar. Umărul străchinii este ornamentat prin lustruire cu grupuri de linii verticale ușor înclinate (fig. 1/3 ; 2/5).

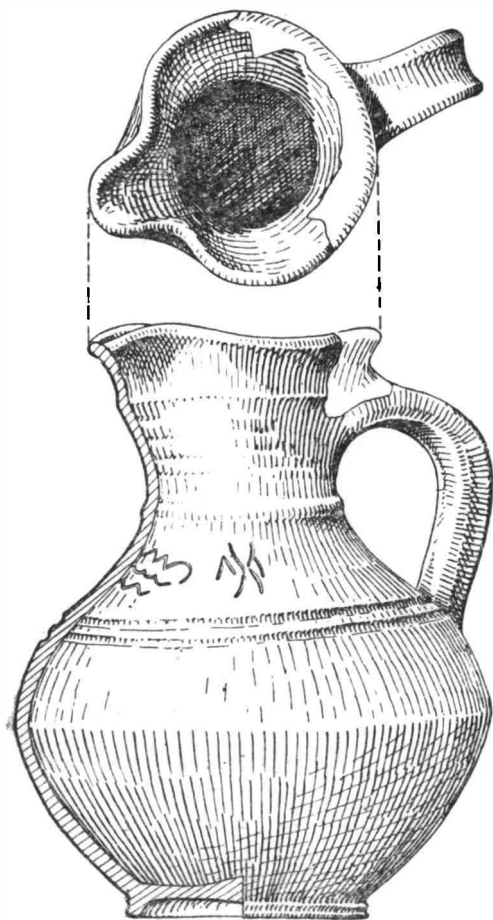


Fig. 3. — Cănița-urcior cu rune, de la Radu Negru.

Din cel de-al șaselea vas au fost recuperate mai multe fragmente. Vasul a îndeplinit funcția de urnă funerară întrucît pe fundul lui se păstrau oase umane calcinate. El este reprezentat de pîntecul unei căni al cărei gît, buză și toartă au fost sparte, probabil din vechime pentru a putea fi introduse mai ușor oasele calcinate. Urna a fost lucrată la roată dintr-o pastă semifină și are culoarea cenușie ; pîntecul urnei este bombat în partea superioară și se îngustează înspre partea inferioară unde se închide cu un fund inelar (fig. 1/4 și 2/4). Printre cioburile urnei, alături de oasele calcinate, a mai fost descoperită o fusaioală din lut de formă bitronconică, arsă secundar în flăcările rugului (fig. 1/8).

În regiunea deranjată a necropolei s-au mai descoperit : un fund conic de pahar din sticlă cu pereții subțiri și puternic irizați (fig. 1/7), o bucată de piatră de culoare neagră, șlefuită și lustruită, plată pe una din părți și bombată pe cealaltă (fig. 1/9), capătul unui fund de amforă, lucrată din pastă fină ; culoarea roșie-cărămizie (fig. 1/6 și 2/6).

Seria materialelor culese la fața locului se încheie cu mai multe fragmente ceramice aparținînd unor vase lucrate la roată din pastă cenușie fină. Acestea provin probabil din mormintele de înhumatie deranjate anterior și din nivelul mormintelor de incineratie situate la adîncime mai mică.

★

Cu toate că necropola de la Radu Negru (r. Călărași) nu a fost încă cercetată sistematic, ea ridică cîteva probleme importante. Cercetarea

sumară a inventarului salvat din această necropolă ne îndreptățește să o atribuim purtătorilor culturii Sîntana de Mureș-Cerneahov.

În continuare se cuvine a atrage atenția asupra faptului că prezența mai multor vase de ofrandă alături de resturi din scheletele umane și prezența urnei de incinerare ne dau dreptul să conchidem că pe teritoriul com. Radu Negru se află o necropolă birituală în care există deopotrivă morminte de inhumație și morminte de incinerare. Privit din acest punct de vedere cimitirul de la Radu Negru se încadrează în aria largă a necropolelor birituale de tip Cerneahov, spre deosebire de necropolele de tip Sîntana de Mureș-Izvoare unde au fost semnalate numai morminte de inhumație<sup>1</sup>. Prezența cănilor treflate atît de numeroase aici, la care se adaugă forma evoluată a străchinii și a oalei-borcan din pastă zgrunțuroasă, precum și apariția paharului din sticlă cu fundul conic plasează în timp necropola de la Radu Negru la mijlocul și în a doua jumătate a sec. IV e.n.

Ceramica de la Radu Negru își găsește cele mai apropiate analogii în cuprinsul inventarului ceramic descoperit în marea necropolă de la Tîrșor<sup>2</sup> (r. Ploiești). Ea are de asemenea afinități cu materialul descoperit în necropolele de pe linia Dunării ca : Independența<sup>3</sup>, Spantov<sup>4</sup>, Mitreni<sup>5</sup>, Oi nac<sup>6</sup> etc.

În sprijinul datării mai tîrzii a antichităților de la Radu Negru poate fi folosit ca argument și lipsa ceramicii lucrate cu mîna, al cărei loc după cum se știe este preluat în sec. IV e.n. treptat-treptat de către ceramica lucrată la roată<sup>7</sup>.

Lipsa ceramicii lucrate cu mîna din necropola de la Radu Negru poate fi explicată și în sensul că în zona de cîmpie — pe linia Dunării — elementele geto-dacice din cuprinsul acestei culturi erau mai slab reprezentate decît în zona deluroasă. Aici ceramica lucrată cu mîna persistă datorită componentei mai puternice geto-dacice din cuprinsul ariei culturale Sîntana de Mureș-Cerneahov și mai ales datorită conservatorismului populației autohtone.

În lumina celor schițate mai sus se naște întrebarea ce origine etnică aveau locuitorii care au folosit necropola de la Radu Negru și mai ales ce grupuri mai compacte din rîndul purtătorilor culturii Sîntana de Mureș-Cerneahov ocupau Cîmpia Dunării la data cînd exista necropola de la Radu Negru?

S-a arătat cu alt prilej că mormintele de inhumație din cuprinsul acestei culturi de pe teritoriul Munteniei nu pot fi atribuite decît com-

<sup>1</sup> Gh. Diaconu, *Probleme ale culturii Sîntana-Cerneahov pe teritoriul R.P.R. în lumina cercetărilor din necropola de la Tîrșor*, în *SCIV*, XII, 2, 1961, p. 280—281.

<sup>2</sup> Gh. Diaconu, *op. cit.*, idem, în *SCIV*, XI, 1, 1960, p. 55—68; *Materiale*, VII, p. 638—641 și *Materiale*, VIII, p. 537—540.

<sup>3</sup> Necropolă cercetată de B. Mitrea și N. Angheliescu.

<sup>4</sup> B. Mitrea, *Șantierul Spantov*, în *SCIV*, IV, 1—2, 1953, p. 228—237.

<sup>5</sup> Necropolă cercetată de Suzana Dolinescu-Ferche.

<sup>6</sup> Necropolă cercetată de D. Berciu și Suzana Dolinescu-Ferche.

<sup>7</sup> Problema este dezbătută mai pe larg în cuprinsul monografiei *Necropola complexă de la Tîrșor din sec. III—IV e.n.* (în manuscris).

ponentei goto-sarmatice, iar mormintele de incinerare cu arderea secundară a vaselor au fost atribuite triburilor taifalice<sup>1</sup>.

În sprijinul celor afirmate pot fi aduse de data aceasta ca mărturie și runele incizate în pasta crudă de pe cea de-a treia căniță de la Radu

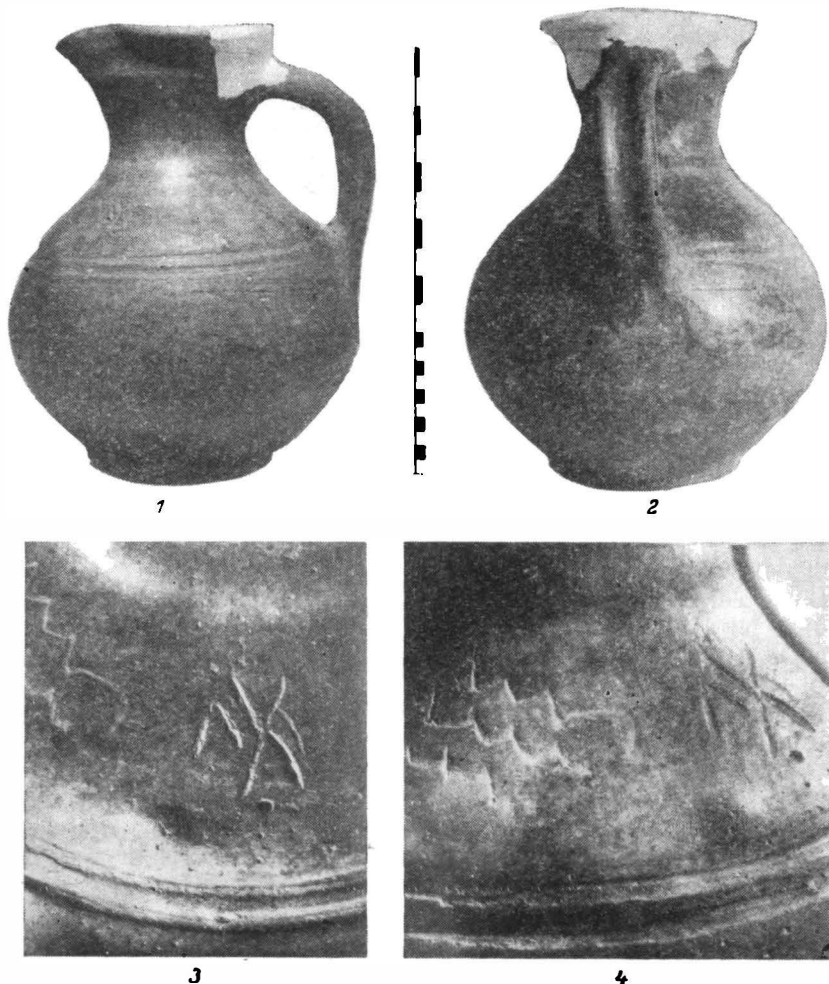


Fig. 4. — 1, 2, cănița cu rune; 3, 4, detalii cu runele și ornamentul scrijelit.

Negru (fig. 3 și 4). Acestea nu pot fi atribuite sarmaților sau populației autohtone, ci mai degrabă vizigoților.

Cănița cu rune din necropola de la Radu Negru (r. Călărași) este deocamdată unică în aria culturii Sintana de Mureș-Cerneahov de pe

<sup>1</sup> Gh. Diaconu, *К вопросу о культуре Сынтана-Черняхов на территории РНР в свете исследования могильника в Тыргешоре*, in *Dacia*, N.S., V, p. 427 și 428, nota 63.

teritoriul R.P.R. De aceea descoperirea ei prezintă o importanță deosebită. Asupra ei vom mai avea prilejul să revenim în altă parte<sup>1</sup>.

Trebuie să menționăm, totuși, că runele de pe vasul de la Radu Negru prezintă analogii cu cele de pe colanul din tezaurul de la Pietroasa și că ele au fost executate într-o manieră asemănătoare. Chiar și numai această observație dovedește că prezența runelor pe cana din necropola de la Radu Negru deschide noi perspective pentru identificarea și atribuirea etnică a triburilor care au intrat în componenta culturii Sintana de Mureș-Cerneahov de pe teritoriul R.P.R.

GH. DIACONU și N. ANGHELESCU

## О МОГИЛЬНИКЕ IV В.Н.Э. В РАДУ НЕГРУ

### РЕЗЮМЕ

В ходе работ, производившихся летом 1961 года в окрестностях села Раду Негру (р-н Кэлэраш), нашли несколько сосудов, относящихся к культуре Сынтана де Муреш-Черняхов.

Судя по собранным на месте данным заключили, что в Раду Негру существовал биритуальный могильник, содержащий захоронения с труположением и трупосожжением.

Могильник в Раду Негру восходит к середине и второй половине IV в.н.э.

Изучение материала и собранные сведения о бытовавшем там погребальном обряде позволяют отнести могильник к племенам вестготов и тайфалов из ареала культуры Сынтана де Муреш-Черняхов. Доказательством этому служит кружка с руническими знаками на плече.

### ОБЪЯСНЕНИЕ РИСУНКОВ

Рис. 1. — Керамический инвентарь из погребений в Раду Негру. 1, 2, 3, 5, из погребений с труположением; 4, урна из погребения с трупосожжением; 6—9, другие предметы инвентаря.

Рис. 2. — Керамический материал из могильника в Раду Негру. 1, 2, 3, 5, погребения с труположением; 4, урна для сожжения трупа; 6, дно амфоры.

Рис. 3. — Кружка-кувшинчик с руническими знаками из Раду Негру.

Рис. 4. — 1, 2, кружка с руническими знаками; 3, 4, детали с рунами и врезанным орнаментом.

<sup>1</sup> Antichitățile germanice din cuprinsul acestei culturi sînt tratate mai pe larg în monografia menționată mai sus.

## SUR LA NÉCROPOLE DU IV<sup>e</sup> SIÈCLE DE RADU NEGRU

### RÉSUMÉ

Des travaux occasionnels effectués en 1961 ont mis au jour, sur le territoire de la commune de Radu Negru (distr. de Călărași), plusieurs vases appartenant aux porteurs de la civilisation de Sîntana de Mureș-Tchernéakhov.

Il ressort des données recueillies sur les lieux qu'il a existé à Radu Negru une nécropole à double rite, comprenant des tombes à inhumation à côté de tombes à incinération.

La nécropole date du milieu et de la seconde moitié du IV<sup>e</sup> siècle de n.è. L'étude du matériel archéologique et des particularités du rite permet de l'attribuer aux tribus de Wisigoths et de Taïfals vivant dans l'aire de la civilisation de Sîntana de Mureș-Tchernéakhov. Cette opinion est justifiée par une cruche présentant sur sa panse des caractères runiques.

### LÉGENDE DES FIGURES

Fig. 1. — Inventaire céramique des tombes de Radu Negru. 1, 2, 3, 5, provenant de tombes à inhumation; 4, urne de la tombe à incinération; 6-9, autres objets d'inventaire.

Fig. 2. — Céramique de la nécropole de Radu Negru. 1, 2, 3, 5, tombes à inhumation; 4, urne cinéraire; 6, base d'amphore.

Fig. 3. — La cruche avec runes de Radu Negru.

Fig. 4. — 1, 2, la cruche avec runes; 3, 4, détails montrant les runes et l'ornement obtenu par grattage.

---

## NOI MORMINTE DIN SEC. IV e. n. DESCOPERITE LA CACALEȚI

(r. Giurgiu)

Necropola din sec. IV e.n. de la Căcaleți este cunoscută încă din anul 1954 când, în cadrul șantierului arheologic Gogoșari, s-a făcut un sondaj pentru încadrarea într-o grupă culturală a unor descoperiri de morminte făcute de localnici<sup>1</sup>.

În luna noiembrie 1962 colectivistul Lazăr P. Chican a adus la Muzeul de istorie din Giurgiu câteva obiecte strînse cu ocazia săpării unei gropi de scos pămînt de către o echipă a G.A.C. Căcaleți. În timpul acestor săpături au fost tăiate trei morminte și în mal au mai rămas resturi din ele. Obiectele aduse, precum și faptul că ni s-a comunicat că și în altă parte a cimitirului din sec. IV e.n. se fac săpături pentru o cărămidărie, ne-a determinat să ne deplasăm în comună spre a lua măsurile necesare pentru salvarea acestui complex arheologic.

În partea de NNV a gropii, formată de scoaterea pămîntului în decursul anilor, și la capătul de vest al șanțului trasat în 1954, se săpase malul rîpei atingîndu-se trei morminte de inhumație care au fost în parte distruse. Datorită urgenței ce se impunea de a fi salvate resturile din mal, au fost făcute casete, numerotînd mormintele în continuarea celor din 1954 (M.8, M.9 și M.10).

M.8 era așezat în partea de est a săpăturii, în locul unde marginea rîpei a fost spălată de scurgerea apelor. Scheletul se afla la —1,50 m. Lipseau craniul și vertebrele cervicale pînă la oasele claviculare, tăiate anterior de săpători. Scheletul zăcea pe spate cu brațele întinse pe lîngă corp. În dreptul capului se afla un vas înalt cu gura trilobată din pastă fină de

<sup>1</sup> B. Mitrea și C. Preda, *Săpăturile de salvare de la Gogoșari și Căcaleți*, în *SCI V*, VI, 3-4, 1955, p. 638-640.

-culoare cenușie (fig. 1/2). În dreptul claviculelor s-au găsit două fibule de bronz; pe umărul stîng o fibulă cu piciorul întors pe dedesubt, iar pe



Fig. 1. — Ceramică din mormintele de la Cacaleți. 1, 3, 4, 6, probabil din M. 9; 2, probabil din M. 8; 5, din M. 10.

umărul drept o fibulă de un alt tip (fig. 3/5,6). La ridicare era așezat un vas-borcan din pastă zgrunțuroasă de culoare cenușie închisă, ornamentat pe umăr cu linii incizate (fig. 2/2).

M.9 se afla la circa 4 m spre vest de M.8. Scheletul era distrus în cea mai mare parte; s-a recuperat numai partea superioară începînd de la stern. Scheletul, de copil în vîrstă de 8—10 ani, zăcea pe spate orientat N—S. În dreptul sternului s-a găsit un tub din os de pasăre (fig. 3/2), în jurul gîtului un șirag de mărgelă din sticlă albastră, de formă polie-

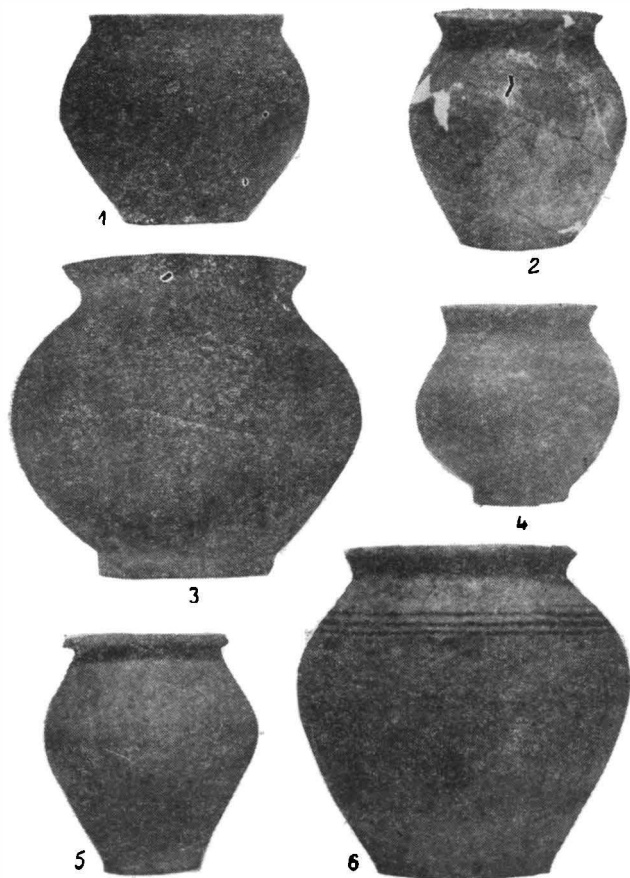


Fig. 2. — Ceramică din mormintele de la Cacaletți. 1, probabil din M.10; 2, din M. 8; 3, 4, probabil din M. 9; 5, 6, din M. 10.

drică, intercalate cu mărgelă mai mici cilindrice, de culoarea fildesului (fig. 3/8). În dreptul fiecărei clavicule se găsea cite o fibulă cu disc (fig. 4/1,2). În dreptul pieptului, la circa 0,20 m deasupra, a fost găsită o cataramă mică de argint cu spinul lung și curbat (fig. 3/7). În partea dreaptă a craniului, lipit de el, un pieptene de os cu nituri de fier (fig. 3/1). Din acest mormînt fuseseră scoase înainte mai multe obiecte de inventar, cărora nu li s-a putut preciza locul unde au fost așezate, și anume: vas-borcan din pastă zgrunțuroasă de culoare cenușie (fig. 2/3),



cană bitronconică cu buza dreaptă și toartă, din pastă fină cenușie, cu un inel în relief ce înconjoară buza vasului (fig. 1/6); căniță cu gura trilobată și toartă, din pastă de culoare cenușie închisă (fig. 1/1); vas-borcan mic, din pastă de culoare neagră (fig. 2/4); două străchini din

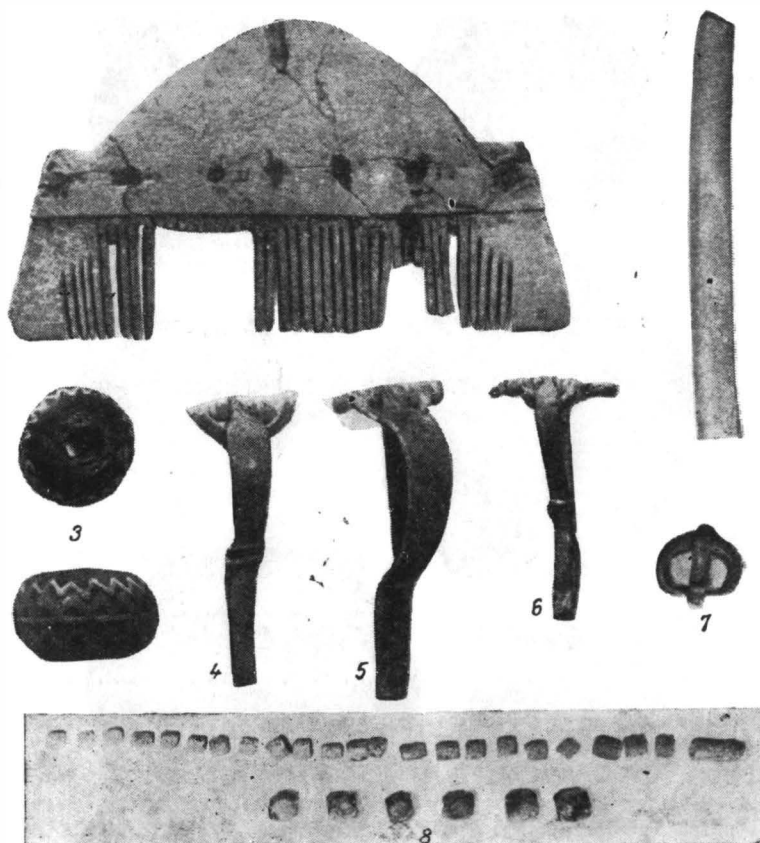


Fig. 3. — Obiecte de inventar din mormintele de la Cacleți. 1, 2, 7, 8, din M. 9; 3, 4, probabil din M. 9; 5, 6, din M. 8.

pastă fină, de culoare cenușie (fig. 1/3,4). Pe lângă acestea s-a mai găsit o mărgea neagră de sticlă de forma unei sfere aplatizate cu diametrul de 0,025 m, înaltă de 0,016 m, ornamentată pe mijloc cu o linie încadrată de o parte cu două linii în zig-zag — albă și roșie —, iar de cealaltă parte cu o linie roșie tot în zig-zag (fig. 3/3); o fusaiolă de lut bitronconică ornamentată cu împunsături circulare dispuse la fel ca și ornamentul mărgelei de sticlă; o fibulă de bronz de tipul cu picior întors pe dedesubt (fig. 3/4).

Din inventarul acestui mormint trebuie remarcate cele două fibule cu disc, găsite în dreptul fiecărei clavicule. De un tip cu totul neîntilnit la noi, deoarece nu apar în nici o necropolă din sec. IV e.n., după forma și mai ales după tehnica de lucru, acest tip reprezintă un element nou care poate data mormintul mai târziu decât cele descoperite pînă acum. Fibula care s-a păstrat mai bine, cu placa resortului ovală și piciorul romboidal,

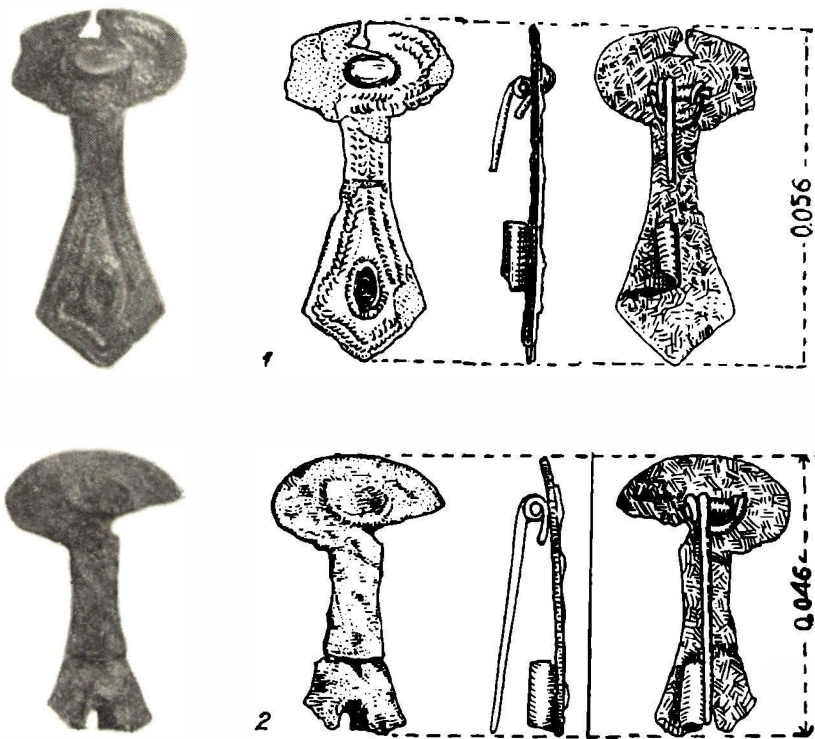


Fig. 4. — Fibule cu disc din M. 9, de la Cacaletți.

este din fier, iar acul și portagrafa din bronz. Fața fibulei este placată cu o foiță subțire de aur în care au fost încrustate două pietre, dintre care a fost găsită alături numai una, transparentă, de culoare galbenă deschisă, de formă ovală cu o față bombată și cealaltă tăiată drept și care corespunde ovalului încrustat în foița de aur de pe disc. Foița de aur este ornamentată prin presare cu o ghirlandă de frunze care înconjoară discul oval al fibulei. Același ornament se vede pe marginile piciorului, care are și el un loc pentru încrustarea unei pietre. În jurul lăcașelor pentru pietre, foița de aur are un ornament ajurat. Se pare că foița de aur ca și pietrele au fost lipite pe fier cu o substanță rășinoasă (?).

A doua fibulă este la fel, dar nu mai păstrează foița de aur, ci numai corpul de fier din care lipsesc mici porțiuni.

Aceste fibule lucrate prin tehnica încrustării ne îndeamnă să datăm mormîntul la sfîrșitul sec. IV sau începutul sec. V e.n.<sup>1</sup>

*M.10* este așezat la circa 4 m vest de *M.9*. Aici s-a găsit un vas-borcan mic, de culoare neagră, o dată cu o parte din oasele picioarelor (fig. 2/1). Și aici scheletul, de copil de aproximativ 10 ani, zăcea pe spate avînd aceeași orientare generală N—S. În dreptul cotului și alături de brațul drept, se afla un fund de oală-borcan în care era așezat un vas-borcan mai mic dar de o formă mai suplă, din pastă grosolană de culoare cenușie cu buza răsfrîntă (fig. 2/5). Tot pe partea dreaptă, lîngă umăr, se afla un vas-borcan mare din pastă de calitate inferioară, de culoare cenușie, ornamentat pe umăr cu trei linii incizate (fig. 2/6). În dreptul părții superioare a craniului se afla o cană cu toartă, din pastă cenușie, cu gîtul înalt și buza dreaptă (fig. 1/5). Mormintele *M.9* și *M.10* se aflau la 1,80 m adîncime.



În partea de vest a gropii mari, de formă elipsoidală, rezultată din săpăturile practicate de localnici de peste 50 de ani, au fost distruse mai multe morminte prin surparea malurilor. S-au mai găsit două morminte :

*M.11*. Scheletul era așezat pe un postament de pămînt în poziție întinsă pe spate, cu mîna stîngă pe bazin, orientat N — S. Nu a avut nici un inventar.

*M.12*. În malul dărîmat, din schelet s-au găsit doar oasele picioarelor. În dreptul tibiei stîngi se aflau cîteva bucățele informe de fier atacate mult de rugină. În dreptul bazinului, pe partea stîngă, s-a găsit o bucată de silex de culoare roșiatică pigmentată, care fusese un rîciitor și pe care se văd urme pronunțate de folosire ca amnar. Menționăm că în dreptul genunchilor, la circa 0,30 m deasupra lor, pe o suprafață de aproximativ 0,20 m<sup>2</sup>, au fost sesizate urmele unei scînduri putrede.



Din cele arătate se constată că resturile mormintelor salvate sînt contemporane cu cele care au fost datate în anul 1954 ca aparținînd sec. IV e.n. Totuși fibulele aflate în *M.9* și lucrate prin tehnica încrustării vin în sprijinul datării, cel puțin a acestui mormînt, pentru sfîrșitul sec. IV sau începutul sec. V e.n. De asemenea, puținele observații făcute asupra resturilor din *M.12*, deasupra căruia s-au găsit urmele unei scînduri putrezite, ne îndreptățesc să credem că în această necropolă s-ar putea afla și înmormîntări mai tîrzii.

GH. RĂDULESCU și M. IONESCU

<sup>1</sup> Joachim Werner, *Beiträge zur Archäologie des Attila Reiches*, München, 1956, pl. 39/10.

## НОВЫЕ ПОГРЕБЕНИЯ IV В. Н. Э. В КАКАЛЕЦИ

### РЕЗЮМЕ

В ходе работ, проводившихся на территории коллективного сельского хозяйства Какалеци (р-н Джурджуи), вскрыли три погребения с труположением, ориентированные с севера на юг. Они содержат характерную для культуры Синтана де Муреш-Черняхов инвентарь.

Совершенно новым является обнаруженный в одном из погребений тип фибулы с диском, не встречавшийся еще до сих пор в могильниках IV в. на территории РНР. Речь идет о двух фибулах (погр. 9) с диском и ромбовидной ножкой, изготовленных из железа и покрытых золотым листком с инкрустациями из полудрагоценных камней овальной формы. По этим фибулам можно датировать погребение концом IV в. н.э. — началом V в. н.э.

Работы по сохранению и восстановлению найденных материалов были проведены районным историческим музеем г. Джурджуи.



### ОБЪЯСНЕНИЕ РИСУНКОВ

Рис. 1. — Керамика из погребений в Какалеци. 1, 3, 4, 6, вероятно из погр. 9; 2, вероятно из погр. 8; 5, из погр. 10.

Рис. 2. — Керамика из погребений в Какалеци. 1, вероятно из погр. 10; 2, из погр. 8; 3, 4, вероятно из погр. 9; 5, 6, из погр. 10.

Рис. 3. — Предметы из инвентаря погребений в Какалеци. 1, 2, 7, 8, из погр. 9; 3, 4, вероятно из погр. 9; 5, 6, из погр. 8.

Рис. 4. — Фибулы с диском из погр. 9 в Какалеци.

## NOUVELLES DÉCOUVERTES DE TOMBES DU IV<sup>e</sup> SIÈCLE À CACALETȚI

### RÉSUMÉ

A l'occasion de travaux exécutés par la Ferme Agricole Collective de CacaletȚi (district de Giurgiu), on a découvert trois tombes à inhumation, orientées suivant la direction nord-sud, dont l'inventaire est caractéristique pour la civilisation de Sintana de Mureș-Tchernéakhov.

L'élément de nouveauté consiste en un type de fibule à disque encore inconnu dans les nécropoles du IV<sup>e</sup> siècle du territoire de la Roumanie. Il s'agit de deux pièces trouvées dans la tombe T.9, pourvues d'un disque et d'un pied rhomboïdal et faites en fer plaqué de feuille d'or incrustée de pierres semi-précieuses de forme ovale. Ces fibules

pourraient dater la tombe de la fin du IV<sup>e</sup> siècle ou du commencement du V<sup>e</sup> siècle de n.è.

Les travaux de sauvegarde et de récupération du mobilier exhumé ont été assurés par la Musée du district de Giurgiu.

#### LÉGENDE DES FIGURES

Fig. 1. — Céramique des tombes de Cacaletți. 1, 3, 4, 6, probablement de T. 9; 2, probablement de T. 8; 5, de T. 10.

Fig. 2. — Céramique des tombes de Cacaletți. 1, probablement de T. 10; 2, de T. 8; 3, 4, probablement de T. 9; 5, 6, de T. 10.

Fig. 3. — Objets du mobilier des tombes de Cacaletți. 1, 2, 7, 8. de T. 9; 3, 4, probablement de T. 9; 5, 6, de T. 8.

Fig. 4. — Fibules à disque de Cacaletți (de T. 9).

---

## PODOABE DE AUR DESCOPERITE LA BALACI

(r. Roșiorii de Vede)

Obiectele de podoabă de aur ce vor forma subiectul notei de față au fost descoperite întâmplător pe teritoriul comunei Balaci (r. Roșiorii de Vede), cu ocazia săpării pământului la marginea tellului „Măgura”, situat la încrucișarea a două drumuri, în apropierea piriului Burdea\*.

În ceea ce privește condițiile descoperirii, menționăm că nu avem certitudinea că aceste obiecte au format inventarul unui mormînt. Cercetarea la fața locului a dus la constatarea că pământul a fost complet înlăturat pe porțiunea unde se descoperiseră obiectele, așa că nu s-a mai putut observa urma unei gropi de mormînt. Pe de altă parte, după informațiile unora dintre locuitorii care au fost de față în momentul descoperirii obiectelor, aici ar fi apărut și oase umane, dar nu s-a păstrat nici un fragment din ele. Obiectele nu au fost însoțite de material ceramic. Fragmentele ceramice găsite în preajmă aparțin culturii neolitice Gumelnița și provin din tellul „Măgura”.

Descoperirea de la Balaci conține trei obiecte de podoabă. Prima piesă este o brățară masivă de aur, de formă ovală, cu secțiunea rotundă (fig. 1/2 și 2/2). Capetele sînt ușor îngroșate și apropiate. Suprafața brățării nu este netedă, ci lasă impresia că meșterul care a lucrat-o, ca să-i asigure rotunjimea, a așchiat pe alocuri suprafața, astfel că unele porțiuni din brățară prezintă urme de fațetări neglijente.

Cea de-a doua piesă este un pectoral (fig. 1/1 a și b și fig. 2/3) semi-circular, lucrat din tablă de aur, mai lat la mijloc și îngustat spre capete. Acestea au colțurile rotunjite și cîte două perforații circulare, prin care au fost trecute sirme sau verigi de lanț, ce constituiau sistemul de atașare al pectoralului la îmbrăcăminte.

Suprafața exterioară este ușor concavă cu încrețituri verticale, neregulate, formate probabil prin turtirea tablei de aur; ele nu repre-

---

\* Obiectele ne-au fost cedate pentru studiu și publicare de către prof. D. Berciu, căruia îi aducem și pe această cale mulțumirile noastre.

zintă intenția de a decora obiectul respectiv. În timp ce suprafața exte-

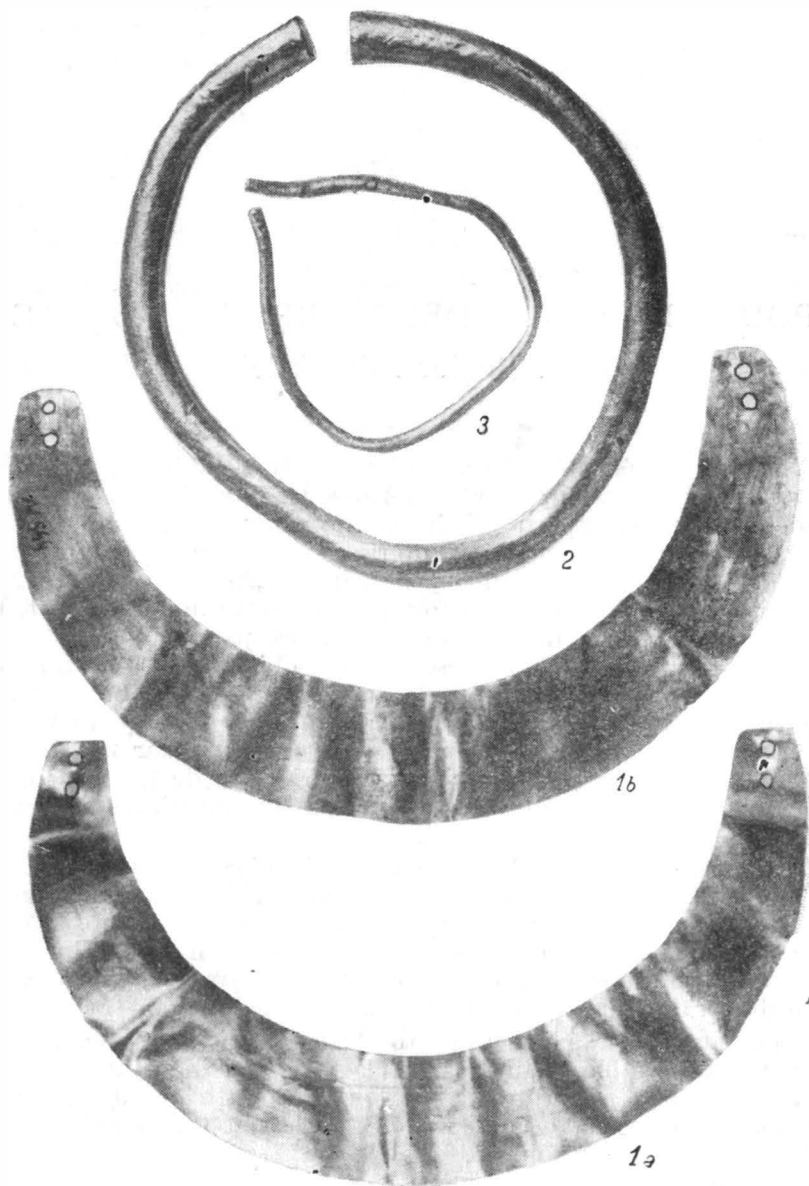


Fig. 1. — Obiectele de aur de la Balaci.

rioară este lustruită, partea interioară păstrează urmele unui material cu care a fost căptușit sau pe care a fost placat acest obiect de podoabă. La

exterior mai prezintă un grup de nervuri în relief abia vizibile, paralele — mergînd de-a lungul piesei și dispărînd spre capete.

Aceste nervuri nu par a reprezenta un decor intenționat, o imitație a tehnicii „en repoussée”, ci mai degrabă o încercare de a netezi cu un

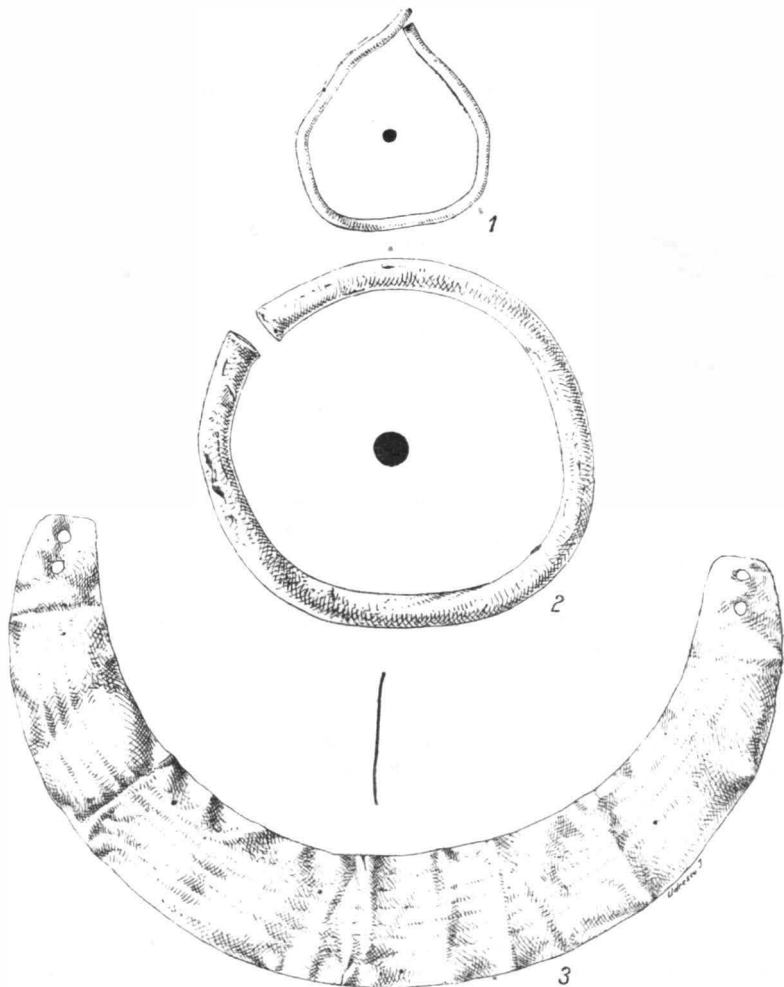


Fig. 2. — Obiectele de aur de la Balaci (desen).

obiect cu suprafața neregulată, piesa care se turtise în urma folosirii mai îndelungi.

Prin cele două găuri ale unuia din capetele pectoralului descris mai sus, a fost trecută o bucată de sîrmă, care reprezintă cea de-a treia piesă.



Sîrma este rotundă în secțiune și păstrează acum o formă pentagonală cu colțurile rotunjite. Nu este exclus ca sîrma respect-vă să fi făcut parte din sistemul de prindere a colierului la îmbrăcăminte sau de atîrnare a lui pe piept (fig. 1/3 și 2/1).

Faptul că cele trei piese descrise mai sus au fost găsite într-un tell gumelnițean ar putea constitui un indiciu că este vorba probabil de o înmormîntare ulterioară, în tellul de aici.

Deoarece obiectele de aur de la Balaci nu au fost însoțite de alte elemente cu care s-ar putea data, ca : fibule, catarama, material ceramic etc., corespunzătoare perioadei în care încercăm să le încadrăm și anume în sec. V e.n., înclinăm să atribuim tezaurul acestei epoci, pe baza analizei de ordin tipologic.

Examinînd posibilitățile de atribuire tipologică a pieselor de la Balaci, pe baza complexelor contemporane cunoscute și suficient de bine datate, sîntem nevoiți să excludem piesa pectorală de la această analiză, deoarece nu-și găsește analogii în nici unul din complexe din sec. V e.n. descoperite pînă acum pe teritoriul țării noastre și în afară.

Pentru piesa pectorală ar rămîne deocamdată criteriul tehnicii; sistemul de prelucrare al obiectelor din foaie de aur placată este caracteristic epocii hunice și se răspîndește în această perioadă pe un spațiu larg. Problema originii acestei piese ar permite incursiuni într-o epocă mult îndepărtată și cercetarea evoluției ei ar putea forma obiectul unui studiu separat.

Menționăm totuși că în descoperirile de la Balaci această piesă a putut fi reutilizată, argument pe care în momentul de față nu-l putem documenta însă cu date sigure.

Singurul element care ne rămîne, și anume brățara de aur, își găsește analogii în unele morminte din sec. V atribuite populației hunice și datate în complexe sigure împreună cu fibule, catarama și uneori cu ceramică, toate obiecte specifice epocii.

Pentru a ne referi la cîteva din exemple cităm brățările analoge de la Beregszasz<sup>1</sup>, unde apare o brățară asemănătoare, doar cu capetele mult mai îngroșate, Mezöberény<sup>2</sup>, unde brățara este aproape identică cu aceea de la Balaci, ca și la Moigrad<sup>3</sup>, Apahida<sup>4</sup>, Wolfsheim<sup>5</sup> pe Rin, Kerci<sup>6</sup>, la care s-ar putea adăuga și altele.

Ca ipoteză de atribuire etnică a pieselor de la Balaci în grupa obiectelor care aparțin primei jumătăți a sec. V, descoperite pe teritoriul

<sup>1</sup> A. Alföldi, *Funde aus der Hunnenzeit und ihre ethnische Sonderung*, în *ArchHung*, IX, pl. 49/14.

<sup>2</sup> N. Fetich, *La trouvaille de tombe princière hunnique à Szeged Nagyszéksés*, în *ArchHung*, XXXII, pl. XXVIII/8.

<sup>3</sup> *Ibidem*, pl. XLVI/2.

<sup>4</sup> *Ibidem*, pl. XXII/4.

<sup>5</sup> Joachim Werner, *Beiträge zur Archäologie des Attila Reiches*, pl. IV/6.

<sup>6</sup> N. Fetich, *op. cit.*, pl. XX/6.

țării noastre, vom admite clasificarea propusă de Ligia Bîrzu<sup>1</sup> și vom atribui piesele de la Balaci unei populații hunice din prima jumătate a sec. V.

Ele nu pot fi atribuite populației germanice care a viețuit în epoca respectivă pe o parte a teritoriului nostru sau în spațiul învecinat, deoarece nu avem nici o indicație pînă acum care să ateste prezența acestui tip de brățară în complexele atribuite populațiilor germanice.

Brățări de acest fel nu sînt documentate nici la populațiile germanice care au viețuit, atît pe teritoriul nostru, cît și în afară, înainte de venirea hunilor, nici la populațiile sarmatice. Afirmatia noastră este întărită de suficiența documentare a complexelor aparținînd populației gotice, furnizată de rezultatele obținute prin săparea unui mare număr de morminte și necropole de la Sintana, Izvoare, Tîrșor, Oinac, Spanțov, Olteni etc.

Mai trebuie adăugat că dacă totuși apar izolat exemplare asemănătoare la grupul de populații germanice tîrzii din Europa Centrală, ele se ivesc într-o epocă contemporană în parte, și mai tîrzie, decît perioada așezării hunilor în Cîmpia Pannonică. Astfel prezența aici a acestor brățări se poate explica prin contactul probabil pe care aceste populații l-au avut cu hunii.

Prezența pe teritoriul țării noastre a unei serii de descoperiri izolate atribuite hunilor și care apar, în general, de-a lungul Dunării, poate fi legată de anumite împrejurări. Se știe că hunii nu s-au stabilit efectiv pe teritoriul țării noastre, ci au fost doar în trecere spre Cîmpia Pannonică, unde au pus bazele unei formațiuni politice puternice care a durat cîteva decenii. În felul acesta se explică prezența lor aici numai prin obiecte sau morminte izolate și nicăieri nu apar așezări sau necropole care să indice o viețuire mai îndelungată.

Una din filierele de pătrundere a antichităților hunice — în special cele de pe Dunăre și din preajma fluviului — este aceea a mercenarilor huni din armata romană.

În legătură cu prezența acestor mercenari huni, sau a existenței unor puncte de control pe Dunăre exercitate de huni pentru interese proprii<sup>2</sup>, remarcăm că descoperirile de caracter hunic de pe Dunăre sînt localizate în preajma așezărilor și cetăților romane existente în sec. V e.n.

Plasînd punctul Balaci pe harta antichităților hunice din țara noastră, vedem că descoperirea de aici apare ca cel mai nordic punct, în raport cu celelalte din Cîmpia Munteană, situat la încrucișarea Brazdei lui Novac cu limesul Transalutanus.

<sup>1</sup> În legătură cu clasificarea descoperirilor din epoca hunică de pe teritoriul țării noastre, cf. Ligia Bîrzu, *Contribuția arheologiei la cunoașterea perioadei hunice la Dunărea de Jos*, în *AUB*, Secția științe social-istorice, X, 20, 1961 : 1, antichități hunice de caracter nomad; 2, antichități din epoca hunică, dar a căror proveniență etnică este greu de stabilit; 3, antichități de epocă hunică aparținînd unei populații germanice; și 4, antichități ce se pot lega de existența populației băștinașe.

<sup>2</sup> Informație transmisă de Zosimos — V, 21, 9 — asupra gotului Gainas, prins în anul 400 de căpetenia hunică Uldis, care asigura supravegherea în nordul Dunării, ar putea atesta eventual prezența unor asemenea puncte de control în apropierea Dunării.

Descoperirea obiectelor de aur de la Balaci îmbogățește cu noi date grupul antichităților din sec. V e.n. pe teritoriul țării noastre.

Nota de față este însă departe de a epuiza problemele pe care le ridică descoperirea de la Balaci. Rămân încă de discutat o serie de probleme ridicate de prezența pectoralului, și alte probleme de ordin general — care nu pot fi încă rezolvate din cauza insuficienței documentării privind sec. V e.n.

SUZANA DOLINESCU-FERCHE

## ЗОЛОТЫЕ УКРАШЕНИЯ, НАЙДЕННЫЕ В БАЛАЧИ

### РЕЗЮМЕ

Случайная находка в Балачи (р-н Рошиорь де Веде) состоит из трех золотых предметов: браслета, нагрудного украшения и куска золотой проволоки.

Эти предметы приписываются гуннскому населению V в. н. э. на основании аналогий с браслетами, найденными в погребениях, соответствующих этой эпохе и вскрытых в других местах.

### ОБЪЯСНЕНИЕ РИСУНКОВ

Рис. 1. — Золотые предметы из Балачи.

Рис. 2. — Золотые предметы из Балачи (рисунок).

## OBJETS DE PARURE EN OR DÉCOUVERTS À BALACI

### RÉSUMÉ

On a découvert, par hasard, à Balaci (distr. de Roșiorii de Vede) trois objets de parure en or : un bracelet, un pectoral et un fragment de fil d'or.

Le bracelet, que l'on peut rapprocher de pièces similaires trouvées en d'autres régions, dans des tombes de Huns du V<sup>e</sup> siècle de n.è., permet d'attribuer les objets en question à cette même population.

### LÉGENDE DES FIGURES

Fig. 1. — Les objets en or de Balaci.

Fig. 2. — Les objets en or de Balaci (dessin).

# REPREZENTAREA LABIRINTULUI PE MONUMENTELE RUPESTRE DE LA BASARABI (reg. Dobrogea)

Dintre numeroasele figuri zoomorfe și geometrice de pe pereții monumentelor rupestre de la *Basarabi* (reg. Dobrogea), dateate în secolul al X-lea e.n.<sup>1</sup>, cele care ne-au atras în chip special atenția și asupra cărora vom stăruii în cele ce urmează sînt patru reprezentări diferite ale *labirintului*. Două dintre acestea se află pe un perete al biseriței  $B_4$ , iar celelalte două pe cîte un mic bloc de cretă provenind din pereții prăbușiți ai paraclisului funerar  $E_3$  și depuse în Muzeul de arheologie din Constanța. Primele două reprezentări sînt incizate pe perețele de vest al biseriței  $B_4$  și anume, una (fig. 1/1) cu 0,17 m deasupra jumătății din stînga a intrării în cavoul adiacent, iar cealaltă (fig. 1/2 și fig. 2) cu 0,35 m deasupra colțului din dreapta, sus, al aceiași intrări, ușor arcuite în partea superioară. Despre ultimele două reprezentări ale labirintului (fig. 1/3,4) nu se poate preciza în ce parte a monumentului menționat se aflau, dar faptul că ele erau incizate pe pereții unui paraclis funerar pare, după cum se va vedea, destul de elocvent. Ceea ce se poate adăuga cu privire la unul din acestea din urmă (fig. 1/3) este observația că imediat deasupra lui și, probabil, în legătură cu el, se află un rest dintr-un grafit runic, încă nedescifrat.

În ceea ce privește forma labirintelor de la Basarabi, e de observat că trei dintre ele sînt de plan dreptunghiular neregulat, terminîndu-se în partea inferioară cu cîte o coadă ce parcă vrea să simbolizeze legendarul fir al Ariadnei, de care s-a călăuzit Theseu, pentru a ucide Minotaurul antropofag<sup>2</sup>. Un singur labirint avea forma cvasicirculară (fig. 1/4). Contrar obiceiului antic<sup>3</sup>, labirintele dreptunghiulare sînt orientate cu deschiderea în jos. În schimb, cel aproape circular era orientat, după cît se

<sup>1</sup> I. Barnea și Virgil Bilciurescu, *Șantierul arheologic Basarabi (reg. Constanța)*, în *Materiala*, VI, 1959, p. 541—566; I. Barnea, *Ceramica din cariera de cretă de la Basarabi (reg. Dobrogea)*, în *SCIV*, XII, 2, 1962, p. 349—371.

<sup>2</sup> E. Pottier, *Labyrinthus*, în *DA*, III, 2, 1904, p. 882.

<sup>3</sup> John L. Heller, *A Labyrinth from Pylos?*, în *AJA*, 65, 1, January, 1961, p. 57—62 și pl. 33.

poate deduce din fragmentul ce se mai păstrează, cu deschiderea în sus. Ceea ce mai trebuie observat, este faptul că două reprezentări și anume cea incizată în partea de sus, stînga, a intrării în cavoul de pe latura de vest a biseriței  $B_4$  (fig. 1/1) și cea dreptunghiulară din paraclisul  $E_3$  (fig. 1/3), sînt mai puțin complexe și aproape identice ca formă. Se deose-

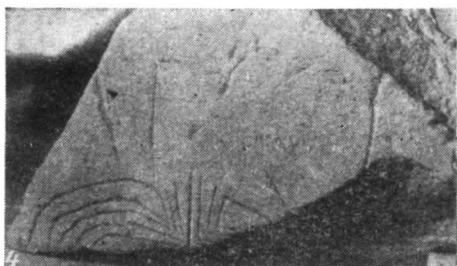
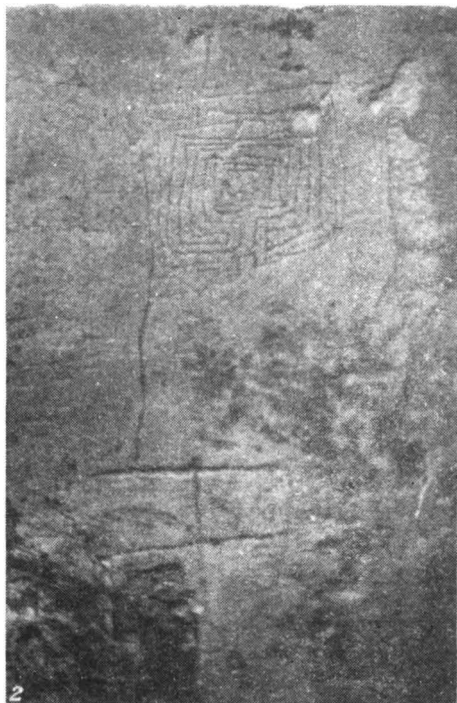
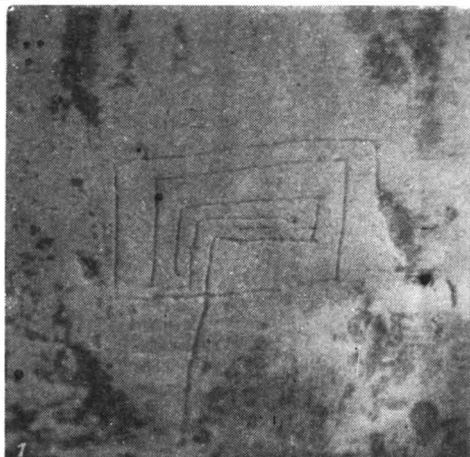


Fig. 1.—1, 2, labirinte de deasupra intrării în cavoul adjacent biseriței  $B_4$ ; 3, 4, labirinte de pe blocuri de cretă din capela funerară  $E_3$ .

besc între ele în special în ceea ce privește dimensiunile, primul avînd  $0,12 \times 0,09$  m, iar al doilea  $0,032 \times 0,029$  m, exclusiv lungimea cozii inferioare. Ambele au intrarea în partea de jos, dreapta, de unde se pare că au și început să fie executate, printr-o linie continuă, frîngîndu-se concentric, după care au fost completate cu o altă linie frîntă, începînd din inte-

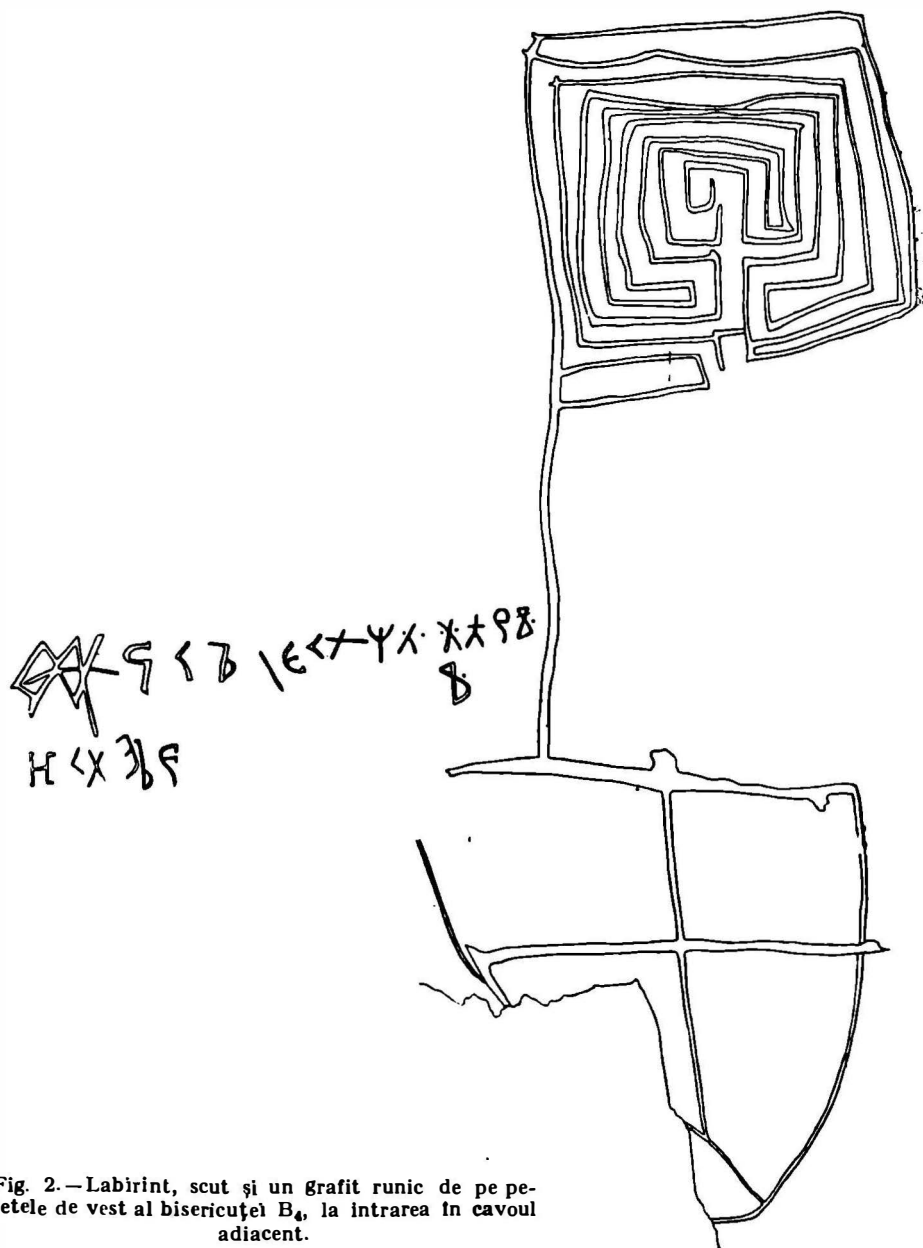


Fig. 2.—Labirint, scut și un grafit runic de pe pe-  
retele de vest al bisericuței B<sub>4</sub>, la intrarea în cavoul  
adiacent.

rior și terminându-se cu coada, aproximativ perpendiculară pe jumătatea laturii inferioare. Nu este exclus totuși ca operația să fi început invers, adică din centru spre periferie, în care caz va fi fost executată mai întâi linia frântă în formă de semn de întrebare cu coada alungită, iar după aceea restul, începându-se din mijlocul semnului de întrebare.

Labirintul din partea de sus, dreapta, a intrării în cavoul adiacent biseriței  $B_4$ , are dimensiunile de  $0,113 \times 0,113$  m și este cel mai complex dintre labirintele dreptunghiulare de la Basarabi. Forma lui amintește foarte mult pe cea a labirintelor antice de pe unele monede din Knosos (sec. IV—I î.e.n.), de pe Acropolea Atenei (sec. IV î.e.n.), de la Pylos, Pompei ș.a.<sup>1</sup> Ceea ce-l deosebește mai mult de acelea este orientarea lui cu deschiderea în jos și îndeosebi coada, care nu este altceva decât prelungirea în jos — pe o distanță de 0,11 m, pînă la o figură în formă de scut medieval — a liniei din marginea laturii stîngi a labirintului (fig. 1/2 și fig. 2). Întrebarea ce se pune este dacă legătura cu „scutul medieval”, desenat dedesubt, este întâmplătoare sau făcută într-adins, așa cum lasă să se înțeleagă linia ce le unește. De asemenea, pînă la dezlegarea lui, se pune problema dacă grafitul runic, aflat puțin mai sus în stînga scutului (fig. 2), se referă sau nu la cele două reprezentări legate între ele, a labirintului și a scutului.

A patra reprezentare, de formă aproape circulară, cu diametrul de circa 0,12 m, și păstrată numai în partea superioară (fig. 1/4), se aseamănă ca înfățișare cu cea de pe vasul de la Tragliatella (sfîrșitul secolului VII î.e.n.)<sup>2</sup>, cu cele reprezentate pe unele monede din Knosos<sup>3</sup> ș.a.<sup>4</sup>

Se cunoaște cum din arta clasică greco-romană reprezentarea labirintului a trecut mai întâi la unele monumente paleocreștine ca, de exemplu, bazilica lui Reparatus de la Orléansville, în Algeria (sec. IV) și protobizantine din Italia: San Vitale din Ravenna (sec. VI). După aceea, ea a fost preluată de arta evului mediu occidental, în special de cea a mozaicurilor pavimentare și a manuscriselor, întîlnindu-se uneori și pe lespezile de morminte. O răspîndire mai largă a găsit reprezentarea labirintului în arta bisericilor romanice din Italia și a catedralelor gotice din Franța. În acestea din urmă, labirintul cunoscut sub denumirea de „Chemin de Jérusalem”, a devenit obiectul unei practici religioase speciale, simbolizînd drumul calvarului<sup>5</sup>. În sud-estul Europei, singura reprezentare din epoca feudală a labirintului, cunoscută pînă acum, era, după datele pe care le posedăm,

<sup>1</sup> John L. Heller, *op. cit.*, pl. 33/6, 10, 14, 15; E. Pottier, *op. cit.*, p. 883, fig. 4316—4317.

<sup>2</sup> Giulio Quirino Giglioli, *L'oinochoe di Tragliatella*, in *Studi etruschi*, III, 1929, p. 111—159, pl. XXIV, XXVI/C; J. L. Heller, *op. cit.*, pl. 33/3.

<sup>3</sup> N. E. Platon,  $\Lambda\beta\upsilon\rho\rho\nu\theta\omicron\varsigma$ , in  $\text{Μεγάλη Ἑλληνικὴ Ἐγκυκλοπαίδεια}$ , vol. XV, Atena, 1931, p. 677—678; S. Marinatos,  $\text{Κρήτη}$ , *ibidem*, p. 191—192.

<sup>4</sup> Asupra reprezentării labirintului în antichitate, a se vedea îndeosebi: Richard Eilmann, *Labyrinthos. Ein Beitrag zur Geschichte einer Vorstellung und eines Ornamentes*, Halle-Athen, 1931, *passim*; Erwin Mehl, *Troiaspiel*, in *RE*, Supplementband, VIII, 1956, col. 888—906, unde și bibliografia, prezentată cronologic.

<sup>5</sup> H. Leclercq, *Labyrinthe*, in *Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie*, t. VIII, 1, Paris, 1928, col. 973—982; G. Quirino Giglioli, *op. cit.*, p. 128; Pietro Toesca, *Storia dell'arte italiana, I, il medioevo*, Torino, 1927, p. 1082 și 1138, nota 24; A. Pr(andi), *Labirinto*, in *Enciclopedia Italiana*, vol. XX, 1933, p. 330—331; Johannes Jahn, *Wörterbuch der Kunst*, Berlin, 1057, s.v., p. 386.

cea semnalată în secolul trecut la mănăstirea Sf. Varlaam (1548), de la Meteora, în Grecia <sup>1</sup>.

Strîns legat de reprezentarea labirintului, așa cum se poate vedea în primul rînd pe vasul menționat de la Tragliatella, este jocul „truia” sau „troia” (*ludus troiae*), ambele de origine mult mai veche. Caracterul funerar al acestui joc este confirmat de Virgiliu (*Aen.*, V, 545—603). Ca și reprezentarea labirintului, el a pătruns de asemenea la populațiile evului mediu occidental, ajungînd pînă în țările nordice ale Europei. Aici, în special, probabil din cauza iernii mai grele și a nopților lungi, jocul „troia” a căpătat o largă răspîndire, simbolizînd trecerea de la „moartea” iernii la „viața” primăverii <sup>2</sup>.

Un joc asemănător cu *ludus troiae* era dansul antic cunoscut sub numele de γέρανος („dansul cocorului”), instituit după tradiție de Theseu și care se leagă de asemenea strîns de amintirea labirintului <sup>3</sup>. Reminiscente ale acestui dans se întîlnesc pînă astăzi în unele regiuni ale Greciei, unde el este practicat primăvara, ca simbol al biruinței vieții asupra morții <sup>4</sup>.

În lumina observațiilor de mai sus, reprezentarea de patru ori a labirintului la Basarabi, pe pereții a două paraclise funerare, dintre care într-unul (*B*<sub>4</sub>), chiar la intrarea în cavou, dobîndește o importanță și o semnificație ce fac ca orice comentariu să fie de prisos. În plus, reproducerea motivului antic presupune în mod logic prezența în cariera de cretă din secolul al X-lea de la Basarabi fie a unor greci, fie a unor elemente de populație locală tracă-romanizată, care au moștenit de la înaintași obiceiul și sensul adevărat al reprezentării labirintului. Trebuie observat însă că și în acest domeniu, ca și în atîtea altele, lipsesc deocamdată verigile de legătură necesare între reprezentările antice și cele despre care s-a vorbit, de la Basarabi. Ele vor fi fost puțin numeroase poate tocmai din cauza împotrivirii mai mari a bisericii greco-orientale față de asemenea practici „păgîne”. De aceea nu trebuie exclusă cu totul nici posibilitatea unei influențe nordice, mai ales că în ultimul timp, atît în alte puncte ale Dobrogei, cît și la Basarabi, au putut fi identificate astfel de elemente culturale. Oricare ar fi însă adevărul cu privire la calea pe care au ajuns pînă la Basarabi cele patru reprezentări ale labirintului, asupra cărora ne-am oprit atenția, cert este că deocamdată ele constituie reprezentări izolate în timp și spațiu, a căror semnalare, măcar pentru acest motiv, se impunea cu necesitate.

ION BARNEA

<sup>1</sup> H. Leclercq, *op. cit.*, col. 982.

<sup>2</sup> G. Qu. Giglioli, *op. cit.*, p. 126—128; E. Mehl, *op. cit.*, col. 894—895; 900—902 și Lars-Ivar Ringbom, *Troiatek och tranedans*, în *Finskt Museum*, XLV, Helsingfors, 1938, p. 68—106.

<sup>3</sup> L. Séchan, *Sallatio*, în *DA*, IV, 2, f.a., p. 1034—1035; Lars-Ivar Ringbom, *op. cit.*

<sup>4</sup> Herman Diels, *Das Labyrinth*, în *Festgabe — A. von Harnack zum 70. Geburtstag*, Tübingen, 1921, p. 68—72.



## ИЗОБРАЖЕНИЕ ЛАБИРИНТА НА НАСКАЛЬНЫХ ПАМЯТНИКАХ В БАСАРАБИ

### РЕЗЮМЕ

На западной стене церковки  $B_4$ , над входом в прилегающий склеп и на двух меловых глыбах из обрушившихся стен надгробной часовни  $E_3$ , высеченных в меловом холме Басараби (Добруджская обл.) в X в. н. э., четыре раза высечено изображение лабиринта (рис. 1 и 2).

Известно, как изображение лабиринта перешло из грекоримских искусств к мастерам западного средневековья, особенно к строителям романских церквей в Италии и готических соборов во Франции. В юго-восточной Европе изображения в Басараби кажутся изолированными во времени. По-видимому, их присутствие на вышеуказанных памятниках связано с символом победы жизни над смертью, вдохновлявшей подобные изображения в средневековье.

Изображение лабиринта на наскальных памятниках в Басараби прежде всего естественно указывает на бытование греческой или романизированной фракийской народности, унаследовавшей от предшественников обычай и истинный смысл изображения лабиринта. Отсутствие связующих промежуточных звеньев во времени и пространстве не исключает и возможного влияния северной Европы, где *ludus troiae*, тесно связанный с изображением лабиринта, был широко распространен в средние века. Другие изолированные культурные элементы, отражающие северное влияние, обнаружены в последнее время в Добрудже, в Диногетии-Гарван и Басараби.

### ОБЪЯСНЕНИЕ РИСУНКОВ

Рис. 1 — 1, 2, Изображения лабиринтов над входом в склеп, прилегающий к церковке  $B_4$ ; 3, 4, изображения лабиринтов на меловых глыбах надгробной часовни  $E_3$ .  
Рис. 2. — Лабиринт, щит и руническая надпись на западной стене церковки  $B_4$ , у входа в прилегающий склеп.

## LA REPRÉSENTATION DU LABYRINTHE SUR LES MONUMENTS RUPESTRES DE BASARABI

### RÉSUMÉ

Sur la paroi est de la petite église  $B_4$ , au-dessus du caveau adjacent, ainsi que sur deux blocs de craie provenant des parois effondrées de la chapelle funéraire  $E_3$ , l'une et l'autre creusées au X<sup>e</sup> siècle de n. è. dans la colline crayeuse de Basarabi (Dobrogea), on trouve gravées quatre représentations du labyrinthe (fig. 1 et 2).

On sait que, de l'art gréco-romain, la représentation du labyrinthe a passé dans l'art du moyen âge occidental, notamment dans l'art des églises romanes d'Italie et dans celui des cathédrales gothiques de France. Par contre, les représentations de Basarabi constituent dans la région du sud-est européen un phénomène isolé. Le thème du labyrinthe semble avoir symbolisé au moyen âge l'idée du triomphe de la vie sur la mort.

La reproduction du labyrinthe dans les églises rupestres de Basarabi fait supposer nécessairement la présence en ce lieu d'une population grecque ou thrace romanisée, ayant hérité de ses prédécesseurs la tradition de cette représentation dans son sens véritable. L'absence de chaînons intermédiaires, dans le temps comme dans l'espace, pourrait attester également une influence venue du nord de l'Europe, où le *ludus troiae*, étroitement rattaché à la représentation du labyrinthe, a été fort répandu au moyen âge. Au cours des dernières années, d'ailleurs, d'autres éléments de culture d'influence nordique ont été signalés, isolément, en Dobrogea, à Dinogetia-Garvăn et à Basarabi.

#### LÉGENDE DES FIGURES

Fig. 1. — 1, 2, Représentations du labyrinthe au-dessus de l'entrée du caveau accolé à l'église  $B_4$ ; 3, 4, représentations du labyrinthe sur des blocs de craie provenant de la chapelle-funéraire  $E_3$ .

Fig. 2. — Labyrinthe, écu et graffiti runiques gravés sur la paroi ouest de l'église  $B_4$ , à l'entrée du caveau adjacent.

---



## CITEVA OBSERVAȚII ÎN LEGATURA CU CALDĂRILE DE LUT DESCOPERITE LA RĂDUCĂNENI (r. Huși, reg. Iași)

Dintre materialele ceramice descoperite cu ocazia săpăturilor arheologice întreprinse în așezarea de la Răducăneni<sup>1</sup>, cele mai numeroase sînt căldările de lut. Varietatea formelor, dar mai ales a motivelor ornamentale, ca și numărul impresionant al acestor vase (numai într-un semibordei au fost găsite aproape 30 exemplare, cele mai multe însă fragmentare), ne-a determinat să presupunem că aici a existat probabil un centru special pentru producerea lor. Căldările de la Răducăneni prezintă o deosebită importanță pentru studierea tipurilor de vase asemănătoare, descoperite pe teritoriul Moldovei, în special, și de pe întreg teritoriul țării noastre<sup>2</sup>.

Pe baza unei amănunțite analize, s-a constatat că în totalitatea lor aceste vase au fost lucrate la roată dintr-o pastă destul de bine frământată, din compoziția căreia nu lipsesc niciodată ca degresant scoicile sau cioburile pisate. Uneori, pe lângă scoici și cioburi pisate, s-a adăugat și puțin pietriș. Arderea la toate este incompletă.

În ceea ce privește formele, după poziția pereților și a buzelor, deosebim mai multe tipuri:

a. *tipul cilindric*, cu pereții drepecți, cu buza trasă mai mult în afară și rotunjită pe ambele părți (fig. 1/5,10 ; 2/2);

b. *tipul tronconic*, cu pereții puțin oblici către exterior, cu buza rotunjită în afară și fațetată în interior (fig. 1/2—4,6—9 ; 2/1,3);

c. *tipul bitronconic*, cu umerii bine profilați și pereții oblici către interior, iar buza rotunjită pe ambele părți (fig. 1/1).

În general, toate căldările au fundul bombat (niciodată plat) și mai mult sau mai puțin evazat, în funcție de poziția pereților. Buzele

<sup>1</sup> Dan Gh. Teodor, *Săpăturile arheologice de la Răducăneni*, în *Materiale*, VIII, 1962, p. 723—729.

<sup>2</sup> Lista aproape completă a descoperirilor de căldări de lut pe teritoriul R.P.R. pînă în 1956 a dat-o Petre Diaconu în lucrarea *Cu privire la problema căldărilor de lut în epoca feudală timpurie (sec. X—XIII)*, în *SCIV*, VII, 3—4, 1956, p. 421 și urm.

sînt teșite, în cele mai multe cazuri trase în afară și mai rar răsfrînte, partea exterioară fiind adesea rotunjită și numai cîteodată fațetată. Fațetele se întîlnesc frecvent, numai în partea dinspre interior a buzei. Urechiușele de prindere, întotdeauna duble și dispuse simetric de o parte și de alta a vasului, au, fără excepție, orificiile către interior.

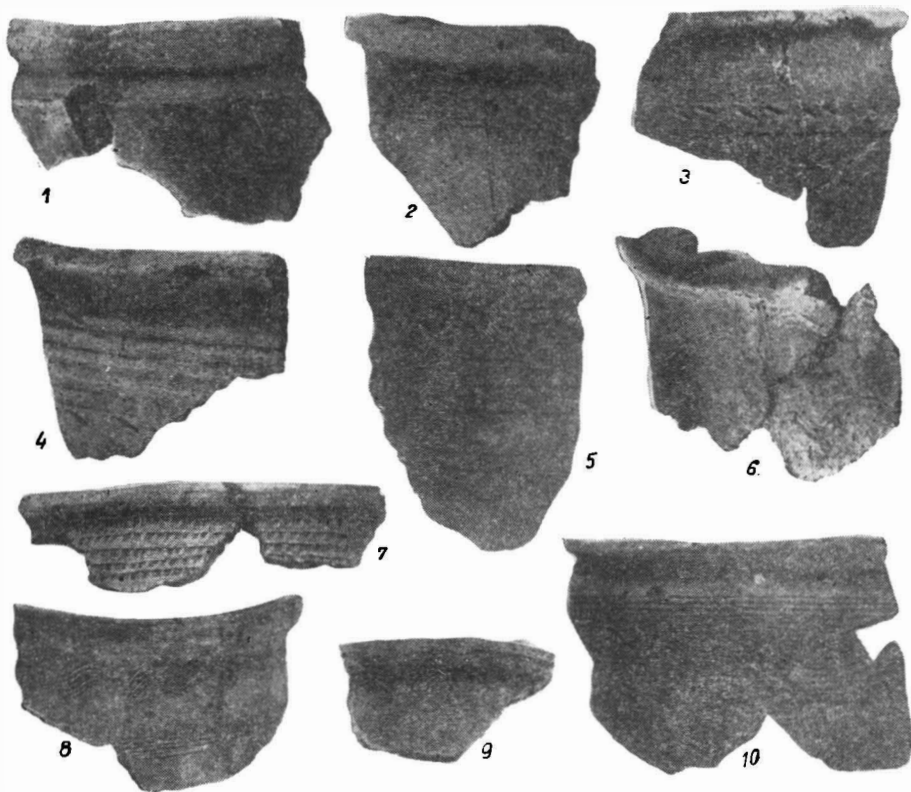


Fig. 1. — Diferite fragmente de căldări de lut descoperite la Răducăneni.

Referitor la ornament observațiile sînt numeroase și interesante. Pentru decorarea acestor vase meșterii olari au folosit o variată gamă de motive, unele unice deocamdată. Partea care este în mod deosebit ornamentată la aceste căldări de lut este corpul propriu-zis. Pe pereții vaselor se întîlnesc liniile incizate în val, cîte una sau în bandă (fig. 1/5,8—10; 2/2), linii incizate vertical cîte una sau cîte două, dispuse simetric, iar uneori între ele o linie în val dispusă vertical (fig. 1/6), precum și briuri în relief, pe care sînt incizate creștături sau alveole oblice (fig. 1/3). De asemenea, se întîlnește și motivul ornamental execat în linii simple sau bandă orizontală și verticală cu roțița dințată, de diferite mărimi (fig. 1/7). În afară de acestea, mai apar și cerculețele incizate, dispuse de obicei de-a lungul unor linii drepte verticale și

orizontale, sau pe briuri în relief (fig. 1/2 ; 2/2). Fundurile sînt și ele de cele mai multe ori ornamentate. Pe marginea lor s-au incizat benzi de linii vălurite, simple, sau benzi de linii drepte executate cu roțița dințată, precum și linii drepte, simple sau din șnur înfășurat, dispuse în cruciș pe suprafața fundului. Într-un singur caz și o buză a fost decorată

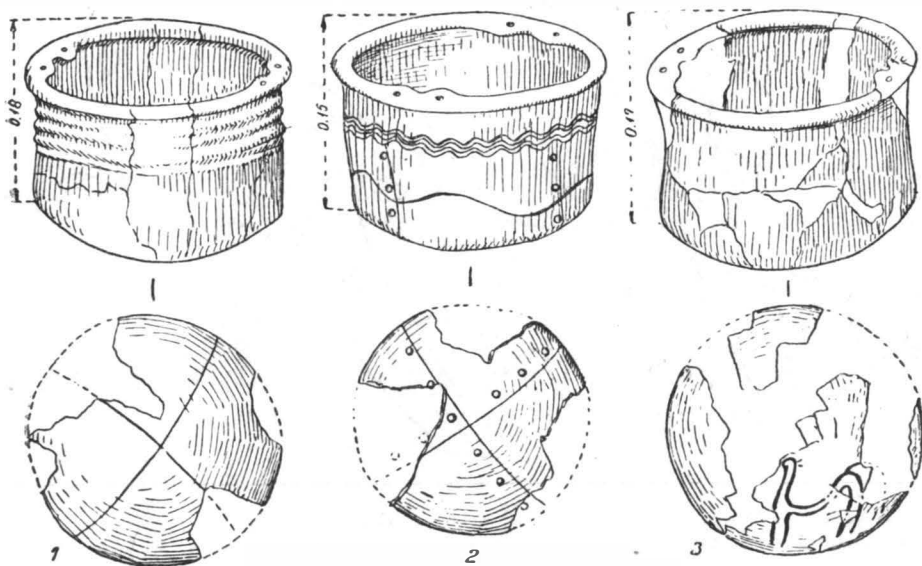


Fig. 2. — Căldări de lut ornamentate descoperite la Răducăneni.

cu o linie incizată în val. În general, motivele ornamentale pe pereții vaselor apar combinate, întîlnindu-se și linii orizontale și cele vălurite dispuse în registre (fig. 1/8, 10).

Ornamentul cel mai interesant îl constituie acela observat numai pe cîteva exemplare, care imită originalul de metal după care s-a copiat vasul în lut. El constă din patru linii simple incizate, dispuse simetric pe pereții vasului și trase vertical, fiind continuate apoi pe fund, unde se întretaie în formă de cruce. Pe o parte a acestor linii, la distanțe egale unele de altele, s-au incizat mici cerculețe. Cele patru sectoare delimitate de liniile incizate pe pereți și pe fund reprezintă foile de metal (ale căldării metalice), iar cerculețele, niturile cu ajutorul cărora aceste foi au fost prinse între ele (fig. 1/2 ; 2/2)<sup>1</sup>. Un fragment dintr-o căldare prezintă, pe lîngă alte ornamente și o linie vălurită trasă vertical pe pereți și dispusă între două linii simple de asemenea verticale (fig. 1/6). S-ar putea ca acest decor să reprezinte un alt sistem de încheiere a foilor de metal, prin „ștemuire în coadă de rîndunică”, frecvent întîlnit la căldările de metal.

<sup>1</sup> Aceași tehnică vezi și la Gr. Florescu, R. Florescu, P. Diaconu, *Capidava*, I, 1958, p. 212, pl. XXVIII/5.

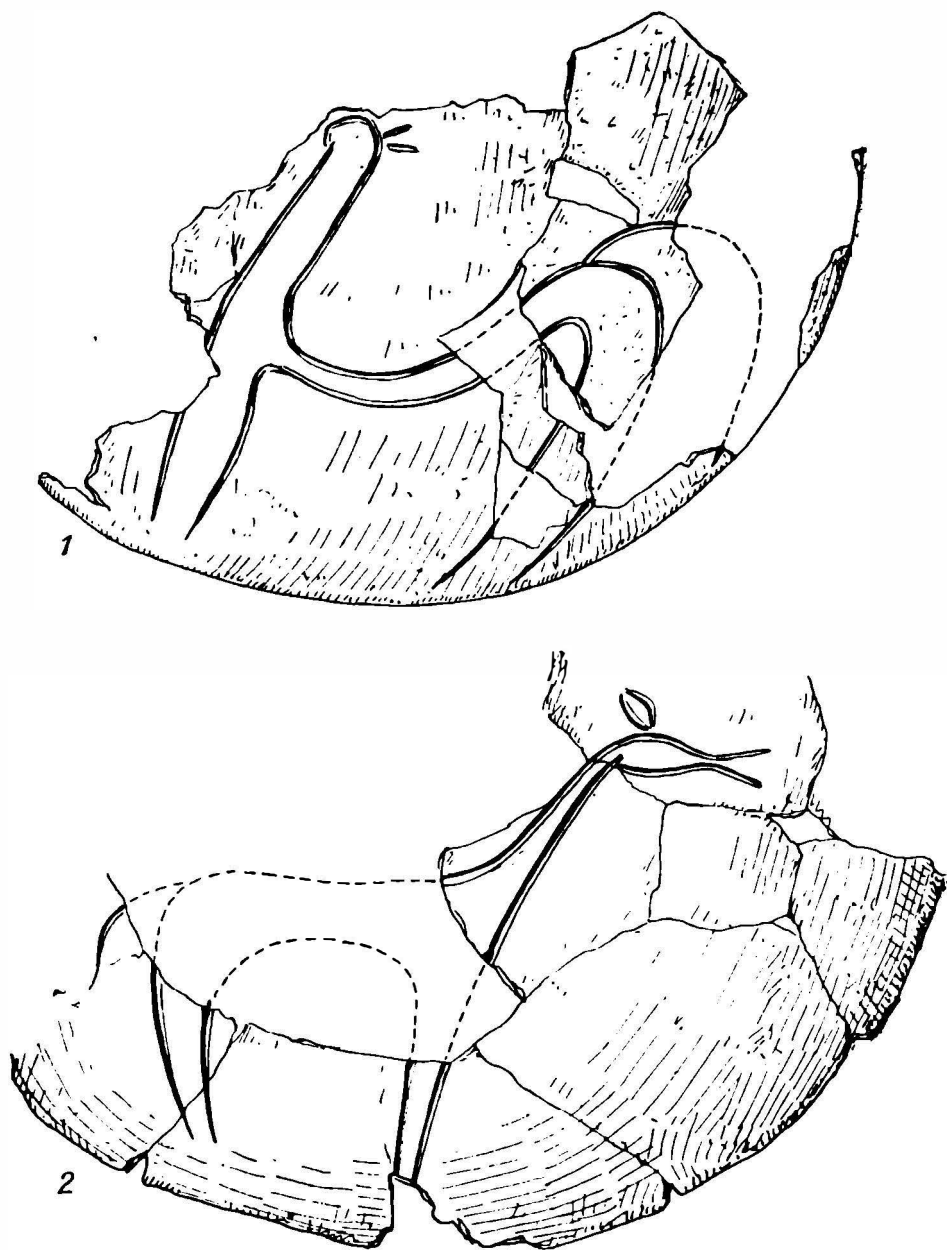


Fig. 3. — Figuri animaliere (cai) incizate pe fundul unor căldări de lut, de la Răducăneni (mărime aproximativă 1/2).

Citeva din căldările de lut descoperite la Răducăneni au pereții neornamentați. În schimb, pe fundul acestora s-au incizat schematic, înainte de arderea vaselor, figuri animaliere. Pe două din aceste funduri figurile s-au păstrat aproape în întregime. În afară de reprezentările amintite, pe unele fragmente, provenite tot din fundul unor căldări, se întilnesc de asemenea incizii ale unor figuri. Ele însă nu sînt îndeajuns de complete pentru a ne da măcar o imagine sumară a animalului reprezentat.

Prima din figurile amintite înfățișează un cal orientat spre stînga, cu gîtul și capul lăsat puțin pe spate, urechile ciulite, iar coada mult-arcuită și ridicată în sus. Picioarele din față sînt puțin întinse înainte, iar cele din spate mult cambrate. Desenul prezintă prin urmare animalul într-o poziție de încordare; el se frînează probabil după o alergare (fig. 2/3; 3/1).

Al doilea desen înfățișează de asemenea un cal, orientat spre dreapta, cu capul și gîtul înainte, gura deschisă și urechile ciulite. Deși poziția animalului este în genere relaxată, desenul sugerează totuși o anume încordare, cauzată pe cît se pare de faptul că nechează (fig. 3/2). Desenele sînt executate către marginea fundurilor, poziția lor urmărind întrucîtva linia curbată a suprafeței pe care au fost incizate. S-ar putea ca pe alte funduri de căldări de lut desenele incizate să fi înfățișat și alte animale decît cai.

Prezența acestor animale, în diverse poziții, trebuie explicată, credem noi, prin caracterul și ocupația locuitorilor din această așezare<sup>1</sup>. E posibil ca aceste reprezentări zoomorfe să fie puse în legătură cu anumite ritualuri magice practicate de către posesorii vaselor. Evident, în stadiul actual al cercetărilor nu putem preciza despre ce ritualuri magice este vorba, dar se poate ca aceste vase, pe fundul cărora sînt incizate desenele de mai sus, să fi avut o întrebuințare specială, strîns legată de creșterea cailor. În orice caz, asemenea reprezentări pe vasele de la Răducăneni nu sînt numeroase dacă avem în vedere numărul total al vaselor întregi sau fragmentare descoperite aici. În ceea ce privește analogiile nu cunoaștem, pînă în prezent, decît desenele animaliere incizate pe pereții bisericuțelor din masivul de cretă descoperite la Basarabi (reg. Dobrogea), datate din sec. X<sup>2</sup>. Formele schematice și maniera primitivă în care au fost executate desenele de la Răducăneni sînt în genere aceleași ca și la Basarabi. Pentru a explica prezența și originea imaginilor animaliere de pe unele din căldările de lut de la Răducăneni trebuie să încercăm să precizăm, în general, originea acestui tip de vas.

Despre originea și prezența căldărilor de lut pe teritoriul R.P.R. s-a scris pînă acum, în literatura de specialitate destul de puțin. Unii cercetători au căutat această origine în vasele de metal din epoca romană,

<sup>1</sup> Se știe că populațiile nomade, pecenegii și cumanii, se ocupau în special cu creșterea vitelor. Altfel unii cîț și alții erau cunoscuți crescători de cai.

<sup>2</sup> I. Barnea și Virg. Bilciurescu, *Șantierul arheologic Basarabi*, în *Materiale*, VI, 1959, p. 544, 547, fig. 4-6, 12.



fapt care n-a putut fi însă temeinic argumentat<sup>1</sup>. Un studiu special, amplu și bine documentat, în care s-a pus în mod just problema căldărilor de lut, ca fiind de origine nomadă, pecenegă, a dat Petre Diaconu<sup>2</sup>. De la apariția acestui studiu și pînă astăzi descoperirile noi de căldări de lut, în special pe teritoriul Moldovei, au adus și alte date referitoare la problema originii și existenței lor. Este interesant de amintit că, pînă în prezent, cele mai numeroase descoperiri de căldări de lut se grupează, pe teritoriul Moldovei, într-o regiune cuprinsă la nord între cursul inferior al Bahluiului și Jijiei, la vest Podișul central moldovenesc (bazinul apei Bîrladului), la sud colinele Tutovei, iar la est cursul mijlociu al Prutulului<sup>3</sup>. Descoperirile dinafara acestei zone, ca acele de la Larga Jijiei<sup>4</sup> și din alte cîteva puncte din Cîmpia Moldovei<sup>5</sup>, precum și aceea de la Suceava-Șipot<sup>6</sup>, sînt deocamdată cazuri izolate. Gruparea căldărilor de lut în zona amintită poate sugera, cu rezervele cuvenite, anumite ipoteze.

În ultima vreme, ideea originii nomade pecenego-cumane a căldărilor de lut a căpătat o mai largă extindere. Se știe că cei care au vehiculat în regiunile țării noastre prototipul de metal al acestor vase, mai întii pecenegii și apoi cumanii, au intrat în contact cu populația romîno-slavă din aceste teritorii, de la care au primit numeroase și substanțiale influențe. În urma acestui contact îndelungat, o parte din populațiile nomade pe teritoriul Moldovei, în special cumanii, au trecut la sedentarism. Apariția căldărilor de lut, copii mai mult sau mai puțin fidele ale originalelor de metal nomade, este unul din multiplele aspecte ale acestui proces de sedentarizare. Faptul că la Răducăneni printre căldările de lut se întîlnesc și cîteva care imită perfect originalele de metal, ne determină să presupunem că așezarea de aici datează tocmai din vremea procesului de sedentarizare de care aminteam mai sus.

Datarea așezării de la Răducăneni mai tîrziu decît în sec. X, vreme pentru care îi avem atestați și documentar și arheologic pe pecenegi, ne obligă să atribuim căldările de lut, descoperite aici, nu pecenegilor, ci cumanilor, a căror prezență pe teritoriul Moldovei în sec. XI—XII ne este bine cunoscută din documentele contemporane. În acest din urmă sens, ar fi interesant de știut dacă și regiunea din centrul Moldovei, unde se grupează descoperirile de căldări de lut, intra sau nu în teritoriile

<sup>1</sup> Petre Diaconu, *op. cit.*, p. 429; M. Chișvași-Comșa, *Slavii de răsărit pe teritoriul R. P. R. și pătrunderea elementului romanic în Moldova, pe bazele datelor arheologice*, în *SCIV*, IX, 1, 1958, p. 80—81. Chiar noi am susținut în trecut aceeași origine, bazîndu-ne pe existența unor exemplare de căldări de metal romane. Vezi recenzia lucrării lui Nagy Sándor, *Vasele slave de la Ciortanovaci*, în *SCS-Iași*, X, 1—2, 1959, seria istorie, p. 216 și *Săpăturile arheologice de la Răducăneni*, în *Materiale*, VIII, 1962, p. 728.

<sup>2</sup> Petre Diaconu, *op. cit.*, *passim*.

<sup>3</sup> În această regiune s-au descoperit cele mai numeroase resturi de căldări de lut. Se cunosc pînă în prezent circa 30 de așezări cu astfel de urme. Informații am primit de la Neculai și Emilia Zaharia, cărora le aducem mulțumiri și pe această cale.

<sup>4</sup> Petre Diaconu, *op. cit.*, p. 426, fig. 3/5.

<sup>5</sup> Din informațiile primite de la Neculai și Emilia Zaharia, descoperirile de căldări de lut în afara zonei delimitate în centrul Moldovei sînt foarte rare.

<sup>6</sup> La Suceava, în punctul Șipot, cu ocazia săpăturilor arheologice din 1960, executate în așezarea slavă în nivelul superior a fost descoperit izolat un fragment dintr-o margine de căldare de lut.

„Episcopiei cumanice”<sup>1</sup>. Un răspuns cert în această privință îl vor da numai cercetările arheologice viitoare care vor arăta, în ce măsură pentru această vreme, și în colinele Tutovei și în regiunea din sudul Moldovei pînă la Milcov, se poate vorbi de aceeași unitate etnică și culturală ca și în centrul Moldovei.

În ceea ce privește ipoteza înlocuirii după sec. XII a căldărilor de lut cu cele de metal, descoperirile arheologice din ultimii ani au adus unele date prețioase<sup>2</sup>. Pe teritoriul Moldovei se cunosc descoperiri de căldări de metal datînd din sec. XIII la Hurghișca (r. Cîmpulung, reg. Suceava)<sup>3</sup> și de la sfîrșitul sec. XIV, la Corlăteni (r. Dorohoi, reg. Suceava)<sup>4</sup>.

De asemenea, s-ar putea ca tipul de căldare de lut (numit impropriu castron), cunoscut în așezările medievale din sec. XIV—XV, de la Baia, Suceava și Iași să fi continuat formele specifice mai vechi, din sec. X—XII<sup>5</sup>. E posibil ca anumite forme de căldări de lut să fi existat și în sec. XIII, dar, din păcate, în general ceramica acestei vremi este puțin cunoscută atît în Moldova cît și în alte regiuni ale țării. Cu toate acestea, se pare că în genere căldările de lut, a căror prezență este sigur atestată din punct de vedere arheologic pe teritoriul R.P.R. încă din sec. X, continuă să existe și în perioadele ulterioare secolului XII, evident într-un număr mai redus, fapt cauzat probabil și de reparația exemplarelor de metal, ca urmare a dezvoltării mai ample a forțelor de producție din acest timp. Originea lor nomadă, cumană sau pecenegă, este astăzi incontestabilă și existența lor în secolele X—XII trebuie pusă cu destule temeieri în legătură cu prezența în aceste regiuni ale țării noastre a populațiilor nomade.

Fără îndoială că cercetările viitoare vor putea preciza, cu mai multă certitudine, răspîndirea în timp și spațiu a acestui tip de vas în Moldova și firește, așa cum par deja să indice unele materiale descoperite la Răducăneni, se va putea atribui populațiilor nomade și alte descoperiri, pentru care deocamdată lipsesc analogiile cele mai apropiate<sup>6</sup>.

DAN GH. TEODOR

<sup>1</sup> Pentru Episcopia cumană vezi documentele referitoare la primele decenii ale sec. XIII, în Hurmuzaki, *Documente privitoare la Istoria Romnilor*, vol. I, București, 1887, nr. 41, p. 56, nr. 45, p. 60, nr. 48, p. 65, nr. 49, p. 65, nr. 54, p. 74, nr. 77, p. 108, nr. 82, p. 107, nr. 83—84, p. 108, nr. 86, p. 111, nr. 87—89, p. 112, 113 etc.

<sup>2</sup> Ideea reinlocuirii căldărilor de lut cu cele de metal în secolul XIII a fost expusă și de Kurt Horedt, în *Ceramica slavă din Transilvania*, în *SCIV*, II, 2, 1951, p. 213. Descoperirile de căldări de metal din Moldova, datînd din sec. XIII—XIV, par să confirme această presupunere.

<sup>3</sup> La Hurghișca (r. Cîmpulung, reg. Suceava) a fost descoperită în 1960 o căldare de metal într-un depozit (tabără?) militar, împreună cu arme și cămăși de zale, tipice secolului XIII.

<sup>4</sup> Al. Andronic și N. Grigoraș, *Tezaurul de monede moldovenești descoperit la Corlăteni*, în *SCS Iași*, VIII, 1, 1957, seria istoric, p. 222—223.

<sup>5</sup> Vezi rapoartele anuale de săpături ale șantierului arheologic Suceava, în *SCIV* și *Materiale*.

<sup>6</sup> Ne referim la unele vase (castroane de dimensiuni mici, cupe sau capace), care par să aibă aceeași origine ca și a căldărilor de lut.

## ПО ПОВОДУ ГЛИНЯНЫХ КОТЛОВ, НАЙДЕННЫХ В РЭДУКЭНЕНИ

### РЕЗЮМЕ

Среди керамического материала, найденного на поселении XI—XII вв. в Радукэнени, чаще всего встречаются глиняные котлы.

По своей форме они разделяются: на: а) цилиндрические формы (рис. 1/5, 10; 2/2); б) форма в виде усеченного конуса (рис. 1/2—4, 6—9; 2/1—3) и в) форма в виде двуусеченного конуса (рис. 1/1).

Декоративные узоры на котлах весьма разнообразны; встречаются горизонтальные, вертикальные или волнистые, простые или комбинированные врезанные линии, а также ячейки и кружки. Орнамент некоторых котлов составлен из врезанных кругов и вертикальных линий, имитирующих рисунок металлического оригинала (металлические листы и заклепки) (рис. 2/2). На дне некоторых сосудов изображены животные; вероятно, зооморфные изображения были связаны с магическим ритуалом.

Автор, разделяя мнение Петре Дьякону о печенего-половецком происхождении этих котлов, полагает, что в Радукэнени бытовало половецкое племя, находившееся в процессе перехода к оседлому образу жизни, по-видимому в результате контакта с автохтонным румыно-славянским населением.

В Молдове находки глиняных котлов сосредоточились в определенном участке, вероятно, гуще заселенном половцами. Возможно, что в XII—XIII вв. эта область входила в состав «Половецкой епархии».

Котлы исчезают после XII в., когда происходит переселение значительной части полонцевких племен. В XIII—XIV вв. они снова появляются (впрочем очень редко), но на этот раз в виде металлических котлов. Возможно, что некоторые сосуды (глиняные котлы XIV—XV вв.), известные в ряде средневековых молдавских городов, продолжали традицию специфических форм XII в.

### ОБЪЯСНЕНИЕ РИСУНКОВ

Рис. 1. — Различные фрагменты глиняных котлов, найденных в Радукэнени.

Рис. 2. — Глиняные котлы с орнаментами, найденные в Радукэнени.

Рис. 3. — Зооморфные изображения (лошади), врезанные на дне глиняных котлов из Радукэнени (прибл. 1/2 натур. величины).

## QUELQUES REMARQUES SUR LES CHAUDRONS EN ARGILE DÉCOUVERTS À RĂDUCĂNENI

### RÉSUMÉ

La céramique découverte dans l'établissement des XI<sup>e</sup> — XII<sup>e</sup> siècles de Răducăneni compte parmi ses pièces les plus nombreuses des chaudrons en argile.

D'après leur forme, on en distingue trois types : a, le type cylindrique (fig. 1/5, 10 ; 2/2) ; b, le type tronconique (fig. 1/2 — 4, 6 — 9 ; 2/1 — 3) ; c, le type bitronconique (fig. 1/1).

Les motifs ornementaux sont des plus variés : lignes horizontales, verticales ou ondulées incisées, simples ou combinées, alvéoles, petits cercles. Certains exemplaires présentent un décor de cercles et de lignes verticales incisées, imitant les plaques de métal et les boulons de la pièce métallique originale qui avait servi de modèle pour le vase (fig. 2/2). D'autres sont décorés à leur base de représentations zoomorphes, probablement rattachées à des rites magiques.

Pour l'origine de ce type de vase, l'auteur se rallie à l'opinion de Petre Diaconu, qui le rattache à une population petchénégo-coumane. Dans le cas présent, il estime qu'il s'agit d'une population coumane en voie de devenir sédentaire au contact de la population autochtone roumano-slave.

Les découvertes de chaudrons en argile de Moldavie sont groupées dans une zone limitée qui aura constitué, sans doute, l'habitat d'une population coumane relativement dense et entré peut-être sous la juridiction de l'« évêché des Coumans » attesté documentairement aux XII<sup>e</sup> — XIII<sup>e</sup> siècles.

Avec le déplacement, après le XII<sup>e</sup> siècle, d'une importante fraction de la population coumane, ce type de vase disparaît. Il réapparaît, mais en métal, fort rarement d'ailleurs, aux XIII<sup>e</sup> — XIV<sup>e</sup> siècles. Certains chaudrons en argile qui apparaissent aux XIV<sup>e</sup> — XV<sup>e</sup> siècles dans des villes de Moldavie continuent peut-être les formes spécifiques du XII<sup>e</sup> siècle.

### LÉGENDE DES FIGURES

Fig. 1. — Fragments de chaudrons en argile découverts à Răducăneni.

Fig. 2. — Chaudrons en argile décorés découverts à Răducăneni.

Fig. 3. — Figures zoomorphes (chevaux) incisées sur le fond de chaudrons en argile de Răducăneni (environ 1/2 de la gr. nat.).



## CU PRIVIRE LA DATA DE INCEPUT A CETĂȚII DE LA PACUIUL LUI SOARE (r. Adamclisi)

Cercetările efectuate cu începere din anul 1956 în cetatea de pe insula Păcuiul lui Soare au îmbogățit cu fiecare campanie de săpături datele referitoare la acest monument. Desigur, rezultatele obținute în cele șapte campanii de săpături (1956—1962) sînt încă insuficiente pentru elucidarea tuturor problemelor legate de studierea unui atare complex arheologic, atît datorită lipsei de analogii mai apropiate, cît și anumitor particularități de construcție puțin obișnuite<sup>1</sup>. Totuși, datorită numeroaselor verificări stratigrafice efectuate în porțiunea de cetate nedistrusă de apele Dunării, în stadiul actual al cercetărilor, o serie de probleme centrale ca : datarea, atribuirea etnică a monumentului, definirea rolului său funcțional, pot fi puse în discuție cu șorți de a se ajunge la soluții pozitive.

În rîndurile de față, nu ne propunem decît discutarea problemei datării cetății.

Chiar după primele sondaje, cercetătorii au putut constata că fortificațiile de aici constituie un tot unitar, independent de orice alte urme anterioare de viață. Nivelele de cultură existente în interiorul cetății conțineau materiale arheologice feudale timpurii și feudale, databile între sec. XI și XV. Faptul că primul nivel din sec. XI reprezintă începutul locuirii civile a determinat, încă de atunci, datarea cetății în sec. X și considerarea ei ca bază navală bizantină, legată de apărarea capitalei themei Paradunavon<sup>2</sup>. Această datare, în deplină concordanță cu știrile

---

<sup>1</sup> După cum se știe cetatea a fost construită pe o insulă formată de nisipul aluvionat de Dunăre, fapt care a impus utilizarea unor procedee constructive deosebite. În legătură cu aceasta, vezi primele rapoarte de săpături din *Materiale*, V, p. 587 și urm. și *Materiale*, VI, p. 653 și urm.

<sup>2</sup> În legătură cu datarea cetății, vezi I. Nestor și Petre Diaconu, *Săpăturile arheologice de la Păcuiul lui Soare*, în *Materiale*, V, p. 588 ; Petre Diaconu, *Săpăturile de la Păcuiul lui Soare*, în *Materiale*, VI, p. 653 ; idem, *Крепость X—XV вв в Пакуюл луй Соаре в свете археологических исследований*, în *Дacia*, N.S., V, p. 489.

istorice, prezenta totuși la o analiză mai atentă, unele semne de întrebare.

În primul rînd, se impunea atenției faptul că datorită atît scurtei perioade de existență a cetății ca bază navală, cît și intensei locuiri ulterioare, cu caracter civil, nivelul de locuire aparținînd fazei inițiale a cetății nu putuse fi surprins cu certitudine. În al doilea rînd, nu putea fi trecut cu vederea faptul că în timp ce monumentul de la Păcuil lui Soare era cu totul deosebit de restul cetăților bizantine reamenajate pe linia Dunării și-și găsea cu greu analogii chiar și în restul imperiului, el prezenta o serie de asemănări cu cetățile construite în sec. IX de bulgari, la Pliska, Țar Krum și Preslav<sup>1</sup>.

În aceste condiții, se impunea o strictă determinare cronologică a materialelor provenite din săpături, în sensul fixării unei limite inferioare de datare, ca și analiza minuțioasă a raportului stratigrafic dintre cele mai vechi nivele de locuire din interiorul cetății. Urmate în aceste direcții, cercetările ulterioare au furnizat date care în momentul de față par să confirme ipoteza de datare emisă inițial.

Astfel s-a dovedit că primul nivel de locuire, aparținînd perioadei imediat următoare abandonării cetății ca obiectiv militar, suprapune nemijlocit monumentele aparținînd fazei inițiale a cetății. Lipsa aproape completă a resturilor aparținînd perioadei de folosire a cetății ca garnizoană nu poate indica decît durata redusă a acestei folosiri. Abstracție făcînd de cauzele retragerii garnizoanei, este cert că între data încetării rolului militar al așezării și cea a apariției primelor bordeie — dintre care unul amplasat la intrarea unuia din turnuri — s-a scurs o perioadă de timp cu totul neînsemnată; or, materialele descoperite în aceste bordeie datează din prima jumătate a sec. XI.

Pe de altă parte, s-a constatat că ceramica mai veche decît cea descoperită în aceste bordeie nu poate fi datată în nici un caz înainte de sec. X, excepție făcînd unele fragmente romane tîrzii care nu au nici o legătură cu cetatea însăși.

Dintre puținele fragmente ceramice descoperite, databile în sec. X, merită a fi semnalate cîteva, care fac parte din peretele unui vas de tipul celor găsite în bordeiele de la Dridu<sup>2</sup>. Fragmentele zăceau pe o vatră deschisă, de formă rectangulară (1,70 × 0,60 m, dimensiuni păstrate), cu suprafața lutuită, puternic arsă. Vatra a fost descoperită în 1961 (S. IV D), în condiții stratigrafice din cele mai interesante. Ea era construită pe nisipul care a servit ca nivel inițial de fundație în interiorul cetății, fiind suprapusă de fundația unui mare edificiu cu absidă. Un bordei din prima jumătate

<sup>1</sup> Pentru documentare vezi: Kr. Miatev, *Крумовият дворец и други новооткрити постройки в Плиска*, în *Izvestiia-Institut*, XIV, 1942; Vera Antonova, *Четана Дреmsizova, Аулт на Омуртаг край с Цар Крум коларовградсково (проучвания през 1958 г.)*, în *Archeologhia-Sofia*, v. 2, 1960; Ivanova B., *Южната порта на Вътрешния град в Преслав, нейният градеж и архитектурен тип*, în *Izvestiia-Institut*, XXII—1959, p. 133 și urm. și Ignatov B., *Южната порта на вътрешната крепост в Преславското, обект за консервация и реставрация*, în *Izvestiia-Institut*, 1959, XXII, p. 173 și urm.

<sup>2</sup> Ceramică avînd aceleași caracteristici a fost publicată de I. Nestor și Eugenia Zaharia, în *Materiale*, V, p. 550 și *Materiale*, VI, p. 597.

a sec. XI a perforat nivelul de călcare al acestei clădiri și a tăiat longitudinal vatra, distrugând probabil jumătate din ea. Cum pînă în prezent nu avem documentată nici o urmă de locuire feudală care să fi precedat pe insulă ridicarea cetății, este aproape sigur că această vatră izolată, de dimensiuni apreciabile, a fost amenajată și folosită de constructorii cetății; ea a fost abandonată în momentul începerii construcției edificului menționat. Materialele descoperite pe ea reprezintă în orice caz un *terminus post quem* pentru ridicarea cetății.

O descoperire, de data aceasta legată fără îndoială de însuși momentul construcției cetății, este reprezentată de un cercel de bronz de tipul Bjelo Brdo, găsit într-un bulgăre din mortarul original al emplectonului zidului de incintă (fig. 1). Cercelul, căzut probabil în mortar cu prilejul turnării acestuia, s-a conservat relativ bine, cu excepția tortii, care fiind subțire s-a deformat din cauza presiunii și este corodată mai puternic. Partea semicirculară a cercelului are secțiunea transversală rombică, muchiile fiind realizate prin nervuri bine reliefate. Capetele semicercului sînt terminate prin două protuberanțe decorate pe mijloc cu un briu de granule dispuse la distanțe egale. Aceleași granule apar și pe cele două părți componente ale axului vertical, de data aceasta dispuse în șiruri verticale și ele, cu excepția unui briu de granule mai mari care încercuiește mijlocul părții inferioare. Cercelul a fost executat cu destulă finețe, lucru ce pare să indice proveniența sa dintr-un centru de producție cu tradiție. Într-un studiu special, cercetătoarea iugoslavă Miriana Čorović Ljubincović arată că acest gen de podoabe, caracteristic secolelor IX—XI, a apărut în Bizanț de unde s-a răspîndit pe o întinsă arie geografică, ajungînd în sec. X în uz curent în Peninsula Balcanică<sup>1</sup>. Marea grupă a cercelilor de tip Bjelo Brdo cuprinde o serie de variante care reflectă atît proveniența din diverse centre de producție, cît mai ales evoluția lor tipologică<sup>2</sup>. Exemplarul descoperit la Păcuiul lui Soare își găsește analogii într-o serie de piese încadrate în variante care datează din sec. X<sup>3</sup>, confirmînd concluziile studiului citat mai sus. Cercelul descoperit în mortarul zidului de incintă este un prețios instrument de datare și constituie o confirmare a observațiilor și descoperirilor semnalate.

Pe lîngă aceste date, în ultimii ani la Păcuiul lui Soare au mai fost descoperite o serie de elemente arhitectonice care aruncă o nouă lumină asupra cetății.

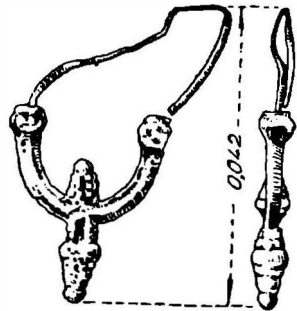


Fig. 1. — Cercel de bronz descoperit în mortarul zidului de incintă al cetății de la Păcuiul lui Soare.

<sup>1</sup> Miriana Čorović Ljubincović, *Метални накит белобрдској тупа*, în *Starinar*, II, 1951, p. 37.

<sup>2</sup> Vezi schema realizată de V. Hruby, în *Staré Město*, Praga, 1955, p. 229.

<sup>3</sup> *Ibidem*; Miriana Čorović Ljubincović, *op. cit.*, fig. 11/6; B. Chroporski, *Slovenske pohrebisko v Nitre na Lupke*, în *Slovenska Archeologia*, X, 1, 1962, pl. XVII-2; Dr. Gyula Török, *Die Bewohner von Halimba im 10. und 11. Jahrhundert*, Budapesta, 1962, p. 24—25 și pl. IX/918, 882.



Este vorba de marele edificiu menționat, a cărui absidă are o deschidere de peste 20 m, de monumentală poartă a cetății, ca și de un obiectiv a cărui cercetare n-a fost încă epuizată dar care pare să reprezinte o mare instalație portuară. Toate aceste construcții, lucrute într-o tehnică desăvârșită, poartă amprenta unei puternice tradiții a tehnicii constructive romane. Grandoarea acestor monumente, grija cu care au fost lucrute, soluțiile ingenioase folosite pentru rezolvarea unor probleme de construcție dificile, datorită condițiilor specifice de aici <sup>1</sup>, indică atît prezența unor specialiști încercați, cît și forța considerabilă a puterii statale care dispunea de resursele necesare unor atare construcții.

Coroborate cu elementele sigure de datare enumerate, aceste indicii confirmă justetea datării inițiale a cetății în cea de-a doua jumătate a sec. X, cînd imperiul bizantin în plină ascensiune își putea permite ridicarea unor astfel de construcții care prezentau o mare importanță în condițiile stăpînirii acestor regiuni recent cucerite.

În aceste condiții, asemănările dintre cetatea de la Păcuiul lui Soare și cele datînd din sec. IX din Bulgaria nu pot decît să confirme utilizarea unor specialiști și a tehnicii constructive bizantine, la ridicarea acestor cetăți de către bulgari <sup>2</sup>.

În ceea ce privește cetatea de pe insula Păcuiul lui Soare, cercetările viitoare vor aduce probabil date mai precise asupra începutului cetății, legat, după cît se pare, de recucerirea Dobrogei de către bizantini.

D. VILCEANU

## О ДАТЕ СООРУЖЕНИЯ КРЕПОСТИ В ПЭКУЮЛ ЛУЙ СОАРЕ

### РЕЗЮМЕ

В ходе исследований, проводившихся за последние годы в крепости на острове Пэкуюл луй Соаре, расположенном на Дунае близ Острова (р-н Адамкиси), были получены данные, подтверждающие датировку крепости второй половиной X в. Эта прежняя датировка основывалась как на высоком строительном уровне укреплений, носящих отпечаток византийской строительной техники, так и на некоторых стратиграфических наблюдениях, сопоставленных с историческими данными. Следующие новые открытия подтверждают первую попытку датировки:

— Под общественным зданием внутри крепости обнаружили отдельно стоящий открытый очаг, в котором нашли фрагменты керамики

<sup>1</sup> În afara dificultăților prezentate de natura terenului pe care se clădea, trebuie subliniat faptul că blocurile mari de piatră aduse din carierele vecine de pe malul drept al Dunării, dar poate și din alte cariere mai îndepărtate, trebuiau trecute peste apă, în insulă.

<sup>2</sup> Maria Comșa, *Die bulgarische Herrschaft nördlich der Donau während des IX. und X. Jh. im Lichte der archäologischen Forschungen*, în *Dacia*, N.S., IV, p. 417.

типа Дриду, то есть датированные X в.; эти фрагменты являются здесь древнейшей находкой. Большие размеры очага и тот факт, что им пользовались в течение долгого времени, хотя на острове и не обнаружено других следов синхронного обитания, по-видимому указывают на то, что он принадлежал строителям крепости.

— В цементном растворе эмплектона крепостной стены обнаружили бронзовую серьгу типа Бьело Брдо (рис. 1), несомненно имеющую непосредственное отношение к дате возведения крепости.

— Повторные стратиграфические наблюдения показывают, что первый горизонт обитания, последовавший за прекращением военной роли поселения, непосредственно перекрывает слабые следы первоначального культурного слоя; данный же горизонт датируется первой половиной XI в.

### ОБЪЯСНЕНИЕ РИСУНКОВ

Рис. 1. — Бронзовая серьга, найденная в цементном растворе крепостной стены поселения Пăкууллуй Соаре.

### AU SUJET DE LA DATE DE CONSTRUCTION DE LA FORTERESSE DE PĂCUIUL LUI SOARE

#### RÉSUMÉ

Les dernières recherches faites dans la forteresse de l'île de Păcuiul lui Soare, située sur le Danube près d'Ostrov (distr. d'Adamclissi), ont confirmé sa datation à la seconde moitié du X<sup>e</sup> siècle. Cette datation proposée antérieurement s'étayait d'une part sur l'excellente facture des fortifications, qui portent l'empreinte de la technique de construction byzantine, et d'autre part sur les observations stratigraphiques, corroborées par les données historiques. Les nouvelles découvertes, confirmant la première datation, sont les suivantes :

— Sous un édifice public situé à l'intérieur de la forteresse on a découvert un âtre en plein air, isolé, sur lequel se trouvaient des fragments céramiques du type Dridu, datant par conséquent du X<sup>e</sup> siècle et représentant la découverte la plus ancienne faite dans l'île. Bien qu'aucun autre vestige contemporain n'ait été relevé, les dimensions considérables du foyer et le long usage qu'il atteste désignent celui-ci comme appartenant aux constructeurs de la forteresse.

— Dans le mortier du mur d'enceinte on a découvert une boucle d'oreille en bronze, du type Bjelo Brdo (fig. 1), qui est certainement en rapport direct avec la date de construction de la forteresse.

— Enfin, des observations stratigraphiques répétées ont établi que le premier niveau d'habitation, apparaissant après que le rôle militaire de l'établissement eût pris fin, est placé directement au-dessus des faibles vestiges qui constituent la couche culturelle initiale; or ce niveau date de la première moitié du XI<sup>e</sup> siècle.

#### LÉGENDE DES FIGURES

Fig. 1. — Boucle d'oreille en bronze découverte dans le mortier du mur d'enceinte de la forteresse de Păcuil lui Soare.

---

## UN MORMINT DIN SEC. XI DESCOPERIT LA DERVENT (reg. Dobrogea)

Pe dealul Dervent situat în fața insulei Păcuiul lui Soare, la 10 km est de Ostrov (r. Adamclisi, reg. Dobrogea), s-a descoperit în anul 1961, cu prilejul săpării unei gropi de bordei, un mormint de înhumăție din sec. XI.

Groapa mormintului — aflat pe versantul nord-vestic al dealului Dervent — avea o adâncime de numai 0,40 m; adâncimea atât de mică se explică prin aceea că aici terenul a fost răzuit pentru amenajarea locului în vederea construirii unei case.

Scheletul orientat V—E (privirea spre est) zăcea pe spate, avînd capul ușor înclinat spre dreapta, mîna stîngă îndoită din cot pe abdomen, dreapta pe stern, iar picioarele întinse (fig. 1).

Marginile gropii mormintului n-au putut fi delimitate. Nu s-au putut observa nici urmele unui eventual sicriu.

Ca inventar, scheletul avea opt brățări de sticlă<sup>1</sup>, dintre care două erau sparte din vechime (fig. 2). Brățările nu s-au găsit înșirate pe braț sau antebraț. Pe baza observațiilor făcute la fața locului s-a stabilit că ele au fost depuse pe umărul drept al cadavrului o dată cu înhumarea acestuia. Pe osul iliac drept al scheletului s-a găsit un belciug de bronz cu capetele neînchise bine (fig. 3/2).

Mormintul, aparținînd evident unei femei, înmormintate după ritualul creștin, datează din sec. XI.

După indiciile de care dispunem se poate afirma cu destul temei că în această parte a dealului Dervent cît și pe versantul sud-vestic există un cimitir. Cîteva schelete din această necropolă au fost distruse cu prilejul amenajării drumului care leagă dealul Dervent de șoseaua națională Constanța-Ostrov.

---

<sup>1</sup> Morminte din aceeași vreme în Dobrogea, avînd ca inventar brățări de sticlă, s-au găsit la Dinogetia-Garvân. De fapt, este vorba numai de două morminte: M. 17 cu o brățară și M. 31 cu trei brățări (vezi Gh. Ștefan și colaboratori, *Săpăturile de la Garvân (Dinogetia)*, în *SCIV*, I, II, 1951, p. 46).

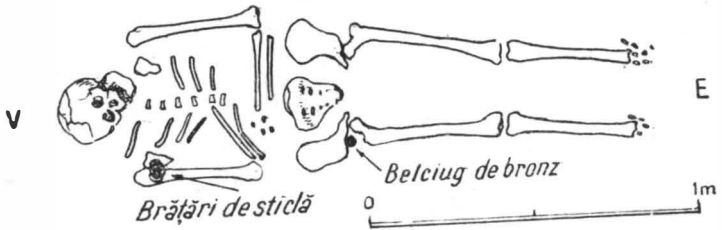


Fig. 1. — Mormint din sec. XI descoperit pe dealul Dervent.

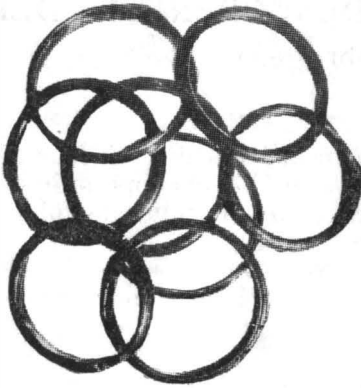


Fig. 2. — Brățări de sticlă, din inventarul mormintului din sec. XI, descoperit pe dealul Dervent.

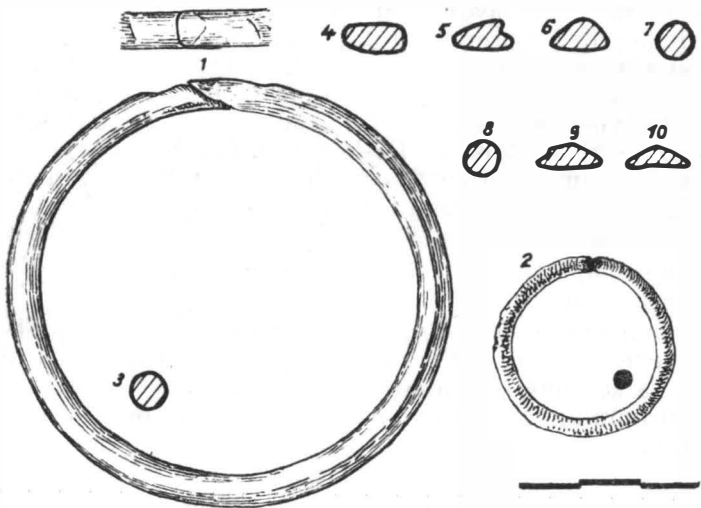


Fig. 3. — 1, locul de lipire al brățării; 2, belciug de bronz; 3—10, secțiuni ale celor opt brățări.

Este foarte probabil ca cimitirul de pe Dervent să aparțină, în întregime sau parțial, locuitorilor care au viețuit în sec. XI în interiorul zidurilor cetății de pe insula dunăreană Păcuiul lui Soare. Această afirmație este motivată de observația că în insulă nu există o necropolă din aceeași vreme.

Sticla brățărilor are culoarea albastră închisă, cu reflexe violete la suprafață, fapt care ne îndeamnă să credem că ele provin din același atelier. La toate brățărilor se observă bine locul de lipire al celor două capete; lipirea s-a făcut cu oarecare neglijență (fig. 3/1).

În privința locului de proveniență a brățărilor, deocamdată nu se pot aduce precizuni. Este probabil ca ele să fi fost lucrate într-un atelier bizantin sau bulgar<sup>1</sup>, dar nu poate fi înlăturată nici posibilitatea provenienței dintr-un atelier local, situat undeva prin împrejurimi sau chiar la Silistra.

În secțiune, trei dintre brățări sînt cvasicirculare<sup>2</sup> (fig. 3/3, 7, 8), patru au secțiunea variabilă între triunghi cu capetele rotunjite și semi-elipsă<sup>3</sup> (fig. 3/5, 6, 9, 10); două dintre ele sînt prevăzute pe una din laturile exterioare cu cite o șanțuire (fig. 3/5, 9); a opta brățară este elipsoidală în secțiune (fig. 3/4).

Așadar, cele opt brățări, privite tipologic, se inserează în trei grupe dintre care una are două variante. Faptul în sine își are importanța sa atunci cînd se cercetează evoluția tipologică a brățărilor de sticlă în epoca feudală timpurie de la Dunărea de jos.

PETRE DIACONU

## ПОГРЕБЕНИЕ XI В., ОТКРЫТОЕ В ДЕРВЕНТЕ

### РЕЗЮМЕ

Автор описывает погребение XI в., случайно открытое на холме Дервент, расположенном на правом берегу Дуная напротив острова Пăкуул луй Соаре в 10 км к востоку от Острова (р-н Адамклиси). Вместе со скелетом, ориентированным с запада на восток, были найдены восемь стеклянных браслетов на правом плече и бронзовое кольцо, лежавшее на правой подвздошной кости.

<sup>1</sup> Asupra atelierelor de sticlărie din Bulgaria și anume acelea de la Preslav, vezi Gheorghii Djingov, *За производството на стъкло в средновековна България*, în *Археология*, II, 2, Sofia, 1960, p. 1–8. De asemenea vezi și St. Stancev, *Материали от дворцовия център в Плиска*, în *Izvestia-Institut*, XXIII, Sofia, 1960, p. 61.

<sup>2</sup> Brățări de sticlă cvasicirculare în secțiune sînt frecvent întîlnite în nivelurile din sec. XI din interiorul cetății de pe insula Păcuiul lui Soare (vezi Petre Diaconu, *Săpăturile de la Păcuiul lui Soare*, în *Materiale*, VI, p. 663, fig. 12/7). De asemenea se întîlnesc la Căpădava (vezi și I. Čangova, *За стъклените гривни в средновековна България*, în *Studia in Memoriam Karel Škorpil*, Sofia, 1961, p. 179–187, fig. 1/9–12).

<sup>3</sup> Brățări de genul acesta sînt răspîndite în multe din așezările de pe litoralul sovietic al Mării Negre, vezi G. F. Solovieva și V. V. Kropotkin, *К вопросу о производстве, распространении и датировке стеклянных браслетов Древней Руси*, în *КС*, XLIX, 1953, p. 24.

## ОБЪЯСНЕНИЕ РИСУНКОВ

Рис. 1. — Погребение XI в., открытое на холме Дервент.

Рис. 2. — Стекланные браслеты из погребения XI в., открытого на холме Дервент.

Рис. 3. — 1, место прикрепления браслета; 2, бронзовое кольцо; 3—10, сечения восьми браслетов.

UNE TOMBE DU XI<sup>e</sup> SIÈCLE DÉCOUVERTE À DERVENT

## RÉSUMÉ

La présente note fait connaître une tombe du XI<sup>e</sup> siècle découverte par hasard sur la colline de Dervent, qui fait face à l'île de Păcuiul lui Șoare, sur la rive droite du Danube, à 10 km est d'Ostrov (distr. d'Adamclissi). Le squelette, orienté suivant la direction ouest-est, était pourvu d'un inventaire consistant en huit bracelets en verre placés sur l'épaule droite et un anneau en bronze placé sur l'os iliaque droit.

## LÉGENDE DES FIGURES

Fig. 1. — Tombe du XI<sup>e</sup> siècle découverte sur la colline de Dervent.

Fig. 2. — Bracelets en verre, faisant partie de l'inventaire de la tombe du XI<sup>e</sup> siècle découverte sur la colline de Dervent.

Fig. 3. — 1, point de soudure du bracelet; 2, anneau en bronze; 3—10, sections des huit bracelets.

## DIN NOU ÎN PROBLEMA CETĂȚII NEAMȚULUI

Într-un articol apărut în această revistă, acum doi ani, încercam să-dezbaterem câteva din problemele principale referitoare la Cetatea Neamțului. Sprijinindu-ne pe rezultatele primelor săpături arheologice metodice, întreprinse aici în anul 1954, subliniam în articolul menționat justetea tezei potrivit căreia cetatea a fost înălțată de către voievodul moldovean Petru I Mușatinul (1375—1392), stabileam adaosurile din vremea lui Ștefan cel Mare (1457—1504) și scoteam în evidență *ascănarea tipologică* a Neamțului cu cetățile Mușatine de la Suceava<sup>1</sup>.

În toamna anului 1962, săpăturile de la Cetatea Neamțului au fost reluate<sup>2</sup>. Scopul principal al noilor săpături era acela de a înregistra pe cale arheologică chipul în care, deci *cum*, s-a încheiat ansamblul arhitectural de la Cetatea Neamțului, atât în prima sa fază, mușatină, cât și în cea-de-a doua fază, din vremea lui Ștefan cel Mare, deci aproximativ în decursul unui secol (circa 1376—1476).

Trebuie să subliniem, cu satisfacție, că rezultatele au întrecut toate așteptările noastre și am înregistrat chiar unele situații neprevăzute. Volumul mare de săpături întreprinse în ultima campanie ne permite să afirmăm că stadiul de sondare informativă a fost deja depășit, putându-se trece acum la o cercetare generală a întregului monument prin săpături de suprafață.

În cele ce urmează, ne vom referi la datele noi, arheologice, privitoare la cele două mari faze de construcție de la Cetatea Neamțului.

---

<sup>1</sup> N. Constantinescu, *Date noi în legătură cu Cetatea Neamțului*, în SCIV, XI, 1, 1960, p. 81—105. În aceeași problemă cf. Gh. Diaconu, *О молдавских крепостях XIV—XV вв.*, în *Dacia*, N.S., III, 1959, p. 535—552; Gh. Diaconu și N. Constantinescu, *Cetatea Scheia*. Monografie arheologică, București, 1960 (col. „Biblioteca de Arheologie”, III), p. 108 și urm.

<sup>2</sup> Săpăturile au fost executate în colaborare cu Muzeul regional Bacău, condus de Iulian Antonescu. La aceste săpături un concurs prețios au dat Andrei C. și Cucoș Vasile de la Muzeul raional „Ștefan cel Mare” din Tg. Neamț.



## PRIMA FAZĂ (SEC. AL XIV-LEA)

1) Cercetările din curtea interioară (fig. 1) au stabilit că, inițial, terenul ales pentru construcția cetății era acoperit de vegetație — care a fost defrișată prin ardere (*jariste*), deci prin procedeul semnalat deja la cetățile de la Suceava<sup>1</sup>. S-a format astfel un strat, relativ subțire, de cenușă și cărbuni (fig. 2), care constituie *nivelul de fundare*<sup>2</sup> al constructorilor din sec. al XIV-lea. Peste acest nivel găsim ceramică — datată precis la Suceava în vremea lui Petru I Mușatinul —, diverse obiecte de metal (în special cuie, piroane), foarte multe oase de animale domestice și de vînat, apoi resturi de mortar, deșeuri de cărămidă și de piatră.

De la actualul nivel de călcare în spațiul porții de pe latura de nord (nivel care coincide cu acela din a doua jumătate a sec. al XV-lea), dunga de cenușă amintită mai sus se află la o adîncime de 2,75 m.

2) Terenul avea o pantă naturală de aproximativ 15°, orientată de la vest spre est. Această pantă a fost apoi nivelată cu diverse materiale de umplură (pămînt, balast, nisip și prundiș), iar deasupra acestor straturi de umplură a fost așternută o placă de mortar. Aceasta din urmă constituie, stratigrafic, *nivelul de folosire* al cetății mușatine. Precizăm că în zona de colț a turnului de nord-vest (secțiunea IX), la punctul de joncțiune al clădirii de vest cu acest turn, placa de mortar zace direct peste dunga de cenușă. Întrucît distanța dintre turnul de nord-vest și cel opus (de nord-est) este de 20 m, iar umplutura de deasupra dungii de cenușă (secțiunea VIII) mă-

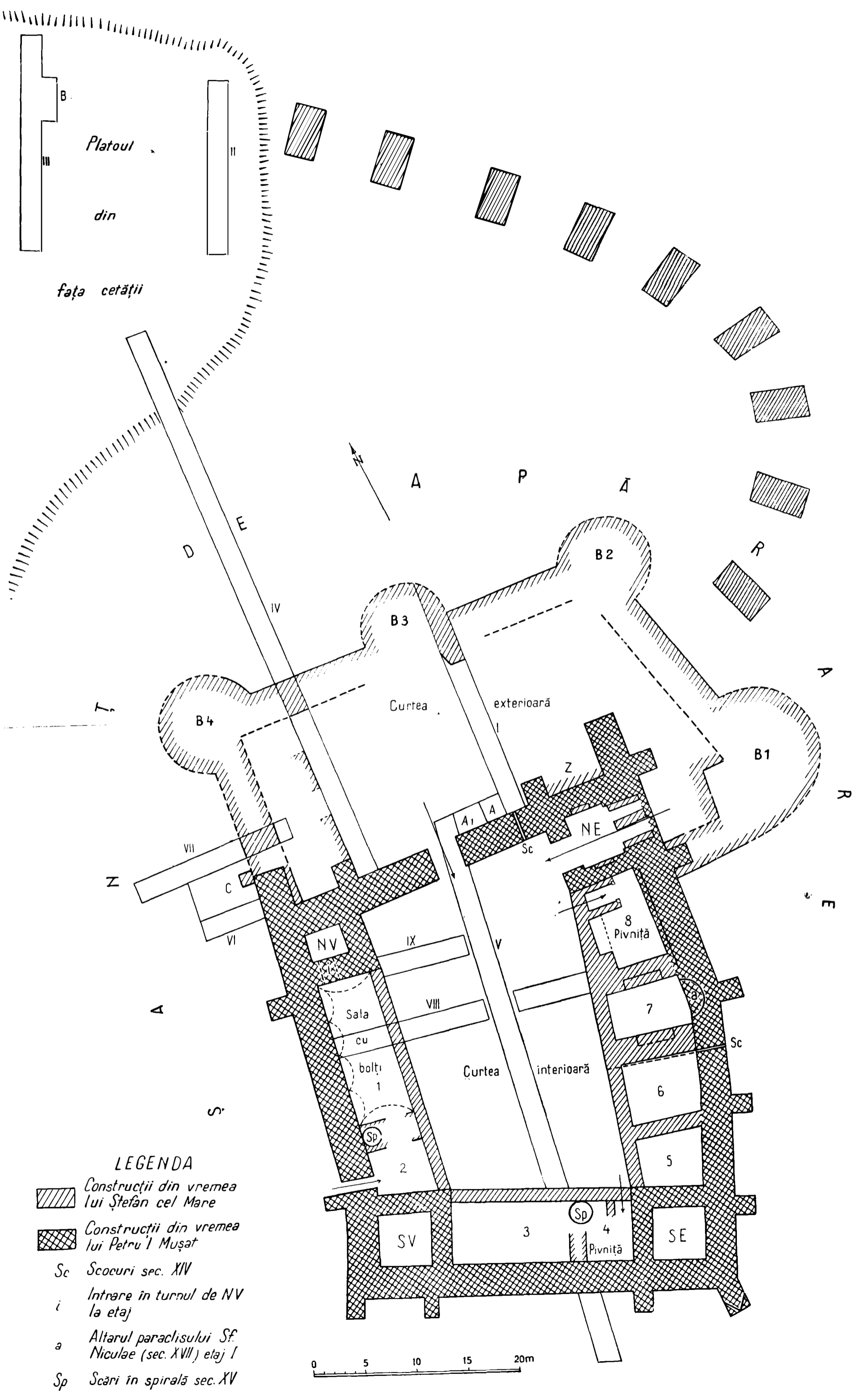
<sup>1</sup> Gh. Diaconu și N. Constantinescu, *op. cit.*, p. 30.

<sup>2</sup> Socotim util să explicăm aici un termen care este întîlnit deseori în studiile arheologice și care, tot atît de des, nu este deplin înțeles.



După cum se știe, înainte de înălțarea unei construcții oarecare, se procedează mai întîi la săparea în pămînt a șanțurilor de fundație. Pămîntul scos din aceste șanțuri este depus în mod firesc, fie alături de șanț, peste stratul vegetal pe care se calcă în momentul începerii lucrului de săpare, fie transportat în altă parte și capătă o destinație sau alta. Se depune deci un strat de pămînt purtat peste unul nepurtat, iar ultimul este tocmai ce numim *nivelul de călcare* pe sol al săpăturilor. De la acest nivel trebuie căutată în jos tăietura șanțului de fundație. După terminarea săpării șanțurilor de fundație, începe operația de înălțare a construcției. Se așază mai întîi fundația ascunsă în pămînt și apoi se construiește zidul aparent, de la nivelul contemporan al solului în sus. De regulă însă, resturi de materiale folosite la construcție se împrăștie în jurul zonei de lucru, pe o arie mai largă sau mai restrînsă. Se depune astfel, în jurul construcției, un strat de grosimi variabile. Acest strat îl numim *nivel de construcție* și el se leagă întotdeauna de acea parte a construcției unde, pe verticală, se leagă fundația (cu *soclul* ei) de paramentul vizibil în aer liber. Or, arheologii caută prin săpături tocmai acest nivel de fundare și de construcție, deoarece, printre resturile care alcătuiesc stratul (nivelul) de construcție se găsesc și piesele arheologice, aparținînd constructorilor, și care asigură datarea absolută sau relativă a unui obiectiv supus cercetării arheologice.

Explicația succintă de mai sus justifică în fața celor care nu știu sau ignorează intenționat metoda noastră, și a altora, în cercetarea arheologică. E vorba, anume, de practica secțiunilor orientate perpendicular pe un obiectiv dat, căci altfel, prin săpături de-a lungul obiectivului, se rupe și dispăre pentru totdeauna exact ceea ce căutăm: legătura — să zicem a unui zid — cu straturile din jur.

De la sine înțeles, în atîtea cazuri diverse, care ilustrează activitatea omului în natură, vom înregistra noi și noi situații arheologice-stratigrafice, în măsură de a oferi zeci de alte exemple — care converg însă spre aceeași cale de interpretare în ce privește stabilirea datei unui monument.



**LEGENDA**

-  *Construcții din vremea lui Ștefan cel Mare*
-  *Construcții din vremea lui Petru I Mușat*
- Sc* *Scocuri sec. XIV*
- i* *Intrare în turnul de NV la etaj*
- a* *Altarul paraclisului Sf. Nicolae (sec. XVII) etaj I*
- Sp* *Scări în spirală sec. XV*

0 5 10 15 20m

Fig. 1. — Planul general al săpăturilor de la cetatea Neamțului (1954, 1962)

soară în adâncime 3,20 m (de la nivelul de folosire mușatin, în jos) — rezultă că panta inițială din curtea interioară cobora spre est cu circa 0,80 m la fiecare 5 m.

3) Sub dunga de cenușă, în pământul viu humificat, am găsit singurele urme de cultură materială anterioare cetății din sec. al XIV-lea. Este vorba de resturi sporadice de ceramică puternic corodată, având culoare roșie sau neagră, cu decor incizat sau în relief, aparținând culturii *Costișa* din epoca bronzului mijlociu<sup>1</sup>.

4) Poarta de pe latura de nord a Cetății Neamțului este originală, din sec. al XIV-lea. Caracteristic ni se pare faptul că, așa cum a reieșit din cercetarea din capătul de nord al secțiunii V (fig. 1), golul porții merge în adâncime pînă la fundație, neexistînd, deci, pragul obișnuit de zidărie (fig. 3). De la dunga de cenușă, fundația laturii de nord (secțiunea V) măsoară în jos 2,20 m. Operația de nivelare, întreprinsă în curtea interioară, este înregistrată și în golul porții de nord, continuînd și în afara laturii de nord. Fără îndoială, garnizoana cetății mușatine circula la nord pe o platformă artificială, situată între zid și marginea șanțului de apărare din sec. al XIV-lea.

În golul porții de pe latura de nord nivelul de călcare (folosire) este reprezentat de un „zid” alcătuit din lespezi de carieră legate cu lut roșcat (fig. 3).

După toate probabilitățile, aceasta este *poarta principală* a vechiului nucleu mușatin de la Cetatea Neamțului.

#### A DOUA FAZĂ (SEC. AL XV-LEA)

5) S-a constatat că încăperile de pe laturile de est, sud și vest (curtea interioară) datează din a doua jumătate a sec. al XV-lea (epoca lui Ștefan cel Mare). Constructorii din această vreme încă mai călcau pe nivelul din sec. al XIV-lea — deoarece șanțurile de fundație ale clădirilor de pe cele trei laturi amintite pornesc cu săparea de la acest nivel (fig. 2).

În afară de observațiile stratigrafice, care sprijină datarea noastră (de pildă, în capătul de vest al secțiunii IX șanțul de fundare al laturii de vest sparge pavaul de mortar din sec. al XIV-lea), cercetarea zidurilor la punctele de legătură cu turnurile mușatine nu lasă loc nici unei îndoieli: pretutindeni se observă cum zidurile noi, din sec. al XV-lea, se adosează construcțiilor din sec. al XIV-lea<sup>2</sup>.

6) Legată de construcția în secolul al XV-lea a clădirilor de est, sud și vest, este și operația de înălțare din nou a terenului curții interioare (fig. 2), folosindu-se în special balastul și pietrele de mărime mijlocie.

7) Cercetările din curtea exterioară (fig. 1) au permis observații noi în legătură cu construcția pînzei a doua de ziduri. Astfel, s-a determinat precis grosimea zidului (cortinei) dintre bastioanele 3 și 4 și anume 3,50 m

<sup>1</sup> Materialul a fost văzut și datat ca atare de către Alexandru Vulpe, căruia îi mulțumim și aici.

<sup>2</sup> Deci, nici măcar latura de sud nu datează din sec. al XIV-lea — cum presupuneam înainte (N. Constantinescu, *op. cit.*, p. 92). Vezi și Gh. Diaconu, *op. cit.*, p. 537, fig. 1/2.

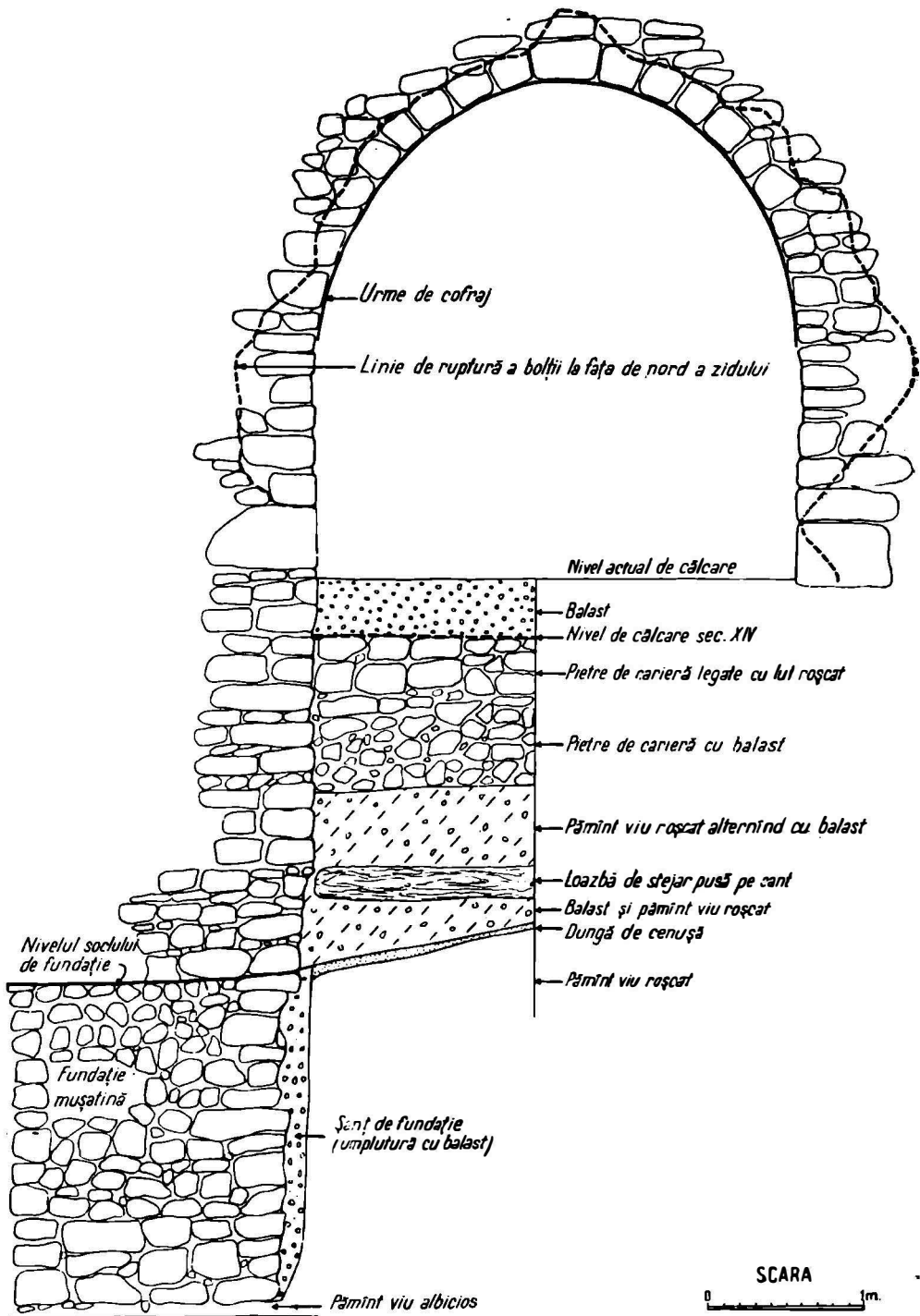


Fig. 3. — Latura de nord (poarta mușatină).

(secțiunea IV), iar secțiunea VII ne-a arătat că latura de vest a curții exterioare — creată în a doua jumătate a sec. al XV-lea — se leagă de contrafortul de nord-vest al nucleului mușatin (fig. 1). La exterior, în punctul de legătură, a fost plasat un mic contrafort de plan pătrat, cu latura de 1,20 m. Pinza a doua de ziduri îmbracă paramentul de est al contrafortului mușatin pe toată lungimea lui, sub forma unui manșon de 0,60—0,80 m (aceiași lucru se întâmplă în zona actualiei părți principale, unde latura de sud a pinzei a doua de ziduri înghite întreg contrafortul mușatin — fig. 1).

8) Pentru a asigura stabilitatea umpluturii din curtea exterioară (care a dus la desființarea vechiului șanț de apărare mușatin), constructorii din a doua jumătate a sec. al XV-lea au înălțat din loc în loc piloni de zidărie — semnalati deocamdată în secțiunea IV (fig. 1). De observat că pilonii sînt așezați în prelungirea contraforturilor mușatine de pe latura de nord. Asemenea piloni trebuie să existe și în dreptul contraforturilor nr. 1 și 2 de la nord — altfel nu ne explicăm săpăturile din sec. al XV-lea de pe întreaga zonă a laturii de nord, înregistrate în secțiunile I/ 954, IV, V și Al/1962 și care, inevitabil, au dus la dispariția parțială a platformei artificiale, care a fost amenajată în secolul al XIV-lea, de-a lungul laturii de nord a Cetății Neamțului.

9) Pentru prima oară, la Neamț a fost secționat transversal și șanțul de apărare din sec. al XV-lea. Datorită mării cantități de moloz aflată la nord de pinza a doua de ziduri, cercetarea din secțiunea IV s-a făcut pînă la pămîntul viu numai în jumătatea de nord a șanțului de apărare, inclusiv pe platoul din fața cetății (fig. 1).

După observațiile făcute, fundul șanțului de apărare din sec. al XV-lea este orizontal și se află la o adîncime de 9,50 m față de fruntea platoului din fața cetății. Fiind săpat în stîncă (marnă șistoasă de culoare vinată-verzuie), peretele de nord al șanțului de apărare — judecînd după o porțiune păstrată — era vertical (actualmente este oblic, din cauza șiroirilor și a prăbușiturilor). Natura terenului (stîncă) i-a determinat pe constructorii din secolul al XV-lea să nu mai înalțe așa-numita contraescarpă a șanțului de apărare, așa cum s-a procedat la Cetatea de Scaun din Suceava<sup>1</sup>.

10) O situație nouă se conturează pe platoul din fața cetății. Cu ocazia săpăturilor efectuate aici în anul 1954, consemnam că cel puțin „jumătate din platou este artificial”<sup>2</sup>.

Capătul de nord al secțiunii IV/1962 ne-a oferit, se pare, lămurirea necesară. Se observă aici o săpătură adîncă în stîncă nativă, pe direcția nord și nord-est. Materialele din umplutura acestei adîncituri datează — cele mai tîrzii — din epoca lui Ștefan cel Mare. Sînt două posibilități:

a) groapa respectivă indică un soi de carieră, din care s-a scos balastul necesar nivelărilor din secolul al XV-lea (curtea interioară și curtea exterioară), sau

<sup>1</sup> SCIV, VI, 3—4, 1955, p. 755 și fig. 3.

<sup>2</sup> *Ibidem*, p. 81 (și fig. 41).

b) ne aflăm în fața unui *al doilea șanț de apărare* al cetății mușatine.

Viitoarele cercetări de pe platou ne vor confirma, probabil, prima ipoteză, deoarece nu se distinge clar un strat de depunere pe fundul adânciturii menționate.

Datarea operațiilor de reamenajare a Cetății Neamțului în a doua jumătate a secolului al XV-lea s-a făcut cu ajutorul ceramicii. Mai mult, confruntând tipologic și stilistic, materialele găsite la Cetatea Neamțului în umplutura care acoperă vechiul șanț de apărare mușatin, cu cele aflate la cetatea de pământ de la Bîrlad (1476)<sup>1</sup>, observăm deplina lor asemănare și chiar identitate. Aceasta ne face să reafirmăm părerea că adaosurile care au mărit capacitatea de apărare a Cetății Neamțului datează din jurul anului 1476 și că, deci, turcii, cu ocazia asediului din acel an, erau loviți de artileria moldoveană aflată pe bastioanele pinzei a doua de ziduri<sup>2</sup>.

N. CONSTANTINESCU

## СНОВА О КРЕПОСТИ ЧЕТАТЯ НЯМЦУЛУЙ

### РЕЗЮМЕ

Археологические исследования, проводившиеся осенью 1962 г. в Четатя Нямцулуй (Молдова), выявили совершенно новые данные об этапах крепости, причем подтвердилась датировка главных этапов: первый относится к XIV в. (княжение господаря Петру I Мушатина, 1375—1392 гг.), а второй к XV в. (княжение Стефана Великого 1457—1504 гг.).

Археологически установлено, что до постройки крепости в XIV в. данная территория была заселена лишь в среднебронзовом веке (культура Костиша). В XIV в. участок был покрыт растительностью, выкорчеванной позднее при помощи огня. Над полосой золы от корчевки отмечается уровень внутреннего двора (частично и в северном участке).

Автор подчеркивает, что ворота с северной стороны датируются XIV в., а постройки на внутреннем дворе (восток, юг и запад) — второй половиной XV в.

### ОБЪЯСНЕНИЕ РИСУНКОВ

Рис. 1. — Общий план раскопок в Четатя Нямцулуй (1954 г., 1962 г.).

Рис. 2. — Профиль восточной стены участка V/1962.

Рис. 3. — Северная часть (ворота эпохи Петру Мушатина).

<sup>1</sup> Mulțumim și aici șeful de șantier de la Bîrlad, Mircea Matei, pentru informațiile pe care ni le-a oferit.

<sup>2</sup> N. Constantinescu, *op. cit.*, p. 96 și nota 2.

## NOUVELLES DONNÉES SUR LA FORTERESSE DE NEAMȚ

## RÉSUMÉ

Les recherches archéologiques de l'année 1962 ont fourni une série de données nouvelles sur les étapes de construction de la forteresse de Neamț (Moldavie), confirmant les dates déterminées antérieurement pour les principales phases, situées la première au XIV<sup>e</sup> siècle, sous le règne du prince Pierre I Mușat (1375—1392), la seconde au siècle suivant, sous le règne d'Etienne le Grand (1457—1504).

L'examen stratigraphique démontre qu'avant l'érection, au XIV<sup>e</sup> siècle, de la forteresse, l'endroit n'avait été habité qu'à l'époque moyenne de l'âge du bronze (civilisation de Costișa). Au XIV<sup>e</sup> siècle le terrain était couvert de végétation, défrichée ensuite par le feu. Au-dessus de la mince couche de cendre due au défrichement, on relève une surélévation du niveau de la cour intérieure (de même qu'une surélévation partielle dans la zone nord).

Il a été également établi que la porte qui se trouve sur le côté nord de l'enceinte date du XIV<sup>e</sup> siècle, tandis que les constructions entourant la cour intérieure (côtés est, sud et ouest) datent de la seconde moitié du XV<sup>e</sup> siècle.

## LÉGENDE DES FIGURES

Fig. 1. — Schéma d'ensemble des fouilles pratiquées dans la forteresse de Neamț (1954—1962).

Fig. 2. — Profil de la paroi est de la section V/1962.

Fig. 3. — Côté nord (porte de l'époque du prince Mușat).

---





## CITEVA CUVINTE DESPRE UNII TERMENI ARHEOLOGICI

Problema terminologiei științifice este deosebit de importantă pentru fiecare ramură de cercetare și putem spune că nu este de mirare că în cele mai multe cazuri s-a căutat rezolvarea ei prin adoptarea și încetățenirea unor termeni străini. Dar neologismele constituie numai unul dintre aspectele problemei și nu asupra acestui aspect vrem să ne oprim în aceste puține rânduri, mai ales că există într-adevăr cazuri foarte numeroase în care neologismele nu pot fi evitate și credem de altfel că nici nu e nevoie să ne ferim de ele.

Aspectul pe care vrem să-l relevăm aici privește unii termeni pentru care limba română are expresii proprii *foarte potrivite*, dar în locul cărora se folosesc alte cuvinte, deoarece se recurge uneori la traducerea, cuvânt cu cuvânt, a termenilor străini, iar alte ori se traduc în chip cu totul greșit alți termeni. Prin această traducere se atribuie însă unor cuvinte românești foarte curențe un *sens pe care ele nu îl au* nici în vorbirea de toate zilele și nici măcar în limba literară, chiar când unul și același cuvânt are mai multe sensuri, cum se întâmplă așa de adesea.

Vom lua aici două exemple care ni se par foarte grăitoare, privind unii termeni folosiți în legătură cu diferitele topoare de piatră sau de metal, atât de frecvent întâlnite în descoperirile și studiile arheologice.

După cum se știe, se folosesc permanent de către cercetătorii noștri termenii „ceafa” toporului și „gaura de înmănușare”, dar cred că a sosit momentul să admitem că acești termeni sînt cu totul greșiți și să se ia măsuri pentru a se renunța definitiv la ei.

În ceea ce privește „ceafa toporului” — aceasta este o expresie care nu există în limba română, fiind o traducere a cuvîntului german (der Nacken) care se folosește și pentru partea respectivă a toporului. Dar în toate regiunile unde am avut prilejul să stau de vorbă cu localnicii, fie lucrătorii șantierelor arheologice, fie alte persoane, întrebînd cum se spune la partea opusă tăisului toporului, mi s-a răspuns în chip invariabil „muchia” toporului — expresie pe care de altfel fiecare dintre noi am avut prilejul să o auzim și să o citim de nenumărate ori („i-a dat cu muchia

toporului în cap" etc.). Acest lucru este confirmat și de *Dicționarul limbii române literare contemporane*, vol. III, p. 137, unde s.v. *muchie*, citim : „Partea opusă tăișului unor unelete (ca topor, cuțit, sabie, etc.)”. Deci foarte clar. Pe de altă parte, pentru a verifica și sensurile cuvântului „ceafă”, ne-am adresat aceleiași lucrări competente, și în vol. II, p. 379, s.v. *ceafă* am citit : „1. Partea de dinapoi a capului ; 2. Partea de dinapoi a gitului” — nefiind vorba de ceafa nici unei unelte și deci nici de aceea a toporului...

În privința termenului „gaură de înmănușare”, el este nu numai greșit din punct de vedere al accepției cuvântului „înmănușare” în limba română, dar este și greșit tradus din limba franceză. Știe oricine, „trou d'enmenchement” nu înseamnă „gaură de înmănușare” — ci gaură pentru fixat coada („manche” fiind evident *coadă*, nu *mănușă* !). Iar cuvântul *înmanuşare* (care de altfel lipsește ca atare din dicționarul mai sus citat), poate fi cel mult o formă derivată de la adjectivul *înmanuşat*, format la rîndul său de la substantivul *mănușă*. În vol. IV, p. 646, al aceleiași lucrări, s. v. *înmanuşat*, citim : „adj. ; care poartă mănuși, cu mănuși”, verbul a *înmanușa* lipsind și el. Iar sensul de „toartă” pe care uneori îl are cuvîntul „mănușă” nu contrazice cele spuse de noi, deoarece toporul are coadă și nu toartă. Nu mi se pare deci că mai este nevoie de o demonstrație specială pentru a dovedi că este în orice caz o expresie greșită, care ar putea însemna cel mult „gaură pentru pus... mănuși”, ceea ce ar fi evident absurd și chiar comic, nici topoarele și nici alte unelte neavînd nevoie de așa ceva...

Față de cele arătate mai sus, se impune concluzia că avem datoria să nu mai folosim acești „termeni”, ci să întrebuițăm cuvintele de care se servesc toți oamenii care vorbesc corect romînește și totodată în accepția curentă și normală a lor. Va trebui deci să renunțăm definitiv la „ceafa” (inexistentă) a toporului și să vorbim despre „muchia” toporului, după cum se cuvine neapărat să nu mai „înmanușăm” topoarele și să vorbim despre gaura pentru fixat coada toporului ; chiar dacă expresia aceasta este ceva mai lungă, ea are marele avantaj de a fi cu totul corectă !

VLADIMIR DUMITRESCU

## SEMINARUL ROMÎNO-SOVIETIC DE ARHEOLOGIA ORÎNDUIRII COMUNEI PRIMITIVE

(București, 11—13 octombrie 1962)

Unul din aspectele colaborării romîno-sovietice în domeniul arheologiei comunei primitive îl constituie seminarele în care arheologii romîni și sovietici discută principalele probleme comune.

Pe această linie de colaborare a avut loc între 27 mai și 2 iunie 1958 seminarul sovieto-romîn de la Chișinău. În zilele de 11—13 octombrie 1962 a avut loc la București al doilea seminar comun de arheologia comunei primitive.

În cuvîntul de deschidere academicianul Emil Condurachi, directorul Institutului de arheologie al Academiei R.P.R., a arătat importanța schimbului de experiență dintre arheologii romîni și sovietici și a salutat prezența în mijlocul nostru a arheologilor sovietici T. S. Passek, A. I. Meliukova și P. I. Boriskovski. De asemenea I. Nestor, șeful secției orînduirea comunei primitive din cadrul Institutului de arheologie, a vorbit de importanța și necesitatea colaborării romîno-sovietice pentru soluționarea unor probleme comune privind arheologia comunei primitive. Au urmat comunicările însoțite de întrebări și discuții.

P. I. Boriskovski (doctor în științe istorice, Leningrad), a tratat *Problemele neoliticului Ilrziu și mezoliticului din partea de nord-vest a litoralului Mării Negre*. O serie de descoperiri efectuate în ultimii ani au permis definirea unui aspect cultural din paleoliticul superior final, în zona de stepă din nordul Mării Negre, intermediar între zona culturală mediteraneano-africană și zona periglaciara europeană. Limitele acestui aspect sînt deocamdată greu de precizat și în special limita sa vestică. O serie de descoperiri datînd din paleoliticul superior din România (de pe Prut și de la Bicaz) aparțin zonei periglaciare. Bulgaria intră în zona mediteraneano-africană. Poziția părții de sud a Romîniei față de aceste mari arii culturale rămîne o problemă de viitor. În privința mezoliticului, în nord-vestul Mării Negre se definește un larg orizont tardenoazian care se dezvoltă din paleoliticul superior final.

La discuții C. S. Nicolăescu-Plopșor a subliniat importanța comunicării, arătînd că aspectul cultural paleolitic superior final, care cuprinde stepa nord-pontică, este documentat și la noi în valea Bistriței, a pătruns în țara Birsei, iar spre sud prin Dobrogea pînă departe în Grecia, dar nu este încă documentat în Muntenia. Referindu-se la epipaleolitic (mezolitic) anunță că în stratul cu materiale caracteristice tardenoaziene de la Spinoasa s-au găsit oase de animale domestice, ceea ce arată că ne aflăm în fața unui neolitic preceramic. Consideră că descoperirile și concluziile prezentate de P. I. Boriskovski aruncă o lumină nouă asupra cercetărilor din R. P. Romîna.

I. Nestor a scos în evidență importanța comunicării lui P. I. Boriskovski care, pe baza unei analize minuțioase și a unei largi interpretări, a reușit să definească o nouă zonă culturală a paleoliticului superior. Apreciază apoi felul în care, în problemele mezoliticului, a insistat mai puțin asupra terminologiei și mai mult asupra conținutului cultural, reușind să dea descoperirilor sale o interpretare luminoasă.

C. S. Nicolăescu-Plopșor a prezentat *Date noi cu privire la cunoașterea începuturilor și sfârșitului paleoliticului României*, în care a reamintit descoperirile care documentează în țara noastră existența „culturii de prund”, din paleoliticul inferior, insistând în special asupra descoperirilor de la Bugiulești (reg. Oltenia) unde, după părerea sa, o serie de materiale documentează urmele unei tabere de vânători din vremea omului maimuță, plasată cronologic în villafranchianul evoluat. Autorul susține că acolo e vorba de o activitate intenționată de a procura carne pentru hrană cu ajutorul unor unelte de uz permanent „care fac serie” și care prezintă analogii cu descoperirile din straturile cu oase de australopiteci din sudul Africii. În a doua parte a expunerii autorul s-a ocupat de recente descoperiri privind sfârșitul paleoliticului și începutul neoliticului, arătând că în așezările tardenoaizene de la Spinoasa (Moldova) și Ciumești (Crișana) este atestată prezența unor animale domestice.

La discuții P. I. Boriskovski consideră comunicarea lui C. S. Nicolăescu-Plopșor interesantă, iar eforturile sale în cercetarea paleoliticului românesc s-au bucurat de succes deosebit. În privința descoperirilor de la Bugiulești mărturisește că nu este convins, considerând că oasele, care după părerea lui C. S. Nicolăescu-Plopșor constituie unelte, ar fi putut apărea în împrejurări naturale. Consideră însă că cercetările de la Bugiulești trebuie neapărat continuate pentru a se obține date cât mai precise.

Radu Vulpe consideră că materialele prezentate de C. S. Nicolăescu-Plopșor și observațiile făcute în cursul săpăturilor de la Bugiulești sînt în măsură să ne convingă că acolo este documentată acțiunea unei ființe preumane asupra materiei.

I. Nestor consideră interesantă comunicarea lui C. S. Nicolăescu-Plopșor, în care abordează cu entuziasm problema începuturilor vieții omenești pe teritoriul țării noastre. Argumentarea sa oscilează însă între verosimil și adevăr, între ceea ce este posibil și ceea ce e real. Propune mai multă exigență în folosirea termenilor „tabără de vânători”, „vânători hoitari”, „ființă rațională”, atribuite grupului preuman de la Bugiulești. La începutul unei activități cît de cît raționale avem de-a face cu cea mai primitivă tehnică de cioplire a pietrei. E o tendință generală, pe baza cercetărilor, de a se lega începutul activității raționale de cea mai primitivă tehnică de cioplire a pietrei, situații care în ultimele decenii au confirmat în mod strălucit tezele marxismului. Așadar pentru a se susține existența unei etape prepaleolitice sînt necesare dovezi concludente și foarte precise. Cercetările trebuie continuate la Bugiulești pentru a se defini cît mai bine mediul natural, condițiile de viață, să se recolteze materiale cît mai bogate și mai concludente.

Maria Bitiri în comunicarea *Cu privire la începuturile paleoliticului superior în România*, urmărind problemele legate de apariția tehnicii de desprindere lamelară a pietrei și de începutul paleoliticului superior în România, consideră că noua tehnică se dezvoltă din musterianul tîrziu fără întrerupere, după cum ilustrează cercetările de la Mitoc. În general însă așezările paleolitice au fost părăsite la sfîrșitul interstadiului Würm I — Würm II. În Würm II și mai tîrziu, pe teritoriul țării noastre este documentată o întinsă locuire corespunzătoare aurignacianului mijlociu, acesta fiind rezultatul unui amestec de elemente locale cu masive influențe străine.

În comunicarea *Unele aspecte ale kostenkianului (gravelianul oriental) în România*, Fl. Mogoșan încearcă să desprindă din multiplicitatea și varietatea formelor pe care le îmbracă paleoliticul superior din sud-estul U.R.S.S., din complexitatea culturală kostenkiană, acel grup uman în al cărui inventar de unelte de piatră cioplită predomină lamele și vîrfurile cu marginea

teșită (à bord abattu). Autorul ajunge la concluzia că această formă a aurignacianului se dezvoltă independent pînă către sfîrșitul paleoliticului superior și pătrunde în regiunea nord-estică a țării noastre ca o cultură de sine stătătoare.

La discuții, P. I. Boriskovski a arătat că expunerile Mariei Bitiri și Fl. Mogoșan sînt încercări meritorii de a rezolva o problemă deosebit de interesantă care privește trecerea de la musterian la paleoliticul superior. Această problemă preocupă pe arheologii sovietici, care încă nu au ajuns la o concluzie satisfăcătoare din cauza rarității complexelor care pot fi atribuite începutului paleoliticului superior.

În problema metodologică de studiere a unor complexe culturale din paleoliticul superior, care a făcut subiectul unor discuții în contradictoriu, I. Nestor consideră că încadrarea complexelor în arii mai largi culturale nu poate fi neglijată, dar recomandă să se aibă în vedere mai întîi regiunile imediat învecinate și după aceea să fie încadrate în zone mai largi, așa cum de altfel este de exemplu comunicarea lui P. I. Boriskovski.

În comunicarea *Paleoliticul de la Vădastra*, Corneliu Mateescu a prezentat stratigrafia, materialele, rezultatele analizelor pedologice și paleontologice și pe baza acestora concluziile privind așezarea paleolitică de la Vădastra. Uneltele de silex datează așezarea în aurignacianul mijlociu-prelungit.

T. S. Passek (doctor în științe istorice, Moscova) a prezentat lucrarea *Triburile tripoliene dintre Nipru și Nistru în lumina noilor cercetări*, în care arată o serie de descoperiri interesante și inedite. În prima parte sînt expuse rezultatele cercetărilor făcute de V. Danilenko privind cultura Bugului sudic. În așezările acestei culturi s-a găsit o ceramică foarte originală, cu pleavă, vasele avînd fundul ascuțit; suprafața lor este netezită și decorată cu benzi largi ondulate umplute cu hașuri în rețea. V. Danilenko a reușit să distingă cinci faze în evoluția acestei culturi. Alături de vase specifice fazei a treia s-a găsit ceramică de tip Criș foarte asemănătoare aceleia de la Perieni. În fazele pretripoliene din sud-vestul U.R.S.S. și spre sfîrșitul culturii Bugului sudic este documentată însă și prezența culturii ceramicii liniare. Autoarea socotește că cultura tripolie de pe Nistru s-a format pe baze locale din cultura Bugului sudic cu participarea unor elemente Criș. Acest fond a suferit apoi influența culturii vecine de tip Boian. În a doua parte a lucrării autoarea a prezentat interesantul depozit descoperit în 1961 la Cărbuna într-o așezare Tripolie A, depozit ce urmează să fie publicat de G. Sergheev. Depozitul este format din 852 obiecte, dintre care 444 de cupru (topoare, brățări, discuri, perle, figurine antropomorfe etc.), iar restul din marmură și cochilii de scoici. Acest complex ridică interesante probleme privind relațiile dintre culturile din sud-estul Europei din a doua jumătate a mileniului IV, ilustrînd în special influența sudice.

La discuții s-a subliniat în repetate rînduri importanța comunicării T. S. Passek. D. Berciu și-a exprimat părerea că cultura Bugului sudic conține și unele elemente de caracter mediteranean, totodată se apropie de părerea T. S. Passek după care cultura ceramicii liniare n-ar fi jucat un rol direct în geneza complexului Tripolie, afirmînd că participarea ceramicii liniare la geneza complexului Cucuteni a fost slabă și indirectă. După ce arată importanța comunicării T. S. Passek, Vladimir Dumitrescu anunță că în așezarea de la Zănești au fost găsite două vase conice aproape identice cu unele vase din cultura Bugului sudic. Discuțînd geneza Precucutenianului a cărei primă fază este ilustrată de materialele din așezarea cu un singur strat de la Zănești, consideră că elementele componente ale acestui stadiu sînt: elemente din cultura Bugului sudic, din cultura ceramicii liniare, din Boian și din Hamangia.

În Precucutenianul I există o componentă liniară care nu poate fi negată. În privința depozitului de la Cărbuna, consideră pe baza vaselor și a unor analogii cu piese din alte complexe că acesta datează mai curînd de la începutul fazei Cucuteni A decît de la sfîrșitul Precucutenianului (Tripolie A). Dacă într-adevăr depozitul datează din ultima etapă Tripolie A,

atunci se confirmă o părere mai veche a sa potrivit căreia există un decalaj de timp al evoluției culturale în sensul că mai spre răsărit Tripolie A mai dăinuia atunci când mai spre apus, în Moldova, se făcuse trecerea la Cucuteni A. În privința sfârșitului culturii Cucuteni-Tripolie își menține părerea că Usatovo-Gorodsk nu este rezultatul unei dezvoltări organice din Cucuteni-Tripolie.

M. Petrescu-Dîmbovița, referindu-se la originea grupului Tripolie-Cucuteni-Ariușd, este de părere că nu trebuie neglijat rolul foarte activ pe care l-a avut cultura ceramicii liniare pînă în zona Bugului mijlociu.

Scoțînd în evidență importanța descoperirilor și studiilor prezentate de T. S. Passek, I. Nestor a arătat că apariția noului complex al culturii Bugului sudic prezintă un interes deosebit. În viitor cei ce se vor ocupa special de complexul Tripolie-Cucuteni nu vor mai putea judeca problemele genezei și evoluției acestui complex fără a ține seamă de această nouă cultură. De asemenea, tezaurul de la Cărbuna reprezintă cel mai vechi complex care documentează pătrunderea elementelor de acest fel din sud. Desigur că prin aceasta nu trebuie să neglijăm și alte căi posibile de acces ale diverselor influențe culturale. Dar descoperirea tezaurului de la Cărbuna dovedește și deosebita importanță pe care o avea în cadrul acestui proces de pătrundere teritoriul de sud-vest al U.R.S.S.

Vladimir Dumitrescu în comunicarea *Originea și evoluția culturii Cucuteni-Tripolie* a atins principalele probleme ale culturii amintite. După părerea sa faza Precucuteni I derivă din cultura ceramicii liniare și din Boian-Giulești, iar ca factor secundar și din Hamangia. Sinteza este un rezultat al evoluției locale efectuată în zona de sud-vest a ariei Cucuteni-Tripolie. Caracteristica principală a culturii Cucuteni-Tripolie, adică ornamentarea pictată în tehnica superioară de pe vase înainte de ardere, nu poate fi o moștenire precucuteniană. Consideră posibil ca transmiterea picturii cu alb din cultura Gumelnița (care o cunoștea încă din prima sa fază, contemporană cu Precucuteni III) să fie unul din factorii externi care au contribuit la geneza ceramicii pictate cucuteniene. Dar factorul determinant la nașterea acestei culturi este cultura Petrești. Faza Cucuteni A-B se dezvoltă direct din faza precedentă (A). Acum apare și ceramica Cucuteni C, de origine răsăriteană, care nu are nici un rol în evoluția ceramicii pictate. Din faza A-B derivă organic faza B. Cultura Gorodsk-Usatovo (Horodiștea-Foltești) păstrează puține elemente Cucuteni-Tripolie și unele trăsături deosebite, înct nu poate fi considerată o continuare directă a acesteia. Cultura Gorodsk-Usatovo se situează după prima mare diviziune socială a muncii.

La discuții T. S. Passek este de părere că faza Tripolie A a fost bine definită. Ulterior pe baza săpăturilor de la Florești s-a definit o fază mai veche. Nu este de acord cu Vladimir Dumitrescu care susține existența unei faze și mai vechi (Zănești) care l-a dus la divizarea Precucutenianului în trei faze. T. S. Passek contestă că faza Precucuteni I (Zănești) cu elemente Boian și liliac-ceramică ar sta la baza culturii Tripolie și-și susține mai departe părerea că triburile culturii ceramicii liniare n-au participat la formarea culturii Cucuteni-Tripolie. Consideră că e greu de admis că se poate deriva decorul pictat cucutenian din pictura gumelnițeană și crede că mai curînd elementele de tip Criș, Turdaș, Petrești au jucat un rol important în formarea decorului pictat al culturii Cucuteni-Tripolie. În privința celor patru subfaze ale etapei Cucuteni A, precizate de Vladimir Dumitrescu, se întreabă dacă nu poate fi vorba eventual de grupuri regionale. În problema perioadei tîrzie tripoliene afirmă că toate complexele din această vreme pe care le cunoaște sînt genetic legate de cultura Tripolie.

Dinu Marin arată că pe baza ultimelor cercetări din Moldova faza Cucuteni A-B poate fi divizată în două subfaze, confirmînd o mai veche presupunere făcută de I. Nestor în sensul că există așezări A-B în care nu se sesizează pătrunderea ceramicii de tip Cucuteni C și așezări A-B în care această ceramică există. De asemenea, faza Cucuteni B poate fi împărțită în două subfaze bine distincte stratigrafic și tipologic.

Poziția lui Mircea Petrescu-Dîmbovița cu privire la geneza Precucutenianului a fost arătată la discuția comunicării T. S. Passek. Apreciază favorabil modul în care pune problema Vladimir Dumitrescu, considerînd că rolul culturii ceramicii liniare nu trebuie neglijat. Admite de asemenea, cel puțin ca ipoteză, posibilitatea ca pictura în alb din Gumelnița timpurie, mai exact din Gumelnița-Arșiud (Aldenii II), să se transmită în Cucuteni. De altfel în Gumelnița-Arșiud apar și elemente de cultură policromă.

În comunicarea *Principalele rezultate ale săpăturilor arheologice de la Trușești cu privire la faza Cucuteni A*, M. Petrescu-Dîmbovița expune pe scurt situația așezării cucuteniene de la Trușești săpate în întregime, insistînd asupra așezării din faza Cucuteni A. Au fost degajate 93 de locuințe aparținînd fazei Cucuteni A<sub>2</sub> și numai 5 din faza Cucuteni B<sub>1</sub>. S-au făcut observații interesante cu privire la dispoziția locuințelor în așezare și sistemul lor de construcție. De asemenea, s-au făcut constatări interesante cu privire la sistemul de apărare al așezării, la construcții de cult, unice pînă acum în aria culturii Ariușd-Cucuteni-Tripolie. La discuții T. S. Passek a scos în evidență importanța cercetărilor de la Trușești pentru cunoașterea modului de viață al purtătorilor culturii Cucuteni.

N. Vlăsa a expus *Probleme ale cronologiei neoliticului Transilvaniei în lumina stratigrafiei de la Tărtăria*. În așezarea de la Tărtăria autorul a distins patru straturi. În stratul I, Turdaș, constată reminiscențe Criș-Starcovo tîrzii și îi paralelizează cu Vinča A de sfîrșit sau începutul fazei Vinča B<sub>1</sub>. Stratul II aparține fazei Turdaș-Petrești, în care majoritatea materialului aparține culturii Turdaș. În stratul III atribuit fazei Petrești-Turdaș predomină ceramica pictată. Stratul IV aparține fazei Petrești-Coșofeni. În stratul I Turdaș, a descoperit un complex de natură magico-religioasă alcătuit din 26 idoli de lut ars tip Turdaș, idoli cicladici de alabastru, brățări de spondylus și 3 tablete de lut ars cu semne dispuse în registre, interpretate ca „scriere rudimentară”. Autorul datează complexul la începutul fazei Vinča B<sub>1</sub> (2600 î. e. n. — Milojević 1949).

În discuții numeroși participanți la seminar au subliniat importanța descoperirilor de la Tărtăria. Pe baza cercetărilor efectuate în ultimii ani în așezările de la Alba Iulia (Lumea Nouă) și de la Petrești, D. Berciu socotește că terminologia folosită de N. Vlăsa nu poate fi acceptată. Cultura Petrești propriu-zisă începe în stratul al treilea de la Tărtăria. Pictura de tip Petrești este o pictură superioară, ca și aceea din complexul Ariușd-Cucuteni-Tripolie. Înainte de cultura Petrești a existat orizontul cu ceramică pictată pe care l-a numit Lumea Nouă, orizont ce aparține culturii Turdaș. Mai înainte a existat Vinča veche, care a păstrat unele elemente și în special pictura din Criș. Pentru fixarea raporturilor cronologice dintre complexele Lumea Nouă-Petrești și Cucuteni-Tripolie, D. Berciu mai dă următoarele informații: în nivelul superior Lumea Nouă a apărut ceramica liniară cu „capete de note muzicale” asemănătoare celei de la Florești, iar în nivelul imediat următor, respectiv în primul nivel Petrești, au apărut elemente Boian. Cultura Petrești era definitiv formată cu cel puțin o etapă înainte de complexul Ariușd-Cucuteni-Tripolie, mai exact înainte de Tripolie A (= Precucuteni III).

Eugen Comșa, de asemenea, nu este de acord cu terminologia folosită de N. Vlăsa, deoarece din termenii folosiți nu reiese care sînt fazele proprii culturii Petrești.

Comunicarea E. K. Cernîș a expus *Primele date cu privire la cultura Gumelnița pe teritoriul U.R.S.S.* Prin cercetări de suprafață au fost identificate în sud-vestul U.R.S.S. pe teritoriul R.S.S. Ucrainene și R.S.S. Moldovenești mai multe așezări gumelnițene. Cele mai nordice puncte cu materiale de acest fel se află în apropiere de Chișinău. În 1962 s-au făcut săpături într-o asemenea așezare situată în apropiere de Bolgrad. Definind aspectul cultural cercetat, autoarea subliniază caracterul gumelnițean, dar și elemente asemănătoare cu cultura Tripolie. Descoperirile gumelnițene din U.R.S.S. îi permit să le considere contemporane cu așezările tripoliene de la sfîrșitul fazei A și începutul fazei B (după T. S. Passek).

D. Berciu consideră comunicarea E. K. Cerniș deosebit de importantă, deoarece nu cunoștea pînă acum nimic despre teritoriul sud-vestic al U.R.S.S. În vremea corespunzătoare complexelor Cucuteni și Gumelnița. După părerea sa materialele descoperite de E. K. Cerniș se leagă pe de o parte de aspectul dobrogean al culturii Gumelnița, iar pe de alta de aspectul Gumelnița-Arlușd din nord-estul Munteniei și sudul Moldovei.

În comunicarea *Unele probleme referitoare la cultura Aldeni II*, Eugen Comșa propune denumirea Aldeni II aspectului cultural cercetat la Aldeni, Stolcani și Brăilița. În evoluția acestei culturi distinge două faze : prima pe care o denumește Drăgănești-Tecuci corespunzătoare stratului inferior de la Stoicani, la formarea căreia au contribuit comunitățile din a doua etapă a fazei de tranziție de la Boian la Gumelnița (și probabil chiar din prima etapă) și comunitățile Precucutenianului deplin dezvoltat, a doua pe care o denumește Stoicani, corespunzătoare stratului superior de la Stoicani, Aldeni și Brăilița, paralelă cu faza timpurie a culturii Gumelnița propriu-zisă și cu Ariușd (Protocucuteni). Întreaga cultură Aldeni încetează într-o perioadă corespunzătoare fazei Cucuteni A.

La discuții Vladimir Dumitrescu nu este de acord cu denumirea dată de Eugen Comșa, deoarece s-ar crea confuzii. Personal socotește că nici nu poate fi vorba de o entitate culturală de sine stătătoare, ci de un aspect al unei vaste zone de contact între ceea ce a fost Precucuteni și va deveni apoi Cucuteni și ceea ce a fost faza de tranziție de la Boian la Gumelnița și va fi Gumelnița II.

A. D. Alexandrescu a tratat despre *Statuile-menhir de la Baia de Criș și legăturile lor răsăritene*. Cele trei statui-menhir descoperite întâmplător la Baia de Criș în 1881 își găsesc analogii în exemplarele de la Gherla (regiunea Cluj), Hamangia și sudul U.R.S.S. la Belogradovka, Natalivka și Pervomaevka. Autoarea comunicării explică prezența statuiilor de la Baia de Criș pe de o parte prin curentul care aduce în Transilvania mormintele tumulare ce aparțin culturii Coțofeni, iar pe de altă parte prin acela care aduce în Moldova cistele de piatră. Stelele antropomorfe discutate își au probabil originea în lumea mediteraneană.

Marilena Florescu și Al. Vulpe au prezentat raportul *Probleme ale epocii bronzului pe teritoriul României*. Sistemul de periodizare a lui Reinecke se dovedește nesatisfăcător pentru spațiul carpațo-danubian și se propune introducerea unui sistem bazat pe o cronologie relativă interculturală (pe sincronizarea diverselor culturi stabilite pe observații stratigrafice sigure). Se propune pentru moment folosirea termenilor de perioadă timpurie, mijlocie și târzie. Autorii examinează pe scurt caracteristicile fiecărei perioade, insistînd mai mult asupra culturii Monteoru, a cărei evoluție și conținut sînt mai bine cunoscute permițînd sincronizarea cu alte culturi. Cultura Costișa identificată în ultimii ani, caracteristică pentru jumătatea nordică a Moldovei în bronzul mijlociu, a fost de la început pusă în raport stratigrafic cu cultura Monteoru. Dificultăți în periodizare prezintă deocamdată cultura Wietenberg. Autorii se ocupă de asemenea de o serie de studii recente privind depozitele de bronzuri.

Participanții la discuții au apreciat valoarea raportului făcînd unele observații și completări de amănunt (K. Horedt, D. Berciu, M. Rusu, P. Roman). Lucrarea a fost cuprinzătoare dar n-a putut trata pe larg toate problemele. De aceea a fost exprimată dorința de a se comunica rezultatul recentelor cercetări de la Otomani. I. Ordentlich a expus pe scurt aceste rezultate. Săpăturile efectuate în ultimii șase ani la Otomani au permis precizarea a trei faze de evoluție. În ultima fază apare ceramica neagră cu caneluri și proeminențe asemănătoare cu aceea de tip Gava. Pe aceleași vase apar elemente Otomani combinate cu elemente Gava. Cultura Otomani contribuie la formarea culturii Gava.

M. Petrescu-Dîmbovița și Adrian Florescu tratează problema *Sfîrșitul epocii bronzului și începutul Hallstattului pe teritoriul României în lumina ultimelor cercetări arheologice*. Modul de viață de la sfîrșitul epocii bronzului este ilustrat de cultura Noua (sec. XIII î. e. n.) și de



aspectele Vlădești II-Fundeni, Verbicioara-Gîrla Mare. Situația din vest urmează să fie cercetată. Din aceeași vreme datează depozitele de bronzuri din seria Uriul-Domănești (Transilvania) și Rîsești-Ulmi Liteni (Moldova). Condiții locale diferite nu au permis o evoluție uniformă în tot spațiul carpato-dunărean. Grupul Noua, corespunzător grupului Sabatinovka din regiunea Niprului inferior, a suferit influențe răsăritene. Trecerea de la sfîrșitul epocii bronzului la începutul Hallstattului nu este încă suficient de clară. Modul de viață nu se schimbă brusc, apare însă ceramică neagră lustruită vestică. Metalurgia bronzului ia o mare dezvoltare mai ales în Transilvania. Se adoptă și se răspîndește treptat noua metalurgie a fierului, prin contactul cu triburile cimeriene, precum și prin filiera helenică și nord-vest balcanică.

În urma întrebărilor puse de participanții la seminar, Adrian Florescu a făcut o amplă expunere discutînd principalele probleme ale culturii Noua. D. Berciu a recomandat autorilor lucrării să aibă în vedere și factorul sudic în componența culturii Noua. Al. Vulpe a împărtășit și susținut părerea lui Adrian Florescu în privința rolului predominant pe care l-a jucat cultura Monteoru în formarea culturii Noua. K. Horedt și-a exprimat părerea că cultura Wietenberg s-ar fi menținut și ar fi venit în contact cu primele elemente hallstattiene în locurile în care cultura Noua s-a manifestat mai puțin.

Mircea Rusu a prezentat lucrarea *Răspîndirea depozitelor de bronzuri din Transilvania la sfîrșitul epocii bronzului și în Hallstattul timpuriu* (A, B). Plecînd de la cele trei grupe stabilite de I. Nestor (Uriul-Domănești, Moigrad-Hajduböszörmény și Fizeșul Gherlei-Sîngeorgiul de Pădure), W. A. Brunn, M. Petrescu-Dîmbovița și M. Rusu au completat lacunele existente stabilind principalele grupe de depozite din Transilvania: 1. Uriul-Domănești (bronz D, sec. XIII 1. e. n.); 2. Cincu-Suseni (Hallstatt A<sub>1</sub>, sec. XII); 3. Turia-Jupalnic (Hallstatt A<sub>2</sub>, sec. XI); 4. Moigrad-Tăuteu (Hallstatt B<sub>1</sub>, sec. X); 5. Fizeșul Gherlei-Sîngeorgiul de Pădure (Hallstatt B<sub>2</sub>, sec. IX); 6. Șomartin-Vetiș (Hallstatt B<sub>3</sub>, sec. VIII). Autorul precizează aria de răspîndire a fiecărui grup și încearcă să explice factorii istorici care au determinat ascunderea depozitelor.

La discuții M. Petrescu-Dîmbovița evidențiază comunicarea lui M. Rusu, care, pentru prima dată la noi, urmărește aria de răspîndire a seriilor de depozite. Este îmbucurător faptul că a reușit să găsească depozite pentru o fază care era mai puțin cunoscută, Hallstatt A<sub>2</sub>, grupa Turia-Jupalnic. Sînt interesante de asemenea concluziile istorice la care ajunge M. Rusu,

în comunicarea *Cultura epocii bronzului și a perioadei scitice în zona de stepă a Nistrului*, A. I. Meliukova (candidat în științe istorice, Moscova) se ocupă de bronzul tîrziu (cultura Sabatinovka) din regiunea nord-vest pontică, în lumina recentelor săpături de pe Nistrul inferior, revenind asupra datării acestei culturi pe care o atribuie sec. XIII-XI. Deosebit de interesante sînt datele referitoare la cultura materială a triburilor din regiunea Nistrului inferior în sec. IV-III. Materialele arheologice alese pentru prima dată în această zonă și mai ales între Prutul și Nistrul inferior în „pustia getică” nu numai o influență culturală getică, dar și prezența efectivă a geților.

M. Petrescu-Dîmbovița discută cronologia absolută a culturii Noua și a complexelor hallstattiene timpurii care suprapun așezările culturii Noua. Nu este de acord cu A. I. Meliukova care datează cultura Noua în sec. XIII-XI. Ar admite cel mult existența acestei culturi la limita sa răsăriteană pînă în sec. XII. D. Berciu subliniază că modul în care arheologii sovietici au pus problema perioadei scitice, prin diferențierea a două zone specifice, constituie un bun cîștigat. Această concepție stă la baza cercetărilor de la noi pentru înțelegerea realităților din aceeași vreme din lumea tracică. Radu Vulpe consideră că autoarea ne-a adus informații extrem de prețioase, datele sale arheologice referitoare la populația din sec. IV-III 1. e. n. de pe Nistrul inferior coincidînd cu mărturiile izvoarelor literare.

În raportul *Probleme ale primei epoci a fierului în România*, Sebastian Morintz tratează, pe baza ultimelor cercetări, stadiul actual al principalelor probleme privind epocă enunțată. Teritoriul vestic al țării noastre face parte din aria de formare a culturii hallstattiene. În restul țării faza de început a primei epoci a fierului se dezvoltă pe baza aspectelor finale ale epocii bronzului, dar sub o puternică influență hallstattiană din vest. În ceea ce privește Hallstattul mijlociu (C), cercetările nu permit încă explicarea în chip satisfăcător a originii culturii Basarabi din Hallstattul mijlociu, ale cărei rădăcini sînt evidente în bronzul local. În Hallstattul tîrziu se formează grupe deosebite regional. În sud-vestul țării se constată influența sau chiar prezența ilirilor. Din vest pătrund elemente culturale scitice, care însă nu modifică în mod simțitor fondul local tracic. Sub influența culturii grecești se face trecerea treptată (550—300 î. e. n.) spre a doua epocă a fierului.

La discuții K. Horedt socotește că trebuie să cădem de acord asupra terminologiei, spre a reieși clar, dacă atunci cînd vorbim de începutul Hallstattului ne referim la o dată absolută sau la anumite manifestări ce nu se petrec concomitent pe întreg teritoriul țării. Se întreabă apoi dacă noțiunea de cultură Basarabi nu s-ar baza mai curînd pe criterii ornamentale stilistice decît pe existența reală a unei culturi pe un teritoriu vast. Ideea este reluată de Al. Vulpe, care nu este de părere cu Sebastian Morintz că cultura Basarabi poate fi împărțită în trei faze, ci numai în două, unele aspecte fiind componente regionale ale marelui complex cultural Basarabi.

În comunicarea *Problema sciților pe teritoriul R.P. Romîne*, Dorin Popescu își propune să arate stadiul problemei. „Fenomenul scitic” se manifestă în forme deosebite și inegale ca intensitate pe zone, iar el a fost apreciat în chipuri diferite. Aspectele principale ale problemei sînt două: a fost influență scitică sau expansiune scitică. În trecut s-a pus accentul pe primul aspect. La conferința specialiștilor sovietici din 1952 de la Moscova s-a argumentat temeinicia celui de-al doilea aspect. Ulterior cercetările de la Birsești și Ferigile au confirmat această poziție spre care înclină și autorul. Mai sînt însă cercetători care folosind cu precădere izvoarele literare (Herodot) atribuie un rol important sciților, admitînd pătrunderea și prezența lor efectivă în Transilvania.

La discuții, N. Gostar discutînd valoarea informațiilor lui Herodot referitoare la sciți socotește că trebuie să fim foarte prudenți deoarece în opera sa apar contradicții și inexactități. Dimpotrivă Radu Vulpe pledează pentru temeinicia informațiilor lui Herodot și susține prezența efectivă a sciților în special în Transilvania. D. Berciu nu neagă existența unor elemente pur scitice în cîmpia Munteniei și la sud de Dunăre, dar totodată subliniază cu fermitate că pe teritoriul țării noastre nu se poate vorbi de un Hallstatt scitic. Există în Dobrogea, în zona maritimă, un aspect hallstattian care poate fi denumit pontic, care conține și elemente scitice. K. Horedt recomandă mai multă prudență în problema scitică. Indiferent dacă este vorba de sciți sau nu, sînt foarte multe elemente străine, care pătrund în Transilvania în această perioadă.

După ce a comunicat o serie de descoperiri noi și interesante privind Hallstattul din Slovacia, M. Dušek (R. S. Cehoslovacă) s-a referit la problema scitică. Într-o frumoasă expunere, temeinic argumentată, se exprimă categoric împotriva invaziei scitice în Europa Centrală.

În lucrarea *Așezările Hallstattiene din Transilvania*, K. Horedt a urmărit unul din aspectele interesante și caracteristice ale primei epoci a fierului. Pe baza cercetărilor de suprafață și mai rar pe baza săpăturilor, autorul descrie, diferențiind după poziția topografică și felul întăririlor, trei tipuri de așezări. Acestea au întinderi apreciabile. Elementele comune sistemului de apărare sînt: valul întărit în interior cu birne sau zid sec, fiind uneori și calcinat, și șanțul, care uneori e dublu. Aceste așezări datează din Hallstattul A-C. Autorul înclină să creadă că aceste cetăți constituiau centre tribale.

Lucrarea a fost apreciată ca o importantă contribuție pentru cunoașterea Hallstattului în Transilvania.

N. Gostar a prezentat lucrarea *Cetatea de la Piatra Neamț-Bitca Doamnei*. În urma săpăturilor întreprinse în 1961—1962 s-au identificat urmele unei puternice cetăți dacice, unică până în prezent pe teritoriul Moldovei, asemănătoare atât în ceea ce privește tehnica cît și planul arhitectural al fortificării cu cetățile dacice cunoscute pe teritoriul Transilvaniei, în special în munții Orăștiei. Cetatea datează între sec. I î. e. n. și sec. I e. n. Inceputurile sale putînd fi puse în legătură cu domnia lui Burebista, iar sfîrșitul ei cu cel de-al doilea război dacic.

La închiderea lucrărilor seminarului, I. Nestor a mulțumit Partidului Muncitoresc Român pentru grija și condițiile pe care le creează activității științifice din țara noastră și conducerii Academiei R.P.R. pentru concursul dat în vederea ținerii seminarului romîno-sovietic. Și-a exprimat apoi dorința ca asemenea întâlniri pentru confruntarea rezultatelor cercetărilor romînești și sovietice în domeniul arheologiei să devină cît mai regulate, iar tematica viitoarelor întâlniri să se lărgească și mai mult.

În numele delegației sovietice a luat cuvîntul P. I. Boriskovski, care a constatat cu satisfacție că în cei patru ani care au trecut de la seminarul de arheologia comunei primitive de la Chișinău, știința arheologică din țările noastre a făcut un mare pas înainte.

SEBASTIAN MORINTZ

## DARE DE SEAMĂ ASUPRA LUCRĂRILOR SEMINARULUI ROMÎNO-BULGAR DIN 12—15 NOIEMBRIE 1962

Între 12 și 15 noiembrie 1962 a avut loc la București seminarul romîno-bulgar cu tema *Problema slavilor la Dunărea de jos și a culturii balcano-dunărene în epoca feudală timpurie (sec. IX-XI)*. La seminar au participat peste 50 arheologi romîni de la Institutetele Academiei R.P.R. din București, Cluj și Iași, precum și de la muzeele regionale și raionale, iar știința arheologică bulgară a fost reprezentată prin 30 de specialiști.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de prof. Gh. Ștefan, membru corespondent al Academiei R.P.R., care a făcut o trecere în revistă a rezultatelor obținute în țara noastră în ultimii 15 ani, în domeniul culturii materiale a slavilor.

În cadrul seminarului au fost discutate două probleme principale :

1. *Pătrunderea și stabilirea slavilor în spațiul carpato-balcanic.*
2. *Cultura balcano-dunăreană în sec. IX-XI.*

Pentru fiecare problemă s-au întocmit cîte două rapoarte generale (unul din partea romînă și altul din partea bulgară) și mai multe comunicări menite să întregască unele aspecte ale problemelor tratate în rapoartele generale.

Pentru prima problemă, din partea romînă, prof. I. Nestor a prezentat raportul intitulat *Problema pătrunderii și stabilirii slavilor în spațiul carpato-balcanic*, iar din partea bulgară raportul întocmit de Jivka Vjarova a tratat problema *Slavii la sud de Dunăre (sec. VI-IX)*.

În legătură cu aceste rapoarte s-au mai prezentat, din partea romînă, următoarele comunicări :

Petre Aurelian (București), *Cu privire la unele aspecte ale culturii materiale din Dobrogea în sec. VI-VII* ; Dan Teodor (Iași), *Cele mai vechi dovezi de locuire slavă în Moldova* ; Rusu Mircea (Cluj), *Cimitirul de la Noșlac*.

Pentru problema a doua din partea romînă a fost prezentat, de către Maria Comșa, raportul : *Cultura balcano-dunăreană pe teritoriul R.P.R. în sec. IX-XI (cu privire la originea, evoluția și atribuirea sa etnică)*, iar din partea bulgară de către Stancio Stancev, raportul intitulat *Cultura veche bulgară (sec. IX-XI)*.

Numeroase comunicări, atât din partea română, cât și din partea bulgară au fost axate pe problema a doua. Din partea română s-au susținut următoarele comunicări :

Kurt Horedt (Cluj), *Rituri funerare în sec. VIII-X în Transilvania*; Bucur Mitrea, *Necropola feudală timpurie de la Sultana*; VI. Zirra, *Cimitirul și așezarea din epoca feudală timpurie de la Istria*; D. Protase, *Cimitirul de incinerare de la Ocna Sibiului*; I. Barnea, *Descoperirile de la Basarbi*; Petre Diaconu, *Cetatea de la Păcuiul lui Soare (sec. X-XII)*.

Din partea bulgară s-au prezentat comunicările următoare :

Vera Mavrodinova, *Vechiul Preslav*; At. Milcev, *Săpăturile din anii 1959—1962 de la Iakimovo și Vllcidrlm (r. Mihailovgrad)*; D. I. Dimitrov, *Necropola de la Razdelna regiunea Varna (sec. VIII-IX)*; Kr. Djambrov, *Ceramica de la Hisar și Plovdiv din sec. VIII-X*; S. Gheorghieva, *Săpăturile de la Razgrad*; V. Antonova, *Ciatalar — Aulul lui Omurtag (r. Kolarovgrad)*; M. Stanceva, *Ceramica medievală din Sofia*; E. Manova, *Materiale feudale timpurii din munții Rodope*; I. Jandova, *Producția ceramicii pictate la Preslav*; N. Anghelov, *Așezarea fortificată din epoca feudală timpurie de la Asar-Kale, de lângă Asenovovo (r. Silistra)*.

Pe marginea rapoartelor și a comunicărilor au avut loc numeroase intervenții, exprimându-se atât puncte de vedere comune, cât și unele păreri deosebite.

Astfel în problema pătrunderii slavilor la Dunărea de jos s-a admis aproape în unanimitate părerea exprimată de prof. I. Nestor în raportul său, anume că slavii vin în teritoriul carpato-dunărean în sec. VI. Atanase Milcev n-a fost de acord cu această părere opinând pentru prezența slavilor în teritoriul carpato-dunărean încă din sec. V. În ceea ce privește data trecerii triburilor slave la sud de Dunăre, care după I. Nestor trebuie fixată la începutul sec. VII, după domnia împăratului Focas, când se prăbușește linia fortificată (*limes-ul*) de pe Dunăre, a suscitat discuții. Tendința autorului de a reduce orice infiltrație a slavilor la sud de Dunăre înainte de sec. VII numai la simple invazii a fost combătută în timpul discuțiilor, iar în concluziile lucrărilor seminarului s-a arătat posibilitatea unor astfel de infiltrații și în sec. VI, în timpul existenței în aceste regiuni a imperiului bizantin.

În raportul prezentat de Jivka Vljarova au fost analizate o serie de complexe slave descoperite în ultimul timp mai ales în nord-estul și nord-vestul R.P. Bulgaria. Dintre acestea o importanță deosebită are așezarea de la Popina (r. Silistra) unde, pentru prima dată, s-a putut identifica cultura slavilor pătrunși la sud de Dunăre și modul în care a evoluat această cultură până în sec. IX-X. Pe marginea acestui raport s-au purtat discuții în legătură cu începutul așezării de la Popina, care, după autoare, trebuie fixat în sec. VI, iar după unii participanți la discuții, în sec. VII.

Pe marginea comunicării lui Petre Aurelian, care a avut meritul de a demonstra pe baza unor descoperiri monetare persistența centrelor romano-bizantine din Dobrogea până în vremea împăratului Focas, iar pentru Istria chiar până către mijlocul sec. VII, mai mulți participanți la discuție au încercat să demonstreze că regiunile de nord-est ale fostei provincii Moesia erau un fel de *terra deserta* până la venirea protobulgarilor, deoarece, după ei, în aceste regiuni toponimia slavă lipsește. Această părere a fost combătută în cursul discuțiilor. Între alții D. I. Dimitrov citează numirea de Varna care provine dintr-un toponim slav vechi vrana (= neagra). Asupra inexistenței unei *terra deserta* s-a stăruit și în concluziile lucrărilor Seminarului.

În legătură cu problema a doua, în cele două rapoarte prezentate de Stancio Stancev și Maria Comșa a existat unitate de vederi în ceea ce privește originea culturii materiale din nordul și sudul Dunării în epoca feudală timpurie, arătându-se că la formarea acesteia au contribuit diferiți factori etnici : populația locală din nordul și sudul Dunării, slavii și, în mai mică măsură, protobulgarii (cu excepția anumitor centre de la sud de Dunăre ca de exemplu Pliska etc., unde evident aportul protobulgar a jucat un rol mai important). La acestea trebuie adăugată și influența culturii bizantine.

Avînd în vedere importanța problemei a reieșit necesitatea unei cercetări multilaterale a împrejurărilor istorice care au dus la romanizarea diferitelor elemente etnice la nord de Dunăre și la slavizarea lor la sud de fluviu.

În ceea ce privește datarea culturii balcano-dunărene, majoritatea specialiștilor romîni și toți participanții la discuții bulgari admit existența unor complexe și înainte de anul 971, data revenirii stăpînirii bizantine la Dunărea de jos (de ex. B. Mitrea pentru necropola de la Sultana și VI. Zirra pentru cea de la Istria, care, în comunicările prezentate, au datat aceste complexe în parte și în sec. IX).

Nu s-a putut ajunge la o părere unanimă în ceea ce privește originea ceramicii cenușii lustruite, una din componentele culturii materiale din epoca feudală timpurie, de la nord și de la sud de Dunăre. Cu toate acestea s-a ajuns la precizarea foarte importantă că nu există o continuitate a ceramicii cenușii lustruite din epoca migrațiilor pînă în perioada feudală timpurie în regiunile de la nord de Dunăre. În ceea ce privește ținuturile sud-dunărene, această specie ceramică este documentată în epoca migrațiilor, numai în cetățile din preajma limesului. Dacă ea continuă în această zonă pînă în epoca feudală timpurie sau dacă încetează o dată cu așezarea slavilor în teritoriul balcano-dunărean, fiind reintrodusă din regiunile nord-pontice pe la sfîrșitul secolului al VII-lea de către protobulgari, este o problemă care necesită noi cercetări.

Seminarul a fost util prin punerea în discuție a unor teme importante cu privire la așezarea slavilor pe teritoriul carpato-balcanic și a relațiilor acestora cu populația autohtonă, probleme, a căror rezolvare, chiar parțială, constituie noi puncte de plecare în vederea soluționării științifice, juste, a unor probleme istorice complexe cum sînt acelea legate de procesul de formare a popoarelor romîni și bulgar.

MARIA COMȘA



## LISTA PRESCURTĂRILOR FOLOSITE ÎN REVISTĂ

- AA** — *Archäologischer Anzeiger.*  
**AĚ** — *Archaeologiai Értesítő.*  
**AEM** — *Archaeologisch-Epigraphische Mitteilungen aus Oesterreich, 1877—1897.*  
**AJA** — *American Journal of Archaeology.*  
**AO** — *Arhivele Olteniei, Craiova, I-XIX, 1922-1948.*  
**ArchHung** — *Archaeologia Hungarica. A Magyar Nemzeti Múzeum Régészeti Kiadványai. Acta Archaeologica Musei Nationalis Hungarici.*  
**ARMSI** — *Academia Română. Memoriile Secției Istorice, seria II, 1886/1887—1916/1919, seria III, 1922/1923—1944/1945.*  
**AUB** — *Analele Universității București.*  
**BerRGK** — *Deutsches Archäologisches Institut. Bericht der Römisch-Germanischen Kommission.*  
**BMC** — *British Museum Catalogue.*  
**BSA** — *Annual of the British School at Athens.*  
**CIG** — *Corpus Inscriptionum Graecarum.*  
**CIL** — *Corpus Inscriptionum Latinarum.*  
**DA** — *Dictionnaire des antiquités grecques et romaines sous la direction de Ch. Daremberg et Ed. Saglio.*  
**Dacia** — *Dacia, recherches et découvertes archéologiques en Roumanie, București, I-XII, 1924—1947: N. S., I, 1957; II, 1958; III, 1959; IV, 1960; V, 1961.*  
**DissPann** — *Dissertationes Pannonicae.*  
**DolgCluj** — *Dolgozatok — Travaux de la section numismatique et archéologique du Musée National de Transylvanie, Cluj, I-X, 1910-1919.*  
**Ebert, RL** — *M. Ebert, Reallexikon der Vorgeschichte.*  
**ED** — *Ephemeris Dacoromana, București-Roma, I-X, 1923—1945.*  
**ESA** — *Eurasia Septentrionalis Antiqua.*  
**IGB** — *Inscriptiones Graecae in Bulgaria repertae, edidit G. Mihailov, Sofia, 1956.*  
**Izvestiia-Institut** — *Izvestiia-Bulletin de l'Institut Archéologique Bulgare.*

- KS* — *Краткие сообщения Института истории материальной культуры Академии Наук СССР.*  
*KSIA-KIEV* — *Краткие сообщения Института археологии Киев.*  
*MAGW* — *Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft, Wien.*  
*Materiale* — *Materiale arheologice privind istoria veche a R.P.R., vol. I (1953); Materiale și cercetări arheologice, vol. II (1956); vol. III (1957); vol. IV (1957); vol. V (1959); vol. VI (1959); VII (1960); VIII (1962).*  
*MIA* — *Материалы и исследования по археологии СССР.*  
*MIA-Kișinev* — *Материалы и исследования по археологии юго-запада СССР и Румынской Народной Республики.*  
*PMMP* — *Publicațiile Muzeului Municipiului București, I—II, 1934—1936.*  
*PZ* — *Prähistorische Zeitschrift.*  
*RE* — *Pauly-Wissowa, Real-Encyclopädie der classischen Altertumswissenschaft.*  
*SA* — *Советская археология.*  
*SCIV* — *Studii și cercetări de istorie veche, București.*  
*SCN* — *Studii și cercetări de numismatică, București.*  
*SCȘ, Iași* — *Studii și cercetări științifice, Iași.*  
*SE* — *Советская этнография.*



## ERATĂ

<u>Pag.</u>	<u>nr. nr. :</u>	<u>in loc de :</u>	<u>se va citi :</u>	<u>din vina :</u>
25	tabelul cronologic	Faza Petru Rareș, din coloana a II-a (r. Buzău) corespunde în realitate cu începutul fazei Petru Rareș de pe coloana I (sudul Munteniei).		autorului
40	nota 3, r. 4	SCIV, VIII, 1954, 1—4, ...	SCIV, VIII, 1—4, 1957..	autorului
45	nota 7, r. 1-2	SCIV, VIII, 1—4, 1954, ..	SCIV, VIII, 1—1, 1957..	autorului
87	12 de sus	ἸΑδεξάνδρου	ἸΑλεξάνδρου	editurii
87	4 de jos	<i>Dophantos</i>	<i>Diophantos</i>	autorului
176	3 „ „	o fibulă de un alt tip ...	o fibulă de același tip...	autorului
218—219, fig. 2, legenda	col. I, r. 1 de jos	sec. X.	sec. XV	editurii
227	18 de jos	<i>Problemele neoliticului</i>	<i>Problemele paleoliticului</i>	autorului

## LUCRĂRI APĂRUTE ÎN EDITURA ACADEMIEI R.P.R.

- \* \* . **Materiale și cercetări arheologice, vol. VIII**, 808 p. + 16 pl., 111 lei.
- \* \* . **Studii și cercetări de numismatică, vol. III**, 639 p. + 1 pl., 34,50 lei.
- VLADIMIR DUMITRESCU, **Necropola de incinerare din epoca bronzului de la Cîrna**, „Biblioteca de arheologie IV”, 386 p. + CLXIII pl., 89 lei.
- \* \* . **Arheologia Moldovei I**, 309 p. + 1 pl., 46,10 lei.
- \* \* . **Studii și comunicări. Arheologie — Istorie — Etnografie IV** (Muzeul regional Alba-Iulia), 312 p. + 25 pl., 18,70 lei.
- D. BERCIU, **Contribuții la problemele neoliticeului în România în lumina noilor cercetări**, „Biblioteca de arheologie V”, 594 p. + 15 pl., 80 lei.
- FLOREA BOBU FLORESCU, **Monumentul de la Adamklissi. Tropaeum Traiani**, ediția a II-a revăzută și adăugită, 748 p. + 7 pl., 75 lei.
- IORGU STOIAN, **Tomitana, Contribuții epigrafice la istoria cetății Tomis**, „Biblioteca de arheologie VI”, 384 p., 48,60 lei.

Din

**STUDII ȘI CERCETĂRI DE ISTORIE VECHĂ**

au apărut :

- anul I, 1950, 2 n-re (a 5 lei);
- anul II, 1951, 2 n-re (a 5 lei);
- anul III, 1952 (8 lei);
- anul IV, 1953, 4 n-re (2 n-re duble a 5 lei);
- anul V, 1954, 4 n-re (2 n-re duble a 6 lei);
- anul VI, 1955, 4 n-re (2 n-re duble a 6 lei);
- anul VII, 1956, 4 n-re (2 n-re duble a 8 lei);
- anul VIII, 1957, 4 n-re (nr. cvadruplu, 16 lei) (epuizate);
- anul IX, 1958, 2 n-re (a 12 lei);
- anul X, 1959, 2 n-re (a 12 lei);
- anul XI, 1960, 2 n-re (a 12 lei);
- anul XII, 1961, 2 n-re (a 12 lei);
- anul XIII, 1962, 2 n-re (a 12 lei).

Numerele curente se găsesc de vânzare

în București :

- la LIBRĂRIA ACADEMIEI ;
- LIBRĂRIA „MIHAIL EMINESCU” ;
- LIBRĂRIA NOASTRĂ nr. 17 ;
- LIBRĂRIA NOASTRĂ nr. 4 ;

în Cluj :

- la LIBRĂRIA „A. S. PUȘKIN” ;

în Iași :

- la LIBRĂRIA „CARTEA RUSĂ” ;

în Timișoara :

- la LIBRĂRIA NOASTRĂ nr. 1

precum și la chioșcurile și magazinele de difuzare a presei din mediul urban.

Se poate comanda și prin poștă la librăria

„CARTEA PRIN POȘTĂ”

București, str. Biserica Enei nr. 16, raionul 30 Decembrie.

Abonamentele se fac la oficiile poștale, agențiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții.

Pentru străinătate, cererile de numere izolate sau de abonamente se fac prin întreprinderea de stat pentru comerțul exterior „Cartinex” I.S.C.E., str. Aristide Briand nr. 14, sau căsuța poștală 134-135, București.